

Acogotar animal. *Talaoc*. pc.
 Acogerse. *Higno*. pc. *Hinacdal*. pc.
 Acometer muchos á uno. *Ambol*. pc.
 Acometer de improviso. *Bongsor*. pc. *Sacsac*. pc.
 Acometer. *Dalohong*. pp. *Dayo*. pp. *Balona*. pp. *Salang*. pc. *Lompong*. pc.
 Acometer con osadía. *Samal*. pp.
 Acometer el animal que tiene astas. *Sibasib*. pp.
 Acometer el pez grande al pequeño espantándolo. *Sibo*. pp.
 Acometer, como las tentaciones. *Sorapong*. pc.
 Acometer echando las garras. *Songab*. pc.
 Acometer al contrario. *Lamas*. pp. *Solong*. pc.
 Acometer la enfermedad. *Sical*. pp.
 Acometimiento del enfurecido. *Pangisig*. pp.
 Acomodarse con otros á dormir, comer, &c. *Salansan*. pc.
 Acomodarse dos en traje ó vestido, costumbre. *Bagay*. pp.
 Acompañar. *Aboloy*. pp. *Among*. pp. *Samama*. pp.
 Acompañar para mostrar el camino. *Himatton*. pc.
 Acompañar á otro en juntar los manojos de arroz. *Tambag*. pc.
 Acompañar despidiendo al que se va. *Patnogot*. pp.
 Acompañar en el camino. *Iling*. pp.
 Aconsejarse con otro. *Parirala*. pp.
 Acordarse. *Alaala*. pp. *Olahati*. pp.
 Acordarse con deleyte. *Gonamgonam*. pp.
 Acortar el cordel. *Catbing*. pc.
 Acosado. *Taloar*. pp.
 Acosar los perros á otro. *Colongo*. pc.
 Acostarse dos pies con pies. *Pahan*. pc.
 Acostarse. *Higa*. pc.
 Acostarse sin cubierta ni estera. *Hilangtar*. pc.
 Acostumbrado. *Damag*. pp.
 Acostumbrarse. *Anayar*. pp.
 Acostumbrarse. *Misasa*. pp.
 Acotar. *Bito*. pp.
 Acuña, haciendo con el escoplo por donde entre la cuña. *Tanat*. pp.
 Acribar. *Igaig*. pp.
 Acrisolar el oro. *Sangag*. pc.
 Acto carnal. *Biro*. pp. *Gamit*. pp. *Talbag*. pc.
 Acto voluntario. *Cosa*. pp.
 Acto impúdico hominis cum muliere *Yot*. pc.
 Acuchillar peleando. *Pamooc*. pp.

Acudir á su vez. *Iral*. pp. *Alap*. pc.
 Acudir á alguno en sus necesidades. *Layao*. pp.
 Acudir la parentela á algo. *Galac*. pp.
 Acullá, allá. *Doon*. pc.
 Acusacion, acusar. *Habla*. pc. *Sombong*. pc.

A antes de D.

Adalid. *Patnogot*. pp. *Panogot*. pp.
 Adarga. *Longqui*. pc. *Calasag*. pp.
 Adelantar. *Pala*. pp.
 Adelantarse. *Mona*. pp.
 Adelantarse. *Ona*. pp. *Agag*. pp.
 Adelantarse en lo que hace. *Lalo*. pp.
 Adelantarse en el camino. *Lalo*. pp.
 Adentro. *Loob*. pp.
 Adelgazar el algodón para ventosa. *Pirat*. pp.
 Adelgazar. *Monti*. pc.
 Adelgazar. *Nipis*. pc.
 Adelgazar, como masa. *Liguis*. pc.
 Adelgazar la voz. *Titis*. pc.
 Aderezar aceite de ajonjolí. *Bulat*. pp.
 Aderezar herramienta. *Alob*. pp.
 Aderezar. *Hagot*. pp. *Igui*. pp. *Dalomat*. pp.
 Aderezar lo desaliñado. *Taman*. pp.
 Aderezar, aparejar de comer. *Hantal*. pc.
 Aderezar la banca. *Samaco*. pp.
 Aderezar embarcacion. *Samno*. pp.
 Adiestrar. *Acay*. pp.
 Adiestrar al niño que aun no sabe andar. *Papo*. pc.
 Adivinar la ventura por las rayas de la mano. *Palar*. pp.
 Adivinar. *Baco*. pc. *Hola*. pp. *Toring*. pp.
 Adivinar por lo que ven en el cielo. *Palapanangita*. pp.
 Adivinanza. *Bogtong*. pc.
 Adivino. *Sirhi*. pc.
 Admiracion, admirarse. *Tili*. pc. *Taca*. pc. *Guilalat*. pc.
 Admiracion. *Anga*. pc. *Ariya*. pp. *Arisó*. pp. *Hangá*. pp.
 Admirarse. *Bangá*. pp.
 Admirarse mucho. *Tacha*. pc.
 Adobo de venado con vinagre. *Panalam*. pc.
 A dónde, de dónde, por dónde. *Saan*. pc.
 A donde quiera, ó por donde quiera. *Saanman*. pc.
 Adoptar. *Anac*. pc.
 Adorar levantadas las manos. *Samba*. pc.
 Adormecerse el brazo. *Ngimi*. pp.
 Adormecerse manos ó pies. *Himanda*. pc.
 Adormecerse el cuerpo ó alguna parte

de él. *Pangimi*. pp.
 Adornar lo adornado. *Panianiò*. pc.
 Adornarse para mal. *Gator*. pp.
 Adornarse para alguna fiesta. *Dayan*. pc.
 Adorno, adornar. *Buti*. pc. *Pamuti*. pp.
 Adorno con variedad. *Palomatlomat*. pp.
 Adorno en las pantorrillas. *Bitic*. pc.
 Adquirir hacienda. *Aquibat*. pp.
 Adquirir. *Alacbat*. pc.
 Adrede. *Pacsa*. pc.
 Advertir. *Masir*. pc. *Tocop*. pc.
 Advertir lo que ha de hacer. *Onava*. pp.
 Adular. *Coping*. pp.
 Adunar. *Langcay*. pc. *Salagoma*. pp.
 Adunarse para algo. *Salamoha*. pp.

A antes de E.

Aechar arroz. *Sili*. pc. *Tahip*. pc.
 Aechar harina. *Tingting*. pc.

A antes de F.

Afable. *Banayad*. pp. *Banig*. pp.
 Afamado. *Bantog*. pc.
 Afan. *Pois*. pp.
 Afanarse en prevenir algo. *Paravis*. pp.
 Afanarse. *Canot*. pp.
 Afear. *Halay*. pp.
 Afeitar. *Ahit*. pp.
 Afeitarse la muger con albayalde. *Popol*. pp.
 Afeites. *Barac*. pc.
 Aficion. *Dongsol*. pc. *Liyag*. pp. *Donghol*. pc.
 Aficion metida en lo interior. *Vili*. pp.
Sinta. pc.
 Aficion, aficionarse. *Guiliu*. pc.
 Afilar cuchillo. *Tag-is*. pc. *Laguit*. pp.
 Afilar cuchillo para hacer tuba. *Tais*. pc.
 Afirmar por cierto lo que no lo es. *Tibani*. pc.
 Afirmar sobre algo. *Toon*. pp.
 Afirmar con báculo para saltar ó tenerse. *Talaon*. pp.
 Afliccion. *Pighati*. pc. *Galimhim*. pc.
 Aflojar. *Davas*. pp. *Hina*. pp. *Hogot*. pp.
 Aflojar. *Ontas*. pc. *Togot*. pp. *Tovac*. pp.
Coyab. pc.
 Aflojar lo apretado. *Tobac*. pp.
 Aflojar lo tirante hácia el medio. *Lubiác*. pc.
 Aflojar lo tirante. *Nonot*. pc.
 Aflojar la calentura. *Guisau*. pc.
 Aflojar, como la pretina para que venga bien el calzon. *Tagostos*. pc.
 Aflojarse lo tiraate. *Tobiar*. pc.

Aflojar la atadura. *Lagpus*. pc.
 Aflojar el viento la lluvia. *Humpay*. pc.
 Aflojarse el pellejo del tambor. *Tobat*. pc.
 Afortunado. *Salamatin*. pc.
 Aforro. *Panapin*. pc.
 Aforro, aforrar. *Sapin*. pp.
 Afrecho. *Darac*. pc. *Ipa*. pc.
 Afrentar. *Aslac*. pc. *Mora*. pp. *Pusa*. pc.
 Afrentar con voces. *Avag*. pp.
 Afrentar de palabras. *Palavacya*. pc.
 Afrentar con malas palabras. *Himasan*. pp.
 Afrentar á la muger nombrándola las partes verendas. *Himova*. pp.
 Afrentar en público. *Dayaray*. pc.
 Afrentar á alguno con sus defectos. *Panhalayi*. pp.
 Afrentar á otro á voces desde su casa. *Tilaylay*. pc.
 Afrontarse los dos bandos contrarios. *Tampil*. pc.

A antes de G.

Agacharse entre la yerva. *Locmoc*. pc.
 Agacharse casi sentándose. *Tocycoc*. pc.
 Agacharse para entrar por puerta baja. *Toquib*. pc.
 Agacharse acechando. *Soboc*. pp.
 Agacharse. *Socot*. pp.
 Agalla. *Diris*. pp.
 Agallas del pescado. *Hasang*. pp.
 Agarrar. *Davit*. pp.
 Agarrar. *Cavit*. pp.
 Agarrarse. *Pangapit*. pp.
 Agarrarse para no caer. *Capit*. pp.
 Agengibre silvestre. *Luyan usiu*. pp.
 Agilidad. *Licsi*. pc.
 Aguijon de abeja. *Sondol*. pc. *Asir*. pc.
 Agonizar el que se está ahogando en el agua. *Longo*. pc.
 Agonizar por falta de respiracion. *Singap*. pc.
 Agonizar. *Hingalo*, *Abahan*. pc.
 Agotar algo sin dejar rastro. *Pispis*. pc.
 Agotar la bebida. *Lavos*. pc. *Gahi*. pc.
 Agotar. *Titi*. pp.
 Agotar la vasija sin resollar. *Payia*. pc.
 Agotarse la fuente. *Tagas*. pp.
 Agoviado. *Daconot*. pp.
 Agrandarse la rotura. *Lalà*. pp.
 Agrandar. *Laqui*. pc.
 Agravio que uno recibe por no ser bien tratado. *Ilin*. pc.
 Agraviar. *Imbi*. pc.
 Agraviar á otro tomándole algo. *Lapas*. pc.
 Agraviar. *Api*. pc.
 Agrio. *Asim*. pc.
 Agua. *Tabig*. pp.

Agua tibia. *Mahinbin*. pc.
 Agua hedionda. *Malais*. pp.
 Aguas vivas. *Pabungcal batang*. pp.
 Agua juntada en cantidad. *Avac*. pc.
 Agua enturbiada con un género de fruta con que matan los pescados. *Pilao*. pp.
 Agua que pasa á la sementera por canal. *Patubig*. pp.
 Agua que se echa en la alquitara para templar el calor. *Tabag*. pp.
 Agua dulce. *Tambaang*. pc.
 Agua salobre. *Tabsing*. pp.
 Aguas malas. *Dia*. pc.
 Aguas muertas. *Laboclaboc*. pc.
 Aguar el vino ó la tuba. *Tapar*. pp.
 Agua manil. *Panhihinavan*. pp.
 Aguas muertas. *Salabay*. pp.
 Agua que se escurre de la tierra cuando es pisada. *Salamisim*. pp.
 Agua que se hace en el medio del rio. *Tangar*. pp.
 Agua salada pasada por arena para hacer sal. *Tasic*. pp.
 Agua salada pasada por arena de que se hace sal. *Togno*. pc.
 Aguacero recio. *Daisdis*. pc.
 Aguaceros menudos. *Dapdapin*. pp.
 Aguardar. *Patnobay*. pp.
 Aguardar al huésped. *Dating*. pc. *Abang*. pc. *Antabay*. pc.
 Aguardar la caza detras de la red. *Taliba*. pp.
 Agudo. *Sungit*. pp.
 Agudo *Talorooc*. pp.
 Agudo, aguzar. *Tilos*. pp.
 Agujerar no en tabla. *Bosbos*. pc.
 Agujerar, con el dedo. *Duquic*. pp.
 Agujerar el dedo para sacar sangre cuajada, con una aguja envuelta toda en hilo. *Palatac*. pc.
 Agujerar nariz, orejas. *Tosoc*. pp.
 Agujerar de parte á parte. *Labos*. pp.
 Agujero para coser la banca. *Balibol*. pp.
 Agujero de caña ó tabla. *Busbus*. pc.
 Agujero in genere. *Butas*. pp.
 Agujero que no penetra. *Lihib*. pp.
 Agujero en donde ensartan algo. *Tolos*. pp.
 Agujero en vaso ó loza. *Tagubana*. pp.
 Agujero en vasija. *Gaang*. pp.
 Agujero en las tablas ó cañas del suelo de la casa. *Silat*. pc.
 Agujero por donde se puede acechar. *Silipan*. pc.
 Agujeros muy pequeñitos de la vasija. *Putic*. pc.
 Agujerito que hace el raton. *Oot*. pc.
 Aguja en que está devanado el hilo para

ir tejiendo con él. *Sicvan*. pc.
 Aguja de marear. *Paraluman*. pp.
 Aguja de coser. *Carayom*. pp.
 Aguzar. *Datdat*. pc. *Tapas*. pp. *Dayat*. pp.

A antes de H.

Ahitarse. *Hilab*. pp.
 Ahogar algo en manteca. *Tonis*. pp.
 Ahogar. *Balingangga*. pp.
 Ahogarse en el agua. *Lonor*. pp.
 Ahogarse con comida, bebida, humo, &c. *Samir*. pc.
 Ahogarse por no poder resollar. *Inis*. pc.
 Ahondar. *Lalim*. pp.
 Ahorcarse. *Bicti*. pc. *Bitay*. pp.
 Ahorcas. *Binalabo*. pp.
 Ahorrar. *Tipir*. pc. *Harimohan*. pc. *Dimohan*. pc. *Arimohan*. pp. *Aremota*. pc.
 Ahorca de tres hilos de oro. *Calambigas*. pc.
 Ahumar carne ó pescado que no se sala. *Tayobay*. pp.

A antes de J.

Ajar algo entre las manos. *Coyomos*. pp.
 Ajar algo, como ropa. *Icos*. pp.
 Ajonjolí. *Lingga*. pp.
 Ajos. *Bavang*. pp.
 Ajuar de cocina. *Lalanghotan*. pp.
 Ajuar de casa. *Daral*. pc. *Laman bahay*. pp.
 Ajustado. *Higpit*. pc. *Banglay*. pc. *Sucacat*. pp.
 Ajustar mal las tablas. *Avang*. pc.
 Ajustar una cosa á otra. *Ocol*. pp.
 Ajustar con el entendimiento, como el sastre que tantea. *Ocol*. pp.
 Ajustar cosas. *Dasic*. pc.
 Ajustar bien en alguna madera la muestra. *Sangap*. pc.
 Ajustar á la razon. *Tapat*. pc.
 Ajustar encajando. *Lapat*. pp.
 Ajustar, como vestido. *Talobanat*. pp.
 Ajustar. *Capo*. pc. *Siya*. pp.

A antes de L.

Ala de la ave. *Pacpac*. pc.
 Ala del tejado. *Palantican*. pp. *Lantican*. pp.
 Alabar. *Halac*. pc. *Bansag*. pc.
 Alabar, alabanza. *Puri*. pp.
 Alacran. *Atangatang*. pp.
 Alhajas ó menesteres. *Sangcap*. pp.
 Alhajas de la casa. *Cacamangan*. pp.

Alhajas de la casa, aperos, aparejos. *Casangcapan*. pp.
 A la larga. *Ayon*. pp.
 Alarido de perros. *Cabang*. pp.
 Alargar el golpe. *Sangá*. pc.
 Alargar el brazo para coger algo. *Gavang*. pc.
 Alargar algo estirándolo. *Lavig*. pp.
 Alambre que atan al anzuelo. *Davay*. pp.
 A la par, á una. *Halap*. pc.
 Alba. *Livayvay*. pc.
 Albahaca. *Sangit*. pc. *Solasi*. pp.
 Albahaca silvestre. *Locoloco*. pp.
 Albayalde. *Popol*. pp.
 Alborear. *Aga*. pp.
 Alboroto del pueblo por alguna novedad. *Lingal*. pc.
 Alboroto. *Baguibig*. pp. *Ligalig*. pp.
 Alborotarse el mar sin viento. *Alayo*. pc.
 Alborotarse. *Bulas*. pp.
 Alborotar con el mal ejemplo. *Calig*. pp.
 Alborozo. *Gali*. pc.
 Alcalde mayor. *Hocom*. pc.
 Alcanzar. *Datig*. pc. *Abot*. pp. *Camit*. pc.
 Alcanzar á todos. *Laganap*. pp.
 Alcanzar un tanto cuanto. *Tiliabot*. pc.
 Alcanzar en el camino á otro que salió antes. *Sansan*. pc.
 Alcanzar algo alargando el brazo. *Docvang*. pc.
 Alcanzar con palo lo que no se puede con la mano. *Davat*. pp.
 Alcancia. *Balongan*. pp.
 Alcatraz, ave. *Pagala*. pp.
 Alcahuete. *Halot*. pp.
 Alcahuete. *Cagon*. pp.
 Alcahuete, tercero. *Soloban*. pc.
 Alcácer para caballos. *Cumpay*. pc.
 Alcoholar las cejas. *Taña*. pc.
 Alcon, ave de rapiña. *Ticvi*. pc.
 Alear el ave. *Hagacpac*. pc.
 Aleve. *Opasala*. pp.
 Alegar razones ó derecho. *Totol*. pp.
 Alegar dos sus razones. *Topa*. pc.
 Alegrarse muchos. *Dola*. pp. *Galac*. pc.
 Alegría. *Aya*. pp. *Logor*. pc. *Gari*. pp. *Sigla*. pc.
 Alegría del bien. *Salam*. pc.
 Alegría interior ó exterior. *Saya*. pc.
 Aletas del pescado. *Calapay*. pc.
 Alfange, cuchillon. *Tabac*. pc. *Campilan*. pp.
 Alforja ó talego. *Supot*. pp.
 Alforza. *Pico*. pc. *Cupit*. pp.
 Alfofar. *Manic*. pp.
 Algazara. *Licquiau*. pc.
 Algarabía de los que hablan mucho. *Sisao*. pp.

Algarrobas silvestres. *Soysoy*. pc.
 Algo. *Balangmana*. pc.
 Algo grande, como harigue, arca, ganta. *Hangat*. pc.
 Algodon desmadejado. *Biting*. pc.
 Algodon. *Bulac*. pp.
 Algodon hilado. *Sinolir*. pp.
 Alguacil. *Bilango*. pc.
 Alguna cosa. *Balangna*. pp.
 Algun dia. *Balang arao*. pp.
 Alzar la escalera. *Dahit*. pc. *Bavig*. pp.
 Alzar las faldas. *Lilis*. pc.
 Alzar cosa pesada. *Biong*. pc.
 Alzar del suelo. *Buhat*. pp.
 Alzar las faldas en la cintura. *Salocbit*. pc.
 Alzar en alto algo. *Taas*. pp.
 Alzar la mesa despues de comer. *Solot*. pc.
 Alzar las manos en alto como el afligido. *Soot camay*. pc.
 Alzarse el petate. *Banlilis*. pc.
 Alzarse con lo que no le toca. *Lagoplop*. pc.
 Alzaprima. *Talompana*. pp. *Pamana*. pp.
 Al rededor. *Palibot*. pp.
 Aliarse. *Tag-op*. pc.
 Aliarse dos para algo. *Laop*. *Sagop*. pc.
 Alicates. *Sagam*. pp.
 Aliento. *Hininga*. pc.
 Alijar. *Cavas*. pp.
 Alijar el navío en tormenta. *Tapon Iolan*. pp.
 Al instante. *Tambing*. pc.
 Alillas del pez. *Palaypay*. pc.
 Aliñar. *Taman*. pp.
 Aliñar, aderezar. *Sanling*. pc.
 Aliño, aliñar. *Vacya*. pc.
 Aliño. *Vangoy*. pp.
 Alisar alguna caña. *Tasias*. pc.
 Alisar. *Tayo*. pp. *Linis*. pp.
 Alisar raspando. *Isis*. pc.
 Alistarse. *Bahol*. pc.
 Aliviarse desnudándose por calor. *Holang*. pp.
 Aliviarse el fatigado. *Himanman*. pp.
 Alivio. *Olilip*. pp. *Gali*. pc.
 Alivio, aliviar. *Guinhava*. pp.
 Aljaba. *Calaycay*. pc. *Talangá*. pp.
 Aljaba de caña. *Salongán*. pc. *Basian*. pc.
 Alma racional. *Calolova*. pp.
 Almagre. *Sapo*. pc. *Badha*. pc.
 Almacigo. *Aynà*. pc. *Ponla*. pc.
 Almejas grandes. *Locan*. pc. *Gambala*. pc. *Paros*. pp.
 Almejas largas. *Tambolog*. pp.
 Almejas con que cortaban el arroz. *Ani*. pp.
 Almeja. *Balibir*. pc. *Balibit*. pc. *Solib*. pc. *Tabong*. pc.
 Almendras silvestres. *Pisa*. pp.

Almendras pequeñas. *Basiar*. pc.
 Almidonar el algodón para tejerlo. *Pangas*. pc.
 Al mismo punto. *Capagcaraca*. pp. *Capagdaca*. pp. *Capagcovan*. pc.
 Almizcle. *Castoli*. pp.
 Almohada. *Onan*. pp.
 Almohadilla en la muñeca para disparar la flecha. *Baroc*. pc.
 Almorranas. *Quilmos*. pc. *Balair*. pp.
 Almuerzo, almorzar. *Pamahao*. pp.
 Alocado. *Handagao*. pp.
 Al punto. *Taming*. pc. *Cun*. pc.
 Alquitara. *Toong*. pp.
 Alquilar. *Abang*. pp.
 Al revés. *Talivar*. pp.
 Altar. *Dambana*. pc.
 Alta mar. *Vala*. pp.
 Alteracion partis verendæ. *Catoc*. pc.
 Alteracion del miembro viril. *Otog*. pp.
 Alterarse. *Bacla*. pc. *Guilphi*. pc. *Golopbi*. pc.
 Altibajos. *Lobang*. pp.
 Altivo. *Posong*. pc. *Palalo*. pp.
 Alto. *Lampao*. pc. *Alipapao*. pc. *Talaroc*. pp. *Ayang*. pp. *Taas*. pp.
 Alto de popa y proa. *Bantoc*. pc.
 Alto de cuerpo. *Tivay*. pc. *Hagyay*. pc.
 Altura de cruz, alma. *Loyog*. pp.
 Alumbrar. *Banyao*. pp. *Anglao*. pc. *Balao*. pp. *Banglao*. pc.
 Alumbrar lo que está algo lejos. *Tanglao*. pc.

A antes de Ll.

Allegado. *Caapir*. pc.
 Allegar algo de la medida. *Toon*. pp.
 Allegar una cosa á otra. *Dais*. pp.
 Allegarse. *Dolog*. pc.
 Allí. *Diyan*. pc.

A antes de M.

Ama que cria á los niños. *Ayia*. pc.
 Amagar con el brazo. *Ayang*. pc. *Hayya*. pp.
 Amagar de revés, como quien echa la atarraya. *Tamba*. pc.
 Amagar para herir. *Taang*. pp.
 Amancebado. *Catalapac*. pc.
 Amancebarse. *Bihasa*. pp.
 Amancebarse. *Lunia*. pc. *Lumbaba*. pc.
 Amanecer. *Omaga*. pp.
 Amansar. *Amac*. pp. *Amo*. pp. *Soysoy*. pc.
 Amansarse. *Hiloc*. pc.
 Amar. *Ibig*. pp.

Amar con vehemencia. *Palasinta*. pc.
 Amargo. *Pait*. pp.
 Amarillez del rostro por hinchado. *Pamanas*. pc.
 Amarillo. *Mamar*. pc.
 Amarradura del techo. *Banglot*. pc.
 Amarrar. *Balanting*. pc. *Banting*. pc. *Talili*. pp.
 Amarrar por el cabo. *Cabit*. pc.
 Amarrar al poste á alguno. *Tacap*. pp.
 Amarrar al perro con cadena de bejuco. *Pangonay*. pp.
 A mas no poder. *Laban tolot*. pc.
 Amasar tortillas. *Tapay*. pc.
 Amasar estendiendo, como pan. *Tipi*. pp.
 Amasar en las manos. *Camal*. pc.
 Amasar pellas. *Camil*. pc.
 Amasar algo, como quien hace figura. *Payi*. pp.
 Amasar. *Lamas*. pp. *Lapisa*. pp.
 Amainar el toldo del navío. *Locas*. pp.
 Amainar la vela. *Tovac*. pp. *Lobag*. pp. *Logso*. pc.
 Amañarse á algo. *Gavi*. pc.
 Ambos á dos. *Capova*. pp.
 Amenaza. *Ganggang*. pc.
 Amenazar. *Cayangcayang*. pp. *Daval*. pp. *Bala*. pp.
 Amiga, ó amigo íntimo. *Casi*. pp.
 Amiga in malam partem. *Caluniya*. pp.
 Amigo. *Catoto*. pp. *Calagoma*. pp. *Calagoyo*. pp.
 Amigo de su parecer. *Balavis*. pc.
 Amigo íntimo. *Bavas*. pp.
 Amigo de un querer. *Capanitotot*. pp.
 Amigo de corazón, que no encubre nada. *Saobat*. pc.
 Amigo de su voluntad. *Pasiyang loob*. pp.
 Amigo. *Tiyap*. pc. *Lagoyo*. pp. *Lagoma*. pp.
 Amigo para lo bueno ó lo malo. *Calogoran*. pp.
 Amistad entre dos. *Saop*. pc.
 Amistad estrecha. *Hivalan*. pp.
 Amistad de muchachos. *Agoyor*. pc.
 Amotinarse contra otro. *Locob*. pp.
 Amortecerse. *Himatay*. pc.
 Amortecerse. *Patay*. pc.
 Amugerado. *Babaynin*. pc. *Binabayi*. pc.
 Amparar, ampararse. *Campi*. pc.
 Amparar á los de malas costumbres. *Ngagquit*. pc.
 Amparar. *Candili*. pc. *Cayap*. pp. *Yop-yop*. pc.
 Amparar. *Tangol*. pc. *Tpol*. pc. *Sangalang*. pc.
 Amparar á alguno. *Saclolo*. pp.

Amparo, amparar. *Tangcocal*. pp.
 Amparar á otro. *Hingapit*. pc. *Sipi*. pp.
 Ampararse. *Hipno*. pc.
 Ampolla. *Pintog*. pc.
 Ampolla que causa el fuego. *Lotoy*. pp.
 Ampollas en el cuerpo. *Goham*. pc.

A antes de N.

Ancho como el mar. *Lavac*. pp.
 Ancho. *Lapar*. pp. *Lovang*. pp.
 Anchovetas. *Taghilao*. pc.
 Anchura del mar. *Davac*. pc.
 Ancla á su modo. *Sinipit*. pp.
 Ancora, ancla. *Savò*. pp.
 Ancora de dos dientes. *Pasangit*. pp.
 Anciano. *Matanda*. pc.
 Andamios. *Palapala*. pp.
 Andamios de la escalera. *Inanhagdan*. pc.
 Andar á la rebatiña. *Agau*. pp.
 Andar á oscuras tentando. *Apá*. pc.
 Andar agoviado. *Baconot*. pp.
 Andar orillando. *Balibar*. pp.
 Andar desatinado buscando algo. *Baling*. pp.
 Andar desatinado. *Bangá*. pc.
 Andar de pueblo en pueblo vendiendo. *Banyaga*. pp.
 Andar por piedras. *Bato*. pc.
 Andar aprieta. *Botbot*. pc.
 Andar cogiendo nidos. *Dolay*. pp.
 Andar valido. *Galá*. pp.
 Andar á gatas. *Gapang*. pp.
 Andar bambaleándose. *Guibang*. pp.
 Andar flojamente. *Golapay*. pp.
 Andar del hombre corpulento. *Goong*. pp.
 Andar bambaleándose. *Hagobay*. pc.
 Andar desparrancado. *Incang*. pc. *Qui-
vang*. pp.
 Andar al rededor buscando algo. *Hali-
hao*. pp.
 Andar á tientas buscando algo. *Hapo-
hap*. pp.
 Andar sobre aguado. *Hayac*. pp.
 Andar encorvado, ó con poca honestidad. *Hilar*. pp.
 Andar triste por ir solo. *Gimanglao*. pc.
 Andar por la orilla. *Himiling*. pp.
 Andar mal ceñido. *Hogboguín*. pp.
 Andar de aquí para allí en el pueblo. *Trayiray*. pc.
 Andar como derrengado. *Isvár*. pc.
 Andar de paso corto el caballo. *Labay-
labay*. pp.
 Andar acelerado. *Camás*. pc.
 Andar á oscuras hurtando. *Capá*. pc.
 Andar á tientas. *Capcap*. pc.

Andar encorvado. *Conot*. pp.
 Andar cayéndose y levantándose. *Copi*. pc.
 Andar como por andarivel. *Cutyabi*. pp.
 Andar como el borracho. *Dampang*. pc.
 Andar como sanguijuela. *Dangcat*. pc.
 Andar zangoloteándose. *Yagpa*. pc.
 Andar corcoveando. *Yocam*. pp.
 Andar bizarro. *Quiaquia*. pp.
 Andar con rostro espantoso. *Muyanġit*. pp.
 Andar meneándose el agua. *Malong*. pp.
 Andar muy inclinado. *Oco*. pp.
 Andar flojo, como que se cae. *Ogday*. pc.
 Andar bambaleando por desangrado. *O-
gay*. pp.
 Andar de pueblo en pueblo. *Nġibangba-
yan*. pp.
 Andar en celos los gatos. *Nġandi*. pc.
 Andar dando vueltas. *Olic*. pp.
 Andar con las manos sobre la cabeza. *Olo*. pp.
 Andar como á gatas por flaqueza. *Orap*. pp.
 Andar espetado. *Oriang*. pc.
 Andar de camaradas. *Lagoyo*. pp.
 Andar de acá para allá. *Laoy*. pp.
 Andar alborotando por alguna queja ó sentimiento. *Lingatong*. pp.
 Andar desatinado. *Lingag*. pp.
 Andar de acá para allá sin hacer nada. *Lingap*. pp.
 Andar triste y enlutado. *Locoloc*. pp.
 Andar por puertas. *Lopot*. pp.
 Andar en busca de juegos convenientes. *Songdo*. pc.
 Andar á lo atolondrado. *Suling*. pp.
 Andar en paños menores. *Tabayag*. pc.
 Andar de prisa entre matorrales. *Tagc-
bas*. pp.
 Andar de prisa como la ardilla. *Tagui-
bas*. pp.
 Andar por algun rio de cabo á rabo bus-
cando algo. *Salogsog*. pc.
 Andar á horas escusadas, ó con tiempo malo. *Sayi*. pp.
 Andar con los pies abiertos. *Quiang*. pc.
 Andar culebreando. *Quiva*. pp.
 Andar inclinado el cuerpo como el viejo. *Sogabang*. pp.
 Andar con la cabeza de un lado. *Qui-
ling*. pc.
 Andar muy estirado á lo fanfarron. *Pa-
ligpig*. pc.
 Andar repartiendo algo. *Pangayao*. pp.
 Andar con zuecos. *Parocca*. pc.
 Andar por algun camino apartando el zacate mojado. *Sagnay*. pc.
 Andar rodeando. *Salacsao*. pc.

Andar por cenagal. *Tapisao*. pc.
 Andar en puntillas. *Tiar*. pp.
 Andar en esperanza de la muger para casarse con ella, hecho ya el contrato. *Tindig*. pc.
 Andarse bobeando. *Liyot*. pp.
 Andarse á la flor del berro. *Lalag*. pp.
 Andarse desmacelado meneando los brazos por chiqueo. *Lambiong*. pp.
 Andarse cayendo como borracho. *Dohong*. pp.
 Andarse sin recelo teniendo por qué. *Hayahao*. pc.
 Andarse escondiendo. *Aliguin*. pp.
 Andas de muchas lazadas. *Baloagui*. pp.
 Andas para los muertos. *Handolan*. pp.
Calanda. pc.
 Andas en que llevan muerto ó enfermo. *Sangcayan*. pp.
 Anda. *Hamo*. pp.
 Anda vé. *Hayo*. pp.
 Andariego. *Aligaga*. pp.
 Andrajos. *Alapót*. pp.
 Anegarse. *Apao*. pp.
 Anegarse. *Gotos*. pp.
 Anegarse. *Gotos*. La embarcacion. *Gui-va*. pp.
 Angarillas. *Aragarag*. pp.
 Angosto. *Alavas*. pc.
 Angosto. *Siquip*. pc.
 Angosto, como calle, puerta. *Quipot*. pp.
 Anguilas grandes. *Pabucang binhi*. pc.
 Anguilas pequeñas. *Igat*. pp.
 Anguila. *Palos*. pc.
 Anguila brava. *Payangitan*. pp.
 Angustia por la dificultad de lo que hace. *Parais*. pp.
 Anillo para el dedo. *Simpac*. pc.
 Anillo de bejuco que ponen á los carabaos y vacas en las narices para sujetarlos. *Taguicao*. pc.
 Anillo con piedra. *Astacona*. pp.
 Anillo. *Biniyoas*. pp.
 Anillo del bolo. *Bitling*. pc.
 Anillo. *Guiponguiponan*. pp.
 Anillo. *Hinagonoy*. pp.
 Anillo del dedo pulgar. *Pamopot*. pc.
 Anillos muy raidos. *Tinagá*. pc.
 Anillo que ponen en el cuchillo. *Sacla*. pc.
 Animal. *Hayop*. pp.
 Animal que ya puede ser madre. *Inahin*. pc.
 Animal verde como la langosta. *Tipac-long*. pc.
 Animal que destruye los arrozces. *Atangya*. pc.
 Animal pintado. *Balanġan*. pc.

Animal manchado. *Balit*. pc.
 Animalejo de alas plateadas. *Totob*. pc.
 Animales pequeños. *Colisap*. pp.
 Animal que pica y da comezon. *Tongao*. pc.
 Animal que le empiezan á salir los cuernos. *Pamocolan*. pp.
 Animar. *Anġin*. pp. *Agyot*. pc. l. pc. *Caygay*. pp. *Vari*. pp.
 Animar á otro. *Cagvip*. pp.
 Animar para algo presto. *Sigla*. pc.
 Animar á levantar cosa pesada. *Sambohat*. pp.
 Animar al amortecido de pasmo. *Linaliu*. pp.
 Animo, animarse. *Tapang*. pp.
 Animoso. *Bayani*. pp. *Tahas*. pc.
 Anís de la tierra. *Damoro*. pp.
 Anís de China. *Sanqui*. pc.
 Anito principal. *Bathalá*. pp.
 Anoche. *Manto*. pc.
 Anochecer. *Silim*. pp.
 Antepasado. *Laguian*. pp.
 Antepecho. *Babahan*. pp.
 Antepecho de la ventana. *Panangcalavan*. pp.
 Anteojos. *Panġita*. pp. *Salamin*. pc.
 Antes. *Bago*. pp.
 Antes bien. *Bagcos*. pp.
 Antiparra. *Taquip*. pc. *Panagosilao*. pp.
 Antiguamente. *Saona*. pp.
 Antiguo. *Lagui*. pp. *Laon*. pp.
 Antojo, antojar. *Ibig*. pp.
 Antojos de muger preñada. *Ligi*. pc.
 Anzuelo grande. *Bagvan*. pc.
 Anzuelo. *Cavil*. pc.
 Anzuelo para caimanes. *Tiva*. pp.
 Anzuelo pequeño. *Binvit*. pc.
 Anzuelo in genere. *Taga*. pc.
 Anzuelo para caimanes. *Qui-va*. pp.
 Anzuelo. *Quivil*. pc.
 Anzuelo para coger pescadillos. *Pamitin*. pp.
 Anublarse el cielo. *Doroot*. pp.
 Anublarse el sol. *Colimlim*. pc.

A antes de Ñ.

Añadir. *Olol*. pp. *Lambis*. pc. *Lalo*. pp. *Dagdag*. pc. *Dagan*. pp.
 Añadir á lo que se pesa. *Lalo*. pp.
 Añadir lo corto. *Docpong*. pc.
 Añadir á lo largo. *Dogtong*. pc.
 Añadir á lo que se mide. *Hagan*. pp.
 Añadir para ensanchar lo estrecho. *Sogno*. pc.
 Añadir caña corta, metiendo una en otra. *Solpa*. pc.

Añadir un cordel con otro como ingirien-
do los cavos. *Somac.* pp.
Añadir agrandando el cesto para que que-
pa mas. *Salopil.* pp.
Añadir á algun cesto. *Talictic.* pc.
Añadidura. *Talictic.* pc.
Añadidura á lo que está lleno, para que
quepa mas. *Timbao.* pc.
Añadidura. *Dogsong.* pc.
Añadidura á la casa principal. *Sibi.* pp.
Añadir á la menor parte para igualarlo.
Tambahi. pp.
Añadir á un hierro otro para engrosarlo.
Tambal. pc.
Añadir dos cordeles. *Cama.* pc.
Añadir, aumentar. *Dagdag.* pc.
Añadir el tercer hilo á dos ya torcidos.
Told. pp.
Añadir algo á otra cosa. *Tabag.* pp.
Añadir algo mas á la medida. *Paron-
don.* pc.
Añadir como el agua puesta al fuego de
la olla. *Tuyong.* pp.
Añadir algo al vestido. *Ognay.* pc.
Añadir á lo ancho. *Hogpong.* pc.
Añagaza. *Pangati.* pc.
Añejo. *Lavon.* pp.
Añil. *Tayom.* pp.
Año. *Taon.* pc.

A antes de O.

Ahora. *Ngay-on.* pc.
Aojar. *Bati.* pp.
Ahorrar. *Siniquí.* pc.

A antes de P.

Apagar el fuego con agua. *Sogbo.* pc.
Apagar el fuego ó candela. *Patay.* pc. *Pa-
ling.* pp.
Apalear. *Palo.* pp.
Apalear como á perro que ladra. *Hi-
labo.* pc.
Aparador donde ponen los cántaros. *Pa-
mingalan.* pp.
Aparar con las manos. *Solo.* pp.
Aparar lo que cae de alto. *Sambot.* pc.
Sohor. pp.
Aparecer algo. *Sipot.* pc.
Aparejar. *Laan.* pp. *Saria.* pc. *Sadia.* pc.
Handa. pc.
Aparejar premio ó pena. *Lala.* pc.
Aparejar lo necesario para fiesta, jorna-
da, &c. *Galgal.* pc.
Aparejos. *Alacos.* pp.
Apartado. *Talivacao.* pp.

Apartar. *Bocor.* pc. *Avat.* pp. *Tanguí.* pc.
Apartar de sí la hacienda empleándola.
Ligalig. pp.
Apartar una cosa de otra. *Dacot.* pp.
Apartar á los casados por alguna causa.
Salac. pp.
Apartar á los que riñen. *Payapa.* pp.
Apartar con la mano algo. *Socay.* pc.
Apartar los ojos para no ver lo que no
gusta. *Lingát.* pc.
Apartar poniendo las cosas divididas. *Tan-
gui.* pc.
Apartar la popa ó proa de la embarca-
cion para que no tope, ó para que se
adereze. *Cabig.* pp.
Apartarse la carne del hueso. *Hoghog.* pc.
Apartarse la tabla de los corbatones. *Bi-
gang.* pc.
Apartarse de sus compañeros, ó pleitos.
Ilag. pp.
Apartarse de la compañía de otros. *Tiva-
lag.* pc.
Apartarse los casados. *Vala.* pc.
Apartarse los casados ó amancebados. *Va-
lay.* pp.
Apartarse del camino derecho. *Livay.* pp.
Apartarse. *Lihis.* pp.
Apartarse á un lado. *Limac.* pc.
Apartarse del camino para que otro pase.
Liyo. pp.
Apartarse del camino. *Talivacas.* pc.
Apartarse unos de otros. *Tanguí.* pc.
Apartarse. *Alis.* pc.
Apartarse la cáscara de la fruta. *Halo-
cabcab.* pc.
Apasionarse. *Cabig.* pp.
Apaciguar á los que riñen con palabras
de respeto. *Valavala.* pp.
Apaciguar. *Hinanao.* pp. *Hinanao.* pc.
Apatusco del arado. *Pinpin.* pc.
Apatusco de algo como de navío. *Paca-
cas.* pp.
Apatusco. *Alacos.* pp.
Apachurrado. *Tapingi.* pc.
Apelar de la sentencia. *Picsi.* pc.
Apearse de la hamaca ó caballo. *Long-
sar.* pc.
Apenas. *Bihira.* pp. *Bolinia.* pc. *Bahag-
ya.* pc. *Bolinia.* pc. *Ara.* pp. *Dat-
ha.* pc.
Apeñuscar con la mano. *Compol.* pc.
Apeñuscarse gente ó animales. *Lagin-
lin.* pc.
Apeñuscarse la gente huyendo de quien la
persigue. *Lagonlon.* pc.
Aperos. *Pangavay.* pp.
Apercibir. *Laan.* pp.

Apereibir gentes para fagina. *Inġat*. pc.
 Apereibir algo para algo. *Songco*. pc.
 Apereibirse, aparejarse. *Gayac*. pc.
 Apesgar. *Tindi*. pc.
 Apetecer algo. *Pita*. pp.
 Apetecer algo, como cosa de comida.
Taang. pc.
 Apetecer porquerías. *Nġibi*. pp.
 Aplacar. *Soysoy*. pc. *Tapi*. pc.
 Aplacar á los reñidos. *Himogay*. pp.
 Aplacar al enojado tomándole las manos.
Salambay. pc.
 Aplacar con algo á otro. *Viamo*. pp.
 Aplacar al enojado dándole algo. *Sohot*. pp.
 Aplacarse la llama del fuego. *Hopà*. pc.
 Aplacarse muy poco á poco la llama. *Hopa*. pp.
 Aplacarse el viento. *Hanoy*. pp.
 Aplacarse el enojado. *Lobay*. pc.
 Aplanchado. *Tapayac*. pc.
 Aplicar algo para ver si es bastante. *Socol*. pp.
 Aplicar algo á otra parte. *Hinguil*. pc.
 Aplicar cosas calientes. *Darang*. pc.
 Apocado. *Dagha*. pc.
 Aportar á alguna parte. *Sangpit*. pc. *Sapi*. pp.
 Aportar el navío. *Doong*. pp.
 Apoderarse de algo, como el veneno del cuerpo. *Tamac*. pc.
 Apolillarse la ropa. *Batongo*. pp.
 Aporcar. *Bayobo*. pp.
 Aporcar amontonando la tierra. *Salang*. pp.
 Aporreado. *Mogmog*. pc.
 Aporrear á alguno siguiéndole. *Balos*. pc.
 Aposentillo para trastos. *Caling*. pc.
 Aposentillo que añaden á la casa. *Sombi*. pc.
 Aposento. *Pitac*. pp. *Linoob*. pp. *Silir*. pc.
 Apostar. *Patnao*. pc. *Tacda*. pc.
 Apostar á cual baila mas. *Told*. pc.
 Apostar dos á tirar al blanco con flecha.
Tigpò. pc.
 Apostar á quien acaba mas presto. *Lumbá*. pc.
 Apostar á saltar. *Bariang*. pc.
 Apostar á estar debajo del agua. *Salam*. pc.
 Apostemarse. *Nacnac*. pc.
 Aprender. *Himanman*. pc.
 Aprender. *Sayor*. pp.
 Aprender. *Aral*. pp. *Movang*. pp.
 Aprensar para adelgazar. *Galopilpil*. pc.
 Apresurado en el obrar. *Tulingag*. pc.
 Apresurado. *Galos*. pp. *Gamagama*. pp.

Apresurarse. *Dahoyhoy*. pc.
 Apresurarse el que camina. *Lagos*. pc.
 Apresurarse en lo que hace. *Himao*. pp.
 Apretado. *Quimquim*. pc. *Ampal*. pc.
 Apretado por estrecho. *Siquip*. pc.
 Apretado, apretar. *Impis*. pc.
 Apretar lo que se ata. *Hiepit*. pc.
 Apretar como entre palos ó gentes. *Impit*. pc.
 Apretar con los dedos retorciendo. *Pirilis*. pc.
 Apretar con la mano. *Pisil*. pc.
 Apretar como en prensa. *Ipit*. pp.
 Apretar como mordiendo. *Iting*. pp.
 Apretar hácia abajo con la mano. *Diyn*. pc.
 Apretar dos cosas inmediatamente. *Diys*. pp.
 Apretar, arreciar. *Higpit*. pc.
 Apretado, apeñuscado. *Daguisic*. pc.
 Apretado como vestido. *Talobanat*. pp.
 Apretador. *Tobatob*. pc.
 Apretar el entretejido. *Salsal*. pc.
 Apretar algo con la mano para sacarle.
Pig-is. pc.
 Apretar la garganta. *Siyl*. pc.
 Apretar con algo. *Quiit*. pc.
 Apretar entre las manos. *Quima*. pc.
 Apretar con el puño. *Quimis*. pc.
 Apretar enrollando. *Pitis*. pp.
 Apretar las cosas que se echan en alguna casa. *Sinsin*. pc.
 Apretar para que quepa mas. *Paicpic*. pc.
 Apretar. *Panaat*. pp. *Sacsac*. pc. *Linsic*. pc. *Pahicpic*. pc. *Ancop*. pc.
 Apretar una cosa con otra. *Pangcol*. pc.
 Apretar á otro el pescuezo con las manos.
Sacal. pc.
 Apretar entreatando. *Lipit*. pp.
 Apretar con pison. *Bayo*. pc.
 Apretar la cabeza. *Angdalag Balocol*. pp.
 Apretar las muelas. *Tiyl*. pp.
 Apretada como amarradura. *Quitquit*. pc.
 Apretarse la gente una con otra. *Sicsic*. pc.
 Apartarse del camino. *Dalingsil*. pc.
 Aprisa. *Marali*. pc.
 Aprovecharse de algo. *Tamo*. pc.
 Apropiarse algo. *Candili*. pp.
 Apropiar para sí. *Angca*. pc.
 Apropiarse lo ageno. *Ari*. pp.
 Apropiarse. *Sarili*. pp.
 Aprovecharse de la ocasion. *Bolos*. pp.
 Apuesta. *Cununan*. pc. *Tacda*. pc.
 Apuntar solo lo que ha de hablar. *Tambis*. pc.
 Apuntar al soslayo. *Tambis*. pc.
 Apuntar. *Sipat*. pp. *Turla*. pc.

Apuntar de alto á bajo. *Tonggo*. pc.
 Apuntar al blanco. *Inovir*. pp.
 Apuntalar. *Talocor*. pp. *Toclang*. pc.
 Apuntalar la vela. *Sondong*. pc.
 Apurar á otro. *Dogol*. pp.

A antes de Q.

A qué? *Anot*. pc. *Ayap*. pc.
 Aquel, aquella, aquello. *Taon*. pc.
 Aquello. *Tian*. pp.
 Aquí, mas que *dito*. *Dini*. pp.
 Aquí. *Dito*. pp.

A antes de R.

Arador gusanillo. *Cagao*. pp.
 Araña ó su tela. *Lavalava*. pp.
 Araña. *Gagamba*. pc.
 Araña grande. *Gambagamba*. pc.
 Araña pequeña. *Otitap*. pp.
 Araña. *Lalava*. pp.
 Araños de la cara. *Colamos*. pp.
 Arañar. *Camot*. pp. *Golamos*. pc.
 Árbol para hacer mecates. *Balibago*. pp.
 Árbol poblado de hojas y ramas. *Sinangcolong*. pp.
 Árbol conocido con este nombre. *Banaba*. pc.
 Árbol de que se hace carbon. *Apiapi*. pp.
 Árbol bueno para banca. *Batocalin*. pp.
 Árbol duro. *Bicol*. pp.
 Árbol cargado de fruta. *Hitic*. pp. *Pingil*. pc. *Motoc*. pc. *Milit*. pc.
 Árbol con cuyas hojas tiñen de negro, y dá piñones comestibles. *Talisay*. pp.
 Árbol así llamado. *Tindalo*. pc.
 Árbol de cualquier embarcacion. *Panglalayan*. pp.
 Árbol nombrado. *Calongpang*. pc.
 Árbol nombrado. *Calompit*. pc.
 Árbol sin nudo. *Lolos*. pp.
 Árbolillo cuyas hojas emborrachan el dalag. *Tuban dalag*. pp.
 Arca. *Caban*. pc.
 Arcabuz. *Astingal*. pc.
 Arcadas. *Arova*. pc.
 Arcadas. *Dovac*. pc.
 Arcadas para vomitar. *Dogva*. pc.
 Arcaduz del pilapil. *Paralanan*. pp.
 Arco de bejuco. *Tiquis*. pc.
 Arco de flechas. *Bosog*. pp.
 Arco del cielo. *Bahaghari*. pp.
 Arco iris. *Bahagsuhay*. pp.
 Arco celeste ó terrestre. *Balangao*. pc.
 Arco de caña. *Balantoc*. pc.
 Arder. *Ningas*. pp.

Arder bien el fuego. *Calatan*. pp.
 Arder algo con llamas difíciles de apagar. *Posoc*. pp.
 Ardid. *Banta*. pc.
 Arena. *Bohangin*. *Buhangin*. pp.
 Arina de arroz. *Galapong*. pc.
 Argolla de oro de dos hilos. *Pinilipit*. pp.
 Arillos. *Panaynga*. pp.
 Arista. *Songot*. pc.
 Aritos de mugeres. *Hicao*. pp.
 Armar el arco. *Dolong*. pp.
 Armar lazos. *Omang*. pp.
 Armarse. *Baloti*. pp.
 Armazon de cañas á modo de mesa. *Sangcayao*. pp.
 Armazon de cañas para pescar. *Banatan*. pc.
 Armazon sobre que se tiende el carang. *Palacarang*. pp.
 Armazon de pescar. *Cabanata*. pp.
 Armazon de la tela para tejer. *Tandayan*. pp.
 Armero. *Salang*. pp.
 Armas defensivas. *Sapyao*. pc.
 Armas de respeto. *Panimbos*. pc.
 Armas ofensivas ó defensivas. *Sandata*. pp.
 Arnero. *Bilao*. pp.
 Arqueado. *Talocarit*. pc.
 Arquear el cuerpo. *Hindot*. pc.
 Artejo. *Boco*. pc.
 Artejos. *Casocasoan*. pc.
 Arrabal. *Tabang*. pc.
 Arracada. *Sovang*. pp.
 Arracadas de niñas. *Quinalao*. pp.
 Arracadas. *Binoboc*. pc.
 Arracadas de plomo. *Binantoc*. pc.
 Arrancar. *Camcam*. pc.
 Arrancar las plumas de la cola del gallo. *Pogo*. pp.
 Arrancar de raiz. *Bovag*. pc.
 Arrancar. *Bonlot*. pc.
 Arrancar. *Bonot*. pp.
 Arrancar cogon con raiz. *Ganot*. pp.
 Arrancar yerba. *Gabot*. pp.
 Arrancar plata, clavo, espina. *Ibot*. pp.
 Arrancar como cabellos. *Lablab*. pc.
 Arrancar yerbecillas. *Gamo*. pc.
 Arrancar los cabellos. *Sabonot*. pp.
 Arrancarse algo por la fuerza del viento. *Boval*. pc.
 Arrastrar. *Lagayac*. pp. *Ipor*. pp. *Dagannas*. pp.
 Arrastrar el sayo. *Lambong*. pc.
 Arrastrar la ropa. *Sangayar*. pc.
 Arrastrar á uno como asiéndole de los cabellos. *Sayar*. pp. *Gayar*. pp. *Bilisbis*. pc.

Arrastrar algo. *Aligor*. pp.
 Arrastrar faldas largas. *Sayar*. pp.
 Arrear la gente. *Calig*. pp.
 Arrear. *Taboy*. pc.
 Arrear á los perros. *Balatac*. pc.
 Arrear animales. *Taoy*. pc.
 Arrear la vela. *Tagostos*. pc.
 Arrear castañeteando con la lengua. *Pangalatac*. pc.
 Arrebañar lo que hay en el plato con cuchara. *Locar*. pp.
 Arrebatarse al vuelo. *Hinangay*. pc.
 Arrebatarse defendiendo á otros. *Agao*. pp.
 Arrebatarse. *Agao*. pp. *Hobnit*. pc. *Hambot*. pc. *Camcam*. pc. *Among*. pp.
 Arrebatarse aceleradamente como el milano. *Simbar*. pc.
 Arrebatamiento acelerado del caiman. *Sibar*. pp.
 Arrebatarse algo con toda la mano. *Sacmal*. pc.
 Arreboles de la mañana ó tarde. *Tampal*. pp.
 Arreboles del cielo. *Balangolan*. pp.
 Arrebujaarse entre las manos. *Comos*. pp.
 Arrebujaarse algo. *Colomos*. pc.
 Arrecriar el viento. *Bilis*. pc. *Dilis*. pc.
 Arrecriar. *Pandosan*. pp.
 Arrecife. *Bancota*. pp.
 Arremangar el manto. *Talongcas*. pc.
 Arremeter con furia. *Dalomog*. pp.
 Arremeter. *Dalosong*. pp.
 Arremeter á otro con furia. *Handolong*. pp.
 Arremeter á otro. *Losob*. pp.
 Arremeterse. *Agao*. pp.
 Arrepentirse. *Sisi*. pp.
 Arribar á alguna parte. *Sapit*. pp.
 Arriba. *Taas*. pp.
 Arrimar la mano á la mejilla. *Lumbaba*. pc.
 Arrimar un árbol á algun palo. *Halibayo*. pp.
 Arrimar blandamente el viento ó corriente algo á la orilla. *Pairpir*. pc.
 Arrimar algo con la mano á otro. *Taboy*. pc.
 Arrimar, arrimarse. *Sandal*. pc.
 Arrimar la escalera, ó cosa semejante. *Sandig*. pc.
 Arrimar á la pared lo que estaba en medio. *Limbay*. pc.
 Arrimar la carga á algo para descansar. *Sangcayao*. pp.
 Arrimarse á algo. *Ayopinpin*. pc.
 Arrimarse el niño que gatea á la madre, asiéndola para levantarse. *Olapang*. pp.
 Arrimarse. *Sacdal*. pc.

Arrimarse el niño á la madre. *Tongqui*. pc.
 Arrodiarse. *Lohor*. pc.
 Arrodiarse. *Ticlohor*. pc. *Paniclohor*. pc.
 Arrogancia. *Pangahas*. pc.
 Arrogante. *Palalo*. pp.
 Arrojar palo sin levantar los brazos sobre los hombros. *Valivas*. pp.
 Arrojar de lado. *Tambiling*. pp.
 Arrojar las olas. *Tampol*. pc.
 Arrojar alguna cosa ligera con enojo. *Tampolang*. pp.
 Arrojar algo para que se atolle. *Tanlac*. pc.
 Arrojar algo. *Tapon*. pp.
 Arrojar alguna cosa. *Dalahay*. pp.
 Arrojar. *Holog*. pp. *Dalamba*. pc.
 Arrojar. *Damba*. pc. *Lagpac*. pc.
 Arrojar el viento la embarcacion. *Dangpil*. pc.
 Arrojar por el suelo. *Lagmac*. pc.
 Arrojar algo en el agua. *Gova*. pc.
 Arrojar algo de golpe. *Bonto*. pc.
 Arrojar la lanza al contrario. *Borlong*. pc.
 Arrojar del hombro la carga. *Bugtac*. pc.
 Arrojar hácia arriba. *Balibas*. pp.
 Arrojar como piedra ó con piedra. *Pocol*. pc.
 Arrojar palo ó caña. *Balibang*. pp.
 Arrojar algo ladeado. *Halirio*. pc.
 Arrojado. *Bigsac*. pc.
 Arrojarse de alto á bajo. *Tilarosdos*. pc.
 Arrojarse de golpe en el suelo. *Tilagpac*. pc.
 Arrojarse de alto á bajo. *Tilalosdos*. pc.
 Arrojarse en tierra el ave. *Tilapac*. pc.
 Arrojarse de bruces en el agua. *Sagpac*. pc.
 Arrojarse á algun peligro. *Salangsang*. pc.
 Arrojarse el ave de rapiña tocando, sin coger la presa. *Sayar*. pp.
 Arroz medio molido. *Baghag*. pc.
 Arroz que comienza á brotar. *Baslas*. pp.
 Arroz limpio sin cáscara. *Bigas*. pc.
 Arroz tostado. *Binolaclac*. pc.
 Arroz de grano con yello. *Sanlangol*. pc.
 Arroz largo de poco cuerpo. *Tinagbo*. pc.
 Arroz en cáscara cuando está sin ipá. *Timmias*. pp.
 Arroz sin cáscara no blanqueado. *Pindaiva*. pp.
 Arroz con cáscara. *Palasi*. pp.
 Arroz tostado. *Sangag*. pc.
 Arroz cocido, ó morisqueta. *Sinaing*. pp.
 Arroz de pocas espigas. *Talagtag*. pc.
 Arroz pasmado. *Colocatican*. pc.
 Arroz medio pilado. *Habhab*. pc.
 Arroz limpio. *Loba*. pp.

Arroz temprano. *Carato*. pp.
 Arroz vano. *Ipá*. pc. *Toliapis*. pp.
 Arroz que da á los cuatro meses. *Maca-pat*. pp.
 Arroz quemado. *Agom*. pp.
 Arroz comido de ratones. *Oar*. pp.
 Arroz seco en la espiga antes de tocarlo. *Tocol*. pc.
 Arroz tostado. *Inolas*. pp.
 Arroz negro por mojado. *Balaḡavan*. pc.
 Arroz mal granado, y desmedrado. *Po-pong*. pc.
 Arroz que ha empezado á espigar *Tac-davan*. pc.
 Arroz en cáscara. *Quinalas*. pp.
 Arroz para brotar ya. *Boticas*.
 Arroz que no revienta. *Bato*. pc.
 Arroz verde tostado y mojado. *Pipig*. pp.
Pilipig. pc.
 Arroz verza. *Bolobor*. pp.
 Arroz que solo tiene agua en avenida. *Ilat*. pp.
 Arroyuelo. *Saloysoy*. pc.
 Arrugas. *Coton*. pc.
 Arruinar. *Sira*. pp.
 Arrullar al niño en los brazos. *Ilig*. pc.
 Arrugado. *Polotpot*. pc.
 Arrugarse. *Cayompis*. pc.
 Arrugar las sienes. *Conot*. pp.

A antes de S.

Asa de tabor. *Catabay*. pp.
 Asa de cántaro, &c. *Taynḡa*. pp.
 Asa. *Bitbitán*. pp.
 Asar camotes. *Bangyi*. pp.
 Asar algo en asador. *Talibobo*. pc.
 Asar algo en rescoldo. *Loon*. pp.
 Asar algo metiéndolo en ceniza. *Loom*. pp.
 Asar camarones en tiesto. *Hilabos*. pc.
 Asar el pescado antes de cocerlo. *Ihao*. pp.
Lablab. pc.
 Asar en rescoldo. *Nagnag*. pc.
 Asas de los fuelles con que hacen viento. *Pacopaco*. pp.
 Asco. *Diri*. pp.
 Asco. *Dovay*. pp.
 Asco de cosa sucia. *Lupit*. pc.
 Asco por la aprension que le ha de hacer mal la comida. *Naminami*. pp.
 Asearse. *Vali*. pc.
 Aseado. *Saya*. pp.
 Aseado. *Susi*. pp.
 Aseo en traje ó vestido. *Maniya*. pc.
 Aseo, asear. *Vacyá*. pp.
 Aseo á personas. *Vayc*. pp.
 Aseo. *Vaní*. pc.

Aserrar. *Lagari*. pp.
 Aserrar cuadrado. *Babac*. pp.
 Asegurar la atadura. *Paquipquip*. pp.
 Asemejar. *Para*. pp.
 Asemejarse á algo la criatura porque vió algo la madre al concebirla. *Paniling*. pp. *Niling*. pp.
 Asemejarse dos. *Tolar*. pp.
 Asemejarse á otro. *Moli*. pc. *Halilagyo*. pp. *Lagyò*. pc.
 Asentar unas cosas con otras. *Balatay*. pp.
 Asentar unas cosas sobre otras. *Batay*. pp.
 Asentar el pie en la tierra. *Tacar*. pp.
 Asentar la columna sobre la basa. *Tacar*. pp.
 Asentar algo en el suelo. *Datay*. pp.
 Asentarse el ave en el árbol. *Dapò*. pp.
 Asentar como las tierras en la pauta. *Toclo*. pc.
 Asentar en la pauta de alguna cosa alta. *Tumpac*. pc.
 Asentar el codo poniendo la mano debajo de la barba. *Panḡalumbaba*. pp.
 Asentar bien algo. *Taya*. pc.
 Asentar algo como la olla en las trévedes. *Salang*. pp.
 Asentar el pie en vacío. *Lingsar*. pc.
 Asentar. *Licmo*. pc.
 Asentarse cruzadas las piernas. *Silá*. pp.
 Asentarse lo que está revuelto. *Tining*. pp.
 Asentarse juntos. *Dayti*. pp.
 Asentarse algo en el suelo igual. *Lapag*. pc.
 Asentarse. *Licmo*. pc.
 Asentarse. *Lining*. pp.
 Asentarse. *Locloc*. pc.
 Asentarse en tierra ó lodo. *Logmoc*. pc.
 Asi. *Gayon*. pc.
 Asiento de vinagre ó tuba. *Lacdip*. pc.
 Asiento de la banca. *Bitlag*. pc.
 Asiento desigual. *Boil*. pp.
 Asiento en la banca. *Palababahan*. pp.
 Asiento en la embarcacion entre el piloto, y el señor de la banca. *Tomoay*. pc.
 Asiento que ponen en las bancas ó en sus casas hecho de cañas. *Papag*. pp.
 Asiento de los que reman. *Dambaan*. pp. *Nḡibi*. pp.
 Así es, ahora me acuerdo. *Too*. pp.
 Así es. *Casi*. pc.
 Asidero de tinajas, sarten, &c. *Pacao*. pp.
 Asidero. *Havacan*. pc. *Galavir*. pc.
 Asir dos fuertes á un flaco por los brazos. *Ambay*. pc.
 Asir á uno por los cabezones. *Ming-ming*. pc.
 Asir sin poder salir. *Tingá*. pp.

Asir. *Pangapit*. pp.
 Asir de los cabellos. *Sabonot*. pp.
 Asir algo para que no se escape. *Sacom*. pp.
 Asir á alguno con la mano. *Tangán*. pp.
 Asir. *Pangapit*. pp. *Capit*. pp. *Siya*. pc.
 Asir el niño con sus piernas. *Quilic*. pp.
 Asir el que cae de alto quedando colgado. *Sangit*. pc.
 Asir en la tierra la ancla. *Taga*. pc.
 Asir, asirse. *Havac*. pp.
 Asir. *Hotan*. pp.
 Asir del lazo, ó con él. *Labag*. pp.
 Asir algo. *Cuyapit*. pp.
 Asirse de un palo para dar vueltas. *Balisoa*. pc.
 Asirse de algo para no caer, ó para pasar á otra parte. *Ngoyabin*. pc.
 Asirse algo á los pies. *Polopot*. pp.
 Asirse en los agujeros de la red. *Timo*. pp.
 Asirse de la rama el que cae de alto. *Sagor*. pp.
 Asirse la red debajo del agua. *Gair*. pp.
 Asirse para no caer. *Sangat*. pp.
 Asma al comenzar. *Habul*. pc.
 Asma. *Hicà*. pp.
 Asolar con guerra. *Digma*. pc.
 Asolar. *Gubat*. pc.
 Asomar el agua cuando caban algun pozo. *Himig*. pp.
 Asomar por parte estrecha. *Alongong*. pc.
 Asomar el medio cuerpo por la ventana. *Soac*. pp.
 Asomarse á la ventana. *Dughal*. pc.
 Asomarse á menudo. *Handal*. pc.
 Asomarse de medio cuerpo. *Sovac*. pc.
 Asomarse algo. *Sipot*. pc.
 Asombro. *Balaghan*. pc.
 Asombro ó asombrarse. *Tili*. pc.
 Asombro, asombrarse. *Guitla*. pc.
 Asomado del viento. *Balating*. pp.
 Aspa de caña. *Labaylabay*. pp.
 Aspa de dos palos que se pone sobre el tejado. *Saclang*. pc.
 Aspereza. *Caslang*. pc.
 Aspereza de camino. *Licvar*. pc. *Baco*. pp.
 Aspero. *Bangis*. pc. *Gatol*. pc.
 Aspero como sayal. *Guilic*. pp.
 Aspero. *Galas*. pc.
 Aspero al tacto. *Salat*. pc.
 Ascua. *Baga*. pp.
 Asqueroso. *Dimarim*. pp.
 Asqueroso. *Dumali*. pp.
 Astil de la lanza ó reino. *Tagdan*. pc.
 Astilla. *Tatal*. pp.
 Astillas que estorvan al tirar la madera. *Tingbas*. pc.

Astío de la comida ordinaria. *Ngibi*. pp.
 Astío de algo que ya cansa. *Sava*. pp.
 Acertar en herir en la parte principal. *Palana*. pc.

A antes de T.

Atabal. *Timpi*. pc.
 Atabal cerrado por un lado. *Pamonoan*. pp.
 Atadero de lo que siegan. *Panangcas*. pc.
 Atado de quince bejucos. *Baoy*. pp.
 Atado de bejuco. *Cagor*. pp.
 Atado *Bigcis*. pc.
 Atado de algo. *Catay*. pp.
 Atado de palay en espiga. *Pongpong*. pc.
 Atadura del remo. *Coliling*. pc.
 Ataduras del *Carang* para tenerlo tieso. *Olatolat*. pp.
 Ataduras de la carga, que van por los hombros. *Pangalima*. pp.
 Atadura. *Tali*. pp. *Baas*. pc. *Balacquil*. pc.
 Atadura en falso. *Balacas*. pc. *Balcas*. pc.
 Atadura de bejuco curiosa. *Baldò*. pp.
 Atadura del quilo. *Bangongot*. pp.
 Ataduras de la banca. *Bitic*. pc.
 Atajar. *Abat*. pc.
 Atajar el camino. *Aeras*. pc. *Balagtas*. pc.
 Atajar. *Bagtang*. pc. *Bagtas*. pc.
 Atajar camino por agua. *Batas*. pp.
 Atajar. *Saplar*. pc.
 Atajar á alguno. *Tahan*. pc.
 Atajar para salir al camino. *Lagtag*. pc.
 Atajar por estero ó rio. *Ligtas*. pc.
 Atajar el agua para que vaya á otra parte. *Sabal*. pp.
 Atajar á alguno. *Sabat*. pc.
 Atajar á otro en el camino. *Harang*. pp.
 Atajar, como rio para pescar. *Tiric*. pp.
 Atajo al rededor de la tierra para que no salga lo que está en ella. *Paimpin*. pp.
 Atajo de camino. *Sangbay*. pc.
 Atajo de camino. *Balactas*. pc.
 Atalaya. *Bantay*. pc.
 Atambor. *Guimbal*. pc.
 Atambor. *Calatong*. pp.
 Atambor grande. *Canlang*. pc.
 Atar á alguno las manos atrás. *Talicor*. pc.
 Atar para coser la nipa. *Tavotavo*. pp.
 Atar la primera vez la caña dulce que está en su tronco. *Sapola*. pp.
 Atar flojamente. *Talabing*. pp.
 Atar la boca de la bolsa ó cesto plegándola. *Pogong*. pp.
 Atar el animal en algun poste. *Pugal*. pp.
 Atar algo de presto para volverlo á atar. *Pangaita*. pc.

Atar varas unas con otras en las cercas. *Dalin*. pp.
 Atar por el pescuezo. *Tobong*. pp.
 Atar fuertemente. *Igquis*. pc.
 Atar. *Gacot*. pp.
 Atar, como cosiendo. *Gamal*. pp.
 Atar las manos atrás. *Gapos*. pp.
 Atar algo al poste. *Gapos*. pp.
 Atar las cañas del suelo á la casa. *Gui-laguir*. pp.
 Atar mal. *Habit*. pc. *Tapos*. pc.
 Atar al perro con bejuco y caña. *Haso-hasò*. pc.
 Atar para arrancar. *Bacquis*. pc.
 Atar las manos atrás. *Baclid*. pc.
 Atar palos en sus techos. *Balas*. pp.
 Atar las manos atrás. *Baliti*. pp.
 Atarraya grande. *Panamao*. pp.
 Atarraya para coger dalag. *Fandalag*. pc.
 Atarraya. *Dala*. pp.
 Atarraya para de noche. *Paningar*. pc.
 Ataud. *Cabaong*. pp.
 Atemorizarse. *Tacot*. pc.
 Atemorizar. *Ganggang*. pc.
 Atender. *Batyag*. pc.
 Atender á la obra. *Himan*. pp.
 Atender á lo que se dice. *Tanto*. pc.
 Atender á agüeros. *Manoc*. pc.
 Atentar á oscuras. *Hamiham*. pp.
 Atentar como á la llaga. *Hipò*. pp.
 Atestar. *Pandat*. pc. *Sicsic* pc. *Sacsac*. pc.
 Atinar lo que antes no atinaba. *Sondo*. pc.
 Atizar. *Alac*. pc.
 Atizar el hachote de la brea. *Silsil*. pc.
 Atizar el candil componiendo la mecha. *Sisi*. pc.
 Atizar fuego. *Dabdob*. pc.
 Atollarse. *Balabo*. pp. *Tunlac*. pc. *Tap-song*. pc.
 Atollar. *Tanlac*. pc.
 Atollarse. *Lablab*. pc.
 Atolladero. *Lablab*. pc.
 Atolladero. *Bulabí*. pp.
 Atontado. *Moling*. pp. *Molilat*. pp. *Hamag*. pp. *Mongal*. pp.
 Atontado. *Atobili*. pc. *Pangat*. pp.
 Atorarse con algun bocado. *Tilhac*. pc.
 Atormentar. *Saquit*. pp.
 Atraer para sí. *Tangí*. pc.
 Atraer algo. *Cabig*. pp.
 Atrás, ponerse atrás. *Huli*. pc.
 Atravesaños. *Balaquilam*. pp.
 Atravesaños del suelo de la casa. *Balag-bag*. pc.
 Atravesaños. *Bicohan*. pp.
 Atravesaños que ponen en las bancas para fortalecerlas. *Sangcalan*. pp.

Atravesar sin respeto. *Aliasar*. pp.
 Atravesar mercadería. *Ayac*. pc. *Ancat*. pc. *Angca*. pc.
 Atravesar algun palo. *Balovat*. pp.
 Atravesar por olas ó viento. *Banlag*. pc.
 Atravesar algo en la garganta. *Bolon*. pc. *Balariir*. pc. *Hirin*. pp.
 Atravesar arma de parte á parte. *Lim-pas*. pc. *Lampas*. pc. *Taos*. pc.
 Atravesar de parte á parte. *Laos*. pc. *Balolos*. pp.
 Atravesar algo para que no pasen. *Halalang*. pp. *Harlang*. pc. *Halang*. pp.
 Atravesar el cuerpo con lanza. *Bolos*. pp.
 Atravesar por rio ó mar. *Tavir*. pc.
 Atravesar por camino no usado. *Talas*. pp.
 Atravesar por la mar. *Talactac*. pc.
 Atravesarse algo en las tripas. *Bulalo*. pc.
 Atravesarse en alguna parte. *Livas*. pc.
 Atravesarse. *Pahalang*. pp. *Balaot*. pc.
 Atravesarse el navio por la corriente. *Balasbas*. pc.
 Atravesarse espina en la garganta. *Bicquig*. pc.
 Atravesado. *Hambalang*. pp. *Lathala*. pp.
 Atravesado por señal en el camino ó rio. *Palimpin*. pc.
 Atreverse. *Ataata*. pp. *Ngaya*. pc.
 Atrevido. *Lapastangan*. pp. *Palanghac*. pc. *Babat*. pc. *Paslang*. pc. *Soavail*. pc. *Labag*. pc. *Pangahas*. pc.
 Atrevido, que dice cuanto le viene á la boca. *Panglavas*. pc.
 Atrevimiento. *Pangahas*. pc.
 Atribuir. *Panihala*. pp.
 Atribuir todos algo á otro. *Tequian*. pc.
 Atronado ó atronar. *Hilo*. pp.
 Atronado. *Dolingas*. pc.
 Atronar. *Malingming*. pc.
 Atronar con voces. *Bigao*. pc.
 Atropellar lo que hace. *Dagadas*. pc.
 Atropellarse. *Balombon*. pc. *Balotbot*. pc. *Lacas*. pc.
 Atufado. *Talingosngos*. pc.
 Atufarse de lo que no gusta. *Mihit*. pp.
 Aturdiqo. *Tulig*. pc. *Tuling*. pp.
 Aturdir á uno con golpes. *Taictic*. pc.
 Aturdir. *Malingming*. pc.
 Aturdir á otro con golpes. *Malingmingan*. pc.
 Aturdir á otro con algun mojicon. *Tampaling*. pp.
 Aturdir con voces. *Lingao*. pc.
 Aturdirse con algun golpe. *Tilab*. pp.

A antes de V y U.

Avariento. *Maramot*. pp.
 Avaricia. *Damot*. pp.
 Ave en que agoraban. *Tigmamanoc*. pc.
 Ave. *Manoc*. pc.
 AVECILLA nocturna. *Tigcalo*. pc.
 Ave acorruçada. *Gogoc*. pc.
 Aves ó pescados que se dan para comer.
Pasilà. pc.
 Aves sin plumas. *Tocang*. pc.
 Ave que empieza á volar, menos el pato.
Manotob. pc.
 Ave nocturna. *Lapira*. pp.
 Ave sin cola. *Poncoc*. pc.
 Ave de rapiña. *Limbas*. pc.
 AVECINDARSE en un pueblo el que es de
 otro. *Salisi*. pc.
 AVECINDARSE. *Bayan*. pp.
 Avenida grande. *Lanip*. pp.
 Avenida. *Bahá*. pc.
 Avenirse dos ó mas. *Sogot*. pc. *Songdo*. pc.
 Aventurar. *Palar*. pp. *Sapalar*. pp.
 AVERGONZARSE. *Hingotyá*. pc. *Tucang*. pc.
Quimi. pp.
 AVERGONZAR á otro hablando mal de él.
Panganyaya. pp.
 AVERGONZARSE de sus cosas. *Hingotyá*. pp.
 AVERIGUAR preguntando. *Tanong*. pc.
 AVERIGUAR. *Aosicsic*. pc. *Osisa*. pp.
 AVERIGUAR el origen ó descendencia. *To-
 to*. pp.
 AVISAR á alguno de alguna cosa. *Salita*.
 pc.
 AVISAR. *Pucao*. pp. *Abas*. pc. *Alam*. pc.
 AVISAR algo. *Saar*. pp.
 AVISAR con presteza y con secreto á quien
 importa. *Linghang*. pc.
 AVISARSE unos á otros. *Balicotcot*. pc.
 AU LLAR los perros. *Ovang*. pc.
 AU LLAR como los perros de noche. *Long-
 long*. pc. *Onǵal*. pp.
 AUMENTAR. *Láto*. pp.
 AUMENTARSE el número de los animales.
Lapal. pp.
 AUN. *Pa*. pc.
 AUN por eso. *Caya nǵa*. pp.
 AUN por eso, mas subido. *Caya nǵani*. pp.
 AUN no. *Di pa*. pp. *Indi*. pc.
 AUNQUE no. *Di man*. pp.
 AUNQUE. *Socdan*. pc. *Bista*. pc. *Bicsà*. pc.
Bigsa. pc. *Cahimat*. pp. *Cahinia*. pc.
Cahinyaman. pp.
 AUNQUE, redarguyendo. *Cahit*. pp.
 AUN por eso. *Bacquit*. pp.
 AUSENTARSE. *Vala*. pc.
 AU YENTAR perros. *Oray*. pc.

Auyentarse. *Bucar*. pp.

A antes de I é Y.

Ay que le acertó. *Ay tinamaan*. pc.
 Ay de ti! *Aba mo nǵani*. pc.
 Ayer. *Cahapon*. pp.
 Ayer tarde. *Manto*. pc.
 Aire suave. *Agay ay*. pc.
 Aire galerno. *Agoyey*. pc.
 Aislado por mal tiempo. *Bingbing*. pc.
 Ayuda. *Tolong*. pp. *Saclolo*. pp.
 Ayudar á otro. *Tolong*. pp.
 Ayudar á coger arroz. pp. *Nolong*. pp.
Panolong. pp.
 Ayudar á otro de gracia en la semente-
 ra. *Pintacasi*. pp.
 Ayudar á otro correspondiendo por haber
 sido de él ayudado. *Soyo*. pp.
 Ayudar el aprendiz al oficial. *Salò*. pc.
 Ayudarse unos á otros á sacar el pescado
 de la red para echarlo en la embarca-
 cion. *Tolong*. pp.
 Ayudar á moler arroz. *Caslong*. pc.
 Ayudante de herrero ó platero. *Casa-
 lò*. pc.
 Ayudar. *Along*. pp. *Anoquin*. pc. *Acsitù*.
 pc. *Ambol*. pc.
 Ayudar á cargar. *Atang*. pp.
 Ayudar á pilar. *Asor*. pc.

A antes de Z.

Azada. *Panhocay*. pp.
 Azadon redondo. *Baliyong*. pc.
 Azafran de la tierra. *Casubhá*. pp.
 Azahar. *Poras*. pc.
 Azorarse los perros. *Balocag*. pp.
 Azorar al perro. *Oyo*. pc. *Yaoy*. pp.
 Azorarse cualquier animal. *Pangolag*. pp.
 Azotar. *Hampas*. pc.
 Azotar con ortigas. *Lipa*. pp.
 Azuzar á los perros. *Oyay*. pc.
 Azuela. *Daras*. pc. *Pandaras*. pp.
 Azufre. *Sanyava*. pc.
 Azul claro. *Guinolay*. pp. *Boghao*. pc. *Boc-
 hao*. pc.

B antes de A.

Babaza cuando desuellan algo. *Lamar*. pp.
 Báculo. *Tongcor*. pc.
 Bagre, pescado. *Arahan*. pp.
 Bagre, pescado secado al humo. *Darang*.
 pc.
 Baho. *Singao*. pc.
 Baho tomado. *Sahab*. pp.

Bajo de cuerpo. *Malipoto*.
 Bajo de cuerpo. *Liponday*. pc.
 Bajos, ó bancos de arena. *Pongtor*. pc.
 Bailar la muger braceando. *Pamavi*. pp.
 Bailar como el trompo. *Icquit*. pp.
 Bailar. *Talic*. pc. *Indac*. pc.
 Baile, bailar. *Sayao*. pc.
 Baina. *Calooban*. pp.
 Baina de fréjoles ya sacados. *Pinocnatan*. pc.
 Bajaque. *Bahag*. pc.
 Bajada de cordel ó cuesta. *Loslos*. pc.
 Bajar del monte al pueblo. *Togpa*. pc.
 Bajar. *Ontos*. pc.
 Bajar por escalera. *Panaog*. pp.
 Bajar la escalera que estaba arriba. *Tacar*. pp.
 Bajar marea ó licor en vasija. *Iti*. pc.
 Baja mar. *Hibas*. pc.
 Bajar de rio ó cuesta. *Osos*. pc.
 Bajar la cabeza el viejo por decrepito. *Oca*. pp.
 Bajar. *Losong*. pp.
 Bajar la mar cuando baja la marea. *Liquit*. pp.
 Bajar el que está en alto. *Libis*. pc.
 Bala. *Ponglo*. pc.
 Balanza. *Talaro*. pp.
 Balcon. *Patangua*. pc. *Sihi*. pp. *Tambosan*. pp.
 Balde con que sacan agua. *Timba*. pc.
 Balsa. *Lamo*. pp. *Lamlam*. pc.
 Balsa. *Banguilac*. pp.
 Balsamina. *Ampalaya*. pc. *Apalaya*. pc.
 Balleston para cazar. *Balais*. pc. *Paraig*. pc.
 Balleston para coger animales. *Pasolo*. pp.
 Balleston. *Balatic*. pc.
 Ballena. *Tandayac*. pp. *Dambohala*. pp.
 Bambalearse. *Paling*. pp.
 Bambalearse como la caña. *Octayao*. pp.
 Bambalearse. *Panqyong*. pp.
 Bambalearse cosa delgada en el aire. *Limpay*. pc.
 Bambalearse lo colgado. *Lalaving*. pc.
 Bambalearse. *Sambiyá*. pp.
 Bambalearse como el borracho. *Solay*. pc. *Soray*. pp.
 Bambalearse el que está colgado. *Lambitin*. pp.
 Bambalearse el árbol. *Hayohay*. pp.
 Bambalearse. *Solanol*. pp. *Andy*. pc.
 Bambalearse. *Quibang*. pp.
 Banca celosa. *Boay*. pp.
 Banca con cates. *Quimot*. pc.
 Banca grande. *Copit*. pc. *Baroto*. pp.
 Banca embarazada. *Salavay*. pc.

Banca embarazada por mal cargada. *Balaso*. pc.
 Banca pequeña. *Bilog*. pc.
 Banca de boca grande. *Limpit*. pc.
 Banda que se trae debajo del brazo. *Salabat*. pp.
 Banda. *Quibat*. pp.
 Banda á modo de tahalí. *Sachat*. pc.
 Banda. *Aquihat*. pp.
 Banda. *Baliar*. pp.
 Bandera de petates colgada de una vara larga. *Pamanay*. pp.
 Bandera que se pone por señal de ser su sementera. *Vatavat*. pp.
 Bandera para espantar pájaros. *Banquiao*. pc.
 Banderilla. *Balaye*. pp.
 Banderilla para ojear algo. *Balian*. pc.
 Banderilla que ponen en las bancas. *Palavis*. pp.
 Banderilla. *Pandipandi*. pp.
 Banderillas. *Alabar*. pc.
 Banderillas. *Quinsiquinsi*. pc.
 Bañarse. *Paligo*. pp.
 Bañarse. *Pambo*. pc.
 Bañar el niño recién nacido. *Savan*. pp.
 Bañarse. *Hambo*. pc.
 Bañar la boca con la saliba. *Talibatab*. pp.
 Bañarse la muger la primera vez que le vino la regla. *Obas*. pc.
 Bañarse. *Ligo*. pp.
 Banquilla como boya sobre el agua. *Lanonab*. pp.
 Barandilla de navío. *Babahan*. pp.
 Barar la embarcacion. *Dahic*. pc.
 Barar en tierra. *Sarsar*. pc.
 Baratijas de casa. *Daradan*. pp.
 Barato. *Mora*. pp.
 Barandas. *Gabay*. pc.
 Baro para almohadas. *Lolog*. pp.
 Barba. *Gumi*. pp.
 Barba. *Babd*. pp.
 Barbas de gallo. *Lambilambi*. pc.
 Barbas espesas. *Tangot*. pc.
 Barbon. *Bangit*. pp.
 Barbacoa de pescado y carne. *Tapa*. pc.
 Barbacoa de pescado. *Gapac*. pc.
 Barniz. *Aliamas*. pc.
 Barra. *Vava*. pp.
 Barranca. *Talabis*. pc.
 Barranca. *Talampas*. pc.
 Barranca. *Tang-ih*. pc.
 Barrancas pequeñas. *Liboc*. pc.
 Barranca áspera. *Bangin*. pc.
 Barranca. *Galili*. pc.
 Barranquilla. *Solong*. pc.
 Barrena, barrenar. *Licop*. pp.

Barrenar. *Licar*. pp.
 Barrer de polvos la mesa. *Palis*. pc.
 Barrer. *Valis*. pc.
 Barrer el viento recio los árboles y plantas. *Valisvis*. pc.
 Barrer cosas pequeñas. *Valisvis*. pc.
 Barrer con trapo y agua. *Ponas*. pp.
 Barreñon. *Limpic*. pc.
 Barreñon. *Lalangian*. pc.
 Barreñon. *Dambangan*. pp.
 Barreta de hierro. *Tanac*. pc.
 Barretas de hierro. *Landoc*. pc.
 Barreta de hierro. *Ligcal*. pc.
 Barriga hácia adelante. *Quinior*. pc.
 Barriga de la pantorrilla. *Biyc*. pp.
 Barriga. *Tiyan*. pc.
 Barriga abultada. *Boyon*. pp. *Buyanian*. pc.
 Barro quebrado. *Boong*. pp.
 Barruntar. *Sapantaha*. pp.
 Barruntar. *Halata*. pc.
 Basta, bastantemente. *Sucat*. pp.
 Basta ya. *Siya*. pp.
 Basura como mondadura de bejuco. *Tayamutam*. pp.
 Bastoncillo del tacto de la tela. *Pamogan*. pp.
 Bata, vestidura talar. *Quimon*. pc.
 Batalan donde se recogen las gallinas. *Banlag*. pc.
 Batir el ave las alas. *Pagaypay*. pc.
 Batir las olas en la playa. *Pisá*. pc.
 Batir. *Talag*. pp.
 Batir huesos. *Canao*. pc.
 Batir los pies de enojo. *Busac*. pc.
 Batir las manos. *Camba*. pc.
 Batir cosa líquida. *Cambong*. pc.
 Batir oro, plata, ó cobre. *Batbat*. pc.
Lantay. pc.
 Batuquear cosa líquida. *Batuqui*. pc.
 Batuquearse el agua en la vasija. *Linsong*. pc.
 Bautizar. *Biniyag*. pc.
 Bausan. *Langá*. pc.
 Bausan. *Tanghol*. pc.
 Bazo de hombre ó animal. *Limpa*. pc.

B antes de E.

Besar á niños. *Omá*. pp.
 Besar in genere. *Halic*. pc.
 Beber en la misma vasija. *Ong ong*. pc.
 Beber sin hacer pausa. *Patitic*. pc.
 Beber deleitándose. *Sang-ap*. pc.
 Beber con cañuto. *Solobasib*. pp.
 Beber con cañutillo. *Hiphip*. pc.
 Beber vino á taza llena. *Calos*. pp.
 Beber in genere. *Inom*. pc.

Beber á pechos. *Lang-ap*. pc.
 Beber de bruces. *Tongá*. pc.
 Beber sacando la lengua. *Laclac*. pc.
 Beber cuando se acaba la red, ó á la presa del cazador. *Pahimis*. pc.
 Beber á la par. *Atobang*. pc.
 Bebida en que echan morisqueta quemada. *Tinolong*. pc.
 Bejuco fuerte. *Alac*. pp.
 Bejuco in genere. *Tantoc*. pc.
 Bejuco machacado por la punta con que limpian los canutos en que echan la tuba. *Loyoc*. pc.
 Bejuco. *Apis*. pc.
 Bejuco grande y grueso. *Palasan*. pp.
 Bejuco in genere. *Ovay*. pc.
 Bejuco que se compone de dos pedazos unidos. *Tambal*. pp.
 Bejuco con corteza. *Obacan*. pp.
 Bejuco delgado. *Tomala*. pp.
 Bejuco ó caña podrida. *Gato*. pc.
 Bejuco grande. *Goyoran*. pp.
 Bellaco. *Tampalasan*. pp.
 Bellota. *Hayopac*. pp.
 Bendicion que echaban los viejos. *Pamibi*. pp.
 Bendicion. *Basbas*. pc.
 Benjamin. *Bonso*. pc.
 Beodo. *Lasing*. pc.
 Berengenas. *Talong*. pc.
 Berdugado. *Balicaccan*. pc.
 Bermejo. *Bulao*. pc. *Bulagao*. pc.
 Bestia. *Hayop*. pp.
 Betun. *Capul*. pp. *Galagala*. pp.

B antes de I.

Bien dispuesto. *Havas*. pc.
 Bien, bondad. *Iqui*. pp.
 Bienes que se dan al esclavo para que los goce. *Molain*. pp.
 Bigote. *Misay*. pc.
 Birrete. *Tubatob*. pp.

B antes de L.

Blancura grande. *Busac*. pp.
 Blanquear el arroz. *Dig-as*. pc.
 Blandearse el enfermo de flaqueza. *Camping*. pc.
 Blandear. *Cavig*. pc.
 Blandear. *Avis*. pc.
 Blandearse algo. *Bantag*. pc.
 Blandearse algo. *Havalhaval*. pp.
 Blandearse el suelo cuando lo pisan. *Tontoc*. pc. *Tabag*. pc.
 Blandearse algo. *Topit*. pc.

Blandearse el suelo de la casa. *Yapag*. pc.
 Blandear. *Pilig*. pc.
 Blandearse, como la viga. *Hobog*. pp.
 Blandearse el cesto que no está lleno.
Hongcag. pc.
 Blandearse la vela. *Tambacolon*. pp.
 Blandearse algo con el viento. *Holay*. pp.
 Blandearse la vara. *Honá*. pc.
 Blandear. *Habiog*. pc.
 Blando, pegajoso. *Linay*. pc.
 Blando, como masa ó morisqueta mojada.
Lasotsot. pc.
 Blando. *Loña*. pc.
 Blando como cogollo. *Lambot*. pc. *La-*
bo. pc.
 Blandura, ablandarse. *Lambot*. pc.
 Blandura, como de seda ú hoja. *Lamlam*.
 pc.
 Blandura. *Damil*. pc.
 Blandura en pedir, hablar, &c. *Locoy*. pc.
 Blandura. *Damirá*. pp. *Latá*. pc.
 Bledos. *Bayangbayang*. pc.
 Bledos ó quilates. *Halong*. pp.

B antes de O.

Bóveda. *Langitlangit*. pp.
 Bobo. *Hangac*. pc. *Halhal*. pc.
 Boca de animal ú hombre. *Bibig*. pc.
 Boca. *Bungá*. pc.
 Boca grande. *Bunganga*. pp.
 Boca de caña cortada. *Bungar*. pp.
 Boca abajo. *Taob*. pc. *Ticlaob*. pc. *Tinoob*.
 pp.
 Boca de dientes grandes. *Osnágal*. pc.
 Boca arriba. *Tihaya*. pp.
 Boca del estómago. *Sicmora*. pp.
 Boca grande. *Sacol*. pc. *Samoal*. pp.
 Bocado. *Sobo*. pp.
 Bocado que se da á alguno. *Lotab*. pp.
 Bochorno. *Sangit*. pc. *Onos*. pc. *Alasas*.
 pp. *Alinsangan*. pp.
 Bocina de cuerno. *Tamboli*. pp.
 Bofes. *Bagá*. pp.
 Bofetada. *Tampal*. pc.
 Bogar arrimando la pala hácia sí. *Hog-*
na. pc.
 Bogar con saquan el que gobierna ban-
 ca. *Ambol*. pp.
 Bohotes, estrella Arturos. *Macapanis*. pp.
 Bolsa pequeña. *Tald*. pc.
 Bolsa para dinero. *Lochotan*. pp.
 Bolsilla larga y estrecha. *Sosot*. pc.
 Bolsa. *Olapot*. pp. *Alapot*. pp.
 Bolsa como atarraya ó chinchorro. *Long-*
do. pc.
 Bolsilla de la araña. *Dalic*. pc.

Bolsico de la punta del ceñidor. *Pamo-*
co. pc.
 Bolo agudo. *Lovalo*. pc.
 Bolo delgado. *Palathao*. pc.
 Bolo. *Itac*. pc.
 Bomba. *Cabyao*. pc.
 Bonanza. *Linao*. pp.
 Bonote para galafatear. *Palibol*. pp.
 Bondad. *Boray*. pc. *Timo*. pc.
 Bondad ó bien. *Galing*. pc.
 Boquear el moribundo. *Atayatay*. pp.
 Boquiabierto. *Hangal*. pc.
 Boquituerto. *Bungí*. pc.
 Borbollar el agua. *Bobor*. pp.
 Borbollones de fuente. *Boloboc*. pc.
 Borbollones del agua que cae de alto. *Ila-*
lambo. pc.
 Borbollones del agua que nace en la fuen-
 te. *Ilandang*. pc.
 Borbollar. *Oloboc*. pc.
 Bordar el petate ó estera. *Soot*. pp.
 Bordear. *Balibar*. pc.
 Bordo. *Labi*. pp.
 Bordo de navío. *Gasá*. pc.
 Bordo de navío podrido. *Gabac*. pc.
 Bordo de cualquiera cosa. *Piling*. pp.
 Bordo de la banca. *Pinquit*. pc.
 Bordon. *Toncor*. pc.
 Borcelana. *Havong*. pc.
 Borlas. *Lambo*. pc.
 Borlas. *Balobot*. pc. *Calapay*. pc.
 Borrar. *Payi*. pp.
 Borron. *Lamas*. pp.
 Borujon. *Biloc*. pp.
 Bosque. *Gubat*. pp.
 Bostezar. *Hicab*. pp. *Higab*. pp.
 Botijuela en que echan aceite. *Capsá*. pc.
 Botadero de embarcaciones. *Bongsoran*. pp.
 Boton de plata. *Os bong*. pc.
 Boton de fruta ó flor. *Boco*. pp.
 Boya, boyar. *Timbolan*. pp.
 Boya. *Palangy*. pc. *Langoyan*. pp.
 Boya, boyar. *Lotang*. pp.
 Boya como la del ancla. *Patao*. pp.
 Boyar el navío con la carga. *Batao*. pc.
 Boyante. *Laoy*. pp.

B antes de R.

Bravatas. *Palangas*. pc.
 Bravo. *Dahas*. pc. *Bangis*. pc.
 Braguero. *Bahag*. pc.
 Bramar los animales. *Ovang*. pc.
 Bramido de animales. *Paniyangapp*.
 Bramido del caimán. *Guiguís*. pp.
 Braserito. *Tiaban*. pp.
 Braza justa. *Sincar*. pc.

Brasa. *Baga*. pp.
 Braza, medir con ella. *Dipa*. pc.
 Brazo, pierna, dedo, &c. pasmado. *Patay*. pc.
 Brazo pequeño de río. *Sipi*. pp.
 Brazo tuerto. *Sincol*. pc.
 Brazos de la cruz. *Paripa*. pc.
 Brazos del pescador. *Bantayan*. pp.
 Bracear el que camina. *Imbay*. pc.
 Bracear. *Gulavar*. pp.
 Bracear poco á poco. *Campay*. pp.
 Bracear con remos ó manos. *Capay*. pc.
 Bracear. *Galagar*. pp. *Galavang*. pp.
 Bracear cuando bailan. *Mavi*. pp.
 Brea blanca. *Pilavay*. pp.
 Brea. *Calmac*. pc. *Sahing*. pp.
 Brincar con el cuerpo. *Ocdo*. pc.
 Brindar. *Abayari po*. pc.
 Brindar de dos en dos tazas. *Dalava*. pc.
 Brillar. *Tindag*. pc. *Baliquit*. pp.
 Brillar. *Ningning*. pc.
 Brioso. *Salangapang*. pc.
 Brisa, viento. *Amihan*. pp.
 Brocal del pozo. *Colovong*. pc. *Laloran*. pp.
 Broche de oro. *Cansing*. pc.
 Broma del navío. *Lotos*. pc.
 Broquel. *Pananga*. pc.
 Broquel á su modo. *Palisay*. pc.
 Brotar la semilla. *Guiti*. pc.
 Brotar, como sarna. *Busangsang*. pc.
 Brotar mucha sarna, viruelas, &c. en el cuerpo. *Pusac*. pc.
 Brotar la espiga. *Basag*. pp.
 Brotar sarpullido. *Bisangsang*. pc.
 Brotar bien el sembrado. *Tari*. pp.
 Brotar. *Litao*. pc.
 Brotar. *Os bong*. pc.
 Brotar la enfermedad, como cuando salen las viruelas, sarna, &c. *Sapao*. pp.
 Brotar agua en el pozo ó fuente. *Sibol*. pc.
 Brotar el pimpollo, las barbas, tetas, &c. *Sibol*. pc.
 Brotar la pasion ó enfermedad. *Siging*. pc.
 Brotar algo. *Sipot*. pc.
 Brotar el pimpollo erguido. *Talancag*. pc.
 Broza del ajonjolí exprimido. *Coliat*. pc. *Palayat*. pc.
 Bruja que dice el vulgo que vuela de noche. *Osavang*. pc.
 Brujo. *Alasip*. pp. *Hocloban*. pp.
 Brujo. *Icquí*. pp. *Asbang*. pc.
 Brujo. *Asvang*. pc. *Silagan*. pp.
 Bruñir. *Buli*. pp.
 Bruñir oro. *Bair*. pp.

B antes de U.

Bubás grandes y asquerosas. *Yaquit*. pp.
 Bubas. *Bucaocao*. pc.
 Bubas. *Cati*. pc. *Tabucao*. pc.
 Buche, su interior. *Aela*. pc.
 Buche del amizcle. *Bayag*. pc. *Cabayag*. pc.
 Buche del ave. *Tali*. pc.
 Buche. *Binobong*. pc.
 Buche de la gallina. *Biyic*. pc.
 Buche de ave. *Tinca*. pc.
 Buenó es eso. *Capalapa*. pp.
 Bufar el carabao. *Puguic*. pc.
 Bufar. *Bungá*. pc.
 Bufar el gato erizándose. *Singasing*. pp.
 Bufar. *Tamsic*. pc. *Osná*. pc.
 Bufidos del gato. *Ngasing*. pp.
 Bufido de animal. *Haguibis*. pp.
 Bufeta de cuerno. *Bolobolo*. pp.
 Buho, ave. *Paos*. pc.
 Bulla. *Saligaosao*. pc.
 Bullicioso. *Gulao*. pc.
 Bullir el pescado en el agua. *Ligboc*. pc.
 Bullir como piojo en la cabeza. *Calam*. pc.
 Bullir el agua. *Canyao*. pc.
 Bullir algo en la cabeza como piojos. *Ligamgam*. pc.
 Bulto en el vientre. *Bicquil*. pp.
 Bulto de ropa. *Cambang*. pc.
 Burlar. *Libac*. pc. *Balongot*. pc.
 Burla. *Biro*. pp.
 Burlarse de otro. *Oryoc*. pc.
 Burlarse como el gracioso. *Biro*. pp.
 Burlarse espantando. *Himalo*. pp.
 Burlado. *Buyo*. pc.
 Buscar mirando. *Quita*. pp.
 Buscar alguna obra para comer. *Quimot*. pc.
 Buscar al que está lejos. *Toos*. pp.
 Buscar. *Alitavo*. pp. *Hanap*. pp.
 Buscar camino para arrastrar madera ó cojer á alguno. *Bagat*. pp.
 Buscar algo que está debajo. *Balotbot*. pc.
 Buscar algo perdido. *Batyao*. pp.
 Buscar con el rastro. *Bogaboc*. pc.
 Buscar pleitos. *Buncal*. pp.
 Buscar sustento. *Calangtian*. pp.
 Buscar de aquí por allí. *Doll*. pp.
 Buscar algo en el agua con palo. *Doroc*. pp. *Iroc*. pp.
 Buscar con cuidado. *Halaohao*. pc.
 Buscar la vida con ganancia. *Hanap*. pp.
 Buscar algo con garfio. *Havay*. pp.
 Buscar con ansia. *Hinap*. pc.
 Buscar tierra para sementera. *Lavac*. pp.
 Buscar con quien consolarse. *Hinao*. pp.
 Buscar tentando á oscuras. *Licap*. pp.

Buscar algo con mucha prisa. *Ngapa*. pp.
 Buscar algo en el agua con el tiquin. *Loroc*. pp.
 Buscar lo que perdió. *Sipò*. pp.
 Buscar hacienda. *Sirha*. pc.
 Buscar ocasion para vengarse. *Pangaco*. pc.
 Buscar al enemigo para matarlo. *Pangayao*. pp.
 Buscar por todos los rincones. *Licsic*. pc.
 Buscar achaques para no pagar. *Pasivarsivar*. pp.
 Bufo de monte. *Saog*. pc. *Balig*. pp. *Litlit*. pc.
 Bufo mascado. *Sapá*. pc.
 Bufo con sus ingredientes. *Mam-in*. pc.
 Bufo compuesto. *Inapuyan*. pp.
 Bucear algo zambulléndose. *Lirip*. pc.
 Buzo. *Mapaglirip*. pc. *Manlilirip*. pc.

C antes de A.

Cabal. *Siya*. pp.
 Cabal. *Alas*. pc.
 Caballete de tejado. *Paloco*. pp.
 Cabeza. *Olo*. pp.
 Cabeza grande. *Olohan*. pc.
 Cabeza de la cama. *Olon*. pc.
 Cabeza tuerta. *Paling*. pc.
 Cabeza puntiaguda. *Talandipil*. pc.
 Cabeza de trompo. *Tangac*. pc.
 Cabeza de la casa, ó el altar mayor. *Doyo*. pp.
 Cabeza de linage. *Pono*. pp.
 Cabecear el navío con las olas. *Tangol*. pc.
 Cabecear. *Tocayoc*. pc.
 Cabecear. *Tongcá*. pc.
 Cabello. *Bohoc*. pc.
 Cabello encrespado. *Colot*. pc.
 Cabello muy tieso. *Bular*. pp.
 Cabello algo crespo. *Ical*. pp.
 Cabellos espesos. *Yangot*. pc.
 Cabellos caidos. *Logay*. pc.
 Cabildo ó consejo. *Polong*. pp.
 Cabizbajo. *Subasob*. pc. *Banliling*. pc.
 Cabo de cuchillo. *Icog*. pp. *Polohan*. pp. *Binaclangan*. pc.
 Cabo de candela, tabaco, &c. *Opus*. pc.
 Cabo de hacha. *Landá*. pc.
 Cabo de la hacha de hierro. *Palará*. pc.
 Cabo de alguna cosa. *Tangvá*. pc.
 Cabo de calle ó pueblo. *Tangvas*. pc.
 Cabra. *Cambing*. pc.
 Cabron. *Lambayan*. pp.
 Caca de niños. *Tati*. pp.
 Cacarear la clueca. *Colocotoc*. pc.
 Cacarear la gallina. *Cocog*. pc. *Potac*. pc. *Cotac*. pc. *Cacac*. pp.

Cachaza. *Biglay*. pc. *Bayat*. pp.
 Cachorrillo. *Bilot*. pc.
 Cada, y cuando. *Tovi*. pp.
 Cadáver. *Bangcay*. pc.
 Cadena de oro delgada. *Calibir*. pp.
 Cadena de una vuelta. *Nogtongan*. pp.
 Cadena de oro labrado. *Pamicti*. pc.
 Cadena de oro grande. *Camagui*. pp.
 Cadenilla de oro muy fino tirado. *Talicala*. pc. *Sinoyoc*. pp.
 Caderas. *Balacang*. pc. *Singli*. pc.
 Caer algo asentado. *Sagang*. pc.
 Caer de golpe. *Lagpac*. pc. *Dalapac*. pc.
 Caer del estrado. *Bonto*. pc.
 Caer uno de dos que luchan. *Bogta*. pc.
 Caer de espaldas levantando los pies en alto. *Tivangvang*. pc.
 Caer por delante. *Dohapang*. pp.
 Caer el rocío de los árboles por menearlos. *Tagtag*. pc.
 Caer de hocicos. *Subasob*. pp. *Sobong*. pp. *Sugabang*. pp.
 Caer los que luchan. *Babuy*. pc.
 Caer y levantar. *Ainas*. pp. *Atayatay*. pc.
 Caer en medio de palos ó piedras levantadas. *Silang*. pc.
 Caer de hocicos. *Sogaoc*. pp. *Songabang*. pp. *Songasong*. pp. *Songab*. pc.
 Caer hácia atrás por írsele el pie. *Liay*. pc.
 Caer la flor del talahib, ó fruta del árbol. *Yagyag*. pc.
 Caer de lugar poco alto. *Lonto*. pc.
 Caer el coco ó fruta por podrida. *Looy*. pp.
 Caerse las hojas ó fruta madura. *Lagas*. pp.
 Caer las hojas del árbol. *Laguilang*. pp.
 Caerse la suciedad en las secretas. *Lagsac*. pp.
 Caerse amodorrado. *Bulagta*. pc.
 Caerse de borracho. *Bugdá*. pc.
 Caerse de puro flaco ó flojo. *Paniin*. pp.
 Caerse la fruta quedándose detenida en alguna rama. *Suyag*. pc.
 Caerse uno por algun accidente. *Bulagta*. pc.
 Caerse de flaco. *Caing*. pc.
 Caerse la fruta por pesada. *Yagas*. pp.
 Caerse la flor de los árboles. *Yacyac*. pc.
 Caerse algo de la mano. *Tagac*. pp.
 Caerse á pedazos el cuerpo colgado y podrido. *Tangal*. pc.
 Caerse yeso ó cal de la pared. *Ngalocabcab*. pc.
 Caerse de repente como por mal viento. *Logamoc*. pp.
 Caerse el cabello ó las hojas del árbol. *Logo*. pp.

Caerse un árbol sobre otro. *Sanglag*. pc.
 Caerse la casa por estar podridas las ataduras. *Lubsac*. pc.
 Caidá de la casa. *Sibi*. pp. *Bilic*. pp.
 Caído de ánimo. *Lopipay*. pp.
 Caja. *Caban*. pc.
 Caja labrada. *Sandacati*. pp.
 Caja de madera de una pieza. *Bangon-gola*. pp.
 Cajoncillos. *Solongsolongan*. pp.
 Cajuela para guardar hilo. *Lohan*. pp.
 Cajuela de buyo. *Panangahan*. pp. *Patupar*. pp. *Palamam-an*. pc.
 Cajuela ó cañuto de coco en que echan pedacitos de oro ó plata. *Payopoyo*. pc.
 Cal. *Apog*. pp. *Pirali*. pc.
 Calabaza blanca. *Opo*. pp. *Condol*. pc. *Tihyayong*. pp.
 Calabaza buena para dulce. *Sicoy*. pc.
 Calabaza silvestre. *Tabayag*. pp.
 Calafatear alguna abertura. *Sorot*. pp.
 Calambre. *Pulicat*. pp. *Ngimi*. pp. *Manghir*. pc.
 Calavera. *Bonggo*. pc.
 Calzar herramienta. *Binsal*. pc.
 Calzadilla para caminar. *Pilapil*. pp.
 Calzon. *Salaval*. pc.
 Calzones. *Salavilis*. pp.
 Calzones cerrados. *Paquipot*. pp.
 Calzones anchos. *Sabog*. pc.
 Caldo de salmuera. *Patis*. pc.
 Calentar la comida fría. *Sangag*. pc.
 Calentar hojas al fuego. *Laob*. pp. *Laib*. pp.
 Calentar el sol. *Atac*. pp.
 Calentar algo por breve tiempo. *Layob*. pp.
 Calentarse al fuego. *Nalang*. pc. *Darang*. pc.
 Calentarse persona ó animal al fuego. *Panalang*. pc.
 Calentura. *Lagnat*. pc.
 Caliente. *Init*. pp.
 Calma. *Palihis daan*. pp. *Alis-is*. pc. *Alisovas*. pp.
 Calmar el viento. *Taroc*. pc.
 Calor. *Alis-is*. pc. *Init*. pp.
 Calor grande. *Alasovas*. pp. *Tagbisi*. pp.
 Calva en la coronilla. *Togtog*. pc.
 Calva perfecta. *Togtoguin*. pp.
 Calva. *Opao*. pp.
 Calvo. *Opavin*. pp.
 Callar. *Sacman*. pc.
 Callar por enfado. *Mithi*. pc.
 Callar cuando le riñen. *Guiing*. pp.
 Callado. *Tinig*. pc.
 Calle pública. *Caralandalan*. pp.

Calle. *Lansangan*. pp.
 Callejear medio desnudo. *Lantor*. pc.
 Callos. *Lipac*. pc.
 Cama. *Hihigan*. pc.
 Cama de pieza de batir. *Carinad*. pp.
 Camarada. *Lagoma*. pc.
 Cámaras muy líquidas. *Tilasoc*. pc.
 Cámaras. *Palicor*. pc.
 Camaron como langosta. *Olang*. pc.
 Camaron negro. *Talongtong*. pc.
 Camarones pequeños. *Hipon*. pp.
 Camarones que se crían en la orilla del agua. *Tampal*. pc.
 Camarones de agua dulce. *Togyasan*. pp.
 Camaroncillos secos. *Hibi*. pp.
 Camaroncillos. *Alamang*. pc.
 Camarin para guardar navíos. *Bantilan*. pp.
 Cambiar la vela. *Pioc*. pc.
 Caminar por sí solo. *Tahas*. pp.
 Caminar á saltos por alguna llaga. *Siyang*. pc.
 Caminar por camino derecho. *Talonton*. pc.
 Caminar por senda larga ó cuesta. *Bacalay*. pc.
 Caminar en un pie. *Bosiyá*. pc.
 Caminar por río de cabo á cabo. *Sosog*. pp.
 Caminar rompiendo por mucha gente. *Landas*. pc.
 Caminar ó correr con presteza. *Dalairay*. pc.
 Caminar cayendo y levantando. *Dapang*. pc.
 Caminar con rodeos. *Lipos*. pp.
 Caminar despacio. *Ibol*. pp.
 Caminar agoviado con el peso. *Inti*. pc.
 Caminar á pie. *Lacar*. pp.
 Caminar á pie, como camino largo. *Lacbay*. pc.
 Camino. *Daan*. pp.
 Camino que abre el agua. *Balosbos*. pc.
 Camino hecho á puro andar. *Damlas*. pc. *Langdas*. pc.
 Camino ó rastro que hacen los animales. *Onog*. pc.
 Camino estrecho y angosto. *Pig-ic*. pc.
 Camino de altos y bajos. *Bacqui*. pc.
 Camino lleno de hoyos. *Bagtol*. pc.
 Camino cercado de árboles y ramas. *Po-lac*. pp.
 Camino real. *Bolos*. pp.
 Camino de altibajos. *Bocolbocol*. pc.
 Camisa. *Barò*. pp.
 Camotes. *Camoti*. pp.
 Camotes silvestres. *Baguing*. pp.
 Camotes grandes. *Tarac*. pc.

Camotes partidos puestos al sol. *Baog*. pp.
 Campana. *Bagting*. pc.
 Campana de China. *Mongmongan*. pp.
 Campana de Sangley. *Agong*. pp.
 Campanilla del gazzate. *Gutil*. pp.
 Campear alguna cosa mas de lo que es. *Langhal*. pc.
 Campo grande para hacer sementera. *Lalavagan*. pp.
 Campo para hacer. *Balot*. pc.
 Canal. *Salolo*. pp.
 Canal donde ponen sus nasas. *Bobohan*. pp.
 Canal que tiene en medio la espada ó daga. *Sanay*. pp.
 Canal por donde corre el agua. *Tagoling*. pp.
 Canal de agua. *Alolod*. pc. *Pangsol*. pc.
 Canal encima del lomo. *Tinlac*. pc.
 Canas. *Oban*. pp.
 Canasta de madera. *Balangola*. pp.
 Canasta de bejuco para guardar algo. *Salasad*. pc.
 Canasta. *Calabogsoc*. pp.
 Canastillo. *Sosolotan*. pc.
 Canastillo para frutas. *Quinaba*. pc.
 Candado. *Susi*. pp.
 Candela que no alumbrá bien. *Pongay*. pp.
 Candelero. *Sasangan*. pp.
 Candil de barro. *Tinghoy*. pc.
 Candil ó lámpara. *Sombohan*. pp. *Sombo*. pc.
 Candil. *Paritaan*. pc.
 Candil con aceyte y mecha. *Lasigui*. pc.
 Canela. *Malacalingag*. pp. *Cayomanis*. pp.
 Cangrejo. *Alimango*. pp.
 Cangrejo pintado. *Alimasag*. pp.
 Cangrejos pequeños. *Talangca*. pc.
 Canícula. *Tagbaysi*. pp. *Bisi*. pp. *Baysi*. pp.
 Canilla del brazo. *Cabias*. pp.
 Canillas del brazo ó pierna. *Bias*. pp.
 Canilla de la lanzadera del tejedor. *Sinicquan*. pc.
 Cansancio. *Pagal*. pc.
 Cansancio grande. *Pacang*. pc.
 Cansancio de haber corrido mucho. *Sagarsar*. pc.
 Cansancio de alguna parte del cuerpo como brazo. *Ngimay*. pp.
 Cansancio de camino. *Tical*. pc.
 Cansancio de mucho trabajo. *Banas*. pc.
 Cáncer. *Bicat*. pp.
 Cancion. *Avit*. pp.
 Canciones á manera de historia en sus embarcaciones. *Pamatbat*. pc.
 Cantar. *Avit*. pp.
 Cantar la victoria. *Tagumpay*. pc.
 Cantar llorando al difunto. *Sambit*. pc.

Cantar para que duerma el niño. *Hilina*. pp.
 Cantar el pájaro. *Huni*. pp.
 Cantar los que reman. *Daguiray*. pp.
 Cantar dando ahullidos. *Tangloyan*. pp.
 Cantar el rorro niño. *Oyayi*. pp.
 Cantar esta palabra bogando. *Soliranin*. pp.
 Cantar victoria llevando despojos. *Dalao*. pc.
 Cantar con reverencia. *Divang*. pc.
 Cantar suavemente. *Caguingqing*. pc.
 Cántaro pequeño. *Inoli*. pp.
 Cántaro chato. *Galong*. pp. *Calalang*. pp.
 Cántaro grande. *Calamba*. pc.
 Cántaro de caña gruesa. *Bonghong*. pc.
 Cantarillo. *Galongan*. pp.
 Cantarillo sin asa. *Babang-an*. pc.
 Canto. *Avit*. pp. *Tayotay*. pp.
 Canto lúgubre. *Ombayi*. pp. *Sambitan*. pp.
 Canto de grave y diferente tono. *Indolanin*. pp.
 Canto antiguo, cantar. *Talindao*. pc.
 Canto desordenado. *Balatong*. pc.
 Canto cuando arrastran algun palo. *Tambahila*. pc.
 Canto de gallo. *Talaoc*. pp. *Cocaoc*. pp. *Cocooc*. pp.
 Canto en sus borracheras. *Hilirao*. pp.
 Canto de banca, ó de la madre al hijo. *Hinli*. pc.
 Canto de un pájaro llamado apira. *Tictic*. pc.
 Canto garganteando la voz. *Omiguing*. pp.
 Canto de la lagartija. *Halotictic*. pc.
 Canto de los que reman. *Indoyanin*. pp.
 Canto en casamientos y borracheras. *Diona*. pp.
 Caña gruesa in genere. *Cavayan*. pp.
 Caña sin espina. *Tayovanac*. pc.
 Caña dulce. *Tubo*. pc. *Tiboos*. pp.
 Caña tronchada por la punta. *Tonglan*. pc.
 Caña que se seca en el tronco. *Lavó*. pc.
 Caña doblada en tres partes con que limpian los caminos. *Talangcao*. pc.
 Caña larga partida para coger fruta. *Sayangat*. pp.
 Caña hendida para sacar tierra del hoyo. *Salangsalang*. pp.
 Caña en que llevan agua para el camino. *Balongan*. pp.
 Caña para sacar fuego. *Banganan*. pp.
 Caña con liga para coger pájaros. *Balaic*. pp.
 Caña que se ata á la una punta del cordel, y la otra al cuerpo del hombre ó animal. *Patao*. pp.

- Caña para cortar zacate con ella. *Soval*. pp.
- Caña partida. *Balotactac*. pc.
- Caña de pescar. *Balivasnan*. pc.
- Caña de largos cañutos. *Ayiong*. pp.
- Caña con garabato para alcanzar algo. *Songquit*. pc.
- Caña con que tejen red. *Agpang*. pc.
- Caña ó palo clavada en tierra. *Soval*. pc.
- Caña de box larga. *Parovas*. pc.
- Caña á modo de balde. *Taboc*. pc.
- Caña fistola. *Balayong*. pp.
- Caña delgada y larga para empujar la embarcacion. *Tiquin*. pc.
- Caña para pescar. *Bavay*. pp. *Bavig*. pp.
- Caña con que se estira el lazo. *Bavigan*. pc.
- Caña de anzuelo. *Bayngan*. pp.
- Caña que clavan para espantar pájaros. *Tigday*. pc.
- Cañamo silvestre. *Anabo*. pc.
- Cañamo. *Abaca*. pc.
- Cañas delgadas y recias. *Tangbo*. pc.
- Cañas de que se hacen cercas. *Tamlac*. pc.
- Cañas fornidas y fuertes. *Pisig*. pp.
- Cañas partidas para atar con ellas. *Lapat*. pc.
- Cañas delgadas. *Bod*. pp.
- Cañas con que urden la tela. *Anacitic*. pc.
- Cañas viejas. *Lavolavo*. pp.
- Cañas dulces coloradas. *Sinandoyong*. pc.
- Cañas en triángulo levantadas en alto. *Sayapong*. pp.
- Cañas que sobresalen en el suelo de la casa. *Tacdao*. pc.
- Cañas largas para las baratijas. *Palatpat*. pc.
- Cañas que sirven de quilla al sarambao. *Palonas*. pp.
- Cañas partidas que sirven de marco al dindin. *Pamalila*. pp.
- Cañas verdes. *Ngolag*. pp.
- Cañas blandas. *Haligavit*. pc.
- Cañas que ponen á los paraos en cuadros. *Pacavay*. pc.
- Cañas grandes sin espinas. *Quiling cavyan*. pp.
- Cañas partidas hechas alfiler. *Danglay*. pc.
- Cañas atravesadas en las cercas. *Bila*. pp.
- Cañas de que hacen cervatana. *Osiu*. pp.
- Cañas partidas en que ponen brea para luminarias. *Salam*. pp.
- Cañas tejidas á modo de petate. *Sasag*. pc.
- Cañas partidas con que aprietan la paja del techo. *Pamancol*. pc.
- Cañas partidas en que ponen los enfermos. *Bantayao*. pc.
- Cañitas delgadas. *Tibiog*. pc.
- Caño. *Alolod*. pc. *Paboloang*. pc.
- Caño de agua que cae de alto. *Pangsol*. pc.
- Cañones del encuentro de la ala del ave. *Bagvis*. pc.
- Coñoncillos tiernos que nacen al ave. *Polar*. pc.
- Cañuela del telar. *Lilitan*. pc.
- Cañuela de que cuelga el hilo de la tela. *Gogoyonan*. pc.
- Cañuela con que tienen tirante lo que se teje. *Siquig*. pc.
- Cañuelas con que ensartan el paquir. *Panggoran*. pp.
- Cañutillos con que beben. *Halosan*. pp.
- Cañutillos de oro. *Pinolo*. pc.
- Cañuto. *Bias*. pp.
- Cañuto para la cal de buyo. *Panagtagan*. pc. *Tatagan*. pc.
- Cañuto para guardar vino ó vinagre. *Tayona*. pc.
- Cañuto con su tapadera. *Salocoban*. pp.
- Cañuto en que echan la tuba. *Tiguisan*. pc.
- Cañuto que ponen para guardar la tuba. *Tuquil*. pp.
- Cañuto para sacar agua. *Hacat*. pp.
- Cañutos con anzuelos colgados que se ponen en el rio ó mar para pescar. *Patao*. pp.
- Cañutos que sirven de boya al cordel de pescar. *Tomboc*. pc.
- Cañutos en el estiercol para que no se hunda. *Tamboc*. pc.
- Capar. *Bating*. pp.
- Capacete con orejas. *Tancoloc*. pp.
- Capirote de hojas de nipa para cubrirse de la cabeza á la cintura. *Tacoco*. pc.
- Capitan. *Basal*. pc.
- Capítulo de libro. *Cabanata*. pp.
- Caporal. *Malahacan*. pp.
- Capullo. *Boco*. pp.
- Capullo en que está metida la bonga del buyo. *Talolo*. pc.
- Caquino. *Halachac*. pc.
- Cara torcida. *Pihing*. pc.
- Caraballa. *Cabayin*. pp.
- Carabao macho. *Laquian*. pp. *Damolag*. pp. *Anuang*. pp.
- Carabao grande. *Calaquian*. pp.
- Caracol. *Layacao*. pc.
- Caracol grande. *Biyoco*. pc. *Taclobo*. pp.
- Caracol marino grande. *Lagan*. pc.
- Caracol retorcido. *Pilipit*. pc.
- Caracol reluciente. *Pihá*. pp.
- Caracolillo. *Sosó*. pc. *Caligay*. pp.
- Caracolillos conocidos con este nombre. *Sigay*. pp.

Carbon. *Oling*. pp.
 Carbon de un palo así llamado. *Visac*. pp.
 Carcajada. *Halichio*. pc.
 Carcajada con voz atiplada. *Galiac*. pc.
 Carcoma. *Onos*. pc. *Bochoc*. pc.
 Cardenal del cuerpo. *Limahir*. pp.
 Cardenal de palo ó azote. *Pasa*. pc. *Hinola*. pp.
 Cardillos de los caminos. *Paminquit*. pc.
 Cardillos como amores secos. *Mangquit*. pc.
 Cardillos que se pegan á la ropa. *Pamingquit*. pc.
 Carencia de algo. *Salat*. pc.
 Carestía. *Ayac*. pc.
 Caricia. *Alindog*. pc.
 Cariño. *Palayao*. pp.
 Cagel. *Dalandan*. pc.
 Carga. *Dala*. pc.
 Carga ó trabajo. *Surà*. pp.
 Carga de navío. *Lolan*. pp.
 Carga mal puesta. *Alavas*. pp. *Aval*. pp. *Balansang*. pc.
 Cargado de fruta. *Busacsac*. pc.
 Cargado de sarna, viruelas, &c. *Busacsac*. pc.
 Cargado de proa. *Bogsoc*. pc.
 Cargado de fruta. *Bingil*. pc.
 Cargado de diversas cosas. *Bangibang*. pp.
 Cargado. *Tiguib*. pc.
 Cargar. *Tindi*. pc.
 Cargar muchas cosas. *Bangobang*. pp.
 Cargar al deudor. *Bintang*. pp.
 Cargar algo. *Bitin*. pp.
 Cargar descargando á otro. *Hingibis*. pc.
 Cargar de oprobios. *Paratang*. pp.
 Cargar debajo del brazo. *Quilio*. pp.
 Cargar algo en el hombro en la punta de un palo. *Salongquit*. pc.
 Cargar algo sobre la cabeza. *Sonong*. pp.
 Cargar con palanca. *Yayong*. pp.
 Cargar entre dos con caña. *Angong*. pc. *Angot*. pc.
 Cargar entre dos, como al niño que se resiste. *Angovat*. pp.
 Cargar al niño. *Bacongbacong*. pp.
 Cargar entre dos, como con palanca. *Osong*. pp.
 Cargar acuestas. *Baba*. pc.
 Cargar el navío. *Lolan*. pp.
 Cargar mas á una parte que á otra. *Hinguit*. pc.
 Carnal. *Lihog*. pp.
 Carne. *Laman*. pc.
 Carne que sobresale. *Dongos*. pp.
 Carne ó pescado podrido. *Lantong*. pc.
 Carne ó pescado muy blando por no es-

Artar de sazón. *Liray*. pc.
 Carne ó pescado compuesto con vinagre. *Paralangag*. pc.
 Carne de candole que sirve de cola. *Ap-la*. pc.
 Carne ó pescado en vinagre. *Quilao*. pc.
 Carne de pescado sin espina. *Palar*. pc.
 Carne ó pescado quemado. *Tobor*. pp.
 Carne, entre pierna y diente del animal. *Colani*. pp.
 Carnero. *Topa*. pp. *Cambing*. pc.
 Carnestolendas. *Botingboling*. pp.
 Carnoso. *Bagal*. pp.
 Carnudo. *Dapilag*. pp.
 Caro. *Mahal*. pc.
 Carpintero. *Anlovagui*. pp.
 Cartas. *Calatas*. pc. *Sulat*. pp.
 Carrera. *Tacho*. pc.
 Carreta. *Pagolong*. pp. *Canga*. pp.
 Carretas sin ruedas. *Paragos*. pp.
 Carretoncillo sobre que rueda madera. *Batlag*. pc.
 Carrillos. *Tambicbic*. pc.
 Carrizo. *Talahio*. pp. *Paga*. pp.
 Carro. *Canga*. pp.
 Casa. *Bahay*. pp.
 Casa grande. *Gusali*. pp.
 Casa de mucha gente. *Dalam*. pp.
 Casa sin quilos. *Banyaga*. pp.
 Casa llena. *Sicar*. pp.
 Casa mal compuesta. *Basaysay*. pc.
 Casa sin aderezo. *Lisding*. pc.
 Casa pequeña de prestado. *Coval*. pp.
 Casa hecha de prestado. *Tacholong*. pp.
 Casa mediana. *Lagay*. pp.
 Casas del pueblo. *Binobong*. pc.
 Casados desiguales en linage. *Capalang*. pp.
 Casar. *Casal*. pc.
 Cascabel. *Baymbiy*. pp. *Pacasing*. pc.
 Cascajo. *Gasang*. pc.
 Cáscara. *Balat*. pc.
 Cáscara del coco. *Bonot*. pc.
 Cáscara de palo con que se sahuman. *Palina*. pp.
 Cáscara de un árbol parecida á la canela en hechura y olor. *Samiling*. pp.
 Cáscara de coco sin carne. *Bao*. pp.
 Cáscara ó corteza en que está envuelta la bonga. *Talopac*. pp.
 Cáscara del árbol de coco. *Punot*. pp.
 Cáscara de coco como plato. *Taptapan*. pp.
 Caspa. *Balacobac*. pp. *Balayobay*. pp.
 Caspa como flema salada. *Lotab*. pp.
 Casta. *Bagay*. pp.
 Castañas. *Talacatac*. pp.
 Castañetear con la lengua. *Balatac*. pc. *Pangalatac*. pc.

Castigar al ingrato. *Bosong*. pp.
 Castigar por delito atroz. *Boaya*. pp.
 Castigo cayendo en desgracia de otro. *Pohonan*. pp.
 Castigo. *Dusa*. pp.
 Castillo. *Moog*. pp.
 Castrar colmenas. *Bohag*. pp. *Puhag*. pp.
 Causa. *Dahilan*. pc.
 Causar enfado. *Canis*. pp.
 Causar efecto la medicina. *Tapo*. pp.
 Cautivar. *Bihag*. pp.
 Cautivo. *Bihag*. pp.
 Caiman. *Buaya*. pp.
 Cavar. *Cali*. pp. *Calcal*. pc.
 Cavar para sembrar camotes. *Balivasnan*. pc.
 Cavar sacando algo. *Locay*. pp.
 Cavar un poco. *Dalotdot*. pc.
 Cavar. *Docal*. pc.
 Cavar algo de la tierra. *Dogcal*. pc.
 Cavar con las uñas. *Colcol*. pc.
 Cazar. *Pangaso*. pp. *Acar*. pc.
 Cazar ave con otra ave. *Pangati*. pc.
 Cazar con perros. *Tiac*. pc. *Aso*. pp.
 Cazo de acero. *Cava*. pp.
 Cazo pequeño de acero. *Cabali*. pp.
 Cazon. *Biling*. pc. *Hinquin*. pc.
 Cazoncillo. *Balanacam*. pp.

C antes de E.

Cebat animales para comerlos. *Tiboo*. pp.
 Cebat puercos. *Baog*. pp.
 Cebat fuego. *Alangay*. pp.
 Cecina de carne, ó prensada y seca al sol. *Locma*. pc.
 Cedazo. *Agagan*. pp. *Bithay*. pc.
 Cedacito nuevo. *Hohot*. pc.
 Ceder su derecho. *Halogamit*. pp.
 Cegar de ambos ojos. *Pisac*. pc.
 Cegar barras ó rios. *Tambanggan*. pp.
 Cegar el rio echándole tierra. *Puing*. pc.
 Cegar hoyos, zanjás, &c. *Tabon*. pp.
 Cegar un poco para dar á alguno de pronto. *Tagpas*. pc.
 Ceguedad de entendimiento. *Alipat*. pp.
 Celada. *Tapoc*. pp.
 Celebrar la fiesta. *Ngilin*. pp.
 Celebrar el parto y nacimiento. *Papoc*. pc.
 Celebrar honras ó exequias del difunto. *Vacas*. pc.
 Célebre. *Bulatlat*. pc.
 Cerebro. *Caymotan*. pp.
 Celo con envidia. *Ngimbolo*. pp.
 Celos. *Ngibugho*. pc. *Guimbolo*. pp.
 Cena. *Haponan*. pp.
 Cenador. *Balaybay*. pp.

Cenagal. *Iablab*. pc. *Bordc*. pp.
 Ceniza. *Agao*. pp. *Abd*. pc.
 Censo. *Abala*. pp.
 Centella. *Alipato*. pp.
 Centellear. *Quirlap*. pc.
 Centellear los ojos del borracho. *Lilap*. pp.
 Centellear los ojos. *Antitilao*. pp.
 Centelladas. *Ngalocting*. pc.
 Centinela. *Bantay*. pc.
 Ceñir. *Bigquis*. pc.
 Ceñidor. *Pamigquis*. pp.
 Ceño con enojo. *Mangal*. pc.
 Ceño de mala cara. *Mongot*. pp.
 Ceño. *Cocooc*. pp. *Moot*. pp.
 Ceñudo. *Doroot*. pp.
 Cera del oido. *Antotoli*. pc. *Loga*. pp.
 Cera. *Pagquit*. pc.
 Cerilla del oido. *Totoli*. pc. *Tuli*. pc.
 Cervatillo. *Tambolocolan*. pp. *Bocol*. pp.
 Cervatillo algo grande. *Macabig-at*. pc.
 Cerca está. *Babao*. pc.
 Cerca de poca firmeza. *Talictic*. pc.
 Cerca de sementera ó casa. *Lavot*. pc.
 Cerca mal hecha. *Balatbat*. pc.
 Cercas mal hechas. *Balangbang*. pc.
 Cercar. *Cobcob*. pc. *Ticop*. pp. *Talictic*. pc. *Bacor*. pp.
 Cercar entre algunos la parte de otros. *Licop*. pp.
 Cercar con corral algun rio. *Tiric*. pp.
 Cercar como el enemigo. *Ticop*. pp.
 Cercar los hombres á alguno en medio para cogerlo. *Salacop*. pc.
 Cercar á la larga con palos sin hincarlos. *Halambat*. pc.
 Cercenar emparejando. *Alas*. pp.
 Ceremonias de tristeza por el difunto. *Tonggo*. pc.
 Cerner. *Agag*. pc. *Igig*. pc.
 Certificarse. *Songhi*. pc. *Sorki*. pc. *Olositha*. pc. *Balac*. pp. *Sayor*. pc. *Aliposta*. pp. *Alositha*. pc. *Talastas*. pc. *Talilong*. pp. *Talinong*. pp. *Tandis*. pc.
 Certificarse enterándose bien. *Tanto*. pc.
 Cervatana. *Sumpit*. pc.
 Cerviz. *Batoc*. pp.
 Cerquillo de la niñeta. *Inlaan*. pp.
 Cervigon. *Quing*. pc.
 Cerrar los ojos. *Piquit*. pc.
 Cerrar el puño. *Coyongcom*. pc.
 Cerrar, como puerta ó ventana. *Pinir*. pc.
 Cerrar, como ventana. *Linib*. pc.
 Cerrar el agujero de la oreja. *Piing*. pc.
 Cerrar herida honda. *Piing*. pc.
 Cerrar la boca teniendo buyo mascado entre los dientes para teñirlos. *Imim*. pc.
 Cerrar cartas. *Biit*. pp.

Cerrar el puño de la mano. *Quimquin*. pc.
 Cerrar la boca. *Icom*. pp. *Ticom*. pp.
 Cerrar la boca apretando los labios. *Omom*. pp.
 Cerrar el agujero del techo con algo. *Hulip*. pp.
 Cerrar con candado. *Susi*. pp.
 Cerrarsele los ojos al que despierta. *Idya*. pc.
 Cerro. *Bondoc*. pc.
 Cerrojo. *Consi*. pc.
 Cesar. *Tahan*. pc. *Timic*. pp. *Himlay*. pp. *Hompay*. pc. *Ibot*. pp.
 Cesar el viento. *Liting*. pc.
 Cesar en lo que antes hacia. *Ticama*. pc.
 Cesar de llorar. *Saoc*. pp.
 Cesar de llorar ó gritar. *Savat*. pp.
 Cesar la obra. *Tayong*. pp.
 Césped de tierra. *Limpac*. pc.
 Césped. *Bo'liga*. pp.
 Céspedes. *Bontoy*. pc.
 Cestillo pequeño. *Tayocan*. pp.
 Cestillo para pescado. *Balolang*. pc.
 Cestillo de juncia. *Balocot*. pp.
 Cesto *Abobot*. pc. *Alabo*. pp. *Bacay*. pc. *Lilir*. pp. *Bacquir*. pp. *Batolang*. pc. *Bay-ong*. pc. *Tohog*. pp. *Galalang*. pp.
 Cesto grande. *Bogasoc*. pc. *Bogsoc*. pc. *Boclot*. pc.
 Cesto de diez á catorce cavanos. *Pirpir*. pc.
 Cesto pequeño. *Pangnan*. pc.
 Cesto con tapadera. *Galavan*. pp.
 Cesto grande para guardar arroz. *Ticlis*. pc.
 Cesto en que guardan instrumentos de cocina. *Calaycay*. pc.
 Cesto para el pescado. *Balanan*. pp.
 Cesto de bejuco. *Balaong*. pp.
 Cesto para guardar pescado. *Balolang*. pp.
 Cesto angosto y largo. *Alat*. pc.
 Cesto con que pescan. *Bangcatan*. pc.
 Cesto hondo y angosto. *Lupao*. pp.
 Cesto en que echan arroz. *Pinton*. pc.
 Cesto para gallinas. *Bangcat*. pc.
 Cesto ralo. *Boslo*. pc.
 Cesto para grano. *Boboligan*. pp.
 Cesto de palma. *Bacot*. pc.
 Cesto para medjr arroz. *Cabay*. pc.
 Cesto grande. *Caba*. pc.

C antes de I.

Ciar. *Sibig*. pp.
 Cibera de cañas dulces. *Inalaan*. pp.
 Cibera de coco despues de exprimido. *Sapal*. pp.

Cicatriz *Ahor*. pp. *Pilat*. pp.
 Ciego. *Bulag*. pc.
 Ciego á quien le falta la niñeta de los ojos. *Matang pilaquin*. pc.
 Cielo. *Langit*. pp. *Langitlangitan*. pp.
 Cielo de muchos arcos. *Balangavan*. pc.
 Ciencia. *Alam*. pp.
 Ciencia de algo. *Malac*. pc.
 Cieno. *Loar*. pp. *Balaho*. pp.
 Cieno debajo de las casas. *Pulasi*. pp.
 Cien mil. *Yota*. pp.
 Cien millones. *Bahala*. pp.
 Cien pies. *Alophan*. pp. *Olahipan*. pp.
 Ciento. *Daan*. pp.
 Ciento pies. *Antipalo*. pp.
 Ciertamente *Tanto*. pc. *Pacono*. pc. *Pala*. pp.
 Cierto. *Tantò*. pc.
 Cierva. *Libay*. pp.
 Ciervo á quien le empiezan á salir nuevos cuernos despues de mudados los antiguos. *Pamongolan*. pp.
 Ciervo. *Pangorolan*. pp.
 Ciervo de cuerno con ramas. *Panangahan*. pc.
 Cimarron. *Bulaog*. pc.
 Cincho como faja. *Pamabat*. pc.
 Cincho ancho de oro. *Ombit*. pc.
 Cinco. *Lima*. pc.
 Cinta. *Agcay*. pc.
 Cinta del tabique. *Totop*. pc.
 Cinto, ó ceñidor. *Onton*. pc.
 Cintura. *Bay-awang*. pc.
 Circuncidar á otro. *Sonat*. pc.
 Circuncidado. *Catan*. pc. *Boslog*. pc.
 Circuncision. *Sonat*. pc.
 Circunvecino. *Nayon*. pp.
 Circunstancia. *Bagay*. pp.
 Cisterna. *Talaga*. pp. *Bontot*. pc.

C antes de H.

Chacon. *Toco*. pc.
 Chamuscar. *Siclot*. pc. *Salap*. pp. *Halaha*. pp. *Lagat*. pp.
 Chamuscado. *Halabhalaban*. pp.
 Chamuscadura. *Galab*. pp.
 Chamusquina de pelo, pluma, cuerno, &c. *Anglos*. pc. *Champan*. *Sampan*. pc.
 Champurrar. *Salar*. pc. *Sal it*. pc.
 Champurro. *Saitsait*. pp. *Sal-it*. pc.
 Chancaca. *Pacascas*. pc.
 Chapas de bronce que servian de moneda. *Pitis*. pp.
 Charco. *Loco*. pc. *Danao*. pp. *Lagaclac*. pc.
 Charco grande de agua. *Salog*. pp.

Charco sucio. *Lamas*. pc.
 Charco de agua de lluvia. *Liptong*. pc.
 Charco de agua en lo bajo que se seca.
Lorlor. pc.
 Charlatan. *Dona*. pp. *Bunganga*. pp. *Os-
 lac*. pc.
 Charquillo de lluvia. *Sanao*. pp.
 Chato. *Tapayac*. pc. *Tapia*. pc. *Talampac*.
 pc.
 Chato de cabeza. *Tandapil*. pc. *Tapil*. pc.
 Chato. *Lapia*. pc.
 Chato por medio, y costanero. *Talapi-
 ya*. pc.
 Chato como plato. *Landay*. pc.
 Chico. *Munti*. pc.
 Chicharra. *Coliglig*. pc.
 Chicharron. *Popor*. pp.
 Chicharrones. *Polpol*. pp.
 Chiflar con hojas de plátanos. *Casondirit*.
 pc.
 Chillar la lagartija. *Sasac*. pp.
 Chillar. *Tata*. pc.
 Chillido de raton. *Tata*. pc.
 Chimenea. *Asohan*. pc.
 Chinanta que hace diez cates. *Sinantana-
 nan*. pp.
 Chichon en la frente ú otra parte. *Pong-
 ed*. pc.
 Chichones. *Bocol*. pp.
 Chichones. *Boco*. pc.
 Chinche. *Sorot*. pp.
 Chinchorro. *Tacsay*. pc.
 Chinchorro. *Pocot*. pp.
 Chinchorro para los rios. *Quitir*. pc.
 Chiquear contoneándose. *Quinday*. pc.
 Chiquear. *Tumpic*. pc.
 Chiquearse pidiendo importunè. *Lambi*. pc.
 Chiqueos de muger. *Landit*. pc.
 Chiquirritico. *Muntic*. pc.
 Chiquitillo. *Bangcolong*. pc.
 Chiton. *Ma*. pc.
 Chismear. *Dool*. pp. *Dohol*. pp. *Baligá*.
 pp. *Salisalita*. pc.
 Chisme. *Sombong*. pc.
 Chisme para incitar á alguno. *Opat*. pc.
 Chismoso. *Hatir*. pc.
 Chispa. *Alipato*. pp.
 Chispa de fuego. *Pilantic*. pc.
 Chispear el fuego. *Pilantic*. pc. *Pitic*. pc.
 Chistar. *Tulingao*. pc.
 Chocho. *Magosgos*. pc.
 Choquezuela de la rodilla. *Buquitbuquit*.
 pp. *Bolato*. pp.
 Chorrear sangraza ó podre de la llaga.
Lahoy. pp.
 Chorrear con fuerza. *Taliris*. pp.
 Chorro con fuerza. *Taliris*. pp.

Chorro. *Talaray*. pp. *Talandey*. pc.
 Choza. *Bolongbalong*. pc.
 Choza en la sementera. *Dangpa*. pc.
 Choza en el monte. *Savong*. pc.
 Choza. *Amac*. pp. *Bacocol*. pc. *Camalig*.
 pp.
 Choza. *Calambacor*. pc.
 Choza para una noche. *Landay*. pc.
 Choza para abrigarse de noche. *Cohala*.
 pp.
 Choza. *Dalongdong*. pc.
 Choza mal hecha. *Banlat*. pc.
 Chocilla. *Salong*. pc.
 Chupar hácia sí. *Hithit*. pc.
 Chupar con paja. *Hacap*. pp.
 Chupar zumo de azucar. *Imon*. pp.
 Chupar, como el tabaco. *Ibib*. pc. *Ipip*. pc.
 Chupar, como azucar. *Ngimon*. pp.
 Chupar con la boca ó cañuto. *Hacab*. pp.
 Chupar, como azucar, ó el dedo. *Ngol-
 ngol*. pc.
 Chupar la abeja el zumo de las flores.
Ngorga. pc.
 Chupar el niño las manos. *Otot*. pp.
 Chupar caña dulce. *Pang-os*. pc.
 Chupar hácia dentro. *Opop*. pc.
 Chupar la criatura la leche de la madre.
Oror. pc.
 Chupar recio. *Sagotsot*. pc.
 Chupar como el huevo ó tabaco. *Sipsip*.
 pc. *Sitsit*. pc.
 Chupar como fistola. *Itib*. pp.
 Chuparse el dedo ó cosa semejante. *O-
 tot*. pc.

C antes de L.

Clamor de victoria. *Hiyao*. pc.
 Clamor. *Yac*. pc.
 Clamorear. *Talonga*. pp.
 Claridad. *Sinao*. pp.
 Claridad. *Livanag*. pp.
 Claridad. *Alivalas*. pp. *Alinagnag*. pc.
 Claro está. *Capalapa*. pp. *Ay ano*. pc.
 Claro. *Linao*. pp. *Balasina*. pp. *Banaag*.
 pp.
 Clavar los ojos mirando de hito en hito.
Tarac. pp.
 Clavar los ojos mostrando enojos. *Lisic*.
 pp.
 Clavar la flecha para que sirva de blan-
 co. *Tigpò*. pp.
 Clavar. *Paco*. pp.
 Clavar mal. *Quilong*. pc.
 Clavarse alguna parte del cuerpo con es-
 pina ó clavo. *Tionay*. pp.
 Clavarse espina ó diente. *Bagtac*. pc.
 Clavarse con alguna espina. *Salobsob*. pc.

Clavo del pie. *Bosobang*. pc.
 Clavo en que se pone el timon. *Calicol*. pc.
 Clavo. *Paco*. pp.
 Clavo que nace en la planta del pie.
Pangolos. pp.
 Clavo en el pie. *Busulang*. pc.
 Clausura. *Bucot*. pp. *Garong*. pc.
 Clica de la muger. *Tilin*. pp. *Tigao*. pp.

C antes de O.

Cobarde, acobardarse. *Duag*. pp.
 Cobarde. *Bayoguin*. pp.
 Cobardía. *Batoc*. pp.
 Cobija. *Inovac*. pc.
 Cobija. *Cobong*. pc.
 Cobrar deuda. *Singil*. pc.
 Cocear. *Tayrac*. pc. *Tirac*. pp. *Taryac*. pc.
Sicar. pp. *Tiriyao*. pc. *Tindac*. pc.
 Cocer el pescado entero. *Tambong*. pc.
 Cocer cogollos de camotes. *Halbos*. pc.
 Cocer la comida. *Ipos*. pp.
 Cocer algo en trévedes. *Sig-ang*. pc.
 Cocer pescado ó carne con el bao de agua caliente. *Colob*. pp.
 Cocer camote. *Labon*. pp. *Laga*. pp.
 Cocer el pescado. *Lagat*. pp.
 Cocer barro para ollas. *Pagba*. pc.
 Cocer morisqueta en caña. *Bonyog*. pc.
 Cocer algo con sola agua. *Amblay*. pc.
 Cocer arroz. *Saing*. pp.
 Cocimiento de leche de coco con sal. *Lingangata*. pc.
 Cocinera de los principales. *Pananac*. pc.
 Coco tierno. *Boco*. pp.
 Coco caído. *Bognoy*. pc.
 Coco grande en que beben. *Lombo*. pc.
 Coco que se come con cáscara y todo.
Pangosin. pc.
 Coco hecho jarro. *Panabò*. pc.
 Coco como taza. *Panabyaban*. pc.
 Coco tierno. *Cacalayin*. pp.
 Coco pequeño que se come con cáscara y todo. *Tabal*. pp.
 Coco. *Niog*. pc.
 Coco que sirve de jarro. *Hongot*. pc.
 Cocodrilo. *Boaya*. pp.
 Cocos pequeños de cáscara dulce y blanda. *Tapyasin*. pp.
 Cocos dulces que se comen con su cáscara. *Tamysan*. pp.
 Codiciar algo. *Yamd*. pp.
 Codiciar. *Imbot*. pc.
 Codicioso. *Mayamo*. pc.
 Codo. *Sico*. pp.
 Cogollo. *Talabos*. pp. *Talbos*. pc.
 Cogollo que quedó en el árbol como re-
 nuevo. *Palongpong*. pc.

Cogollo. *Obor*. pp.
 Cogollo que brota en la cepa. *Oghos*. pc.
 Cogollos de cañas. *Labong*. pc.
 Cogollos de caña dulce. *Supang*. pp.
 Cogote. *Palipot*. pc. *Caymotan*. pp. *Pangavol*. pc.
 Cohechar. *Sosop*. pc.
 Concavidad. *Hombac*. pc.
 Concha. *Capis*. pc. *Calahan*. pp.
 Concha grande. *Quima*. pp.
 Concha muy delgada. *Tabolog*. pp.
 Concha de tortuga, carey. *Cala*. pp.
 Conchas relucientes. *Tabulog*. pp.
 Concluir negocio. *Lapas*. pc.
 Concluir. *Daos*. pp.
 Concluir pleito ó negocio. *Lotas*. pc. *Yari*. pp.
 Concluir pleito por concierto. *Lupit*. pp.
 Concluir algun negocio. *Talos*. pc. *Ticma*. pc.
 Concluir algo. *Vatas*. pp.
 Concordar. *Savato*. pc.
 Concordar los pleiteantes. *Payio*. pp.
 Concordar los discordes. *Parirala*. pp.
 Concurso de muchos. *Timpalac*. pp.
 Concurso grande de gente, como ejército. *Tilap*. pp.
 Concurrir los de una banda ó nacion á alguna cosa. *Onay*. pc.
 Concurrir muchos hombres ó animales. *Inang palar*. pp.
 Concurrir á hacer daño. *Dalomos*. pp.
 Concebir. *Ligi*. pc.
 Conceder. *Payag*. pp. *Tolot*. pp. *Ayo*. pp. *Pahintolot*. pp.
 Conceder con la cabeza. *Tango*. pc.
 Conceder el niño levantando y bajando la cabeza. *Tangiro*. pp.
 Concertar. *Ticya*. pc. *Tacdaan*. pp.
 Concertar regateando. *Fongò*. pp.
 Concertar voluntades. *Salooban*. pp.
 Concertar á destajo. *Pacyao*. pc.
 Concertar alguna diferencia. *Paralo*. pc.
 Concertarse dos. *Tipan*. pc.
 Concertarse. *Abala*. pp. *Salamoha*. pp. *Savato*. pc.
 Concertarse las voluntades. *Toto*. pp.
 Concertarse dos cediendo algo. *Calangit*. pp.
 Concertarse muchos en lo que entre sí reparten. *Talopacpac*. pc.
 Concertarse unos con otros. *Mayao*. pp.
 Concertarse los reñidos. *Sobog*. pp.
 Concierto fijo y permanente. *Patas*. pc.
 Concierto. *Tacdaan*. pp.
 Concierto entre dos. *Lansac*. pc. *Tigam*. pc. *Pitaya*. pp.

- Concierto de retribucion. *Tangá*. pp.
 Concierto de algo. *Sagosay*. pp.
 Concierto que hacen los jugadores de cocos ó gallos. *Sapiac*. pp.
 Concierto de voluntades. *Vangis*. pp.
 Concierto de día. *Bohol*. pc.
 Concierto de hacer algo con señal de tiro ó cosa semejante. *Hogyat*. pc.
 Concubina. *Pangapoh*. pp.
 Concuños. *Bilas*. pc.
 Condenarse. *Sama*. pc.
 Condicion. *Asal*. pp.
 Conduenio, ó lo que se come con morisqueta. *Olam*. pp.
 Conduenio. *Calamnam*. pc.
 Confeccion de olores. *Monay*. pp.
 Confederarse. *Oman oman*. pp.
 Confesar el delito. *Sigao*. pc.
 Confianza. *Tivala*. pp. *Salig*. pp. *Panivala*. pp.
 Confiar en otro. *Hinalig*. pp.
 Confiar. *Panalig*. pp. *Asa*. pp. *Panibahala*. pp. *Tivala*. pp.
 Confiar que será así. *Halap*. pc.
 Confiar en otro. *Bitin*. pp.
 Confidente. *Gavar*. pp.
 Confinante. *Canayon*. pp.
 Conformar. *Ayon*. pp.
 Conformar una cosa con otra. *Bagay*. pp.
 Conformarse dos en algo. *Songdo*. pc.
 Conformarse. *Oliran*. pc. *Datal*. pp.
 Confusion de voces sin orden. *Mayao*. pp.
 Confundir muchas cosas. *Lahoc*. pc.
 Confundir á otro. *Lait*. pp.
 Confuso, sin orden. *Damorac*. pc.
 Confrontar los genios. *Hiyang*. pp.
 Congoja. *Aguinit*. pp. *Bayais*. pc.
 Congoja con lágrimas. *Hapis*. pp.
 Congojarse. *Davis*. pp.
 Conjuros. *Mantala*. pc.
 Conejo. *Boot*. pp.
 Conocer. *Agham*. pc. *Quilala*. pp.
 Conocer á alguno. *Malac*. pc.
 Conocerse por parientes. *Datig*. pp.
 Conocerse los interiores. *Alam*. pc.
 Con que se limpian las secretas. *Panyvang*. pp.
 Consagrar. *Bolong*. pc.
 Conseguir algun gusto. *Panghao*. pc.
 Conseguir con arte lo que pretende. *Libava*. pp.
 Conseja. *Cacana*. pc.
 Consejo. *Hatol*. pp. *Pati*. pp.
 Consentir. *Sibul*. pc. *Payag*. pp.
 Conserva. *Calamay*. pc.
 Conserva de arroz. *Calamayhati*. pp.
 Conserva de coco y miel. *Buchayo*. pp.
 Conservar algo fresco. *Sarivá*. pp.
 Considerar. *Isip*. pp. *Osisa*. pp. *Mulimu-li*. pp.
 Considerar algo despacio. *Mulay*. pc.
 Considerar algo en lo interior. *Nihay*. pp.
 Considerar lo que ha de decir. *Onavá*. pp.
 Consolar. *Alia*. pc.
 Constancia. *Tyis*. pp.
 Constreñir. *Pilit*. pp.
 Consuegros. *Baysan*. pc.
 Consuelo. *Gali*. pc.
 Consultar. *Sanguni*. pp.
 Consumado. *Pantas*. pc. *Sidhi*. pc. *Paham*. pc. *Atop*. pp. *Oop*. pp.
 Consumado en algo. *Talos*. pc.
 Consumado en el entendimiento, &c. *Puspus*. pc.
 Consumir la hacienda. *Otor*. pp.
 Consumir del todo una cosa. *Halos*. pp.
 Consumir algo el fuego. *Pugnoo*. pc.
 Consumirse algo. *Guipuspus*. pc. *Sandá*. pp.
 Consumirse algun monton ó número. *Tac-las*. pc.
 Consumirse candela, hacienda, vida. *Panaguipuspus*. pc. *Panapus*. pp.
 Consumirse algo poco á poco. *Guitis*. pp.
 Consumirse algo. *Bagat*. pc.
 Consumirse de amor ó pena. *Lonos*. pp.
 Consumirse alguna cosa. *Pocsá*. pc.
 Consumirse en breve. *Hitir*. pp.
 Consumirse algun monton. *Ticlas*. pc.
 Consumirse el pescado en el rio. *Gono*. pc.
 Consumirse de flaco ó enfermo. *Pantas*. pc.
 Contado entre gentes. *Cabilang*. pp.
 Contar. *Olat*. pp. *Bilang*. pp.
 Contar algun cuento desde el principio. *Pamoiboi*. pc.
 Contento. *Tova*. pp. *Igaya*. pp. *Ligaya*. pp.
 Contienda de palabras. *Dará*. pp.
 Contienda. *Talo*. pp.
 Continuacion de lo que se dice por noticia, como tradicion cierta. *Sasal*. pc.
 Continuar en algo. *Lagui*. pp.
 Continuar. *Dalas*. pc. *Panatili*. pp. *Ognay*. pc. *Danay*. pc. *Danio*. pp.
 Continuo. *Dahil*. pp.
 Contera. *Halotactac*. pc.
 Contestar. *Ayon*. pp.
 Con todo eso. *Bago*. pp.
 Contonearse, ó cantonearse con meneos lascivos. *Quiling*. pc.
 Contonearse. *Quiay*. pp. *Quintong*. pc. *Guilang*. pp. *Quiaya*. pp. *Hagay*. pp. *Guibong*. pp. *Hibay*. pp.
 Contonear el gallo. *Saray*. pp.

Contonear cuando baila. *Guilong*. pp.
 Contonearse. *Hitar*. pc. *Cantot*. pci. *Quindi*. pc. *Tqui*. pc. *Tequi*. pp. *Caniyang*. pp. *Liya*. pp.
 Contonearse el ave á vista de la hembra. *Carao*. pp.
 Contradecir. *Soay*. pp. *Laban*. pp.
 Contrayerba para ponzoña. *Lunas*. pp.
 Contrapeso del navío. *Catig*. pp.
 Contrahecho. *Pincao*. pc.
 Contratar. *Atang*. pp.
 Contratar en cosas gruesas. *Dagang*. pp.
 Contratar lejos. *Baladya*. pc.
 Contribuir. *Butavan*. pp.
 Contribuir. *Ambay*. pc. *Burlay*. pc. *Bontohan*. pp.
 Convalecer. *Bolig*. pp. *Ali-vay*. pc. *A-cas*. pp.
 Convalecer el enfermo. *Ticaya*. pc.
 Convaleciente. *Aynar*. pc.
 Convencer cogiendo en mentira. *Doga*. pp.
 Convenir. *Ayon*. pp.
 Convenirse. *Salamohà*. pp.
 Conversacion. *Panayam*. pc.
 Conversar. *Ampoc*. pc.
 Convocar á todos á alguna obra. *Sayor*. pp.
 Cooperar. *Sapacat*. pc.
 Copado como árbol. *Tabong*. pp. *Tabong-bong*. pc. *Logay*. pc.
 Copete en la cabeza. *Tamboloc*. pp.
 Copo de algodon. *Binoyo*. pp.
 Cópula carnalis situ abominabili. *Balatic*. pp.
 Cópula. *Dating*. pc.
 Copla. *Dalit*. pc.
 Corazon inconstante. *Balaylo*. pp.
 Corazon de madera. *Bosal*. pp. *Bosil*. pp. *Tigas*. pc. *Gasgas*. pc. *Abovor*. pp.
 Corazon de pugahan. *Bagsang*. pc.
 Corazon afligido. *Pigit*. pc.
 Corazon del plátano. *Posò*. pp.
 Corazon del madero. *Lasgas*. pc.
 Coraje. *Moot*. pp.
 Coraje grande. *Polangitan*. pp.
 Coral negro. *Sagay lalaqui*. pp. *Bongangbato*. pc.
 Corva de la pierna. *Lilicnan*. pc.
 Corva del muslo junto á las nalgas. *Lilipnan*. pc.
 Corvas. *Alacalacan*. pc.
 Corbatones de la banca que sirven de asiento. *Sancal*. pc.
 Corbatones que sirven de banco en que reman. *Sancal*. pc. *Gagarin*. pc.
 Corbina. *Apahap*. pp.
 Corcovado. *Hocong*. pc. *Bacot*. pc. *Boc-*

tot. pc. *Pangcoc*. pc. *Conot*. pc.
 Corcovado por tener la cabeza metida en los hombros. *Quiyng*. pc.
 Corcovear. *Damba*. pc.
 Cordel. *Lubir*. pp.
 Cordel enroscado. *Balicao*. pp.
 Cordel con que miden sus sementeras. *Calat*. pc.
 Cordel en que se ponen las pesas de la atarraya. *Lavayan*. pc.
 Cordel atascado por no poder correr. *Pararac*. pp.
 Cordel largo de que penden muchos anzuelos. *Quitán*. pc.
 Cordeles con que llevan algo con palanca. *Batolang*. pc.
 Cordeles en que se forma la red. *Lobayan*. pc.
 Cordilleras del monte. *Galorgor*. pc.
 Cordilleras de monte ó sierras. *Golor*. pc.
 Cordon con que se ata. *Panali*. pp.
 Cornada. *Sovag*. pc.
 Cornear. *Sovag*. pc.
 Cornerina. *Caviguin*. pp.
 Corneta. *Tambeyoc*. pp.
 Corneta de cuerno. *Tambuli*. pp.
 Corona de oro. *Basongbasong*. pc.
 Corona que se ponía la Catolona. *Sovagui*. pp.
 Coronilla de la cabeza. *Toctoc*. pc.
 Coroza. *Taryoc*. pc.
 Corsario por mar. *Lanlang*. pc. *Lintavannin*. pp. *Moso*. pp.
 Cortaplumas. *Panilos*. pc.
 Cortaduras. *Guipas*. pc.
 Cortadura ó pedacitos de ropa. *Sithá*. pc.
 Cortar cosa tierna. *Apas*. pp.
 Cortar muchos árboles ó ramas. *Apay*. pc.
 Cortar pezon de palmas. *Arar*. pc.
 Cortar revanando. *Alipis*. pc.
 Cortar los nudos. *Boco*. pc.
 Cortar la punta del coco. *Booc*. pc.
 Cortar emparejando. *Gargar*. pc.
 Cortar aserrando. *Guilguil*. pc.
 Cortar en trozos. *Guiling*. pc.
 Cortar en postas señalándolo no mas. *Guilit*. pc.
 Cortar con tijeras de platero. *Gupit*. pc.
 Cortar con las uñas. *Gotol*. pp.
 Cortar desigual. *Habang*. pc.
 Cortar zacate á barrisco. *Halabas*. pp.
 Cortar al soslayo. *Hilap*. pp. *Olipas*. pc. *Tanga*. pp.
 Cortar hilachas. *Himatir*. pc.
 Cortar troncos. *Himono*. pp.
 Cortar palos, cogon, &c. *Himotol*. pp.
 Cortar en pequeñas partes. *Hiva*. pp.

- Cortar caña dulce en ruedecitas. *Iryr.* pc.
 Cortar al sesgo. *Talivas.* pc. *Dalic.* pc.
 Cortar en rebanadas. *Dalit.* pp. *Tilar.* pc.
 Cortar árboles grandes. *Pocan.* pp.
 Cortar orejas, nariz, &c. no manos ni
 pies. *Pongos.* pp.
 Cortar la punta de algun gran madero.
Potal. pc.
 Cortar in genere. *Potol.* pp.
 Cortar con los dedos flor, rosa, &c. *Qui-
 til.* pc.
 Cortar el madero para formar de él ban-
 -rica. *Paopao.* pc.
 Cortar cercenando. *Parpar.* pc. *Palas.*
 pp.
 Cortar de raiz. *Sagar.* pc.
 Cortar cañas muy delgadas á la larga.
Sagsag. pc.
 Cortar piedra. *Bato.* pc. *Batlag.* pc. *Ti-
 bag.* pc.
 Cortar zacate de la sementera. *Salagsag.*
 pp.
 Cortar al redopelo. *Salungan.* pc.
 Cortar zacate con la punta del cuchillo.
Salorsor. pc.
 Cortar cordel, hilo, &c. *Parir.* pc.
 Cortar yerba arrancándola á repelones.
Sangali. pc.
 Cortar raiz á algun árbol. *Sapol.* pc.
 Cortar por la estremidad. *Ongos.* pp.
 Cortar con los dientes, como hilo. *Nga-
 ta.* pc.
 Cortar con alfanje. *Tabà.* pp.
 Cortar ropa, como el sastre. *Tabas.* pp.
 Cortar ramas para desembarazar el ca-
 -mino. *Tabas.* pc. *Tighas.* pc.
 Cortar, como hacha de alto á bajo. *Tagà.*
 pc.
 Cortar en postas. *Calingcaling.* pp.
 Cortar de raiz. *Locat.* pp.
 Cortar los cogollos de hortaliza para que
 se sequen. *Otor.* pp.
 Cortar zacate con cuchillo. *Palabor.* pc.
 Cortar cogollos de arbolillos, arroz, co-
 -gon. *Palorpor.* pc.
 Cortar el gabi en la raiz, y las puntas de
 arriba para volverlo á sembrar. *Sila.*
 pc.
 Cortar por debajo de los brazos de parte
 á parte. *Sindo.* pc.
 Cortar hasta la raiz. *Sipot.* pc.
 Cortar las ramitas de los árboles. *Sipò.* pc.
 Cortar con punta de cuchillo á la larga.
Tuguis. pp.
 Cortar á lo largo. *Pirpir.* pc.
 Cortar palos ó cañas en trozos. *Pirpir.*
 pc.
- Cortar en partes iguales, como caña dul-
 ce. *Pinlir.* pc.
 Cortar la oreja. *Pingas.* pc.
 Cortar zacate hácia la punta, ó en medio.
Tagpas. pc.
 Cortar las puntas del almácigo. *Tagpas.*
 pc.
 Cortar de un golpe. *Talampas.* pc.
 Cortar ropa con tijera, como sastre. *Ta-
 las.* pc.
 Cortar el zacate que está debajo del a-
 -gua para coger el pescado. *Talas.* pc.
 Cortar árbol ó caña por la mitad. *Tam-
 bao.* pc.
 Cortar el árbol de plátano para coger el
 -racimo. *Tiba.* pc.
 Cortar metal. *Tatac.* pc.
 Cortar árboles para coger la leche. *Ti-
 gar.* pc.
 Cortar de un golpe cosa blanda. *Tig-
 bag.* pc.
 Cortar algo en partes menudas, como
 bongas. *Tilar.* pc.
 Cortar de un golpe. *Tipas.* pp.
 Cortar yerba entre el arroz. *Cohit.* pp.
 Cortar el pelo á su usanza. *Corong.* pc.
 Cortar como media luna. *Cotab.* pp.
 Cortar con la uña la espiga. *Cotlò.* pc.
 Cortar ramillas al árbol. *Lungas.* pc.
 Cortar ramas de árbol caido. *Salay.* pp.
 Cortar metiendo el cuchillo por debajo.
Ligtas. pc.
 Cortar la cabeza. *Pamoyoc.* pp.
 Cortar con la mano flor ó fruta. *Puti.* pp.
 Cortar el árbol por el pie. *Pòpò.* pp.
 Cortarse de vergüenza. *Imi.* pc.
 Cortarse las uñas. *Hingoco.* pc.
 Corte agudo. *Talim.* pc.
 Corteza. *Balat.* pc.
 Corteza seca. *Lagnis.* pc.
 Corteza de árbol. *Opac.* pp. *Balacbac.* pc.
 Corteza de la bonga. *Talovac.* pp.
 Corteza del coco junto al palmito. *Tis-
 tis.* pc.
 Corteza con que se cura el vino. *Tan-
 gal.* pc.
 Corteza de árbol para teñir redes. *Dam-
 pol.* pc.
 Corteza con que tiñen de negro. *Sapat.*
 pc.
 Corteza de madera. *Banacal.* pp.
 Cortedad. *Nguila.* pc. *Capos.* pc.
 Cortesía. *Alangalang.* pp. *Doti.* pp. *Nga-
 ningani.* pc.
 Cortina. *Tabil.* pp. *Taquip.* pc.
 Corto de vista. *Silag.* pp.
 Corto de razones. *Atbang.* pp.

Corto en hablar. *Biso*. pc.
 Corto sin proporcion. *Lipog*. pp.
 Corto, á contar. *Yeli*. pc.
 Corral para puercos. *Olovo*. pc.
 Corral para pescar. *Loblob*. pc. *Bonohan*. pp.
 Corral segundo. *Pangalava*. pc.
 Corral para coger ratones. *Tambag*. pp.
 Corral que hacen á las orillas del rio. *Panloob*. pc.
 Corral en el rio para coger pescado. *Pininir*. pc.
 Corral de bestias. *Hayopan*. pp.
 Corrales de pescar. *Baclar*. pc.
 Corralillo para pescar. *Banlat*. pc.
 Corralillo con que pescan en la sementera. *Siy*. pp.
 Correoso. *Ligat*. pp. *Gayot*. pp. *Lagquit*. pc. *Conat*. pp.
 Correoso, pegajoso. *Ligat*. pp.
 Correr. *Tacbo*. pc.
 Correr el chorro. *Talandoy*. pc.
 Correr la sangre. *Patalaytay*. pc. *Agolol*. pp. *Talaytay*. pc.
 Correr el agua. *Silig*. pc.
 Correr el sudor hilo á hilo. *Titis*. pp.
 Correr á saltos. *Tacbo*, t. *locso*. pc.
 Correr lo líquido. *Daloyroy*. pc.
 Correr por alcanzar algo. *Habol*. pp.
 Correr en pos de otro. *Hagar*. pp.
 Correr las lágrimas por la cara. *Baguisbis*. pc.
 Correr el agua con velocidad. *Dalovac*. pc.
 Correr, como viejo que se va cayendo. *Gopang*. pp.
 Correr el agua por su corriente. *Anor*. pp.
 Correr el agua mansamente. *Dagoyroy*. pp.
 Correrse de algo. *Hinagap*. pp.
 Correrse de lo que se dice á otro. *Hingoha*. pp. *Hingavor*. pp.
 Correspondencia. *Tanga*. pp.
 Correspondiente. *Capitolon*. pp.
 Corriente de agua, como caño. *Daloy*. pp.
 Corriente de avenida. *Agayay*. pc.
 Corriente. *Bahà*. pc. *Agosdos*. pp.
 Corrillo de gente. *Olopong*. pp.
 Cosa mal cocida. *Balana*. pc.
 Cosa cóncava que encima del agua no va al fondo. *Saliasir*. pc.
 Cosa por acabar. *Abolog*. pp. *Abol*. pp.
 Cosa espuesta á todos. *Sabang*. pp.
 Cosa desigual. *Alit*. pc.
 Cosa corta, como cadena al cuello. *Atbing*. pc.
 Cosa de poco mas ó menos. *Palambang*. pc.
 Cosa guardada de la noche antes para almorzar. *Bahao*. pc.

Cosa determinada. *Tocong*. pp.
 Cosa estimada y guardada que no se usa. *Palangan*. pp.
 Cosa diputada para algo. *Talaga*. pc. *Tanin*. pc. *Panaan*. pp.
 Cosa, como hortaliza que no crece. *Paolocpac*. pc.
 Cosa corta. *Capos*. pc.
 Cosa poca. *Casil*. pc.
 Cosa despreciable. *Colacyao*. pc.
 Cosa con que se cubre el caballete. *Panlop*. pp.
 Cosa que cuadra y viene justa, como nacida. *Layac*. pp.
 Cosa perfecta en su línea. *Sirhi*. pc.
 Cosa de tierra. *Cati*. pp.
 Cosa que nace de todo corazon. *Soval*. pc.
 Cosa comun á todos. *Lagap*. pc.
 Cosa extraordinaria. *Tabingi*. pc.
 Cosa hecha en vinagre. *Daloc*. pc.
 Cosa muy sangrienta. *Dogal*. pc.
 Cosa seguida á otra inmediatamente. *Nognog*. pc.
 Cosa pública. *Hayag*. pc.
 Cosa aceda. *Panis*. pp.
 Cosa tuerta. *Salongcavit*. pc.
 Cosa corta que no llega á los otros sus semejantes. *Pandacan*. pp.
 Cosa aguda clavada en otra. *Tiol*. pc.
 Cosa vedada por via de culto. *Pangui*. pc. *lin*. pp.
 Cosa llana. *Panay*. pc.
 Cosa que se da en la mesa. *Dolot*. pp.
 Cosa floja. *Calau*. pc.
 Cosa fiada. *Pabala*. pp.
 Cosa tiesa y derecha sin menearse. *Tagtag*. pp.
 Coscorron. *Ontog*. pc. *Sontoc*. pc.
 Coser añadiendo á una cosa otra. *Sacnib*. pc.
 Coser dos puntas de la ropa. *Tagni*. pc.
 Coser. *Tahi*. pc.
 Cosicosa. *Bogtong*. pc.
 Cosquillas en sobaco. *Quiliquili*. pc.
 Cosquillas. *Calamgam*. pc. *Galamgam*. pc. *Hambolitiqi*. pc. *Guilaugau*. pc. *Buliquiti*. pc. *Hinquiliti*. pc.
 Costado. *Taguiliran*. pp.
 Costillas. *Taryang*. pc.
 Costra de la llaga. *Laguib*. pc.
 Costumbre. *Danio*. pp. *Anio*. pp. *Asal*. pp. *Bihasa*. pp. *Ogali*. pp.
 Costumbre de la muger la primera vez. *Cana*. pp.
 Costumbre de la muger. *Ovi*. pp.
 Costura. *Tahi*. pp. *Taip*. pp.
 Cotejar medidas. *Aaliyo*. pp. *Soboc*. pp.

Cotejar. *Ocol*. pp.
 Cotejar el bien ó mal con el ageno. *Himara*. pp.
 Cotejar una medida con otra. *Songcar*. pc.
 Coyuntura de manos ó pies. *Boco*. pc.
 Coz. *Sicar*. pp. *Tindac*. pc.
 Coz. *Tirac*. pp. *Tiriyao*. pc.
 Coz. *Taryac*. pc.

C antes de R.

Creer el muchacho en buena disposicion. *Talobd*. pp.
 Creer hirviendo, como la morisqueta. *Labag*. pp.
 Creer. *Acac*. pc. *Laqui*. pc.
 Creer el agua. *Apau*. pp. *Alisvag*. pc.
 Creer lo que hierve. *Tabol*. pp.
 Creer las plantas. *Olar*. pp.
 Creer plantas ó sembrados. *Lanubo*. pp. *Lago*. pc.
 Creer plantas ó animales. *Tubd*. pp.
 Creer la ganancia. *Laba*. pc.
 Creer el lodo. *Lapinao*. pp.
 Creer la enfermedad. *Lubha*. pc.
 Creer el agua por avenida. *Sapo*. pc.
 Creer el agua hasta el canto del rio. *Sicar*. pc.
 Creer lo que se presta. *Higuit*. pc.
 Creciente ó menguante. *Calabit*. pc.
 Creciente del mar. *Taib*. pp.
 Creciente. *Alaal*. pp. *Alangaan*. pp.
 Creciente de marea. *Taog*. pp.
 Creciente, crecer el agua. *Sovag*. pc.
 Crecimiento de luna. *Palaba*. pc.
 Crédito. *Cavot*. pp.
 Crencha en medio de la cabeza. *Sanği*. pc.
 Créo que es así. *Yata*. pp.
 Crepúsculo matutino. *Bucanlivayvay*. pc.
 Cresta de ave. *Palong*. pp.
 Cria de carabao. *Bolo*. pc.
 Cria primeriza de yegua, vaca, carabao, &c. *Salag*. pc.
 Criadillas de tierra. *Limalima*. pp.
 Criado. *Alagar*. pc.
 Criar, como ayo ó ama. *Intay*. pc.
 Criar aves. *Irog*. pc.
 Criar, como hijo. *Candili*. pp.
 Criar á medias. *Ivi*. pp.
 Criar al hijo de otro. *Ivi*. pp.
 Criar. *Acay*. pp. *Alila*. pp.
 Criar peces en estanque. *Pabiyay*. pp.
 Crisol. *Laganan*. pc. *Lila*. pp.
 Cristal. *Bobog*. pp.
 Crudo. *Hilao*. pc.
 Cruel. *Banğis*. pc. *Lilo*. pp. *Lupanit*. pp.
 Cruel en la guerra. *Pusantapang*. pp.

Crujir. *Ngalucting*. pc.
 Crujir los dientes causando dentera. *Ngayasnğas*. pc.
 Crujir los dientes de frio. *Pangalucting*. pc.
 Crujir las tripas. *Cotob*. pc.
 Crujir los huesos del que va cargado. *Lagonot*. pc.
 Crujimiento de algo cuando cae. *Laganas*. pp.
 Cruzar los brazos al pecho. *Haloquipquip*. pc.
 Cruzar los brazos arrimándolos al pecho. *Pangaloquipquip*. pp.
 Cruzar las manos cuando beben. *Salabay*. pp. *Salivay*, *Salovay*. pp.
 Cruzarse los mandatos. *Lason*. pc.
 Crucero del cielo. *Pasil*. pp.
 Crucificar. *Paripa*. pc.

C antes de U.

Cuadrado. *Tapil*. pp. *Parisucat*. pp.
 Cuadrar madera. *Tapil*. pp.
 Cuadrar una cosa á otra. *Ocol*. pp.
 Cuadril. *Balisacag*. pc.
 Cuajarse la sangre. *Apil*. pc.
 Cuajo. *Sinoso*. pp. *Labot*. pc.
 Cual. *Alin*. pc.
 Cualquiera. *Sinoman*. pp. *Balang*. pp. *Bava*. pp. *Bavat*. pp.
 Cualquiera cosa. *Balang na*. pp.
 Cuando. *Caylan*. pc. *Cun*. pc. *Nang*, *Niyon*, *Noon*, *Cahi*. pp.
 Cuántas veces. *Macaylan*. pp.
 Cuanto. *Ilan*. pc.
 Cuanto. *Magcano*. pp. *Mangano ngano*. pp.
 Cuarenta. *Apat na povo*. pp.
 Cuarta parte de una ganta. *Gahinan*. pp.
 Cuarta parte de un cuartillo. *Alimaymay*. pc.
 Cuarta parte. *Icapat*. pp.
 Cuarto delantero del animal. *Alima*, *Pamaona*. pp.
 Cuarto trasero. *Pamaholi*. pc.
 Cuarto de ave. *Lapi*. pp.
 Cuatro. *Apat*. pp.
 Cubierta que ampara del sol, agua, &c. *Pandong*. pc.
 Cubierta al lado de la embarcacion. *Panambil*. pc.
 Cubrir. *Tonob*. pc. *Aclap*. pc.
 Cubrir algo con hojas. *Pampan*. pc.
 Cubrir la embarcacion de popa á proa. *Totob*. pc.
 Cubrir la cabeza. *Acbag*. pc.
 Cubrir algo con tierra. *Tabon*. pp.
 Cubrir la cabeza con algo. *Toebong*. pc.

Cubrir algo, como con tabla, hojas, &c. *Talop.* pp.
 Cubrir la casa de nipa. *Lavot.* pp.
 Cubrir los animales, árboles, &c. á la hortaliza. *Tagnong.* pc.
 Cubrir el fuego con ceniza. *Daig.* pp.
 Cubrirse la tierra de agua por grande creciente. *Sinap.* pp.
 Cubrirse la tierra con nube. *Colap.* pp.
 Cubrirse los sembrados con el agua. *Sipoc.* pc.
 Cubrirse el Cielo de nubes. *Lyin.* pp.
 Cubrirse. *Apao.* pp.
 Cucaracha. *Ipas.* pp. *Ipis.* pp.
 Cuchara pequeña. *Soro.* pp.
 Cuchara para comer de hojas de palma. *Siloc.* pp.
 Cuchara de cañas entretrejidas. *Sagap.* pp.
 Cuchara para sacar pescado. *Saloc.* pp.
 Cuchillada por medio del cuerpo. *Sam-pal.* pc.
 Cuchillo. *Goloc.* pp. *Sondang.* pc.
 Cuchillo corvo. *Bonong.* pp.
 Cuchillo sin punta. *Pungí.* pc.
 Cuchillo pequeño para limpiar bejuco. *Pisao.* pc.
 Cuchillo con que señalan lo cortado. *Panata.* pp.
 Cuchillo para cortar bonga. *Panalip.* pp.
 Cuchillo pequeño de cabo largo. *Tiar.* pc.
 Cuchillo largo con que cultivan las palmas. *Carit.* pp.
 Cuchillo con que rozan zacate. *Colavit.* pc.
 Cuchillo que corta mano. *Caros.* pc.
 Cuchillo con que cortan bonga. *Carot.* pp.
 Cuchillo con que afeitan. *Calumpagui.* pp.
 Cuchillo para el buyo. *Campit.* pc.
 Cuchillo embotado. *Ganal.* pp.
 Cuchillo romo. *Palang.* pc.
 Cuchillo de cabo largo para labrar bejuco. *Sisip.* pp.
 Cuello. *Lyig.* pp.
 Cuenta. *Olat.* pp. *Bilang.* pp.
 Cuentas de oro. *Tinigbi.* pc.
 Cuento de viejas. *Cacanacana.* pc.
 Cuento. *Salita.* pc.
 Cuento. *Salita.* pc. *Cacana.* pc.
 Cuerda in genere. *Hapin.* pc.
 Cuerda del arco. *Dilis.* pc.
 Cuerda de la red. *Hayhay.* pc.
 Cuerda que atan al taguicao de la vaca ó carabao. *Pamitic.* pc.
 Cuerda con que atan los cabos del yugo del carabao. *Panyig.* pp.
 Cuerdas desiguales por mal torcidas. *Limatic.* pc.

Cuerno. *Sungay.* pp.
 Cuerno partido donde meten el bolo. *Panaclayan.* pp.
 Cuernos caídos. *Cubao.* pc.
 Cuero. *Balat.* pc.
 Cuero ya curado. *Sapi.* pp.
 Cuero de tambor. *Sapar.* pp.
 Cuero crudo. *Panit.* pp.
 Cuerpo delicado. *Locot.* pp.
 Cuerpo encorvado. *Onot.* pp.
 Cuerpo grande y sin juicio. *Pancal.* pc.
 Cuervo. *Ovac.* pc.
 Cuesta inclinada. *Dahilig.* pp.
 Cuesta ó ladera. *Dalisdís.* pc.
 Cuesta abajo. *Dalhac.* pc.
 Cuesta alta. *Bangíng.* pc.
 Cuesta derecha. *Anglas.* pc.
 Cuestezuela. *Sanag.* pc.
 Cueva. *Longa.* pc. *Longib.* pp.
 Cueva de animales. *Logmocan.* pp.
 Cuellituerto. *Sigig.* pc.
 Culantrillo de pozo. *Lomotlomotan.* pp.
 Culebra. *Ahas.* pp. *Banias.* pc.
 Culebra verde. *Talbos tubo.* pc.
 Culebra pintada. *Potong aeta.* pp.
 Culebra ponzoñosa. *Olopong Hinyayangó.* pp.
 Culebra así llamada. *Bibiranguin.* pp.
 Culebra grande. *Alimoranin.* pp.
 Culebra así llamada. *Savà.* pc.
 Culebra de dos cabezas. *Balbag.* pc.
 Culebra de agua. *Taquig.* pc. *Balucubac.* pc.
 Culpa. *Sala.* pp.
 Cultivar palmas en tierra agena. *Panahon.* pc.
 Cultivar palmas de coco. *Tonga.* pc.
 Cultivar palmas por la tarde. *Hapon.* pp.
 Cumbre de sierra ó collado. *Talocloc.* pc.
 Cumbre ó coronilla de algun monte pelado. *Tagaytay.* pc.
 Cumplir. *Daos.* pp. *Ganap.* pc.
 Cumplir su voluntad en todo. *Panibolos.* pp.
 Cumplir lo que es mas de su obligacion. *Laos.* pp.
 Cumplir algo. *Tanga.* pp.
 Cumplir su palabra. *Tapat.* pc.
 Cumplir promesa ó palabra. *Topar.* pc.
 Cumplir con eficacia lo que le mandan. *Sigung.* pc.
 Cumplirse la maldicion. *Tapò.* pp.
 Cumplimiento de toda una cosa. *Puspup.* pc.
 Cumplimiento cabal de la voluntad de uno. *Pandlos.* pp.
 Cumplimiento. *Ganap.* pc.

Cuna. *Ancam*. pc.
 Cuna de niños. *Anduyan*. pc. *Aloyan*. pp.
 Cuna de bejuco colgada. *Tayonan*. pp.
 Cundir. *Lanay*. pp. *Danac*. pp. *Calat*. pc.
Lagnap. pp.
 Cundir el agua. *Sapao*. pp. *Sinip*. pp. *Sa-
 nip*. pp.
 Cundir el fuego. *Labilab*. pp.
 Cundir por todas partes, como el agua.
Sanap. pp. *Lagta*. pc.
 Cuña. *Ibac*. pp. *Calang*. pp. *Tasoc*. pp.
 Cuña para hender. *Pamari*. pp. *Pantasi*.
 pp.
 Cuña ajustada. *Pasang*. pp.
 Cuña ó tarugo de palo. *Solpa*. pc.
 Cuña para fortificar la muesa. *Sisap*. pp.
Sisip. pp.
 Cuña para hender maderas. *Paningcal*. pc.
 Cuñada ó cuñado. *Hipag*. pp.
 Cuñado entre varones. *Bayao*. pc.
 Curar con ensalmos. *Taval*. pp.
 Curar con yerba picadura de culebra.
Taval. pp.
 Curar las llagas en la boca. *Lasog*. pc.
 Curar el barro cociéndolo en agua. *Ta-
 ya*. pc.
 Curar ó curarse. *Gamot*. pc.
 Curioso. *Taloguigui*. pp.
 Cuidado. *Sipag*. pp. *Agap*. pp. *Bahalà*.
 pp. *Balihanda*. pp.
 Cuidadoso. *Aguimat*. pp.
 Cuidar. *Alaga*. pp. *Alilà*. pp. *Cama*. pc.
Apuña. pc. *Bahala*. pp.
 Cuidar bien. *Panibahala*. pp.
 Cuidar cosas animadas. *Alaga*. pp.
 Cuidar, como de la criatura ó animales.
Iboc. pc.
 Cuidar de lo que está á su cargo. *Tila-
 lay*. pp.
 Cuidar de alguno con amor. *Ingqui*. pc.
 Cuidar de algo. *Calariya*. pc.
 Cuidar de otro. *Calavingi*. pp.
 Cuyo. *Canino*. pp.

D antes de A.

Dádiva. *Bigay*. pc. *Biyaya*. pp. *Caloob*.
 pp. *Gavar*. pp. *Davol*. pc.
 Dádiva del novio á la novia. *Talas*. pp.
 Dádiva del padre á la hija cuando se ca-
 sa. *Obar*. pp.
 Dádiva de los padres á los hijos cuando
 se casan. *Pasonor*. pc.
 Dádiva del novio al suegro, ó la crianza
 de la novia. *Himoyat*. pp.
 Dádiva que se envían los conuñados. *Da-
 laban*. pp.

Dados. *Sagam*. pp.
 Dalagota, grande afrenta. *Dagsoc*. pc.
 Dalaga vieja. *Ganay*. pp.
 Dalag pequeño. *Bocling*. pc.
 Dañar á otro. *Anyaya*. pp.
 Dañar con la vista. *Gaya*. pp.
 Dañarse la fruta. *Lagsac*. pc.
 Dañarse algo. *Lantac*. pc.
 Dar á cada uno lo que le toca. *Tongor*.
 pc.
 Dar á ganancia. *Tubò*. pp.
 Dar á la costa. *Dagsal*. pc. *Bagbag*. pc.
Baguimbing. pc. *Baguingbing*. pc.
 Dar arcadas para vomitar. *Doval*. pp.
 Dar algo de su parte. *Damoy*. pp.
 Dar algo de mala gana. *Tambisi*. pp.
 Dar algo de punta, como el pie en piedra.
Songgol. pc.
 Dar al traspie. *Taco*. pc.
 Dar á otro algo para que se calle. *Paco-
 nat*. pp.
 Dar algo en prenda. *Sanlà*. pc.
 Dar al soslayo. *Sablav*. pc.
 Dar algo por el trabajo. *Himavis*. pp.
 Dar algo uno con otro. *Pinting*. pc.
 Dar culadas el que está sentado. *Tan-
 tac*. pc.
 Dar cabezadas. *Tosing*. pp.
 Dar cabezadas de sueño. *Tocatoc*. pp.
 Dar cabezadas el que se duerme. *Tocà*. pc.
 Dar cada uno un tanto. *Borbor*. pc.
 Darse á malos entretenimientos. *Lagon-
 dà*. pc.
 Dar á escondidas. *Alamis*. pc.
 Dar con el dedo á otro burlando. *Quiri*.
 pc.
 Dar de calabazadas á otro asiéndole de
 las greñas. *Tobcob*. pc.
 Dar tormento para que confiese. *Pitipit*.
 pp.
 Dar voces. *Dará*. pc.
 Dar cuerda aflojando. *Tostos*. pc.
 Dar estirones, como de cabellos. *Vasivas*.
 pp.
 Dar fondo hincando la estaca. *Tolos*. pp.
 Dar vueltas con el cordel, ó por él. *Ton-
 ton*. pc.
 Dar de mano. *Apas*. pc. *Vacsi*. pc. *Ivan*.
 pp.
 Dar el navío en piedra. *Potar*. pp.
 Dar vueltas el perro. *Quiyacor*. pp.
 Dar vueltas en la cama. *Bulari*. pp.
 Dar. *Bigaycaya*. pp. *Amboy*. pc. *Buyog*.
 pc. *Davol*. pc. *Cavar*. pp. *Pandapati*.
 pp.
 Dar latidos el corazon. *Cabag*. pp.
 Dar de codo. *Calabit*. pc.

Dar una piedra contra otra. *Calitas*. pc.
 Dar patadas en el suelo. *Carag*. pp.
 Dar dentelladas de frío. *Catab*. pc.
 Dar ocasion de enojo con palabras. *Cohi*.
 pp.
 Dar vueltas en parte estrecha. *Cotob*. pc.
 Dar de dos en dos. *Dalava*. pc.
 Dar de prisa. *Dalidali*. pc. *Salasal*. pc.
 Dar señales para acertar con alguna cosa
 que está lejos. *Valivali*. pp.
 Dar quejas al Juez. *Datom*. pc.
 Dar palmadas una mano con otra. *Daop*.
 pc.
 Dar patadas, pisar firme. *Dasag*. pp.
 Dar con un dedo por el rostro. *Dongguil*.
 pc.
 Dar cerrado el puño. *Donggol*. pc.
 Dar con la proa en algo. *Donggo*. pc.
 Dar importunado. *Dovarol*. pc.
 Dar con los dedos arañando. *Gamlang*. pc.
 Dar disgusto. *Gobil*. pc.
 Dar graciosamente. *Goray*. pc.
 Dar sin tiento. *Haguibas*. pp.
 Dar algo para engañar á otro. *Hamoha-*
mo. pp.
 Dar gracias. *Haohao*. pc.
 Dar humo á las narices. *Hasap*. pp.
 Dar de comer las aves á sus hijos. *Amog-*
amog. pp. *Anduca*. pc.
 Dar humazo. *Abong*. pp.
 Dar golpe la rama. *Absic*. pc.
 Dar flete. *Abon*. pp.
 Dar parte. *Alam*. pc.
 Dar vueltas, como el trompo. *Alinognog*. pc.
Inog. pp.
 Dar satisfaccion. *Alò*. pp.
 Dar de comer al enfermo. *Aloc*. pc.
 Dar de palos á troche y moche. *Balang-*
bang. pc.
 Dar vuelta al revés. *Balictar*. pc.
 Dar golpes el que está acostado y se vuel-
 ve del otro lado. *Balicvas*. pc. *Balig-*
vas. pc.
 Dar vuelta á un trozo. *Balimbi*. pc.
 Dar vuelta poniendo la cabeza en tierra.
Balintoar. pc.
 Dar con algo de un lado. *Basivas*. pp.
 Dar codazos. *Iedil*. pc. *Tacvil*. pc. *Isil*. pc.
 Dar tormento. *Ipit*. pp.
 Dar muchos sentidos á algo. *Hivaga*. pp.
 Dar bocado grande. *Hocab*. pp.
 Dar barrigadas hácia adelante. *Hintor*.
 pc.
 Dar gusto á otro. *Hinoyo*. pp.
 Dar como cintarazo. *Lapar*. pc.
 Dar con un tiro á dos sucesivamente. *Lan-*
tonglantong. pc.

Dar vuelta rodeando como con cordel. *Li-*
bir. pp.
 Dar vueltas. *Liborlibor*. pp. *Libot*. pp.
 Dar golpe en la barba para que se muera
 la lengua. *Sicdo*. pc. *Tangcab*. pc.
 Dar de codo á otro. *Siquil*. pp.
 Dar cornadas el toro. *Soag*. pc.
 Dar en rostro. *Soat*. pc.
 Dar con la mano en la boca á otro ó con
 palo. *Songilngil*. pc.
 Dar cuenta. *Sulit*. pp.
 Dar golpe de lado. *Tabig*. pp.
 Dar golpe en el agua lo que cae de alto.
Tabsoc. pc.
 Dar golpe hácia abajo con lanza, palo,
 pie, &c. *Tacar*. pp.
 Dar patadas. *Tacar*. pp.
 Dar zancadilla en la corva. *Saclang*. pc.
 Dar con el hocico, como el puerco. *Tac-*
vil. pc.
 Dar prisa de casa en casa llamando para
 el trabajo. *Tagui*. pp.
 Dar esperanza de algo. *Tagort*. pc.
 Dar cuerda. *Tagostòs*. pc.
 Dar golpecitos para que caiga algo de las
 manos. *Tagtag*. pc.
 Dar vueltas al rededor. *Tambiling*. pp.
 Dar dinero en señal de compra. *Tampa*. pc.
 Dar palabra. *Tangá*. pp.
 Dar cuenta de lo gastado. *Tangcá*. pp.
 Dar manotadas. *Tangeol*. pc.
 Dar vaivenes con el cuerpo. *Tangò*. pc.
 Dar golpes con los pies enojado. *Tar-*
yac. pc.
 Dar fin á alguna obra. *Tapus*. pc.
 Dar en el punto. *Piac*. pc.
 Dar con el codo. *Ticvil*. pc.
 Dar consigo en tierra. *Timboang*. pp.
 Dar rata por cantidad. *Tingí*. pc.
 Dar con punta de aguja. *Torsoc*. pc.
 Dar una ojeada. *Lingap*. pp.
 Dar con fuerza, como un bofeton. *Miya*.
 pp.
 Dar principio. *Mulá*. pc.
 Dar la delantera. *Mongar*. pc.
 Dar castañetas con la lengua. *Malatac*. pc.
 Dar bocados. *Ocab*. pp.
 Dar vuelta, como culebra. *Ocay*. pc.
 Dar voces en el campo para que se jun-
 ten los compañeros. *Oliyao*. pc.
 Dar prestado. *Otang*. pp.
 Dar poco á poco una cosa en muchas ve-
 ces. *Oto*. pc.
 Dar buenas palabras, como Letrados, ó
 Procuradores. *Oyo*. pp.
 Dar racion á las aves. *Palabol*. pp.
 Dar vuelcos. *Palag*. pc.

- Dar patadas pisando algo. *Paldac*. pc.
 Dar vuelta al palo que se labra en cuadro. *Palipis*. pp.
 Dar forma á alguna cosa repartiéndola en sus divisiones. *Pamitag*. pp.
 Dar palmadas cuando beben con regocijo. *Panapat*. pc.
 Dar fé. *Panivala*. pp.
 Dar parte de lo que se coje en pesca. *Pasdá*. pc.
 Dar como lanzada con palo, ó caña. *Sacsac*. pc.
 Dar de mano, ó echando de sí. *Sacvil*. pc.
 Dar con todo el cuerpo contra algo. *Sagarsar*. pc.
 Dar gracias ó plácemes, enhorabuena. *Salamat*. pp.
 Dar el golpe al soslayo. *Salasal*. pc. *Salap*. pc.
 Dar principio. *Pasimula*. pc.
 Dar en parte donde se muera. *Patiac*. pc.
 Dar en el punto. *Patiac*. pc.
 Dar menos de lo que le mandan. *Patli*. pc.
 Dar lugar, plazo, ó camino. *Patnobay*. pp.
 Dar puñetes en la boca. *Sampilong*. pc.
 Dar crédito. *Sangpalataya*. pp.
 Dar prestado sobre prenda. *Sanlá*. pc.
 Dar lustre al oro. *Sanling*. pc.
 Dar color al oro. *Sapò*. pc.
 Dar la mano al que va á caer. *Sapò*. pc.
 Dar de golpe con algo en el suelo. *Sarlac*. pc.
 Dar culadas el que esta sentado por enojo ó tristeza. *Sarlac*. pc.
 Dardo con punta de hierro. *Tandos*. pc.
 Darle á uno algun mal de repente. *Sablang*. pc.
 Darse á ver á otro para bien ó mal. *Panharahara*. pc.
 Darse prisa. *Himalí*. pc. *Havot*. pc.
 Darse encontron con otro. *Sag-oy*. pc.
 Darse unas cosas con otras. *Pingequil*. pc.
 Darse un poco de prisa. *Dali*. pp.

D antes de E.

- De Pedro. *Ni Pedro*.
 De Pedro y sus compañeros. *Nina Pedro*.
 De aqui á un rato. *Pamayamaya*. pc. *Mayamaya*. pc.
 De balde. *Lamang*. pp.
 Deber. *Otang*. pp.
 Débil. *Dolodolo*. pc.
 Debilitado. *Capui*. pp. *Mogoc*. pc.
 Debilitado ó desmayado de hambre, ó sed. *Pasal*. pp.

- De camino. *Toloy*. pc.
 Dechado. *Mucha*. pc. *Miya*. pp. *Laravan*. pp.
 Decir. *Bala*. pc.
 Decir algo para sacar lo que pretende. *Bacqui*. pp.
 Decir una nueva por otra. *Balitaactac*. pc. *Balitactacan*. pp.
 Decir de veras. *Totoo*. pp.
 Decir lo que no vió. *Toor*. pp.
 Decir algo por su orden, como el que predica. *Tonton*. pc.
 Decir algo sin consideracion. *Hamat*. pp.
 Decir la verdad. *Ngalandacan*. pp.
 Decir palabras picantes. *Tampias*. pp.
 Decir la buena ventura por las rayas de la mano. *Himalar*. pp.
 Decir algo con reposo. *Pacamayao*. pp.
 Decir palabras suaves para alegrar á otro. *Paconat*. pp.
 Decir enigmas ó proverbios. *Pahibat*. pc.
 Decir algo á Dios y á ventura. *Pamalangmalang*. pp. *Panagano*. pp.
 Decir algo á uno para que lo entienda otro. *Paratang*. pp. *Pasari*. pp.
 Decir algo. *Pasaring*. pc.
 Decir muchas palabras ó afrentas. *Sari*. pp. *Adia*. pc. *Ipol*. pc.
 Declarar. *Saysay*. pc. *Turing*. pp. *Salaysay*. pc.
 Declinar el sol despues de medio dia. *Limpas*. pc.
 Decorar. *Cabisa*. pp.
 Décima parte de un loang medida de tierra. *Balingbaling*. pp.
 Décima sesta parte de un tael de oro. *Amas*. pc.
 De él ó de ella. *Caniya*. pc.
 De ellos, ó de ellas. *Canila*. pc.
 Dedicar. *Panagano*. pp. *Alay*. pp.
 Dedo mayor. *Datò*. pp.
 Dedo in genere. *Daliri*. pp.
 Dedo. *Dali*. pp.
 Dedo pulgar. *Hinlalaqui*. pc.
 Dedo minique. *Calingquinġan*. pp.
 Dedos de manos ó pies. *Galamay*. pc.
 Dedos del medio. *Hilalato*. pp. *Tangcal*. pp. *Tanggong*. pc. *Tangol*. pc.
 Defender. *Sahat*. pp. *Sangalang*. pc. *Aria*. pc.
 Defenderse. *Pangila*. pp.
 Defensa. *Tangcacal*. pp.
 Defensa contra el viento, sol y lluvia. *Ilihan*. pc.
 Degollar. *Poyoc*. pp. *Digal*. pc.
 Degollar quitando la cabeza. *Pogot*. pp.
 Degollar. *Tong-ol*. pc.

Dehesa. *Parang*. pp.
 De improviso. *Caalamalam*. pp. *Caguinsaguinsa*. pc. *Valanbahala*. pp.
 Dejar descansar tomando otro el trabajo. *Himagal*. pc.
 Dejar pasar. *Daan*. pp.
 Dejar de comer por alguna causa. *Catho*. pc.
 Dejar en la boca lo que uno masca. *Timayoc*. pc.
 Dejar algo de sobra. *Tirà*. pc.
 Dejar claros en lo que se hace. *Halothalot*. pp.
 Dejar una cosa por hacer otra. *Himaling*. pp.
 Dejar señal. *Himacas*. pc.
 Dejar número pequeño para pasar á otro. *Lacta*. pp.
 Dejar alguna cosa por señal. *Lagac*. pp.
 Dejar la piel y la carne. *Lagas*. pc.
 Dejar caer algo. *Laglag*. pc.
 Dejar una cosa y pasar á otra. *Logdo*. pc. *Libsang*. pc. *Licta*. pc.
 Dejar caer de golpe. *Bogso*. pc.
 Dejar la gallina á sus pollos. *Valay*. pp.
 Dejar que otro haga lo que quisiere. *Patola*. pp.
 Dejar algo. *Lisan*. pp.
 Dejar el luto. *Locas*. pp.
 Dejar vacía la casa saliendo todos. *Lowang*. pp.
 Dejar un camino por otro. *Ligtas*. pc.
 Dejar. *Obaya*. pp.
 Dejar la muger sueltos los cabellos. *Palosay*. pp.
 Dejar á otro desamparado. *Panao*. pp.
 Dejarlo. *Ivan*. pp.
 Dejarse corregir. *Sapa*. pp.
 Dejarse llevar de la corriente. *Alolos*. pp.
 Dejar enjugar la ropa mojada. *Paig*. pp.
 Dejarse ir resvalando. *Tirolas*. pc.
 Dejarse las olas en la playa. *Sagpac*. pc.
 Dejarse llevar de su apetito. *Pahinohor*. pp.
 Delante. *Ona*. pp.
 Delanterá. *Harapan*. pc.
 Deleitarse acordándose de algo. *Lasap*. pc.
 Deleite en comer y beber. *Tamasa*. pp.
 Deleite. *Lasa*. pp. *Inam*. pp.
 Delgadez. *Impis*. pc.
 Delgadez de cintura. *Pitis*. pp.
 Delicado. *Soclam*. pc.
 Demanda. *Parali*. pp.
 Demandar en juicio. *Paramdam*. pc.
 De mala gana. *Labantolot*. pc.
 Demasiado. *Labi*. pc. *Lobha*. pc.
 De ninguna manera. *Isaman*. pc.
 De ningun modo. *Di man nava*. pc.

Dentera. *Ngilo*. pc. *Pangilo*. pc. *Tangasngas*. pc.
 Denunciar. *Habla*. pc.
 Denunciacion. *Parili*. pp.
 Depositar un tanto igual cada uno. *Tapa*. pp.
 De propósito. *Tiquis*. pc. *Sarhiya*. pc. *Pacay*. pp.
 De que manera. *Paano*. pc. *Gaano*. pc.
 De que tamaño. *Gaalin*. pc.
 Derecho. *Tandayac*. pc. *Salap*. pp. *Tovir*. pc.
 Derechura. *Talonton*. pc.
 Derrama. *Tapong*. pc. *Ambag*. pc. *Bandala*. pp.
 Derramar granos. *Balosos*. pc.
 Derramar el arroz cuando lo pilan. *Sigva*. pc.
 Derramar de golpe. *Bolvac*. pc.
 Derramar licor. *Bohos*. pp.
 Derramar, como regando. *Bohos*. pp.
 Derramar. *Bobo*. pc.
 Derramar mucha agua. *Bisac*. pp.
 Derramarse. *Labis*. pp.
 Derramarse por varias partes. *Vacavac*. pp.
 Derramarse el licor porque se trastornó el vaso. *Salavac*. pc.
 Derramarse algo de golpe. *Bogvac*. pc.
 Derramarse de golpe el licor. *Balosvac*. pc.
 Derrengado. *Quiyay*. pp. *Ivang*. pp.
 De repente. *Caracaraca*. pc.
 Derretir cosa de gordura. *Tignas*. pc.
 Derretir. *Lasao*. pp.
 Derretir gordura al fuego. *Tognas*. pc.
 Derretirse, como azucar, sal, &c. *Holas*. pp. *Tolas*. pp.
 Derretirse. *Londao*. pp.
 Derretirse como sal en el agua. *Lasao*. pp.
 Derribado. *Guiba*. pc.
 Derribar. *Holog*. pp. *Lagpac*. pc. *Hapañ*. pp. *Hapay*. pp. *Dalapac*. pc.
 Derribar algo en la tierra. *Tovar*. pc.
 Derribarse el edificio. *Bolovag*. pc.
 Derribarse. *Guiba*. pc.
 Derribarse las piedras. *Tibag*. pc.
 Desabollar. *Tanat*. pp. *Talag*. pp.
 Desabrido, como la comida. *Tabang*. pc.
 Desabrido. *Pacla*. pc. *Gaspar*. pc.
 Desacreditar. *Paabas*. pp.
 Desacreditar tachando á otro. *Pulà*. pp.
 Desafiar á reunir. *Hamon*. pp.
 Desafiar á pelear. *Limbagan*. pp.
 Desafiar. *Lampi*. pc. *Labag*. pc.
 Desafio. *Labagan*. pc.
 Desagradecido. *Palamara*. pp.

Desaliñado. *Bongcacoc*. pc.
 Desaliñado y puerco. *Salavolá*. pp.
 Desamparar con enojo. *Tampo*. pc.
 Desamparar algo. *Talvas*. pc.
 Desahogar, dilatar el corazon. *Sangalaya*. pc.
 Desaparecer. *Bosoc*. pp.
 Desaparecerse sin ser sentido. *Maiyn*. pc.
 Desaparecerse. *Langi*. pc.
 Desaparecerse algo de los ojos. *Liban*. pc.
 Desarrimar algo. *Linga*. pc.
 Desarrugar. *Bintar*. pc.
 Desasosegado. *Alisvag*. pc. *Quiquiyo*. pp.
 Desasosiego, desasosiegarse. *Guyaysap*. pp.
 Desasosiego. *Tigagal*. pp. *Alimbayao*. pp.
 Desatar. *Quilag*. pc. *Calas*. pc. *Calag*. pc.
 Desatar nudo. *Bugcus*. pc.
 Desatarse la atadura. *Hoso*. pc.
 Desatento. *Lavog*. pc.
 Desatinado. *Bobalhal*. pc. *Buhacag*. pp.
 Desatinar. *Buyog*. pc. *Songab*. pp.
 Desatinar á otro. *Baling*. pp.
 Desavenirse en algun trato. *Valá*. pc.
 Desavenidos. *Patlang*. pc.
 Desbastar. *Hayos*. pp.
 Desbastar algo. *Tapias*. pc.
 Desbastar madera. *Bugvas*. pc.
 Descaecido de hambre. *Hayo*. pp. *Malaga*. pc. *Daloroc*. pc.
 Descaecerse. *Hinayo*. pp.
 Descaecimiento de hambre. *Dayocdoc*. pc.
 Descaecimiento por vejez. *Locoy*. pc.
 Descaecimiento natural por vejez. *Logui*. pp.
 Descalabrar. *Bangas*. pp.
 Descamar el pescado pequeño. *Saosa*. pc.
 Descansar. *Guinhava*. pp. *Lumaymay*. pc. *Tivasay*. pc. *Togot*. pp.
 Descansar del camino. *Hingatás*. pc.
 Descansar de lo que hace. *Hipihip*. pp.
 Descansar un rato. *Hampilay*. pp.
 Descanso. *Alovan*. pc. *Guinhava*. pp. *Himbing*. pc. *Tivasay*. pc. *Tantan*. pc. *Lovalhati*. pp.
 Descanso de la casa. *Libis*. pc.
 Descanso de la entrada. *Batalan*. pc.
 Descanso de la escalera. *Talorang*. pp.
 Descantillar algo. *Pingí*. pc.
 Descargar las nubes la lluvia. *Bogso*. pc.
 Descargar á otro la carga. *Ibis*. pc.
 Despegarse de la carga. *Bitang*. pc.
 Descarnar el coco. *Locar*. pp.
 Descarnar. *Himay*. pc.
 Descascarar cañas ó cocos. *Lopas*. pp.
 Descascarar. *Talop*. pp. *Obac*. pp.
 Desclavar. *Tangal*. pc. *Tangso*. pc.
 Descendencia. *Tongtong mulá*. pc. *Pangalin*. pp.

Descendencia, descender. *Gulang*. pp.
 Descender. *Buhat*. pp. *Galing*. pp.
 Descender de uno muchos. *Lalar*. pp.
 Descendiente. *Inapo*. pc.
 Descendiente de esclavo. *Calola*. pp.
 Descerrajar. *Tingcag*. pc. *Bingcag*. pc.
 Desdecir. *Ala*. pp. *Popas*. pp.
 Descojer. *Biclar*. pc. *Calas*. pc.
 Descolorido. *Mogoc*. pc. *Potla*. pc. *Popas*. pc.
 Descolorido por hambre. *Hilocá*. pc.
 Descomedido. *Tampalasan*. pp. *Labusao*. pp. *Bohong*. pc.
 Descomedimiento en hablar. *Talialos*. pp.
 Desconcertado. *Palivac*. pc.
 Desconcertar. *Vingqui*. pc.
 Desconcertarse el huevo. *Banal*. pp. *Salá*. pc.
 Desconcertarse. *Baiyais*. pc.
 Desconcierto en el canto. *Balangquinitan*. pp.
 Desconcierto de alguna parte del cuerpo. *Songlo*. pc.
 Desconcordarse en algo. *Talibarbar*. pc.
 Desconfiar. *Lopaypay*. pc.
 Desconocer algo. *Iba*. pc.
 Desconsuelo. *Habag*. pc.
 Descortés. *Sopil*. pp.
 Descortezar. *Lapnit*. pc. *Opac*. pp. *Bacbac*. pc.
 Descortezarse de suyo la corteza. *Ngalocabcab*. pc.
 Descoser. *Bictas*. pc. *Bigtas*. pc. *Tastas*. pc.
 Descoser la ropa. *Batas*. pp. *Bagtas*. pc.
 Descoyuntarse. *Casó*. pc.
 Descubrir. *Hayag*. pp. *Taniag*. pc. *Tocas*. pc. *Pahayag*. pp. *Botbot*. pc. *Bolclat*. pc. *Bolocat*. pc.
 Descubrir lo que lleva para que no le compren. *Tayag*. pp.
 Descubrir lo que estaba solapado. *Pasngao*. pc.
 Descubrir secretos. *Latlat*. pc. *Botbot*. pc.
 Descubrir lo guardado. *Halighig*. pc.
 Descubrir tesoro. *Bog-oy*. pc.
 Descubrirse. *Litao*. pc.
 Descubrir, como en el herido las tripas. *Oslí*. pc.
 Descubrirse la fruta. *Boslog*. pc.
 Descubrirse algo. *Sipot*. pc.
 Descubrimiento. *Pahayag*. pp.
 Descumbrado. *Hayhay*. pc.
 Descumbrar. *Havan*. pp. *Tacsac*. pc.
 Descumbrar rozando yerba ó zacate. *Talas*. pc.

Descumbrarse. *Solo*. pc.
 Descuidado. *Panavang*. pc. *Talanuang*. pc.
Lambit. pc. *Canuang*. pc. *Lanovang*. pc.
 Descuidar de algo. *Valang bahald*. pp.
 Descuidarse. *Picta*. pc. *Paobaya*. pp. *Panibahagay*. pc. *Pabaya*. pp.
 Descuidar. *Panavang*. pc.
 Descuidado. *Cotalay*. pp.
 Desde que. *Sayaong*. pc.
 Desdentado. *Longas*. pc. *Tipo*. pp.
 Desdentado del todo. *Ngobngob*. pc.
 Desdoblar. *Biclar*. pc.
 Desear algo con conato. *Hambo*. pp.
 Desear jugar con otro. *Ganyac*. pc.
 Desear. *Abong*. pp.
 Desear con vehemencia. *Calahay*. pc.
 Desear comer carne ó pescado. *Sabic*. pc.
 Desembarazar la banca. *Avac*. pp.
 Desembarazar. *Havan*. pp.
 Desembarcar. *Ahon*. pp.
 Desembarcadero. *Doongan*. pp.
 Desembainar. *Labso*. pc. *Lapso*. pc.
 Desenvolver lo envuelto. *Lahar*. pp.
 Desenvoltura. *Haya*. pp.
 Desempacho. *Haya*. pp.
 Desenmarañar. *Guisguis*. pc. *Saysay*. pc. *Husay*. pp. *Haios*. pp. *Sisai*. pp.
 Desencajado. *Biclar*. pc.
 Desencajar. *Tanggal*. pc. *Taltal*. pc. *Avat*. pp. *Viyag*. pc. *Dilat*. pc. *Tangso*. pc.
 Desencajar rompiendo. *Lingeat*. pc.
 Desencajar el clavo de la lanza. *Gand*. pc.
 Desencajar con violencia. *Tingcag*. pc.
 Desencajarse alguna cosa de su lugar. *Pogto*. pc.
 Desencajarse. *Tangso*. pc.
 Desencajarse dos ó mas tablas. *Livas*. pc.
 Desencontrarse. *Saliua*. pc.
 Desenfado en el hablar. *Taras*. pc.
 Desenfado. *Olayao*. pp.
 Desenlazar. *Sisay*. pp.
 Desenterrar. *Bongcal*. pc. *Botbot*. pc.
 Desear. *Nasa*. pp.
 Deseo. *Nasa*. pp.
 Desistir del pleito. *Sahol*. pp.
 Desgajar. *Lapi*. pp.
 Desgajar rama. *Gapi*. pc. *Singi*. pc. *Lapae*. pp. *Gapac*. pp. *Bang-al*. pc. *Lagpi*. pc. *Sapi*. pp.
 Desgajar con los dedos los renuevos de algun árbol. *Sipi*. pc.
 Desgajar fruta del racimo. *Piling*. pc.
 Desgajar, desmochar, como árbol. *Sapac*. pp.
 Desgajarse. *Palapag*. pc.
 Desgarrar algo. *Hiclas*. pc.
 Desgarrarse. *Bigtas*. pc.

Desgraciado. *Salang palar*. pp.
 Desgranar la espiga. *Calos*. pp.
 Desgranar fruta meneando el árbol. *Lognas*. pc.
 Desgranar con las uñas. *Cotcot*. pc.
 Desgranar espiga con caña. *Quisquis*. pc.
 Desgranar con los dedos. *Piro*. pp.
 Desgranarse. *Lognas*. pc.
 Desgranarse el arroz por muy seco. *Lotlot*. pc.
 Desgranarse el palay. *Yongto*. pc.
 Deshacer rompiendo, como petate, papel, &c. *Vilas*. pp.
 Deshacer, como la sal en el agua. *Pugnao*. pc.
 Deshacer la cosa para volverla á hacer. *Logso*. pp.
 Deshacer el concierto. *Talivacas*. pc.
 Deshacer el telar. *Hocasin*. pc.
 Deshacer el techo de la casa. *Lalas*. pc.
 Deshacer. *Laslas*. pc. *Sirã*. pp.
 Deshacerse. *Lanas*. pp.
 Deshacerse algun todo poco á poco, como pilon de azucar. *Linac*. pc.
 Deshacerse en menudas partes. *Lagsang*. pc.
 Deshacerse por cocido. *Labog*. pp.
 Deshecho. *Lalag*. pc.
 Deshilachar. *Lanot*. pp. *Notnot*. pc.
 Deshilacharse el vestido. *Molmol*. pc.
 Deshincharse. *Copis*. pp.
 Deshincharse la barriga. *Hipac*. pc.
 Deshojado. *Logos*. pc.
 Deshojar. *Logos*. pc. *Lastas*. pc.
 Deshojar rama ó penca. *Lalas*. pc.
 Deshojar los árboles. *Lagas*. pp.
 Deshojar á palos. *Habat*. pc.
 Deshojar el árbol. *Ongol*. pp.
 Deshonestidad. *Halay*. pp.
 Deshonesto. *Libog*. pp.
 Deshonra. *Siphayo*. pp.
 Deshonrar. *Mora*. pp.
 Desigualdad. *Dool*. pp.
 Desigual. *Ongsor*. pc. *Gatol*. pc. *Pilvac*. pc. *Pilhing*. pc. *Lalit*. pc. *Tovali*. pc.
 Desigual, como voz, &c. *Tulhac*. pc.
 Desigual lo hilado. *Guinting*. pc.
 Desleir. *Dimog*. pp.
 Deslenguado. *Bibigan*. pc.
 Deslizarse. *Polangos*. pc. *Osos*. pc. *Lagpos*. pc. *Hampilos*. pp. *Dinglas*. pp. *Daos-os*. pc.
 Deslizarse el cordel. *Tagostos*. pc.
 Deslizarse de donde está. *Linsar*. pc.
 Deslizarse los pies. *Dopilas*. pp.
 Deslizarse el nudo. *Hagonhon*. pc.
 Deslustrarse. *Ilam*. pp.

Deslustrarse el oro en agua salada. *Ilang*.
pc.
Deslumbrarse por fuego ó sol. *Silao*. pp.
Deslumbrarse por flaqueza. *Tolictolic*. pc.
Destumbrarse. *Silo*. pp.
Deslumbramiento de ojos. *Ampilao*. pp.
Desmadejado. *Biglay*. pc.
Desmacelarse como el borracho. *Lotoy*. pc.
Desmacelamiento de flojo. *Lugayac*. pp.
Desmayado de hambre. *Hana*. pc.
Desmayarse. *Lingar*. pp. *Hilo*. pp. *Gui-
tas*. pc.
Desmayarse de ánimo. *Lopaypay*. pc.
Desmayarse por desangrado. *Palas*. pp.
Desmayarse de cansado. *Hapo*. pp.
Desmayo. *Guitas*. pc.
Desmedrado. *Aniyng*. pc. *Gundit*. pc. *Sa-
lopinit*. pc.
Desmedrado por trabajar. *Piyait*. pp.
Desmentir probando no ser verdad lo que
dice. *Soat*. pc.
Desmenuzar. *Liyit*. pc. *Monglay*. pc. *Da-
mol*. pc. *Omog*. pc. *Mulay*. pc.
Desmochar algo. *Pinggi*. pc.
Desmochar árboles grandes. *Polac*. pp.
Sampal. pc. *Layag*. pc.
Desmochar árbol grande. *Sang-al*. pc.
Desmochar las puntas de los árboles. *Pa-
longpong*. pc.
Desmocharse la mano por alguna llaga.
Ongol. pp.
Desmontar matorrales. *Balaba*. pp.
Desmontar para hacer tierra de labor la
inculto. *Tabà*. pp.
Desmontar para sembrar. *Cayngin*. pp.
Lanac. pp.
Desmoronar. *Acal*. pp.
Desmoronar algo, como terrones. *Moyag*.
pc.
Desmoronarse. *Acab*. pp. *Baclas*. pc. *Ti-
pas*. pc.
Desmoronarse cosa de barro. *Piclat*. pc.
Desmoronarse la tierra. *Tibag*. pc.
Desmoronarse la orilla del río. *Gamit*. pc.
Desnarigado. *Bungi*. pc.
Desnudarse de toda la ropa. *Hobo*. pp.
Desnudarse el vestido. *Hobar*. pc.
Desnudarse la camisa. *Hocas*. pc.
Desnudo del todo. *Lasog*. pp.
Desnudo. *Calot*. pc.
Desobediente. *Basovas*. pc. *Alisaga*. pc.
Alisacsac. pc.
Desollado. *Lapnos*. pc. *Palot*. pp.
Desollado por haberse quemado. *Liiop*.
pp. *Latob*. pp.
Desollar. *Anit*. pp.
Desollarse. *Baclas*. pc. *Labnot*. pc. *Laclip*.

pc. *Bagtal*. pc. *Pacnos*. pc.
Desollarse el pellejo. *Labos*. pp.
Desollarse por rascadura ó quemadura.
Lacmos. pc.
Desollarse el pellejo por caída. *Lala*. pc.
Desollarse el cuerpo. *Lalas*. pc.
Desollarse por golpe. *Halit*. pp.
Desovadero del pescado. *Payabat*. pp.
Espacio. *Dahan*. pp.
Espacio en obra ó palabra. *Hinay*. pp.
Esparrancado. *Piyang*. pc.
Espabilar. *Totog*. pp.
Espabiladera. *Panotog*. pp.
Espedazar. *Monglay*. pc. *Lapnit*. pc.
Espedazar, como el caiman al hombre.
Lasá. pc.
Espedazar algo el pez grande dentro del
agua. *Sayab*. pc.
Espedazar. *Dalasaá*. pp.
Espedir á alguno sin oírle. *Balongca-
ling*. pp.
Espedir el viento de la barriga hincha-
da. *Hongcag*. pc.
Espedirse. *Alam*. pc.
Espedirse dos amigablemente. *Bati*. pp.
Espedirse con cortesía. *Pasangtabi*. pp.
Espegar algo. *Lacba*. pc. *Lacnit*. pc.
Espegar. *Bagnit*. pc. *Bacbac*. pc.
Espegar hojas de plátanos. *Binlat*. pc.
Espegar corteza ú hojas de plátanos. *Bi-
lat*. pc.
Espegar, como la cera en la tabla. *Sur-
sur*. pc.
Espegar. *Lapnit*. pc. *Pocnat*. pc.
Espegar alguna cosa. *Pangalocabcab*. pc.
Espegar con los dedos. *Locmat*. pc.
Espegar, como oblea. *Locnap*. pc.
Espegarse de la pared. *Calocabcab*. pc.
Espellejar. *Ticlap*. pc.
Espellejarse. *Harhar*. pc.
Esperdiciador. *Alibogha*. pc.
Esperdiciar. *Hambalos*. pp. *Salavolà*. pp.
Valat. pp. *Bulalas*. pc. *Labhasá*. pc.
Buhaha. pc. *Acsaya*. pp. *Agsaya*. pc.
Esperdiciar la hacienda. *Sabog*. pp.
Esperezarse. *Inat*. pp.
Esperezos del que le viene la calentura.
Landang. pc.
Espernancarse. *Bucangcang*. pc.
Espertar. *Alimpungat*. pp. *Guising*. pp.
Pucao. pp.
Espertar medio dormido. *Pungas*. pc.
Espoblar, como la peste ó guerra. *O-
log*. pp.
Espoblarse la gente por guerra. *Boag*. pp.
Espojar al enemigo. *Samsam*. pc.
Esportillar. *Pila*. pc. *Bila*. pc.

Desposeer de algo. *Butao*. pc.
 Despreciar. *Siphayo*. pp.
 Despues. *Sacá*. pc. *Manto*. pc. *Bahol*. pc.
Bago. pp. *Mamaya*. pc. *Camanto*. pc.
 Despues de mucho tiempo. *Manacanuca*.
 pp.
 Despues que. *Capagca*. pc. *Tambay*. pc.
 Despuntar, punta. *Dongot*. pp.
 Despuntar lo agudo. *Sipo*. pc.
 Despuntar cosa aguda. *Porpor*. pc.
 Desplumar. *Himolmol*. pc. *Bolbol*. pc.
 Descuartizar. *Lapá*. pp.
 Desquijajar, como hizo Sanson con el leon.
Sapac. pp.
 Desquitar en el juego. *Bavi*. pp.
 Desquitarse. *Oyam*. pp. *Patali*. pp.
 Destapar. *Tocas*. pc. *Bolocat*. pc.
 Destapar algo para que evapore. *Hoyag*. pc.
 Destapar lo cubierto con paño, &c. *Lo-
cas*. pc.
 Destaparse. *Balocas*. pp.
 Destechar. *Laslas*. pp.
 Desterrado. *Bayan*. pp.
 Destetar. *Avat*. pp. *Labot*. pp.
 Destetar al niño. *Opat*. pp.
 Destejer. *Calas*. pc. *Barbar*. pc.
 Destejer, como cesto, petate, &c. *Bing-
cas*. pc.
 Destilar. *Toong*. pp.
 Destilar el licor. *Balagbag*. pc.
 Destripar aves. *Batibot*. pp.
 Destripar el pescado. *Hinain*. pp.
 Destrozar algun árbol. *Sapol*. pc.
 Destrozar. *Guiyang*. pp.
 Destrozar la hortaliza. *Guiam*. pc.
 Destruccion de frutas ó sembrados. *Anas*.
 pp.
 Destruir. *Payapas*. pp. *Pilapis*. pp. *Va-
gay*. pc. *Sirá*. pp.
 Destruir algo. *Lasac*. pc.
 Destruir los sembrados pisándolos. *Sia-
sat*. pc.
 Destruir la generacion. *Lipol*. pp.
 Destruir fruta cogiéndola sin sazón. *Bac-
sa*. pc.
 Destruir los sembrados. *Tasyas*. pc. *Si-
yasac*. pp.
 Destruirse parentela ó pueblo. *Laglag*. pc.
 Destruirse un pueblo por irse á otro la
 gente. *Lalar*. pc.
 Destruirse todo, como casas, gente del
 pueblo, sembrados, &c. *Palispis*. pc.
 Destruído. *Lalá*. pc.
 Desvanecerse la cabeza. *Lingás*. pp. *Liyo*.
 pp. *Liping*. pp.
 Desvanecerse, como el enfermo ó el em-
 barazado. *Lipá*. pp.

Desvanecerse por borracho, &c. *Povat*.
 pp.
 Desvanecerse la cabeza con el buyo. *Ibai*.
 pp.
 Desvanecido, como mareado. *Liyá*. pp.
 Desvanecimiento de cabeza. *Salangliping*.
 pp.
 Desvanecimiento. *Povat*. pp.
 Desvariar el enfermo. *Balatong*. pc.
 Desvariar el que está muy al cabo. *Li-
bonlibon*. pc.
 Desvariar. *Avil*. pp. *Hibang*. pc.
 Desvarío del enfermo. *Ngingi*. pp.
 Desvelarse. *Puyat*. pp.
 Desventurado. *Salangpalar*. pp.
 Desvergonzado. *Bohong*. pc. *Bohanghang*.
 pp. *Sovail*. pc. *Pastang*. pc.
 Desvergonzarse. *Himosong*. pc.
 Desviar dos cosas, como casas. *Buiog*. pc.
 Desviarse. *Lihis*. pc.
 Desviarse á un lado. *Lingá*. pc.
 Desviarse algo de suyo, como los hari-
 gues. *Lingsil*. pc.
 Desviarse del camino. *Lisiiá*. pc.
 Desviarse uno de otro. *Livas*. pc.
 Detencion en hacer algo. *Vitvil*. pc.
 Detener. *Saplar*. pc. *Dalat*. pp.
 Detener el golpe. *Sangga*. pc.
 Detener á alguno. *Socol*. pc.
 Detener, como á la bola. *Soga*. pc.
 Detener á alguno para que no se escape.
Taban. pp.
 Detener alguna cosa que cae con ímpetu.
Taban. pp.
 Detener la banca con los remos. *Sibig*. pp.
 Detener la embarcacion con los remos.
Haval. pp.
 Detener á alguno convidándole. *Havil*. pp.
 Detener la mercadería para venderla mas
 cara. *Daha*. pp.
 Detener en rehenes. *Saguip*. pc.
 Detener la salida de cosa animada ó in-
 animada. *Piit*. pp.
 Detener el resuello. *Ampat*. pc.
 Detener. *Balaybay*. pc. *Balam*. pp. *Avan-
avan*. pp.
 Determinar dia. *Taeda*. pc. *Dati*. pp. *Yia*.
 pp.
 Detraccion. *Paronglit*. pc. *Siphaio*. pp.
 Detraccion con malas palabras. *Paabas*.
 pc.
 Detraccion, decir. *Timpal*. pc.
 De treinta años arriba. *Balobata*. pc.
 Deuda. *Otang*. pp.
 De un nombre. *Calagio*. pc.
 De un mismo nombre. *Lagio*. pc.
 De un solo color. *Polos*. pc.

De una edad. *Catotobo*. pc.
 Devanador. *Galongan*. pc.
 Devanar. *Quilquir*. pp. *Birbir*. pc. *Balirbir*. pc. *Polong*. pp. *Cambal*. pc. *Olac*. pc.
 Devanar hilo, algodón, &c. *Polopot*. pp.

D antes de I.

Dia. *Arao*. pp. *Bayan*. pc.
 Diadema. *Sinag*. pp.
 Dibujo. *Lagda*. pc.
 Dicha. *Palar*. pp. *Ontong*. pc. *Ocol*. pp.
 Dicho hermoso. *Acquit na sabi*. pp.
 Dicho, decir. *Sabi*. pp.
 Dichoso. *Salamatin*. pc.
 Diente. *Ngipin*. pp.
 Dientes del tridente. *Livas*. pp.
 Diez. *Polo*. pc. *Povo*. pp.
 Diez palillos de tabaco. *Camai*. pc.
 Diez mil. *Lacsa*. pc.
 Diezmos. *Honos*. pc.
 Diestro en la mar. *Domagat*. pp.
 Diferencia. *Bibihira*. pp. *Bihira*. pp. *Sait-sait*. pp.
 Diferencia, ó diferentes cosas. *Bagay*. pp.
 Diferir. *Pasiban*. pp. *Sibansiban*. pp.
 Dificultad. *Liwag*. pp. *Liquoar*. pc.
 Difunto amortajado. *Borol*. pp.
 Dignarse. *Dalita*. pp.
 Dignidad. *Hanag*. pc. *Dangal*. pc. *Atas*. pp.
 Digno. *Dapat*. pp. *Tampat*. pc.
 Digo algo? *Hanaa*. pc.
 Dijes. *Tumpic*. pc. *Tompic*. pc.
 Dilatar el plazo. *Habá*. pp.
 Difatar. *Sibansiban*. pp. *Pasiban*. pp. *Balam arao*. *Lavon*. pp. *Hintay*. pc.
 Dilatar alguna cosa. *Pamayamaya*. pc.
 Dilatar para otro tiempo. *Liban*. pp.
 Diligencia. *Sipag*. pp.
 Dilligente. *Salangapang*. pp.
 Diseño. *Banhay*. pp.
 Diseño en madera. *Bavol*. pp.
 Dispar. *Bolalos*. pc. *Acsaya*. pc.
 Discípulo. *Alagar*. pp.
 Discreto. *Timtim*. pc.
 Discreto en el hablar. *Pataan*. pp.
 Discrecion para granjear algo. *Sicap*. pp.
 Disculparse con rodeos. *Balivar*. pp.
 Discurrir. *Hacá*. pp.
 Disfrazarse. *Balatoayo*. pc.
 Disgusto. *Galit*. pp.
 Disimular dando largas. *Sivay*. pp.
 Disimular que no ve. *Valá*. pc.
 Disimular. *Paobaya*. pp.
 Disimular haciéndose del que no sabe. *Pasigumay-on*. pc.

Disminuir el fuego. *Angay*. pc.
 Disminuirse la enfermedad. *Lihing*. pc.
 Disminuido. *Solot*. pc.
 Disparar flecha. *Bicas*. pc. *Bigcas*. pc.
 Disparar, como flecha. *Igcas*. pc.
 Disponer. *Talaga*. pc.
 Disponer el cuerpo á algo. *Sayomoc*. pp.
 Disposicion buena del cuerpo. *Longtar*. pc.
 Disposicion buena, fuerte. *Halimora*. pc.
 Disputa. *Talo*. pp.
 Disputar. *Talo*. pp.
 Distancia ó espacio. *Pagytan*. pp.
 Distante. *Talivacao*. pp.
 Distrainimiento. *Alimbayao*. pp.
 Diversidad de cosas juntas ó mezcladas. *Sarl*. pp.
 Divertir el pleito. *Opat*. pp.
 Divertirse en el camino. *Sambit*. pc.
 Divertirse en la cuenta. *Liton*. pp.
 Divertir á otro hablando. *Osap*. pp.
 Divertirse en la plática. *Linggo*. pc.
 Divertirse estando haciendo ó diciendo algo. *Linglang*. pc.
 Divertirse de lo que hace. *Ligao*. pc.
 Divertirse el padre ó la madre con su chico. *Ongaga*. pc.
 Divertirse. *Alinglangan*. pp.
 Divertirse en lo que dice. *Balatong*. pc.
 Dividir. *Vagay*. pc. *Tangqui*. pp.
 Dividir con la mano. *Vahl*. pp.
 Dividir la hacienda del que murió sin heredero. *Balayi*. pp.
 Dividir una cosa de otra, como la fruta del racimo. *Pitay*. pc.
 Dividir la yerba cuando se mete por el zacatal. *Lacmay*. pc.
 Dividir un barangay de cuatro en cuatro. *Calan*. pc.
 Dividir algo con la mano. *Socay*. pc.
 Dividir entre sí los señalados. *Tagui*. pp.
 Dividir, como el vestido á pedazos. *Tangi*. pp.
 Dividir en menudas partes. *Ganta*. pc.
 Dividirse el rio en brazos. *Sambal*. pc.
 Divieso. *Pigsa*. pc.
 Division de un camino en muchos, de un árbol en muchas ramas. *Saliangang*. pp.
 Division larga de espumillas y otras suciedades del mar. *Silig*. pc.
 Divisa. *Saguisag*. pp.
 Divisar algo. *Sirlap*. pc.
 Dicen. *Dao*. pc. *Cono*. pc.

D antes de O.

Doblado ó arqueado. *Solo*. pc.

Doblar el cuerpo hácia atrás. *Liar*. pc.
 Doblar como la mano hácia á fuera. *Lantitic*. pc.
 Doblar el manto. *Talongcas*. pc.
 Doblar como ropa. *Ticlop*. pc.
 Doblar el buyo con cal. *Salongs ong*. pc.
 Doblar el metal para echar el acero. *Locot*. pp.
 Doblar una cosa sobre otra. *Sanib*. pp.
 Doblar el manto sobre la cabeza. *Topi*. pc.
 Doblar cosa ancha, larga, como clavo ó biombo. *Pico*. pc.
 Doblar punta de clavo. *Balicoco*. pc.
 Doblar punta navegando. *Baloqui*. pc.
 Doblar el cuerpo. *Balocot*. pc. *Baliarar*. pc.
 Doblar un poco el petate. *Lilis*. pc.
 Doblar la orilla del paño, hojas del papel, &c. *Lupi*. pc.
 Doblar punta de algo. *Copi*. pc. *Maloku*. pp.
 Doblarse el cutis de puro gordo. *Liis*. pp. *Zinoc*. pc.
 Doblarse el filo. *Timpal*. pc.
 Doblegar cosa delgada. *Hoyoc*. pp.
 Doblegar con fuerza. *Lingig*. pc.
 Doblegar cosa ancha. *Tupi*. pc.
 Doblegar algo por muy cargado. *Hotoc*. pp.
 Doblegar la rama. *Langsi*. pc.
 Doblez. *Laquip*. pp.
 Dolor interno. *Antac*. pc.
 Dolor de huesos. *Cali*. pc.
 Dolor de manos. *Camay*. pc.
 Dolor de vientre. *Quisal*. pp.
 Dolor de ojos. *Pilac*. pp. *Bisil*. pp. *Cuingo*. pc.
 Dolor que siente la madre cuando no han salido las parias. *Yovan*. pc.
 Dolor de pies por estar mucho tiempo parado. *Mitig*. pp.
 Dolor de huesos procedido de golpe. *Ngalili*. pc.
 Dolor de huesos por cansancio. *Ngalo*. pp.
 Dolor de muelas. *Panicisic*. pc.
 Dolor de huesos del gálico. *Pangalinga*. pp. *Pamiol*. pp.
 Dolor. *Saquit*. pc.
 Domar. *Amo*. pp.
 Don. *Gat*. pc.
 Don, como Don Juan. *Lacan*. pc.
 Doña. *Dayan*. pc.
 Doncella encerrada. *Quinali*. pc.
 Donde hacen aceite. *Gayanggayang*. pc.
 Donde está. *Nahan*. pp.

Donde da de lleno el sol. *Balisao*. pp.
 Dormir dos en un petate. *Dani*. pc.
 Dormir al sereno. *Patablao*. pc.
 Dormir juntos sobre una almohada. *Boig*. pp.
 Dormir sin abrigo. *Tabayag*. pc.
 Dormir dos debajo de una manta. *Socob*. pp.
 Dormir. *Tolog*. pp.
 Dormitar. *Gopiling*. pp. *Irlip*. pc.
 Dormitar dando cabezadas. *Sompilao*. pp.
 Dos. *Dalava*. pc. *Dalova*. pc.
 Dos veces. *Macalava*. pp.
 Dos tantos mas. *Macalacsa*. pp.
 Dos reales. *Cahati*. pp.
 Dos maderos punta con punta. *Sorlong*. pc.
 Dos palos con que tañen. *Calotang*. pc.
 Dote. *Bigaycaya*. pp.
 Dosel en que arriman las imágenes. *Sinalan*. pc.
 Driza. *Banting*. pc.

D antes de U.

Duda. *Quila*. pc.
 Duda interior. *Dili*. pp.
 Dudar. *Alangalang*. pp. *Vari*. pp. *Calabocab*. *Orongsolong*. pc.
 Dudoso. *Alingaling*. pp. *Alinglangan*. pp.
 Duende. *Patianac*. pp. *Tianac*. pp. *Tumanor*. pp.
 Dulce. *Tamis*. pc.
 Dulzura de voz. *Ligoy*. pp.
 Durar. *Panatili*. pp. *Lano*. pp.
 Durar hay. *Yaon*. pc.
 Durar algo mucho tiempo. *Lavon*. pp.
 Durísimo. *Tatacan bislig*. pc.
 Duro. *Caing*. pc. *Ganit*. pc.
 Duro, empedernido. *Patimamal*. pc.
 Duro de condicion. *Balacquot*. pp.

E antes de A.

Ea. *Tia*. pp. *Aba yari*. pc. *Tala*. pp.
 Ea que ya está aqui. *Baytona*. pc.
 Ea pues. *Manacayá*. pp.

E antes de C.

Ecce. *Manadá*. pc.
 Echar suertes. *Honos*. pp.
 Echar paños sobre la cabeza. *Lumpot*. pc.
 Echar de la boca la comida no tragada. *Lova*. pc.
 Echar agua en el afrecho para que lo coman los puercos. *Sagla*. pc.
 Echar de bruces. *Tira*. pc. *Locob*. pp.

Echar el hilo en aceite para teñirlo. *Tábab.* pp.
 Echar la culpa á otro. *Hingil.* pc.
 Echar el ojo para hurtar. *Haling.* pc.
 Echar la tuba en tinajas. *Tinao.* pc.
 Echar á bueno ó mal sentido. *Holog.* pp.
 Echarse, como el perezoso. *Yopyop.* pp.
 Echarse la gallina sobre los huevos. *Lozocop.* pp.
 Echar á otro de su lugar. *Ali.* pp.
 Echar la atarraya. *Biling.* pc.
 Echar de golpe. *Bolosoc.* pp.
 Echar el navío al agua. *Bansod.* pc.
 Echar suertes. *Bonto.* pc.
 Echar la cuenta. *Catay.* pp.
 Echar por alguna parte. *Daco.* pp.
 Echar á otro en su lugar. *Daquil.* pp.
 Echar algo metiéndolo en la tierra. *Dovit.* pp.
 Echar de bruces. *Dolap.* pp.
 Echar mano. *Gami.* pp.
 Echar las cosas á lo que le parece. *Hala.* pp.
 Echar por allí. *Hamac.* pp.
 Echar de sí mal olor. *Hangior.* pc.
 Echar á bien ó mal. *Hapon.* pp.
 Echarse descompuestamente. *Hilata.* pp.
 Echarse boca arriba tendiendo las manos. *Palondayac.* pc.
 Echar agua con la mano á otro. *Saboy.* pp.
 Echar algo á rodar. *Pasimholo.* pc.
 Echar todos la culpa á alguno. *Patiquia.* pc.
 Echar demas porque no falte. *Pataan.* pp.
 Echar hácia arriba alguna cosa que está en granel. *Sudo.* pc.
 Echar el arroz en el pilon para quitar la cáscara y blanquearle. *Sigang.* pp.
 Echarse agua únos á otros cuando se bañan. *Simboyo.* pc. *Saá.* pc. *Soac.* pp.
 Echar uno el brazo á otro. *Sobaybay.* pc.
 Echar alguna cosa en el fuego. *Sogba.* pc.
 Echar los brazos por encima de los hombros de otro yendo como uncido. *Sumbabay.* pc.
 Echar algo en buena ó mala parte. *Taboy.* pc.
 Echar retos riñendo. *Tacap.* pc.
 Echar piernas. *Talar.* pc.
 Echar suertes. *Tali.* pp.
 Echar una cosa de su lugar. *Tambil.* pc.
 Echarse en el suelo. *Tambiling.* pp.
 Echar algo al agua. *Tambog.* pc.
 Echar á perder algo labrándolo con hacha ó bolo. *Tapolao.* pp.

Echar la tuba en un cañuto largo. *Tiguís.* pp.
 Echar un brazo ó pierna sobre algo. *Quipquip.* pp.
 Echarse de bruces. *Dapá.* pc.
 Echar mas. *Bavas.* pp.
 Echar claridad, como el sol. *Manag.* pp.
 Eclipse de luna. *Laho.* pp.
 Eco. *Alatovat.* pp. *Alingaoñgao.* pc. *Alitovat.* pp. *Antibanagao.* pc. *Cogcog.* pc.
 Eco de la voz. *Cavag.* pc.
 Eco, como de campana que se va acabando. *Aloningning.* pc.
 Eco de voz que se oye sin saber de donde. *Oliyao.* pp.
 Económico. *Aguimat.* pp.

E antes de D.

Edad juvenil. *Quilao.* pp.

E antes de F.

Efugios para no dar lo que le piden. *Taqui.* pp.

E antes de G.

Ege en que anda la rueda. *Gargaran.* pp.
 Egecutar sin embarazo. *Covis.* pp.
 Egecutar lo mandado. *Saquit.* pp.

E antes de L.

Él, ella, ello. *Siya.* pp.
 Electo. *Halal.* pc.
 Elefante. *Gadia.* pc. *Gariyá.* pp.
 Elegancia. *Lingos.* pp.
 Elegir. *Halal.* pc.
 Elevar á alguno, engrandecerlo. *Sambohat.* pp.
 Ellos. *Sila.* pc.

E antes de M.

Embarazo, embarazar. *Ligalig.* pp.
 Embarazado con muchas cosas que estan colgadas. *Sagvay.* pc.
 Embarazado con carga pesada. *Bangcoas.* pp.
 Embarazado con carga de diversos géneros. *Sangcot.* pc.
 Embarazado. *Quiva.* pc.
 Embarazar. *Dacol.* pc.
 Embarazar al acreedor con otra deuda. *Saclit.* pc.
 Embarazarse con la carga. *Salavay.* pc.
 Embarazarse. *Alavas.* pc.

Embarazamiento de algo. *Siquip*. pc.
 Embadurnarse por defuera la vasija. *Pamolapol*. pp.
 Embarazos. *Havil*. pp.
 Embarcarse. *Sacay*. pc. *Tugpa*. pc.
 Embarcarse para ir á embarcacion grande que está en alta mar. *Tangor*. pc.
 Embarcarse con otro. *Hinacay*. pc.
 Embarcacion baja de bordos. *Nibnib*. pc.
 Embarcacion porrona. *Sagabal*. pc.
 Embarcacion pequeña de vela. *Parao*. pc.
 Embarcacion que por ligera abre con fuerza la agua por la proa. *Sagalsal*. pc.
 Embarcacion de bordos bajos. *Balatas*. pc.
 Embarcacion metida de popa. *Ilo*. pc.
 Embarcacion in genere. *Sasayan*. pc.
 Embarcacion atada con bejucos. *Tapac*. pc.
 Embarcacion pequeña que llevan con la grande. *Tondaan*. pp.
 Embarcacion pequeña. *Londay*. pc.
 Embarcion nombrada. *Panga*. pc.
 Embargar prenda sacada por fuerza. *Ilit*. pp.
 Embarnizar. *Hibò*. pp.
 Embarrar. *Capul*. pp.
 Embaucar. *Opat*. pc.
 Embejucar. *Balaat*. pp.
 Embejucar vasijas. *Culavas*. pc.
 Embelesado. *Tiguil*. pp.
 Emberrenchinarse. *Ihit*. pp.
 Embobado. *Dacol*. pc.
 Embobarse. *Mangal*. pp.
 Emborrachar al pescado en el agua. *Tuba*. pp.
 Emborracharse. *Langò*. pc.
 Emborracharse. *Lasing*. pc.
 Emboscada. *Tapò*. pp.
 Embotar la punta de algo. *Simpò*. pc.
 Embotar. *Sipò*. pc.
 Embotar lo agudo. *Porol*. pc.
 Embotarse el filo del cuchillo. *Miloc*. pc.
 Embotarse el filo de la herramienta. *Tomal*. pp.
 Embotarse el cuchillo. *Haguis*. pp.
 Embotarse la herramienta. *Talab*. pc.
 Embrear. *Lipa*. pp.
 Embudo. *Balisongsong*. pc.
 Embullir. *Fabyab*. pc.
 Embutido. *Labor*. pp. *Ligos*. pp.
 Embutir. *Sicsic*. pc. *Sandat*. pc. *Linsic*. pc. *Palpal*. pc. *Sacsac*. pc.
 Embutir agujero. *Batibot*. pp.
 Embutir, como en las escribanías. *Pusal*. pc.
 Empabonado. *Linang*. pc.
 Empacho. *Ngila*. pc.
 Empadronarse. *Bohol*. pp.

Empalagado. *Onga*. pp.
 Empalagarse con leche de cocos. *Sogor*. pc.
 Empalagarse. *Sonoc*. pc. *Suyá*. pc. *Angin*. pp. *Niig*. pp. *Nyim*. pp.
 Empalagarse uno de mucho comer. *Naic*. pp.
 Empalar. *Soldá*. pc.
 Empapar. *Baysac*. pc. *Diym*. pc. *Sotsot*. pc. *Panaimtim*. pc.
 Empaparse la sal en la carne. *Tasic*. pp.
 Empaparse en algun licor. *Timic*. pp.
 Empaparse la tierra, y hundirse. *Hachac*. pc.
 Empaparse la ropa en agua ó en otro licor. *Tigmac*. pc.
 Empaparse. *Tiym*. pc.
 Emparejar. *Parpar*. pp.
 Empellon del viento. *Lintag*. pc.
 Empeñar. *Sanlà*. pc.
 Empeorar. *Lobha*. pc.
 Empeorar en salud ó costumbres. *Lait*. pp.
 Empero. *Ngoni*. pp. *Datapova*. pc. *Subali*. pp. *Datapovat*. pc.
 Empeine, enfermedad. *Buni*. pp.
 Empeine asqueroso. *Buning banac*. pc.
 Empezar á andar el niño. *Ampang*. pc.
 Empezar algo de repente. *Bana*. pc.
 Empezar y no acabar. *Salavá*. pc.
 Empezar la amistad. *Hinaonao*. pc.
 Empedrar. *Bato*. pc.
 Empinado. *Taric*. pc. *Tibog*. pp. *Talaroc*. pp. *Taybong*. pc.
 Empinar. *Tali*. pp.
 Empinarsse la culebra. *Tongac*. pc.
 Empinarsse para que no le cubra el agua. *Lindig*. pc.
 Empinarsse para ver algo. *Lovac*. pc.
 Emplasto. *Tapal*. pp.
 Empollar huevos. *Halimhim*. pp.
 Empreñar. *Anac*. pc.
 Empresa. *Panicala*. pp.
 Empujar. *Acral*. pc. *Dailyl*. pc.
 Empujar por detrás á otro. *Ondol*. pc.
 Empuñar la daga. *Laman*. pc.
 Empuñar la espada. *Tocop*. pp.
 Empuñar. *Bolong*. pp.
 Empuñarse. *Anlio*. pc. *Soyac*. pc.
 Emulacion. *Hill*. pp.

E antes de N.

En, v. g. en haciendo, en viniendo. *Capag*. pc.
 Enarcar el arco ó la rama por mucha fruta. *Loyoc*. pp.
 Enarcar el arco. *Hotoc*. pp.

Enano. *Pandac*. pc.
 Encajar. *Acpang*. pc. *Agpang*. pc. *Socsoc*. pc.
 Encajar un palo con otro por las puntas. *Oma*. pp.
 Encajar una cosa con otra. *Cagat*. pc.
 Encajar la una mano con otra poniéndola sobre la cabeza. *Ngolo*. pp.
 Encajar bien. *Caña*. pc.
 Encaje. *Acang*. pp.
 Encajes de la camisa. *Gayas*. pp.
 Encallar el navío en el lodo ó arena. *Tictic*. pc.
 Encaminarse á alguna parte. *Tongó*. pp.
 Encarecerse. *Nacnac*. pc.
 Encanto, encantar. *Hoclob*. pc.
 Encarcelar. *Bilango*. pc.
 Encarnecer. *Oyao*. pc.
 Encarecerse algo. *Mahal*. pc.
 Encargar algo con otro. *Tivala*. pp.
 Encarnado claro. *Bulac bayno*. pp.
 Encantar. *Hiramay*. pp.
 Encarrujado. *Comocomo*. pp.
 Encarrujado, como codos. *Sicosico*. pp.
 Encender. *Soso*. pp.
 Encender, como el polvorin de arcabuz. *Soso*. pp.
 Encender. *Atig*. pc.
 Encender el tabaco con otro. *Atohang*. pp.
 Encender fuego. *Diquit*. pc.
 Encendido por calor. *Alipagpag*. pc.
 Encerrar. *Pagquit*. pc.
 Encerrar algo donde no respire. *Oom*. pp.
 Encerrar. *Colong*. pc.
 Encerrar. *Taquip*. pc.
 Encerrarse las dalagas para cierto abuso. *Panatig*. pc.
 Encía. *Ngirngir*. pp.
 Encía. *Guilaguir*. pp.
 Encima de lo bajo. *Itaas*. pp.
 Encima de una casa. *Ibabao*. pp.
 Enclavar estaca. *Tarac*. pp.
 Enclavar. *Tiric*. pp.
 Enclavijar las manos. *Bali*. pp.
 Encojer nervio ó ropa. *Pangorong*. pp.
 Encojer los hombros. *Calongcot*. pc.
 Encojer las alas de miedo. *Cosop*. pc.
 Encojer las puntas del paño. *Coyom*. pp.
 Encojarse de miedo. *Condor*. pc.
 Encojarse los nervios. *Bitig*. pp.
 Encojarse algo, como vela. *Langcas*. pc.
Lincal. pc.
 Encojarse la caña verde. *Ngoyompis*. pc.
 Encojarse el miembro genital de mucho frío. *Ngorlo*. pc.
 Encojarse pierna, dedo, quedando gafe. *Paying*. pp.

Encojarse la tabla por darla el sol. *Quibal*. pp.
 Encojarse el miembro viril. *Quimsol*. pc.
 Encojarse la ropa muy lavada. *Pangolot*. pc.
 Encojarse el cuerpo de frío. *Ngaligquig*. pc.
 Encojido. *Dosong*. pp.
 Encojimiento de nervios que parece le hincan puas. *Pamitig*. pc.
 Encojimiento. *Dahatdahat*. pp.
 Encolerizarse. *Bucan*. pp.
 Encomendar de palabra. *Tagobilin*. pp.
 Encomendar suplicando. *Pitolon*. pc.
 Encomendar algo. *Saar*. pp.
 Encomendar. *Bilin*. pp.
 Encontrarse dos en un lugar. *Sapong*. pc.
 Encontrarse unos con otros. *Limbol*. pc.
 Encontrarse de concierto en alguna parte. *Tagbo*. pc.
 Encontrarse. *Tag-op*. pc. *Taon*. pc.
 Encuentro. *Saoli*. pc.
 Encuentro de caminos ó rios. *Sambal*. pc.
 Encontrar acaso con alguno. *Sagano*. pc.
 Encuentro de caminos ó rios. *Sabang*. pp.
 Encontron de dos con la cabeza. *Salompong*. pc.
 Enconarse la herida por mojarla. *Silong*. pc.
 Encorvarse el cuerpo. *Hoctot*. pc. *Guisol*. pc. *Ocor*. pp.
 Encorvar el cuerpo por la carga. *Parasimi*. pc.
 Encorvarse hácia adelante poniendo las manos en la barriga. *Tsuar*. pc.
 Encorvarse el cuerpo por tener un pie corto. *Hondo*. pc.
 Encubrir. *Cayla*. pc.
 Encubrir. *Lihim*. pp.
 Encubrir. *Ling-ir*. pc. *Talingir*. pc.
 Encubrir con artificio lo ganado. *Pasivalangbahala*. pp.
 Encubrir secreto publicado. *Nyis*. pp.
 Encumbrado. *Alipapao*. pc.
 Encumbrar. *Taas*. pp.
 Encumbrarse. *Inbolog*. pc.
 Endechas. *Panambitan*. pp.
 Enderezar estendiendo á lo largo lo que no está derecho. *Pahinohos*. pc.
 Enderezar lo tuerto. *Tovir*. pp.
 Enderezar las costumbres. *Tuvir*. pp.
 Enderezar madera ó caña labrándola. *To-yag*. pp.
 Enderezar con cordel ó vara. *Tugda*. pc.
 Enderezar su camino hácia alguna parte. *Tongó*. pp.

Enderezar tirando. *Hinvir*. pp.
 Enderezar lo inclinado. *Lola*. pp.
 Endurecerse, endurecer como el sol al barro. *Tigas*. pc.
 Endurecerse como piedra. *Bato*. pc.
 Enemistad, causa de la mejoría del prógimo. *Silib*. pc.
 Enemistad. *Avay*. pp.
 Enfado. *Ayamot*. pc.
 Enfado de oír lo que no gusta. *Muhi*. pc.
 Enfado por muchos negocios. *Hilahil*. pp.
 Enfado con envidia. *Ingolot*. pp.
 Enfado ó astío. *Inip*. pc.
 Enfado, enfadarse. *Tamot*. pc.
 Enfado. *Taligosgos*. pc.
 Enfado, enfadarse. *Tampo*. pc.
 Enfado por importunado. *Hinava*. pp.
 Enfadamiento, enfadar. *Guiyaguis*. pc.
 Enfadarse de algo. *Toyocycoc*. pc.
 Enfadarse. *Agsic*. pc.
 Enfadarse con el que pide con otro. *Ampiyas*. pp.
 Enfadarse. *Bagot*. pc.
 Enfadarse. *Hinampo*. pc.
 Enfermar, enfermedad. *Saquit*. pc.
 Enfermar por comer arroz nuevo. *Dayami*. pp.
 Enfermar de niños. *Ali*. pc.
 Enfermedad que causa comezon y cursos. *Anayo*. pp.
 Enfermedad de hinchazon ó tabardillo. *Taool*. pp.
 Enfermedad de cursos. *Tolas*. pp.
 Enfermedad larga, ordinaria. *Hiraiz*. pp.
 Enfermedad larga. *Hirap*. pp.
 Enfermedad arraigada. *Salot*. pp.
 Enfermedad de los pies. *Colanding*. pc.
 Enfermedad de ojos. *Culitiu*. pp.
 Enfermedad larga de cama. *Datay*. pp.
 Enfermedad del bazo. *Cayava*. pp.
 Enfermedad que pone pálido y pesado al hombre. *Marmar*. pc.
 Enfermizo que casi no puede andar. *Topping*. pc.
 Enfervorizarse el loco. *Galas*. pp.
 Enflaquecer. *Tagpis*. pc.
 Enflaquecer. *Hina*. pp.
 Enflaquecerse. *Tayac*. pp.
 Enflaquecerse con la enfermedad ó trabajos. *Tigpis*. pc.
 Enflaquecerse. *Limay*. pc.
 Enfriar agua caliente con fria. *Banlioc*. pp.
 Enfriarse la comida ó bebida. *Lamig*. pc.
 Engalanarse. *Cataoan*. pc.
 Engalanarse. *Buti*. pp.
 Engalanarse. *Pamuti*. pp.
 Engañar. *Hilò*. pp. *Limang*. pp. *Linsong*.

pc. *Limbong*. pc.
 Engañar tomando lo que es de otro. *Limo*. pp.
 Engañar á otro con obra ó palabra. *Tamangmang*. pc.
 Engañar, engaño. *Talimoang*. pp.
 Engañar con palabras dobladas. *Tibari*. pc.
 Engañar. *Combalà*. pp. *Alaga*. pc.
 Engañar en el trato. *Dasic*. pp.
 Engañar á otro. *Duyac*. pp.
 Engañar. *Bacla*. pc. *Balino*. pc.
 Engañarse en pensar uno por otro. *Balo*. pp.
 Engañarse cayendo en algun hoyo, pensando no haberlo. *Oyot*. pc.
 Engañarse con la vista. *Pangas*. pc.
 Engañarse con la vista. *Maliu*. pp.
 Engañarse pensando lo que no es. *Moli*. pp.
 Engaño con palabras para cosa mala. *Loyo*. pp.
 Engaño, engañar. *Talicha*. pc.
 Engaño, engañarse. *Tambang*. pc.
 Engaño del peso de la balanza. *Canà*. pp.
 Engaño, engañar. *Daya*. pc.
 Engaño de palabras. *Bangquiqui*. pc.
 Engastar como piedra en anillo. *Tampoc*. pc.
 Engastar. *Calopcop*. pc.
 Engordar. *Talbag*. pc.
 Engrandecer. *Talbag*. pc.
 En gran manera. *Di sapa*. pp. *Di vala*. pp.
 Engreirse. *Palalo*. pp.
 Engreirse. *Colasim*. pc.
 Engreirse. *Talangas*. pc.
 Engreirse. *Taas*. pp.
 Engastar alguna cosa. *Salam*. pp.
 Engrosarse la suciedad de ropa ó cuerpo. *Pail*. pp.
 Enhilar. *Lambal*. pc.
 Enigma. *Hibat*. pc.
 Enjabonar algodón para teñirlo. *Togas*. pc.
 Enjambre. *Batao*. pp.
 Enjambre de abejas. *Buyog*. pp. *Cabayocan*. pp.
 Enjaular. *Colong*. pc.
 Enjuagarse la boca. *Momog*. pp.
 Enjuagar ropa. *Banlao*. pc.
 Enjuagarse refregando los dientes. *Hiso*. pc.
 Enjuagar algo. *Mala*. pc.
 Enjugar algo. *Haohao*. pc.
 Enjugar el arroz cuando está húmedo. *Olas*. pp.
 Enjugar la ropa. *Vasvas*. pc.
 Enjuto. *Tigam*. pp.
 Enjuto, enjugar. *Iga*. pc.

Enlabiar. *Locob.* pc.
 Enlabiar por pedir algo. *Bacla.* pc.
 Enlabiar. *Tibani.* pc. *Amoyor.* pp. *Orali.*
 pp. *Hibo.* pp. *Hicayat.* pp. *Himo.* pc.
Lámoyot. pp. *Samo.* pc.
 Enladrillar. *Hivas.* pc.
 Enlodar. *Losac.* pp.
 Enmarañar, enredado. *Golo.* pc. *Gotgot.* pc.
 Ennegrecerse. *Itim.* pc.
 Enojado. *Bigbani.* pp.
 Enojado. *Balangquinitan.* pp.
 Enojo, enojarse. *Tonggo.* pp.
 Enojo, enojarse. *Poot.* pp. *Tampo.* pc.
 Enojo. *Tanim.* pc.
 Enojo, enojar. *Ingit.* pc.
 Enojo, impetuoso. *Galitguit.* pc.
 Enojo. *Galit.* pp.
 Enojo. *Balovat.* pc.
 Enojo. *Bangit.* pc.
 Enojo contra otro. *Sotsot.* pp.
 Enojo explicado con palabras y meneos.
Tabog. pp.
 Enojarse estando quejoso de otro. *Higuit.* pc.
 Enojarse. *Hinampo.* pc.
 Enojarse con otro uno. *Tyt.* pc.
 Enojarse apretando los dientes. *Ngalit.* pp.
 Enojarse. *Bosa.* pp.
 Enramada. *Canlong.* pp.
 Enramada. *Caslag.* pc. *Balag.* pc.
 Enramada para defensa del sol. *Habong.*
 pc.
 Enredar, como lo que cuelga. *Sangor.* pc.
 Enredar el viento las ramas del árbol. *Pिता.* pc. *Piyo.* pc.
 Enredarse en algo el cordel que arrastra
 algun animal. *Sipay.* pp.
 Enredarse el mecate de la flecha. *Olan-*
sag. pp.
 Enredadera. *Timbangtimbanġan.* pp.
 Enredadera. *Biasbias.* pp. *Biasbiasan.* pp.
 Enredarse en algun mecate estendido. *Sac-*
lit. pc.
 Enredarse el pie en cordel. *Balaquir.* pc.
 Enredarse el hilo. *Gologot.* pc.
 Enrejado. *Sala.* pc. *Salapir.* pp.
 Enrejado de hierro. *Salang bacal.* pp.
 Enrejadillo largo en los corrales para co-
 ger pescado. *Painpin.* pc.
 Enristrar lo que se ha de meter en agu-
 jero. *Toma.* pp. *Quiliquir.* pc. *Pagao.* pp.
 Enronquecerse. *Paos.* pc.
 Enroscar cadena ó cordel. *Licao.* pp.
 Enroscar lo animado, ó inanimado. *Pol-*
opot. pp.
 Enroscar. *Lincal.* pc.
 Enroscar cordel. *Balitbit.* pc.

Enroscar. *Ayiquir.* pp. *Balocay.* pp.
 Enroscarse como culebra. *Linguis.* pc.
 Enroscarse. *Bilibir.* pp. *Birbir.* pc. *Qui-*
liquir. pp.
 Ensayarse. *Bihasa.* pp.
 Ensayarse para acertar el tiro. *Basò.* pp.
 Ensalmos. *Mantali.* pc.
 Ensaltar á otro. *Mahal.* pc.
 Ensaltar. *Pala.* pp.
 Ensaltar alabando. *Taas.* pp.
 Ensanchar. *Talag.* pp.
 Ensanchar el grano con alfiler ó espina.
Vangvang. pc.
 Ensanchar lo largo. *Lapar.* pp.
 Ensanchar. *Aclab.* pc. *Lovang.* pc.
 Ensanchar las hojas de los árboles. *On-*
lar. pc.
 Ensanchar por un lado la zanja. *Hibang-*
hibang. pp.
 Ensanchar. *Togda.* pc.
 Ensancharse la llaga. *Tambao.* pc.
 Ensancharse, ó encojido ó plegado. *Sin-*
cag. pc.
 Ensanchar el vientre. *Oyar.* pp.
 Ensancharse la banca cuando la abren de
 boca. *Silar.* pp.
 Ensanchar, como piernas, boca. *Viang.* pc.
 Ensartar carne en asador. *Tondoc.* pc.
 Ensartar. *Bulang.* pp. *Tohog.* pp.
 Ensartar pedazos de carne seca. *Balol.* pp.
 Ensartar pescadillos en cañas. *Tindag.* pc.
 Ensartar hojas de nipa. *Tohog.* pp.
 Ensartar in genere. *Tondo.* pc.
 Ensenada. *Sogor.* pp.
 Ensenada. *Looc.* pp.
 Ensenada. *Logos.* pp.
 Ensenada pequeña. *Boyoc.* pp.
 Enseñar á los animales. *Bangar.* pc.
 Enseñar. *Aral.* pp.
 Enseñar á cazar el perro. *Langang.* pc.
 Ensortijarse cordel ó hilo. *Ngalot.* pc.
 Ensortijarse el hilo ó cordel. *Pangolot.* pc.
 Ensuciarse asi. *Guimon.* pp.
 Ensuciarse, como el agua. *Lobog.* pc.
 En tanto. *Samantala.* pp.
 Entenado. *Pamangquin.* pc.
 Entender. *Batir.* pc.
 Entender. *Taman.* pc.
 Entender algo. *Mangmang.* pc.
 Entender. *Movang.* pp.
 Entender. *Malasmas.* pp.
 Entender. *Malay.* pp.
 Entendido. *Taas.* pc.
 Entendimiento. *Bait.* pc.
 Enterarse bien con la vista. *Malas.* pp.
 Enterarse. *Talastas.* pc.
 Entero. *Boo.* pp.

Entero, como caballo, toro. *Babayaguin*. pc.
 Enterrar. *Baon*. pc.
 Enterrar el tizon en la ceniza para conservar el fuego. *Dopong*. pp.
 Enterrar. *Pasal*. pc.
 Enterrar. *Libing*. pp.
 Enterrarse el pie en algun hoyo. *Loho*. pp.
 Enterrarse de repente, como el enemigo. *Lomog*. pc.
 Enterrarse la punta de algun madero que se va estirando. *Sogar*. pp.
 Entibiar. *Bava*. pp.
 Entiendes. *Hà*. pc.
 Entiendes. *Hani*. pc.
 Entona. *Bahoan*. pp.
 Entonado. *Mihing*. pc.
 Entonces. *Doon*. pc.
 Entonces. *Nion*. pc. 1. *Noon*. pc.
 Entradas de la casa. *Guilir*. pp.
 Entrarse por agujero pequeño. *Guiat*. pp.
 Entrarse por parte estrecha. *Pasang*. pp.
 Entrañarse algo en el corazon. *Quitquit*. pc.
 Entrar debajo de catre, silla. *Solib*. pc.
 Entrar agua en la herida. *Solop*. pp.
 Entrar el pescado en la red. *Soong*. pc.
 Entrar, como en agujero. *Soot*. pp.
 Entrar en lugar de lo que cayó ó faltó. *Puli*. pp.
 Entrar por agujero de cerca. *Losot*. pc.
 Entrar adentro. *Loob*. pc.
 Entrar en el aposento. *Silir*. pc.
 Entrar adentro. *Pasoc*. pc.
 Entrar agua en el navío. *Saloc*. pc.
 Entrar agua en la embarcacion. *Lohab*. pc.
 Entrar en lo interior. *Casi*. pp.
 Entresacar, sacar gente para alguna obra. *Tagui*. pp.
 Entre piernas. *Tumpiac*. pc.
 Entretejer. *Pangcalpang*. pc.
 Entreverar. *Sait*. pp.
 Entresacar. *Libsang*. pc.
 Entretejido. *Salapir*. pc.
 Entresacar. *Lotho*. pc.
 Entreoír. *Olingig*. pc.
 Entretenimiento, entretenerse. *Olayao*. pp.
 Entresacar. *Gotgot*. pc.
 Entreoír. *Ngayngay*. pc. *Ngalit*. pp.
 Entresacar las espigas. *Halao*. pc.
 Entresacar el arroz molido del no molido meneándolo en el Bilao. *Sintac*. pc.
 Entresacar yerba de la hortaliza. *Hilamon*. pc.
 Entresacar. *Hirang*. pp.
 Entresacar una cosa metida entre otra. *Honos*. pp.
 Entretener el tiempo. *Ligao*. pp.

Entretener una cosa en otra. *Salic*. pp.
 Entregar el dote al padre de la desposada. *Hain*. pp.
 Entregar con traicion. *Canolo*. pc.
 Entregar su negocio á otro. *Cataoan*. pp.
 Entregarse todo á lo que apetece la voluntad. *Pahinohor*. pc.
 Entregarse el animal en alguna parte. *Hicahos*. pp.
 Entregarse á voluntad agena. *Pahintolot*. pp.
 Entremeterse sin ser llamado. *Alicobobo*. pp.
 Entremeterse sin ser llamado. *Hicahos*. pc.
 Entumecerse los pies. *Bangir*. pc.
 Entumecerse alguna parte del cuerpo, como que hormiguea. *Pamanhir*. pc.
 Entumecerse los nervios. *Panhir*. pp.
 Entumecerse parte del cuerpo por haber estado atado. *Patà*. pc.
 Enturbiar. *Labnog*. pc.
 Enturbiar la agua meneándola. *Casao*. pp.
 Enturbiarse, como la vista. *Hilaman*. pc.
 Enturbiarse. *Labo*. pp.
 Enturbiarse el agua con avenida. *Lonab*. pc.
 En un instante. *Ginga*. pp.
 En vano. *Lambang*. pc.
 En balde. *Lihing*. pp.
 Envainar la espada. *Salong*. pp.
 Enviar. *Dala*. pc.
 Envidia. *Guimbolo*. pp.
 Envidia que se hace ó da á otro. *Pangimbolo*. pp.
 Envidia. *Hili*. pp.
 Envidia que le causa el prógimo. *Solip*. pp.
 Envidia con enojo. *Silot*. pp.
 Envidia. *Tacyac*. pc.
 Envidiar. *Panaghili*. pp.
 Envidioso. *Solibang loob*. pc.
 Envejecer. *Gulang*. pp.
 Envejecerse. *Tandà*. pc.
 Envejecerse por deslustrado. *Baclas*. pc.
 Envés de la mano. *Camaoo*. pp.
 Envés de lo de atrás. *Licor*. pc.
 Envoltorio atado. *Bog-ong*. pc.
 Envolver. *Balot*. pp.
 Envolver, como dinero en el paño. *Tongcos*. pc.

E antes de Q.

Equivalencia. *Hambing*. pc.
 Equivalencia de palabras. *Vangis*. pp.
 Equivocarse en alguna cosa. *Ito*. pc.
 Equivocarse dando una cosa por otra. *Lito*. pc.
 Equivocarse. *Balibar*. pp.

Equivocarse. *Bying*. pc.
 Equivocarse. *Talabir*. pc.
 Equivocarse. *Talibarbar*. pc.

E antes de R.

Erizarse los pelos, plumas de animales, caballos de hombres, &c. *Pamalucag*. pp.
 Erizarse las plumas al gallo de temor. *Olag*. pp.
 Erizarse los cabellos. *Panaguisag*. pp.
 Erizarse los cabellos, como al jabalí. *Ngá-lisag*. pp.
 Erizarse el cabello. *Dalangat*. pc.
 Erizarse el cabello, plumas, &c. *Saguisag*. pp.
 Erizarse el cabello. *Balocag*.
 Errar el tiro. *Bigo*. pc.
 Errar á lo que se tira ó busca. *Irlas*. pp.
 Errar. *Vigvig*. pp.
 Errar el camino. *Sinsay*. pp.
 Errar. *Buyo*. pc.
 Errar. *Talabir*. pc.
 Errar cuando se tira. *Sala*. pp.
 Errar, ó errarse en dar mas ó menos por haberse divertido en algo. *Lingol*. pc.
 Errar en poner algo. *Linsar*. pc.
 Errar en la cuenta ó en lo que recita. *Locto*. pc.
 Errar. *Mali*. pc.
 Errarse poniendo una cosa por otra. *Halibyong*. pc.
 Errarse en la cuenta. *Imang*. pc.

E antes de S.

Escabullirse del que lo tenia asido. *Tampavac*. pp.
 Escabullirse. *Aligor*. pp.
 Escalofrios. *Talagnao*. pc.
 Escalar. *Salacay*. pp.
 Escaldar el arroz. *Himathimat*. pp.
 Escaldar. *Banli*. pc.
 Escaldarse. *Paso*. pp.
 Escalera larga y angosta. *Tangatangá*. pc.
 Escalera. *Hagdan*. pc.
 Escalera de tres cañas. *Dalarayan*. pp.
 Escalones en la palma de cocos para subir. *Tambac*. pc.
 Escama. *Calisquis*. pp.
 Escampar. *Tila*. pp.
 Escampar algo la lluvia. *Holao*. pp.
 Escaparse. *Lamos*. pp.
 Escaparse de tempestad el pájaro. *Pota*. pp.
 Escaparse haciendo agujero en la cerca ó casa. *Sagui*. pp.

Escaparse en los enemigos. *Lagpos*. pc.
 Escaparse. *Vala*. pc.
 Escaparse. *Bilocas*. pp.
 Escaparse de la prision. *Buhi*. pc.
 Escaparse de cadena ó cepo. *Balucas*. pp.
 Escarceos de la mar. *Linsoc*. pc.
 Escarceo. *Gozo*. pp.
 Escarmenar. *Notnot*. pp.
 Escarmenar con cuchillo. *Hagot*. pp.
 Escarmenar lana. *Himotmot*. pc.
 Escarmentar. *Hirala*. pc.
 Escarmentar. *Dala*. pc.
 Escarnecer. *Libag*. pc.
 Escarnio. *Oyam*. pc.
 Escarnio, escarnecer. *Tiyao*. pc.
 Escarbar la gallina. *Cahig*. pp.
 Escarbar la gallina. *Caycay*. pc.
 Escarbar. *Colcol*. pc.
 Escarbar con las manos. *Cotcot*. pc.
 Escarbar como el gato. *Caycay*. pc.
 Escarbador de oreja. *Pangiquig*. pp.
 Escatimar. *Ypir*. pc.
 Escabechar el pescado. *Pagsiu*. pc.
 Esclarecer. *Livayvay*. pc.
 Esclarecer. *Bocanglivayvay*. pc.
 Esclavo. *Aipin*. pp.
 Esclavo de otro esclavo. *Bulislis*. pc.
 Esclavo. *Sosong dapog*. pc.
 Esclavo nacido en casa. *Guintovo*. pp.
 Esclavo, compañero en servir. *Sabovat*. pp.
 Esclavo que se trata como libre. *Maharlica*. pc.
 Esclavo que reconoce la libertad, y la obligacion de trabajar sin paga la sementera de su amo. *Pamoat*. pp.
 Esclavo del esclavo. *Boliang*. pp.
 Escoba. *Valis*. pc.
 Escoba. *Solongsolong*. pc.
 Escoba hecha de las venas de la palma. *Tingting*. pc.
 Escobilla con que peinan el algodón hilado despues de almidonado. *Silsil*. pc.
 Escocer. *Silam*. pp.
 Escoger entre lo bueno y malo. *Pili*. pp.
 Escoger. *Bocor*. pc.
 Escoger. *Hirang*. pp.
 Escoger lo mas ligero. *Langcag*. pc.
 Escozor. *Hapdi*. pc.
 Escozor del sudor. *Hima*. pp.
 Escozor de ojos. *Pilau*. pp.
 Esconder algo como entre el zacate estopa que sacan de los árboles. *Tobyob*. pc.
 Esconder. *Lingir*. pc.
 Esconder algo para que no lo hallen. *Liguim*. pc.

- Esconder, esconderse. *Tago*. pp.
 Esconderse, esconderse. *Talingir*. pc.
 Esconder algo por temor del peligro. *Tapoc*. pp.
 Esconder algo mezclándolo en otras cosas. *Vaglit*. pp.
 Esconderse en el zacatal. *Pangimot*. pp.
 Esconderse del trabajo. *Ansicot*. pc.
 Esconderse de vergüenza. *Ipir*. pc.
 Esconderse detrás de algo. *Liyn*. pp.
 Escondirse alguno detrás de alguna cosa. *Singit*. pp.
 Esconderse de la justicia. *Lingit*. pp.
 Esconderse. *Salingit*. pc.
 Esconderse para no trabajar. *Alicot*. pp.
 Escondrijo. *Tacot*. pp.
 Escoplo. *Pait*. pp.
 Escoria. *Tainba*. pp.
 Escoria del bolo. *Tainytac*. pp.
 Escorpion. *Otdo*. pc.
 Escota. *Bilobilo*. pc.
 Escota. *Panindi*. pc.
 Escota de la vela. *Culiyao*. pc. *Coliyao*. pp.
 Escribir. *Sulat*. pp.
 Escritura, escribir. *Titic*. pp.
 Escritura. *Sulat*. pp.
 Escrito. *Palaman*. pc.
 Escuadron. *Polotong*. pc.
 Escuchar. *Matyag*. pc.
 Escuchar con atencion. *Paquinig*. pp.
 Escudilla. *Higopan*. pc.
 Escudilla de caldo. *Soliyao*. pc.
 Escudilla hecha de caña para el vino. *Sagacan*. pc.
 Escudilla grande. *Mancoc*. pc.
 Escudriñar. *Balicotcot*. pc.
 Escudriñar. *Baloquitquit*. pc.
 Escudriñar. *Siyasat*. pp.
 Escuerzo. *Labilabi*. pc.
 Esculpir. *Liloc*. pp.
 Escupir. *Lorá*. pc.
 Escupir. *Borá*. pc.
 Ecurrir. *Bonlac*. pc.
 Ecurrirse lo atado. *Habso*. pc. *Habong*. pc.
 Ecurrirse de la mano algo. *Hagpos*. pc.
 Escusa. *Dahilan*. pc.
 Escusas que uno hace para escaparse de lo que le pide. *Taqui*. pp.
 Escusas ó achaques para no pagar. *Siva*. pp.
 Escusarse uno con otro. *Sancalan*. pp.
 Escusarse con mentiras. *Balintona*. pp.
 Escusarse mintiendo. *Licuar*. pc.
 Esforzar á otro con el ejemplo. *Parirala*. pp.
- Esforzarse. *Acas*. pp.
 Esforzarse contra otro. *Atim*. pc.
 Esforzarse en hacer algo. *Locanot*. pc.
 Esforzarse. *Gavan loob*. pc.
 Esforzarse. *Hinapang*. pc.
 Esforzarse el enfermo ó vergonzoso. *Inata*. pc.
 Esforzarse á hacer algo con eficacia. *Saquit*. pp.
 Esforzarse buscando algo. *Sicling*. pc.
 Esforzado. *Quisic*. pc.
 Esfuerzo. *Tapang*. pp.
 Eslabon. *Pamating*. pc.
 Eslabon para sacar fuego. *Pamanting*. pc.
 Eslabon. *Pamingqui*. pc.
 Eslabon. *Balol*. pp.
 Eslabonar. *Ognay*. pc.
 Eso es otra cosa. *Lainlain*. pp.
 Espacio de aqui al cielo. *Bayan*. pp.
 Espacio. *Halagan*. pc.
 Espacioso en lo que hace. *Limbit*. pc.
 Espada. *Calis*. pp.
 Espaldas. *Licor*. pc.
 Espaldilla del brazo. *Paypay*. pc.
 Espantajo. *Alayay*. pc.
 Espantajo. *Balian*. pc.
 Espantajo de caña en la sementera. *Vasivas*. pp.
 Espantajo de cañas boojos. *Vativat*. pp.
 Espantajo de caña. *Batingau*. pp.
 Espantajo de sementera. *Palipar*. pc.
 Espantajo de sementera. *Hayti*. pp.
 Espantajo de sementera. *Paloso*. pc.
 Espantajo de sementera. *Pamalong*. pp.
 Espantajo. *Ay ay*. pc.
 Espantajo para poner miedo. *Panacot*. pp.
 Espantar. *Gacla*. pc.
 Espantar. *Acar*. pp.
 Espantar con golpes. *Hampasan*. pp.
 Espantar. *Bala*. pc.
 Espantar á los niños. *Baló*. pc.
 Espantar. *Hay*. pc.
 Espantar perros. *Haynga*. pc.
 Espantar animales. *Hayo*. pc.
 Espantar. *Binisa*. pc.
 Espantar puercos. *Biyo*. pp.
 Espantar aves. *Bobo*. pc.
 Espantar. *Bogao*. pc.
 Espantar animales de la sementera. *Lab-yao*. pp.
 Espantar cuervos. *Bolá*. pp.
 Espantar gallinas. *So*. pc.
 Espantar puercos. *Va*. pc.
 Espantar animales. *Vava*. pc.
 Espantar ave. *Vayvay*. pc.
 Espantar. *Ta*. pc.
 Espantar el puerco, caiman, &c. *Tiova*. pp.

Espantar. *Tibog*. pp.
 Espantar. *Bilao*. pc.
 Espantarse. *Mamanghan*. pc.
 Espantarse de cosa que se oye de lejos.
 Tili. pc.
 Espantarse. *Banlogo*. pc.
 Espantarse, espanto. *Guicla*. pc.
 Espantarse. *Galomihan*. pp.
 Espanto. *Babalag*. pp.
 Espanto. *Balhag*. pc.
 Espanto. *Sindac*. pc.
 Espanto de alguna cosa por grande ó por
 hermosa. *Taca*. pc.
 Espanto. *Cabahangan*. pc.
 Espanto, espantarse. *Guilalas*. pc.
 Esparramarse. *Dambolat*. pp.
 Esparcir el almácigo. *Botbot*. pc.
 Esparcir como el cuello. *Bugaygay*. pc.
 Esparcir. *Bulagsac*. pc.
 Esparcir. *Bulat*. pp.
 Esparcir. *Vagay*. pc.
 Esparcir algo. *Valat*. pp.
 Esparcir. *Vasacvasac*. pc.
 Esparcir los cabellos. *Losay*. pp.
 Esparcir yerba. *Quilib*. pc.
 Esparcir. *Lina*. pc.
 Esparcir. *Hamahan*. pp.
 Esparcir. *Hamham*. pc.
 Esparcir. *Hamoham*. pp.
 Esparcir. *Calat*. pp.
 Esparcir semilla ó ropa para que se seque.
 Hayang. pc.
 Esparcir. *Labsac*. pc.
 Esparcir. *Lamac*. pc.
 Esparcir por el aire como grano. *Sambolat*. pp.
 Esparcirse los que estaban congregados.
 Sambolat. pp.
 Esparcirse los que estaban juntos. *Bilag*.
 pc.
 Esparcirse las partes de un compuesto que
 se deshace. *Vasac*. pc.
 Esparcirse la gente. *Sabog*. pp.
 Especies para el guisado. *Pamitpit*. pc.
 Especificar relatando por menudo lo que
 ha pasado. *Noynoy*. pc.
 Especular. *Osisá*. pp.
 Espejo de acero. *Lasa*. pp.
 Espejo. *Salamin*. pc.
 Espeluzar los cabellos. *Nali*. pp.
 Espeluzarse los cabellos. *Naguisag*. pp.
 Espeluzarse cabellos ó plumas. *Ngolag*. pp.
 Espeluzarse los cabellos. *Panalandac*. pc.
 Espeluzarse el cabello. *Guisap*. pp.
 Espeluzarse de miedo. *Quitabot*. pp.
 Espeluzarse de temor ó frio. *Baloquis-*
 quis. pc.

Espeluzarse el cuello. *Locag*. pp.
 Espeque. *Soval*. pc.
 Esperanza. *Cayam*. pp.
 Esperar. *Antay*. pc.
 Esperar. *Asa*. pp.
 Esperar. *Panalig*. pp.
 Esperar. *Hintal*. pc.
 Esperar. *Hintay*. pc.
 Esperar al contrario. *Landac*. pc.
 Esperar á alguno. *Hampang*. pc.
 Esperar con confianza. *Tanghor*. pc.
 Esperezarse. *Himarmar*. pc.
 Esperma. *Putiputi*. pc.
 Esperma. *Tibortibor*. pc.
 Espesar. *Lapot*. pp.
 Espeso licor. *Lapot*. pp.
 Espeso, espesura, espesar. *Limit*. pp.
 Espesura. *Baloit*. pp.
 Espesura. *Tamongmong*. pc.
 Espesura de zacate. *Tomoc*. pp.
 Espesura como matorrales. *Siyt*. pp.
 Espesura. *Sucal*. pp.
 Espía. *Liyau*. pc.
 Espía. *Banao*. pc.
 Espiga in genere. *Ohay*. pp.
 Espiga con muchas ramas. *Salay*. pc.
 Espiga desgranada. *Hinagoran*. pp.
 Espigar el arroz. *Apao*. pp.
 Espina que se clava en los pies. *Sob-*
 yang. pc.
 Espina del lomo del pescado. *Palicpic*. pc.
 Espina que tiene raya, ó el candole ve-
 neno. *Tibo*. pp.
 Espina. *Tinic*. pc.
 Espina atravesada en el corazon. *Saco-*
 na. pc.
 Espinas que tiene el pez á los lados, co-
 mo alas. *Palaypay*. pc.
 Espina atravesada en el pie. *Gatir*. pc.
 Espinazo. *Gologor*. pc.
 Espinazo. *Agau*. pp.
 Espinazo del pescado. *Bagtao*. pc.
 Espinazo. *Tayoctog*. pc.
 Espinazo de animal. *Balogbog*. pc.
 Espinarse. *Salobsob*. pc.
 Espinilla. *Lolor*. pc.
 Espíritu. *Diva*. pp.
 Espíritus malos. *Sitan*. pp.
 Espolon del gallo. *Tahir*. pc.
 Espolon del navío, morrion ó coraza. *To-*
 catoca. pc.
 Esponjado. *Halaghag*. pc.
 Esposas. *Pangao*. pc.
 Esprimir, como limon. *Pigá*. pc.
 Esprimir la ropa mojada. *Pogos*. pp.
 Esprimir limon. *Linas*. pc.
 Espuerta. *Batolang*. pc.

Espuerta para basura. *Paghahacutan*. pc.
 Espulgar. *Hingoto*. pp.
 Espulgarse á sí mismo con una mano. *Hinicsic*. pc.
 Espuma. *Bulá*. pc.
 Espumar la olla. *Saguilap*. pp.
 Espumar la olla. *Salavir*. pp.
 Esquivez. *Pangilap*. pp.
 Esquivez. *Ilap*. pc.
 Está en. *Na sa*. pp.
 Estable. *Lagui*. pp.
 Está bueno. *Siya*. pp.
 Estaca. *Panulir*. pp.
 Estaca de cercas. *Pamopoy*. pp.
 Estaca. *Bayo*. pp.
 Estaca clavada en agua ó rio. *Tarac*. pp.
 Estaca de cerca ó lindero. *Tirac*. pc.
 Estaca hincada. *Tolos*. pp.
 Estaca en que atan la red para cazar animales. *Tugday*. pc.
 Estaca de la cerca. *Poyopoy*. pp.
 Estacas. *Orang*. pp.
 Estado. *Lagay*. pc.
 Estallar con la lengua. *Pamalatac*. pc.
 Estallar la honda. *Taquis*. pc.
 Estallido, como cuando frien en manteca. *Saguisit*. pp.
 Estallido. *Potoc*. pp.
 Estallido de arcabuz. *Lagopac*. pp.
 Estallido de caña ó hueso cuando se quiebra. *Lotoc*. pc.
 Estampar. *Limbag*. pc.
 Estancar algo. *Titi*. pp.
 Estancar la sangre. *Opat*. pp.
 Estancar la sangre ó licor que corre. *Ampat*. pc.
 Estancarse la sangre. *Tagas*. pp.
 Estancarse la sangre. *Tanpong*. pc.
 Estandarte. *Tonggol*. pp. *Pindol*. pp.
 Estar dañado. *Hangol*. pc.
 Estar colgado como lámpara. *Havay*. pp.
 Estar como una estaca. *Hinolos*. pc.
 Estar al soslayo, como escalera. *Hivis*. pc.
 Estar cargado mas á popa que á proa. *Ignar*. pp.
 Estar por sí en el aire, como globo. *Itaoytao*. pp.
 Estar muchos juntos. *Cabiyá*. pc.
 Estar inclinadas las ramas. *Lagaylay*. pc.
 Estar divertido. *Libang*. pc.
 Estar encojido de miedo. *Colongcot*. pc.
 Estar una cosa levantada y empinada. *Patali*. pp.
 Estar al resistero del sol, viento. *Sasá*. pp.
 Estar muy cuidadoso sobre algo. *Sasá*. pp.
 Estar indeciso. *Orong solong*. pc.

Estar muy ocupado, ó muy embarazado. *Oval*. pp.
 Estar violento como encerrado. *Socol*. pc.
 Estar mal puesto algo en la punta del palo. *Tongquí*. pc.
 Estar en dias de parir. *Valivali*. pp.
 Estar dividida una cosa en muchas partes. *Vatac*. pc.
 Estar parado sin hacer nada con la mano en la cintura. *Yaang*. pp.
 Estar el cielo anublado. *Doot*. pp.
 Estar ahí. *Yaon*. pc.
 Estar desmedrado. *Payat*. pc.
 Estar empapado en agua. *Putá*. pc.
 Estar violento y como impedido. *Piyt*. pp.
 Estar afligido de alguna necesidad. *Piyt*. pp.
 Estar detenido por falta de viento. *Pipil*. pp.
 Estar muy cansado de puro trabajar. *Poyapog*. pc.
 Estar la gente ó animales en corrillos. *Poyoc*. pc.
 Estar ronco. *Pamalatac*. pc.
 Estar divididos por trechos. *Polotong*. pc.
 Estar pronto para algo. *Talar*. pc.
 Estar debajo del poder de otro. *Sacop*. pp.
 Estar debajo de sombra. *Tarlong*. pc.
 Estar en hiesto y derecho. *Tayo*. pc.
 Estar remachado algo puntiagudo. *Sacsac*. pc.
 Estar boquiabierto. *Tungangá*. pp.
 Estar el dia pardo. *Limlim*. pc.
 Estar á la muerte. *Lobha*. pc.
 Estar pendiente. *Alangalang*. pp.
 Estar apretado. *Ampal*. pc.
 Estar con los ojos abiertos. *Molaga*. pp.
 Estar en los huesos. *Ngariang*. pc.
 Estar cansado. *Ngalay*. pp.
 Estar muy metida en el agua la proa ó popa de la banca. *Olos*. pc.
 Estar en corrillo ó conversacion con otros. *Ompoc*. pc.
 Estar á la obediencia. *Panaganap sahol*. pp.
 Estar en pie. *Tindig*. pc.
 Estar repantigado. *Holalay*. pc.
 Estar en sazón la fruta. *Lunac*. pc.
 Estar agoviado de algo, como mal olor, &c. *Himilit*. pp.
 Estar sentado ó parado sin hacer nada. *Obot*. pc.
 Estar en los huesos. *Ngalirang*. pp.
 Estar triste. *Pangayombaba*. pc.
 Estarse mucho tiempo con la cabeza baja aguardando. *Mayocmoc*. pc.
 Estarse sentado sin hacer nada. *Otiguil*. pc.

Estarse parado mano sobre mano. *Tayob.*
pc.
Estarse manos sobre manos. *Panigayon.* pc.
Estarse en vela toda la noche cuidando
al enfermo. *Polao.* pp.
Estátua. *Licha.* pc.
Este, esta, esto. *Tari.* pc. *Ito.* pc.
Estender el metal. *Talipospos.* pc.
Estender el cuello para mirar algo. *Tan-*
gá. pp.
Estender con las manos, como masa. *Tap-*
pi. pc.
Estender la pierna. *Himolos.* pc.
Estender el cuello para mirar algo. *Ton-*
hac. pc.
Estender la mano quien tapa. *Toop.* pp.
Estender algo desplegándole. *Valval.* pc.
Estender estirando. *Yatyat.* pc.
Estender las piernas sentado. *Hindolos.* pc.
Estender por el suelo. *Lagmac.* pc. *La-*
mac. pc.
Estender la mano para alcanzar algo.
Doclay. pc.
Estender el brazo hácia el suelo. *Doc-*
vang. pc.
Estender el cuello. *Dughao.* pc.
Estender el brazo para alcanzar. *Gavar.*
pp.
Estender ropa descogiéndola. *Lalar.* pc.
Estender el brazo, como quien hila. *La-*
ya. pp.
Estender manos ó piernas. *Caang.* pp.
Estender. *Calat.* pp.
Estender, como tripa, hilo, &c. *Canay-*
nayan. pc.
Estender las manos como las alas la ave.
Candang. pc.
Estender lo encogido. *Carcar.* pc.
Estender la red. *Catcat.* pc.
Estender una cosa sobre otra, como pe-
tate. *Sanib.* pp.
Estender la vela de la embarcacion para
que coja viento. *Sampac.* pc.
Estender madeja de algodón con los dedos
golpeándola. *Sintac.* pc.
Estender. *Lina.* pc.
Estender el instrumento de pescar en agua.
Taan. pp.
Estender la semilla del arroz mojada, ta-
pándola para que se caliente y crezca.
Olay. pc.
Estender, como cama ó tierra estendida.
Latag. pp.
Estender alguna cosa inmunda. *Laporit.*
Estenderse las raíces. *Calavat.* pp.
Estenderse mucho una cosa. *Lipaná.* pp.
Estenderse. *Laganap.* pp.

Estenderse aceite ú otro licor. *Lani.* pp.
Estenderse, como mancha. *Lopal.* pp.
Estenderse algun licor con fuerza cubrién-
dolo. *Lapao.* pp.
Estendido. *Nayop.* pp.
Estera. *Baliu.* pc.
Estera. *Banig.* pc.
Esterilidad en la muger. *Pipi.* pp.
Estercolar la tierra. *Pataba.* pc.
Esterioridad. *Imbabao.* pc.
Estero. *Sapa.* pp.
Estero corto. *Bitas.* pp.
Estevado de piernas. *Biclang.* pc.
Estiercol. *Taclá.* pc.
Es verdad. *Oo ngá.* pc.
Estimar, estimacion. *Halaga.* pc.
Estirar la cuerda. *Balanting.* pc.
Estirar fuertemente lo atado. *Hicquit.* pc.
Estirar algo desarrugándolo. *Tanac.* pp.
Estirar torciendo, como las cuerdas de la
bihuela. *Taguingting.* pc.
Estirar estendiendo. *Banat.* pp.
Estirar la cuerda del arco. *Bantac.* pc.
Binit. pp.
Estirar. *Banting.* pc.
Estirar metal. *Batac.* pp.
Estirar, como mecha de candil. *Batac.* pp.
Estirar la ropa. *Bitad.* pp.
Estirar el arco. *Yobat.* pp.
Estirar lo que está encogido. *Onat.* pp.
Estirado, como pellejo. *Quinit.* pp.
Estítico. *Alibutor.* pp.
Estitiquez. *Titibi.* pc.
Esto. *Ari.* pc.
Esto es. *Alalaong.* pc.
Estocada. *Tasac.* pp.
Estoy por. *Ngalingali.* pp.
Estómago. *Sisicmorá.* pp.
Estopa negra. *Gonot.* pp.
Estopa para las embarcaciones. *Baloc.* pp.
Estoraque. *Camangyan.* pc.
Estornudar. *Bahin.* pp.
Estorvar. *Avanta.* pc.
Estorvar el golpe. *Sangga.* pc.
Estorvar á otro. *Savata.* pc.
Estorvar. *Ilang.* pc.
Estorvar, embarazar. *Ligamgam.* pc.
Estorvar á otro. *Gambalá.* pp.
Estorvo. *Tigagal.* pp.
Estorvo. *Tigatig.* pp.
Estorvo, estorvar. *Libang.* pc.
Estorvo, estorvar. *Ligalig.* pp.
Estorvo. *Alingling.* pc.
Estrangero. *Banyaga.* pp.
Estrangero. *Iba.* pc.
Estrangero. *Dagsa.* pc.
Estraviarse navegando por recio viento 6
67:

corriente. *Parpar*. pc.
 Estraviarse el agua de su antigua corriente. *Palivas*. pp.
 Estrecho, por apretado. *Siquip*. pc.
 Estrecho con muchas vueltas. *Viling*. pp.
 Estrecho. *Quitir*. pp.
 Estrechura del lugar. *Sicpit*. pc.
 Estrechura del lugar, como camino. *Sim-pit*. pc.
 Estrechura del corazon. *Siquip*. pc.
 Estregar. *Coscos*. pc.
 Estregar algo con los pies. *Tarac*. pc.
 Estregar con los pies algo. *Torac*. pp.
 Estregarse el rostro. *Hilapo*. pp.
 Estregarse contra alguna parte. *Tahor*. pc.
 Estregarse las piernas con el zumo de este árbol ó corteza. *Povas*. pp.
 Estrella de Venus que se vé puesto el sol. *Tanglao daga*. pc.
 Estrellas llamadas Marineras. *Balais*. pp.
 Estrellas llamadas tres Marías. *Balatic*. pp.
 Estrellas que llaman Cabrillas ó Pleadas. *Polonpolon*. pp.
 Estrellas del Crucero. *Camaliyng*. pc.
 Estrellas. *Bitoin*. pp.
 Estrellarse las olas. *Hampil*. pc.
 Estremecerse de susto. *Tigtig*. pc.
 Estremecerse la tierra por trueno ó artillería. *Taigtig*. pc.
 Estremecerse. *Quilabot*. pp.
 Estremidades del tejado. *Payrap*. pp.
 Estrenar. *Bago*. pp.
 Estrenar vestido, arroz nuevo, &c. *Pamago*. pp.
 Estrivar. *Tibay*. pp.
 Estrivar manos y pies para levantarse. *Tiny*. pp.
 Estrivar en algo para no caer. *Tili*. pc.
 Estrivar en báculo. *Tayongcor*. pc.
 Estrivar sobre algo. *Toon*. pp.
 Estrivar con la mano. *Paniyn*. pc.
 Estrivar en otro. *Salig*. pp.
 Estrivar hácia delante con la planta del pie. *Sacar*. pp.
 Estrivillo que cantan bogando. *Ligpasin*. pp.
 Estrivillo con que responden al canto en la boda ó en la banca. *Pamogsò*. pc.
 Estropajo. *Pongoscos*. pc.
 Estropajo mojado. *Panhogas*. pp.
 Estropajo seco. *Panhodhod*. pc.
 Estruendo. *Ingay*. pp.
 Estrujar con los carcañales algo. *Piyc*. pp.
 Estrujar las tripas. *Disdis*. pc.
 Estrujar la postema. *Hilis*. pp.
 Ético. *Sigam*. pc.

E antes de V.

Évano. *Coliat*. pc.
 Evaporarse. *Alangoang*. pp.

E antes de X.

Exagerar. *Palagua*. pp.
 Exagerar. *Hanga*. pp. *Halac*. pc.
 Exalacion que pasa ligeramente. *Solong mangayao*. pp.
 Examinar preguntando. *Tocso*. pp.
 Examinar la conciencia. *Balatbot*. pc.
 Examinar de uno en uno la verdad. *Talipuspus*. pp.
 Examinarse. *Solit*. pp.
 Exasperar. *Mangha*. pc.
 Exceder en comida ó bebida. *Sasa*. pp.
 Exceder en el juicio. *Daugca*. pc.
 Excelente. *Paham*. pp.
 Exceptuar. *Alintana*. pp.
 Excepto. *Pasubali*. pp.
 Exceptuarse del trabajo. *Pasubali*. pp.
 Exceptuar algunos sacando otros. *Pocas*. pc.
 Excitar. *Pucao*. pp.
 Excremento. *Tay, e*. pp.
 Experimentar. *Masir*. pc.
 Experimentar. *Atitao*. pp.
 Explicar. *Saysay*. pc.
 Explorar algo. *Nanao*. pc.
 Explorar la tierra. *Langao*. pc.
 Explorar enemigos. *Sayat*. pp.
 Explorar al enemigo. *Sahang*. pc.
 Exponer algo. *Turing*. pp.
 Extension de gente ó animales. *Apar*. pp.
 Extremidad de calle, pueblo, &c. *Vacas*. pc.

F antes de A.

Fabricar casas sobre harigues nacidos. *O-nay*. pp.
 Fácil en hacer algo. *Taguilasic*. pc.
 Fácil. *Marali*. pc.
 Falca de nipa para banca. *Hapila*. pp.
 Falda de monte. *Lingay*. pc.
 Falso. *Gamos*. pc.
 Falso, como mal amarrado. *Haplas*. pc.
 Falso testimonio. *Gavangivica*. pp.
 Falta. *Culang*. pp.
 Falta de tiempo. *Sosop*. pc.
 Faltar. *Valá*. pc.
 Faltar, como á misa. *Lihis*. pp.
 Faltar. *Liban*. pp. *Licat*. pc.
 Faltar á algo. *Hovat*. pc.
 Faltar tiempo. *Gotay*. pc.
 Faltar tiempo para algo. *Dorot*. pc.

Faltar á su obligacion. *Patang*. pp.
 Faltar á su hora. *Lintal*. pc.
 Faltar in genere. *Sala*. pp.
 Faltar al concierto. *Vali*. pp.
 Faltar algo á la madeja de algodón. *Ganagana*. pc.
 Falto de memoria. *Mangmang*. pp.
 Falto de consejo. *Horos*. pc.
 Fama. *Balita*. pp.
 Fama. *Dangal*. pc.
 Fama. *Buñi*. pc.
 Fama. *Puri*. pp. *Bantog*. pc.
 Fanfarron. *Tabang*. pp.
 Fanfarron. *Palanhas*. pc.
 Fanfarronada. *Lagva*. pc.
 Fantasma de monte. *Tigbalang*. pp.
 Fantasma. *Bibit*. pp.
 Fanega. *Toong*. pc. Con que miden arroz, &c.
 Fatiga. *Tanlay*. pc.
 Fatiga. *Bolos*. pp.
 Fatiga del que carga. *Daguiys*. pp.
 Fatiga. *Pagal*. pc.
 Fátigado. *Talovar*. pc.
 Fátigado. *Bagabag*. pp.
 Favor. *Ayo*. pp.
 Favor. *Ampon*. pc.
 Favorecer. *Ayo*. pp.
 Favorecer. *Sangalang*. pp.

F antes de E.

Fe. *Pananangpalataya*. pp.
 Fea. *Mahalalay*. pp.
 Feo. *Lupit*. pc.

F antes de I.

Fiar. *Tobò*. pp.
 Fiar. *Aco*. pp.
 Fiada. *Anca*. pc.
 Ficción de palabras. *Banquivi*. pc.
 Fideos. *Lacsa*. pc.
 Fiesta. *Pista*. pc.
 Filigrana. *Davarava*. pp.
 Filo de cuchillo, navaja, &c. *Talim*. pc.
 Filtro amatorio. *Tiguioli*. pp.
 Filtro amatorio. *Aarat*. pc.
 Filtro amatorio. *Gayoma*. pp.
 Figuras que ponen en las proas de la embarcacion. *Naga*. pp.
 Fin de algo. *Gárgar*. pc.
 Fin de algun bosque. *Tampus*. pc.
 Fin. *Tapus*. pp.
 Fin de alguna obra. *Tongò*. pp.
 Finjir hacer algo. *Bala*. pc.
 Finjir. *Balabaiá*. pp.

Finjir. *Balintona*. pp.
 Finjir. *Balobalo*. pc.
 Finjir. *Banbani*. pc.
 Finjir. *Bantà*. pp.
 Finjir. *Baribari*. pp.
 Finjir. *Cata*. pp.
 Finjir. *Catacatacá*. pp.
 Finjir que no sabe. *Tyriyri*. pp.
 Finjir razones para embaucar á otro. *Pamitpit*. pc.
 Finjir. *Pangap*. pc.
 Finjir cansancio sin trabajar. *Panamlang*. pc.
 Finjirse otro de lo que es. *Balintona*. pp.
 Finjirse sordo. *Patobingi*. pc.
 Finjirse enojado. *Tahitahi*. pp.
 Fino. *Halos*. pp.
 Fino. *Mistola*. pp.
 Fino. *Tanac*. pp.
 Fino. *Tibobos*. pp.
 Firmeza. *Tiis*. pc.
 Fiscal. *Piscal*. pc.
 Fisga. *Pamaca*. pp.
 Fisga y fisgar. *Tansag*. pc.
 Fisga. *Bolos*. pp.
 Fisga de pescar. *Salapang*. pc.
 Fisgar zahiriendo. *Hinirap*. pp.
 Fístola en el carrillo. *Tagobaná*. pp.
 Fístola para chupar la bebida. *Halasan*. pc.

F antes de L.

Flaco de cuerpo. *Yangag*. pc.
 Flaco en el andar. *Lopaypay*. pc.
 Flaco. *Mogoc*. pc.
 Flaco. *Aying*. pc.
 Flaco, muy flaco. *Alirang*. pp.
 Flaco. *Bigal*. pc.
 Flaco. *Balangquinitan*. pp.
 Flaqueza de cuerpo. *Tayat*. pc.
 Flaqueza. *Amping*. pp.
 Flaqueza notable, ó enfermedad. *Logami*. pp.
 Flaqueza. *Paquiang*. pc.
 Flaqueza grande. *Ogor*. *Pangalirang*. pp.
 Flaqueza con hierro. *Palasò*. pc.
 Flauta. *Pasioc*. pp.
 Flauta de Aeta. *Boloboryong*. pc.
 Flauta. *Bangsi*. pc.
 Flecha con caña aguda la punta. *Salpong*. pc.
 Flecha con garfio. *Bolot*. pc.
 Flecha. *Tonor*. pp.
 Flecha. *Paná*. pp.
 Flecha ó jara, que arrojada, por falta de plumas ó tuerta, va meneándose como pluma en el aire. *Saliparpar*. pc.

Flecos. *Ycat*. pp.
 Flema, flojo en hacer algo. *Bilbil*. pc.
 Flemas. *Yacáp*. pc.
 Flojedad. *Tamad*. pc.
 Flojedad. *Avin*. pp.
 Flojo. *Poclay*. pc.
 Flojo. *Alopacayá*. pp.
 Flojo. *Anyaya*. pp.
 Flojo. *Bagol*. pc.
 Flojo. *Cantog*. pc.
 Flojo. *Capay*. pc.
 Flojo como papada ó tetas. *Laboy*. pp.
 Flojo. *Hina*. pp.
 Flojo por no apretado. *Lobay*. pc.
 Flojo, que no hace mas que sentarse sin mirar en donde. *Lopagui*. pp.
 Flojo en trabajar. *Maymay*. pp.
 Flojo en el obrar. *Tayoc*. pc.
 Flojo. *Toclay*. pc.
 Flor como el jazmin. *Sampaga*. pp.
 Flor olorosa. *Bolitic*. pp.
 Flor in genere. *Bulaclac*. pp.
 Flor colorada, ancha y delgada. *Quindayohan*. pp.
 Flor del pandan ó sobotan. *Purac*. pc.
 Flujo de sangre. *Agas*. pp.
 Flujo de sangre por las narices. *Balingayngay*. pp.

F antes de O.

Fofó. *Buhaghag*. pc.
 Fofó. *Halaghag*. pc.
 Fofó. *Lancal*. pc.
 Fogón. *Dapog*. pc.
 Fogón. *Dapogan*. pc.
 Fogón. *Calan*. pp.
 Fogón. *Loobloopan*. pp.
 Forastero. *Salayo*. pc.
 Fornido. *Matipono*. pp.
 Forcejar para levantar algo pesado. *Higahis*. pp.
 Forcejar. *Davis*. pp.
 Forcejar para escaparse. *Dagos*. pp.
 Fornicar. *Agolo*. pp.
 Forcejar el preso para escaparse. *Piglas*. pc.
 Fortaleza de licor. *Pahang*. pc.
 Fortaleza de vino. *Sahang*. pc.
 Fortaleza de mal olor. *Sangit*. pc.
 Fortaleza. *Tibay*. pc.
 Fortuna. *Calma*. pc.
 Forzar. *Gamos*. pp.
 Forzar á la muger cogiéndola dormida. *Ompang*. pc.
 Forzar. *Pocos*. pc.
 Forzar. *Pilit*. pp.

F antes de R.

Fragrancia. *Samyo*. pc.
 Fragrancia. *Alimoson*. pp.
 Fragrancia. *Halimonmon*. pc.
 Fragrancia de olor. *Ngimayo*. pc.
 Fragua. *Labolan*. pc.
 Franco. *Labusao*. pp.
 Freir hojuelas. *Sanday*. pc.
 Freir algo en manteca. *Sanglay*. pc.
 Frente de nariz. *Cabalian*. pp.
 Frente grande. *Noohan*. pp.
 Frente. *Noo*. pp.
 Fresco, como pescado ó carne. *Sariva*. pp.
 Fréjoles. *Paayap*. pp.
 Fréjoles. *Balatong*. pp.
 Fréjoles grandes. *Bulay*. pc.
 Fréjoles colorados. *Cabal*. pp.
 Fréjoles en vaina. *Laguibay*. pc.
 Fréjoles colorados con que pesan el oro. *Saga*. pp.
 Fréjoles con que hacian sus cuentas. *Patol*. pp.
 Fréjoles pequeños. *Tapilao*. pc.
 Fréjoles en vaina. *Quibal*. pp.
 Frialdad de comida ó bebida. *Lamig*. pc.
 Frio de calentura. *Ngiqui*. pc.
 Frio. *Cologhoy*. pc.
 Frio. *Guinao*. pc.
 Frio de haberse mojado. *Punao*. pp.
 Frontera del tejado de la casa. *Sampar*. pc.
 Fruncir. *Copit*. pp.
 Fruta llamada Santor. *Santol*. pc.
 Fruta de sarten. *Sinanday*. pc.
 Fruta olorosa llamada *Tampoy*. pc.
 Fruta silvestre como higos. *Tibig*. pc.
 Fruta á modo de mostaza. *Tunas*. pc.
 Fruta madura á la vista, verde al sabor. *Tapsao*. pc.
 Fruta llamada *Pinya*. pp.
 Fruta sin carne por muy tupida. *Piti*. pc.
 Fruta ya formada sin carne ni jugo, como no sea plátanos ó fruta de palmas. *Pisot*. pc.
 Fruta de buyo. *Poro*. pc.
 Fruta desabrida. *Acsab*. pc.
 Fruta con la pepita por afuera. *Balobar*. pp.
 Fruta de que se saca aceite. *Banocalag*. pc.
 Fruta medio mondada. *Balochalocan*. pc.
 Fruta que se pudre de madura. *Calolat*. pc.
 Fruta cerca de madurar. *Hilag*. pc.
 Fruta muy madura. *Lomon*. pc.
 Fruta caída. *Looy*. pc.
 Fruta que se va madurando. *Manobalang*. pc.

Fruta de sarten. *Marhuya*. pp.
 Fruta verde. *Mura*. pp.
 Fruta llamada *Nangca*. pc.
 Frutilla que llaman lágrimas de Moisés.
Tigbi. pc.
 Fruta pasada. *Lanas*. pc.

F antes de U.

Fuego. *Apy*. pc.
 Fuego que comienza á echar llamas. *Latang*. pp.
 Fuelles. *Babolosan*. pp.
 Fuera de eso. *Liban*. pc.
 Fuera, ó puesto adentro. *Loval*. pc.
 Fuera de cosecha, temporal de sembrar, coger. *Camasahan*. pp.
 Fuerza. *Isiga*. pp.
 Fuerza ó rigor de tiempo. *Salocoy*. pp.
 Fuerte. *Bisa*. pc.
 Fuerte. *Igcas*. pc.
 Fuerte y bueno. *Liguiligi*. pc.
 Fuerte. *Tibay*. pp.
 Fuerte. *Balsacac*. pc.
 Fugitivo. *Ligao*. pc.
 Fundir metales. *Bobò*. pp.
 Fundillo. *Tumpiac*. pc.
 Fundir el oro en carbon. *Ilic*. pc.
 Furia de viento. *Balaguyt*. pp.
 Furia del borracho. *Sugapa*. pp.

G antes de A.

Gajo. *Pincot*. pc.
 Gajo de alguna cosa. *Galapa*. pc.
 Gajo, &c. *Calapang*. pc.
 Gajo de naranja. *Liha*. pc.
 Gajo de cualquiera fruta. *Piling*. pc.
 Gajo del racimo de la bonga. *Balaba*. pp.
 Galantear cantoneándose. *Guiri*. pp.
 Galápago. *Pag-ong*. pc. *Pagongpoog*. pc.
 Galas de oro en las muñecas. *Calumbigas*. pc.
 Gallillo. *Tilao*. pp.
 Gallina ponedora. *Maningalang pugar*. pc.
 Gallina. *Manoc*. pc.
 Gallinero en alto. *Tabagan*. pc.
 Gallinero portátil. *Tancal*. pc.
 Gallo de color de azucena. *Bacongin*. pp.
 Gallo de varios colores. *Bancas*. pc.
 Gallo ó gallina con barbas. *Baucan*. pc.
 Gallo viejo. *Gulangin*. pp.
 Gallo ó gallina de monte. *Labuyo*. pp.
 Gallo blanco y colorado. *Lasac*. pp.
 Gallo con espolon. *Pamantocan lavi*. pc.
 Gallo de plumas diversas. *Pangatigan*. pp.

Gallo con espolon. *Sanglal*. pc.
 Gallo á quien no le sale espolon. *Tahiyoyo*. pp.
 Ganancia. *Ovi*. pc.
 Ganancia. *Tobo*. pp.
 Ganar tomando por fuerza. *Agao*. pp.
 Ganar mucho con poco. *Tubong linugao*. pc.
 Ganar. *Ancqui*. pc.
 Gangoso. *Garil*. pc.
 Gangoso. *Humal*. pc.
 Garabato. *Garol*. pp.
 Garabato, pies. *Sinooban*. pp.
 Garabato. *Gayang*. pp.
 Garabato. *Cavit*. pp.
 Garabato. *Salavit*. pp.
 Garabato para coger algo de alto. *Panunquit*. pc.
 Garfio. *Pangalavit*. pp.
 Garfio. *Salavit*. pp.
 Garfios para coger pescado. *Cais*. pc.
 Gargantear. *Aguinging*. pp.
 Gargantear. *Caligwig*. pc.
 Gargantear. *Tguing*. pp.
 Gargajo. *Calaghalà*. pc.
 Gargajo grueso. *Canaghalà*. pc.
 Gargajo. *Dahac*. pp.
 Garganta. *Lyig*. pp.
 Gargantilla. *Binaysoc*. pc.
 Gargantilla de oro. *Galit*. pc.
 Gargantilla de oro con perlas. *Sinooban*. pp.
 Gargantilla de oro. *Tolytoly*. pp.
 Garlito para pescar. *Tain*. pc.
 Garrrafa. *Candi*. pc.
 Garrapata de carabao. *Cato*. pc.
 Garza prieta. *Camaboy*. pp.
 Garza parda. *Dangcangavo*. pp.
 Garza blanca. *Tagac*. pc.
 Gasto en comer. *Bayarhipa*. pc.
 Gastar. *Gogol*. pp.
 Gastar la hacienda del todo. *Lopot*. pp.
 Gastar con moderacion. *Igpit*. pc.
 Gastarse la herramienta. *Taes*. pp.
 Gastarse la ropa haciéndose hilachas. *Nisnis*. pc.
 Gastarse el hierro con el uso ó con fuego. *Tanas*. pp.
 Gato montés. *Alamir*. pc.
 Gato montés. *Lamong*. pc.
 Gato de Algalia. *Mosang*. pc.
 Gato in genere. *Pusa*. pc.
 Gaznate, la nuez. *Golonggolongan*. pp.
 Gaznate. *Lalamonan*. pp.

G antes de E.

- Género de árbol. *Anibiyong*. pp.
 Género de palma. *Anibong*. pp.
 Género de árbol. *Aniy*. pc.
 Género de árbol. *Anilao*. pp.
 Género de madera. *Anobing*. pc. *Anobling*. pc. *Anobiyng*. pc. *Anonang*. pp.
 Género de caña delgada. *Anos*. pp.
 Género de árbol. *Antipolo*. pp.
 Género de árbol. *Bocavan*. pp.
 Género de árbol. *Anyatan*. pp.
 Género de árbol. *Aravay*. pp.
 Género de árbol. *Aroas*. pp.
 Género de palo. *Asaná*. pp.
 Género de árbol. *Asnac*. pc.
 Género de árbol. *Antilma*. pc.
 Género de bejuco. *Babuyan*. pp.
 Género de árbol. *Bagavac*. pp.
 Género de árbol. *Bago*. pc.
 Género de camote. *Balangon*. pp.
 Género de madera. *Balayang*. pp.
 Género. *Baysa*. pp.
 Género de palo. *Balachac*. pc.
 Género de palo muy fuerte. *Baytos*. pp.
 Gente de pintados. *Bisaya*. pc.
 Gente. *Tavo*. pp.
 Gente apeñuscada. *Pinait*. pp.
 Gerigonza. *Carvi*. pc.
 Gestos de las mugeres cuando no gustan de algo. *Casmor*. pp.
 Gestos abriendo los ojos con los dedos. *Hilat mata*. pc.
 Gestos. *Ngasol*. pp.
 Gestos con la boca. *Ngivi*. pc.
 Gestos de la muger con la boca. *Quismos*. pp.

G antes de L.

- Gloria. *Lovalhati*. pp.
 Glotonería. *Siba*. pc.
 Glosar lo que uno dice. *Dalohaca*. pp.

G antes de O.

- Gobernar con rigor. *Himagsic*. pc.
 Gobernar el navío ó pueblo. *Tuay*. pc.
 Golfo. *Laot*. pp.
 Golfo. *Vala*. pp.
 Golondrina. *Langaylangayan*. pp.
 Golondrina. *Layanglangan*. pp.
 Golondrina. *Campapalis*. pc.
 Golosina. *Simor*. pp.
 Goloso. *Saminaca*. pc.
 Goloso. *Tacao*. pp.
 Goloso en comer. *Saclau*. pc.

- Goloso, así llaman las mugeres por cariño á los niños. *Tarà*. pp.
 Golpe en vaso vacío. *Cabag*.
 Golpe en hueco. *Cabog*. pc.
 Golpe de plato ó armas. *Calansag*. pc.
 Golpe, &c. *Calansing*. pc.
 Golpe. *Catog*. pc.
 Golpe al soslayo. *Sopnit*. pc.
 Golpe al soslayo. *Danglay*. pp.
 Golpe de barba. *Sombi*. pc.
 Golpe de hacha para probar antes de partir la leña. *Talao*. pp.
 Golpe pequeño con la palma de la mano. *Tampi*. pc.
 Golpe que suena en cosa blanda. *Pagong-pong*. pc.
 Golpe en cosa sonora. *Panting*. pc.
 Golpes de campana, tambor, &c. *Bacal*. pc.
 Golpear con el martillo. *Balatos*. pp.
 Golpear. *Bontal*. pc.
 Golpear cosa dura para que se rage. *Omacmac*. pc.
 Golpear recio y continuado. *Palangpang*. pc.
 Golpear al algodón para limpiarlo. *Pagpac*. pc.
 Golpear en la cabeza de otro. *Pacsing*. pc.
 Golpear sacudiendo algo. *Paspas*. pc.
 Golpear, como hierro. *Talag*. pp.
 Golpear dando mano con mano. *Talampi*. pp.
 Golpear con la punta de la lanza. *Linugao*. pc.
 Golpear con el dedo ó con algo los dos extremos apretados soltando uno. *Pilantit*. pc.
 Golpear para asustar. *Taltal*. pc.
 Golpear en el agua con algo. *Tambog*. pc.
 Golpear entre dos manos la madeja de algodón. *Tampoc*. pc.
 Golpear con algun palo la madera para desencajarla. *Tocol*. pc.
 Golpear, como el hueso para que salga el tuétano. *Toctoc*. pc.
 Golpear el agua para que acuda el pez. *Tibiong*. pc.
 Goma olorosa. *Tigalo*. pp.
 Goma de los camotes. *Quitabot*. pp.
 Goma de árboles. *Palacat*. pc.
 Gonces. *Cavitcavit*. pc.
 Gordo. *Libonlibon*. pp.
 Gordo y fornido. *Lipocpoc*. pc.
 Gordo. *Taba*. pc.
 Gordura. *Taba*. pc.
 Gordura. *Linab*. pc.
 Gordura de cangrejo. *Aligui*. pc.

Gordura. *Cambol*. pc.
 Gorgojo. *Bagongbong*. pc.
 Gorgojo. *Bocboc*. pc.
 Gorgojo. *Tocbong*. pc.
 Gorgoritos. *Bololong*. pc.
 Gorgoreta. *Candi*. pc.
 Gorrion. *Maya*. pp.
 Gorrion algo sordo. *Paqing*. pc.
 Gota, enfermedad. *Pio*. pp.
 Gota de licor caído en el suelo. *Tayac*. pp.
 Gota de cosa líquida. *Patac*. pc.
 Gotear. *Bagacbac*. pc.
 Gotear. *Baguisbis*. pc.
 Gotear de hilo en hilo. *Tagaytay*. pc.
 Gotear. *Talaytay*. pc.
 Gotear. *Tayac*. pc.
 Gotear. *Tilis*. pp.
 Gotear. *Tolo*. pp.
 Gotera. *Calapay*. pc.
 Gotera. *Tasac*. pc.
 Gotera. *Tolo*. pp.

G antes de R.

Gracias á que. *Nanghao*. pc.
 Gradas de escaleras. *Baytang*. pp.
 Grama. *Compitio*. pp.
 Grama. *Golong tapas*. pc.
 Grama. *Oarit*. pp.
 Grande y fuerte. *Tabobos*. pp.
 Grande y lleno, como el pastel. *Tamboc*. pc.
 Grande. *Daquila*. pp.
 Granero. *Amatong*. pp.
 Granero de savali. *Bali*. pp.
 Granero. *Talongtong*. pp.
 Granero. *Tambobong*. pp.
 Granillo de arroz pilado. *Binlir*. pc.
 Granitos que dan comezon. *Catil*. pc.
 Granitos en el rostro. *Taguihavat*. pp.
 Granitos en el rostro. *Samasam*. pp.
 Granillos de arroz que quedan deshechos. *Pinlir*. pp.
 Granillo que sale en la boca de los niños á modo de fuego. *Tola*. pp.
 Granitos que salen en el cuerpo, y se quitan con el calor. *Quilabot*. pp.
 Grano. *Butil*. pp.
 Grano que revienta por tostado. *Busa*. pc.
 Granos como garbanzos. *Batar*. pp.
 Grano como sarna. *Aguihap*. pp.
 Grasa. *Linab*. pc.
 Grave. *Mihim*. pc.
 Graznar la gallina. *Acac*. pc.
 Graznar la gallina. *Talbac*. pc.
 Graznido de cuervo. *Acac*. pp.

Graznido in genere. *Acag*. pp.
 Graznido de gallinas. *Hagac*. pc.
 Grietas. *Pamitac*. pc.
 Grietas en pies y manos. *Tangí*. pc. *Ca-gos*. pp.
 Grietas en los pies. *Bangbanbang*. pp.
 Grietas de pies ó manos. *Labor*. pp.
 Grietas. *Litac*. pc.
 Gritar. *Ngangac*. pp.
 Gritar el gallo ó gallina cuando los co-gen. *Ogoc*. pp.
 Gritar recio. *Pangaac*. pp. *Pangang*. pp.
 Gritar en los montes. *Laao*. pp.
 Gritar para que le oigan. *Paglaos*. pp.
 Gritar á los ladrones. *Guya*. pc.
 Gritar el venado. *Tiam*. pc.
 Gritar. *Bungao*. pp.
 Gritar al que es herido. *Iguic*. pc.
 Gritos. *Alac*. pc.
 Gritos grandes. *Calarat*. pp.
 Gritos. *Ingay*. pp.
 Grito. *Tac*. pc.
 Grito, grande confusion. *Lagondac*. pc.
 Gritos del venado. *Tili*. pc.
 Grueso, como ropa. *Bagnas*. pc.
 Grueso de lo que se disminuye. *Alimosor*. pc.
 Grueso como de tabla, libro, &c. *Capal*. pc.
 Grueso. *Laqui*. pc.
 Grueso. *Tamboc*. pc.
 Grulla como ávestruz. *Tipol*. pp.
 Gruñir el puerco. *Gocgoc*. pc.
 Gruñir el perro. *Angil*. pp.
 Gruñir. *Angot*. pc.
 Gruñir. *Guilguil*. pc.
 Gruñir el niño llorando. *Ingit*. pc.
 Gruñir los lechoncillos. *Guicguic*. pc.

G antes de U.

Guardar. *Datna*. pc.
 Guardar mercadería para venderla mas cara. *Pig-it*. pc.
 Guardar la ropa colgada. *Gantong*. pc.
 Guardar algo para que se sazone. *Imbac*. pc.
 Guardar al que se quiere huir. *Hamat*. pc.
 Guardar domingo ó vig. *Ngilin*. pp.
 Guardar domingo, fiestas y ayunos. *Pangilin*. pp.
 Guardar para otro año para que no falte. *Parasan*. pp.
 Guardar infante. *Salocambang*. pc.
 Guardar algo en señal. *Bacas*. pc.
 Guarda. *Bantay*. pc.
 Guardar rencor. *Cacaot*. pc.

Guardar ó cuidar. *Calinga*. pp.
 Guardar. *Tago*. pc.
 Guardar algo. *Simpan*. pc.
 Guardarse. *Pangilay*. pc.
 Guardas de candado ó puertas. *Galao*. pp.
 Guardoso. *Siniqui*. pc.
 Guarnecer. *Calopcop*. pc.
 Gubia. *Locob*. pc.
 Guía de los peces ó langostas cuando andan en compañía. *Sorsor*. pc.
 Guiar. *Panogot*. pp.
 Guiar yendo adelante. *Ona*. pp.
 Guiar á otros. *Pasonor*. pc.
 Guiñar las pestañas. *Corap*. pc.
 Guisado en manteca, ó con sangre. *Sanglal*. pc.
 Guisar raices. *Calangcaug*. pc.
 Guisar el pescado. *Lampaham*. pp.
 Guisar de comer. *Alila*. pp.
 Guitarra á su modo. *Coryapi*. pp.
 Gusano. *Bair*. pp.
 Gusano. *Acsip*. pc.
 Gusano in genere. *Oor*. pp.
 Gusano con pelos. *Basih*. pp.
 Gusano peludo. *Tilas*. pp.
 Gusano largo y grueso como un dedo. *Tartar*. pp.
 Gusanos que se crían en las maderas podridas en el agua. *Tambiloc*. pp.
 Gustar algo. *Timos*. pp.
 Gustar licor sin tragarlo. *Tintim*. pc.
 Gustar sin tragar. *Tiping*. pc.
 Gustar. *Pita*. pp.
 Gusto, gustar. *Namnam*. pc.
 Gusto. *Ibig*. pp.
 Gusto con codicia. *Ligaya*. pp.
 Gusto. *Inam*. pp.
 Gusto. *Lasa*. pp.
 Gusto, gustar. *Lasap*. pc.
 Gusto. *Lator*. pp.
 Gusto interior. *Ligaya*. pp.
 Gusto. *Linamnam*. pc.

H antes de A.

Habas. *Bulay patani*. pp.
 Habas silvestres. *Bauobo*. pp.
 Habas de tierra. *Patani*. pp.
 Habia de ser. *Disin*. pc. *Sana*. pp.
 Hábil. *Taloguigui*. pp. *Tatas*. pc. *Pántas*. pc.
 Habilidad para grangear algo. *Sicap*. pp.
 Hablador. *Laris*. pp.
 Hablador. *Tubig*. pc.
 Hablador. *Orirá*. pc.
 Hablador. *Vicavica*. pc.

Hablador. *Bibigan*. pc.
 Hablar interrumpiendo. *Abat*. pp.
 Hablar á escondidas. *Alamis*. pc.
 Hablar metiéndolo á voces. *Ligasao*. pc.
 Hablar entre dientes. *Alomom*. pc.
 Hablar quedito. *Anas*. pc.
 Hablar entre dientes. *Angal*. pp.
 Hablar acelerado. *Asic*. pc.
 Hablar mucho. *Balabiga*. pp.
 Hablar no á propósito. *Balagbag*. pc.
 Hablar mal la lengua. *Balasbas*. pc.
 Hablar. *Barya*. pc.
 Hablar por boca de otro. *Bibig*. pc.
 Hablar entre dientes. *Bolong*. pc.
 Hablar mucho. *Bota*. pc.
 Hablar alborotando. *Casab*. pc.
 Hablar con puntillos. *Condit*. pc.
 Hablar mucho. *Dara*. pc.
 Hablar mucho y bien. *Duri*. pp.
 Hablar con dificultad. *Galargar*. pc.
 Hablar libremente. *Gasac*. pc.
 Hablar confusamente. *Gorogoro*. pc.
 Hablar resollando mucho. *Hingas*. pp.
 Hablar entre dientes. *Homa*. pc.
 Hablar muy oscuro. *Homhom*. pc.
 Hablar manso. *Imic*. pc.
 Hablar acelerado el que viene aprisa. *Ingal*. pc.
 Hablar con voz atiplada. *Larac*. pp.
 Hablar con palabras blandas para persuadir. *Lomanay*. pp.
 Hablar sin pies ni cabeza. *Manactac*. pc.
 Hablar irónicamente. *Mansong*. pc.
 Hablar con la boca llena. *Moal*. pp.
 Hablar como en secreto muy amenudo. *Mocmoc*. pc.
 Hablar entre dientes rezungando. *Galgal*. pc.
 Hablar al oído. *Olong*. pc.
 Hablar sin que se le entienda por no abrir la boca. *Omal*. pc.
 Hablar muy en secreto al oído. *Ongot*. pc.
 Hablar. *Osap*. pp.
 Hablar consigo sin pies ni cabeza. *Osap-osap*. pc.
 Hablar mucho. *Palagua*. pc.
 Hablar palabras feas sin vergüenza. *Palangapang*. pc.
 Hablar. *Pangosap*. pp.
 Hablar ironice. *Panicalá*. pp.
 Hablar ironice picando á otro. *Paricala*. pp.
 Hablar por cifras. *Paronglit*. pc.
 Hablar mal á otro por hacerle mal. *Sosot*. pp.
 Hablar por rodeo. *Tambis*. pc.
 Hablar sin rodeos. *Tampalac*. pc.

Hablar palabras superfluas que enfadan. *Tamactac*. pc.
 Hablar mucho destruyendo la honra a-
 gena. *Taritari*. pp.
 Hablar por rodeos. *Vigvig*. pc.
 Hablar fuera de propósito. *Limang*. pc.
 Hablar algo. *Vico*. pp.
 Hablar. *Vica*. pp.
 Hablar por rodeos para que lo entienda
 otro. *Taquitaqui*. pp.
 Hablar por rodeos. *Bacqui*. pc.
 Hablar recio. *Busag*. pp.
 Hablar sin rodeos. *Talampac*. pc.
 Hablar recio. *Talac*. pc.
 Hablar á quien se busca llegando á tiem-
 po. *Sapol*. pc.
 Hablára yo mañana. *Alalaong*. pp.
 Hacendoso. *Taloguigui*. pp.
 Hacer in-genere. *Gava*. pc.
 Hacer algo por lo que debe. *Acda*. pc.
 Hacer juicio. *Acala*. pp.
 Hacer caso. *Anomana*. pp.
 Hacer á hurtadillas. *Alimis*. pc. *Alimot*.
 pc.
 Hacer partes algo. *Atas*. pp.
 Hacer algo despacio. *Amay*. pp.
 Hacer algo de mala gana. *Balahigui*. pp.
 Hacer caso de lo que se dice. *Amen*. pp.
 Hacer señas. *Balap*. pc.
 Hacer hoyos para sembrar. *Balavang*. pp.
 Hacer bodas de desposorio. *Balaye*. pp.
 Hacer divisiones. *Banata*. pp.
 Hacer algo de piedra. *Bato*. pc.
 Hacer que crezca el número. *Bilang*. pp.
 Hacer algo para que lo estrene otro. *Bun-
 gar*. pp.
 Hacer cuenta discurriendo. *Bulay*. pp.
 Hacer compás con los pies. *Cacqui*. pp.
 Hacer á dos manos. *Camay*. pc.
 Hacer algo de priesa. *Camos*. pp.
 Hacer cuenta sobre el gasto. *Catá*. pp.
 Hacer esclavo á una parentela. *Cobacob*.
 pp.
 Hacer algo de priesa. *Covis*. pp.
 Hacer muchos á una. *Coyog*. pp.
 Hacer noche. *Dani*. pc.
 Hacer algo sin atencion. *Dayday*. pp.
 Hacer sin parar. *Dascol*. pc.
 Hacer hoyos para sembrar. *Dayadac*. pc.
 Hacer que no quiere. *Dayoray*. pp.
 Hacer algo como un rayo. *Dilap*. pp.
 Hacer algo brevemente. *Domali*. pc.
 Hacer con priesa. *Gamac*. pp.
 Hacer añicos. *Lansag*. pc.
 Hacer, como cosquillas. *Guyam*. pp.
 Hacer algo apriesa y mal. *Habot*. pp.
 Hacer polvo. *Halaboc*. pc.

Hacer algo en los de una hilera. *Halor-
 hor*. pp.
 Hacer algo al desgaire. *Hamil*. pc.
 Hacer el buz á otro. *Hamo*. pc.
 Hacer dos cosas una. *Hamit*. pp.
 Hacer algo someramente. *Hapao*. pc.
 Hacer noche las aves. *Hapon*. pp.
 Hacer con mucho cuidado algo. *Himas*.
 pp.
 Hacer noche. *Hininga*. pc.
 Hacer puñeros. *Ngisbo*. pc.
 Hacer su voluntad. *Hinohor*. pp.
 Hacer centinela. *Hivi*. pp.
 Hacer algo con flojera. *Onat*. pp.
 Hacer despacio. *Inayar*. pp.
 Hacer algo poco á poco. *Inoy ynoy*. pp.
 Hacer gesto cuando no gusta de lo que
 dicen. *Tsmir*. pc.
 Hacerse cimaron el manso. *Labuyao*. pp.
 Hacer traicion. *Lamá*. pp.
 Hacer algo de noche. *Lamay*. pp.
 Hacer hilachas lo tejido. *Lambo*. pc.
 Hacer charco la sangre. *Lanag*. pc.
 Hacer encaje al palo. *Langap*. pp.
 Hacer algo muy apriesa. *Licandi*. pc.
 Hacer traicion. *Lilo*. pc.
 Hacer algo en secreto. *Limis*. pp.
 Hacer vino para beber. *Lino*. pc.
 Hacer despacio para que salga bien. *Lo-
 manay*. pp.
 Hacer algo voluntariamente. *Loob*. pp.
 Hacer algo con flema. *Lotanhi*. pc.
 Hacer esclavo al libre. *Lopig*. pp.
 Hacer del cuerpo. *Maguilir*. pp.
 Hacer algo despacio. *Mayic*. pp.
 Hacer algo con gravedad. *Miya*. pp.
 Hacer hácia sí. *Nahot*. pc.
 Hacer algo despacio. *Nayi*. pp.
 Hacer algo con reposo. *Niyc*. pp.
 Hacer hilas. *Nitnit*. pc.
 Hacer algo á su voluntad sin inquietud.
Nolos. pp.
 Hacer pucheros los niños. *Guivi*. pp. *Gui-
 vo*. pc.
 Hacerse atras de lo prometido. *Nguling*.
 pp.
 Hacer gestos con la boca. *Gumi*. pp.
 Hacer lo mas preciso. *Ona*. pp.
 Hacer algo poco á poco. *Osana*. pc.
 Hacer cargo. *Otang*. pp.
 Hacer algo al soslayo. *Pacondit*. pc.
 Hacerse de rogar fingiendo no querer lo
 que quiere. *Paconovari*. pp.
 Hacer algo á poco mas ó menos. *Paha-
 mac*. pp.
 Hacer algo sin parar. *Paloc*. pc.
 Hacer del cuerpo. *Panao*. pp.

Hacer traicion al casado. *Pangalava*. pc.
 Hacer daño á otro hablando mal en su ausencia. *Panganyaya*. pp.
 Hacer divisiones. *Pancat*. pc.
 Hacer algo cada dia. *Panibucas*. pp.
 Hacer superficialmente. *Palarapdap*. pp.
 Hacer algo presto. *Saclit*. pc.
 Hacer de propósito mal las cosas. *Sala-sala*. pp.
 Hacer trencas. *Salapir*. pp.
 Hacer algo á poco mas ó menos. *Pasiparra*. pc.
 Hacer fuerza por dejar alguna mala inclinacion. *Patu*. pc.
 Hacer algo como á hurtadillas. *Sambicot*. pp.
 Hacer amigos bebiéndose mutuamente la sangre. *Sandugo*. pc.
 Hacer algo todos á una. *Sapol*. pc.
 Hacer algo á Dios y á ventura. *Sibalang*. pc.
 Hacer algo premeditándolo bien. *Lomanaï*. pp.
 Hacer que uno se siente en medio. *Silac*. pc.
 Hacerse pariente no siéndolo. *Sipi*. pp.
 Hacer el buz á otro. *Socot*. pp.
 Hacer en la olla varias raices y hojas fáciles de cocer. *Sognó*. pc.
 Hacerse atras del concierto. *Sombal*. pc.
 Hacer algo tuerto, como escribir, coser, &c. *Songilsongil*. pc.
 Hacer zancadilla para vencer al contrario. *Sungcal*. pc.
 Hacerse invencible. *Taguibulag*. pp.
 Hacer baza con el naípe. *Taguin*. pc.
 Hacer algo por sí. *Tahas*. pp.
 Hacer pinitos el niño. *Talar*. pc.
 Hacer cómputo señalando ó diputando algo. *Tanca*. pc.
 Hacer algo sin parar, pero despacio. *Ticatic*. pc.
 Hacer algo por la tarde, como merendar. *Tighapon*. pc.
 Hacer pinitos el niño. *Tila*. pc.
 Hacer pie en lo hondo. *Tingcar*. pc.
 Hacer algo sin rodeos. *Toco*. pp.
 Hacer sonar las mejillas como chacon. *Tocoya*. pp.
 Hacer algo con flogedad. *Toytoy*. pc.
 Hacer reverencia la muger con la rodilla. *Tocbo*. pc.
 Hacer algo de golpe. *Tonto*. pc.
 Hacer algo á pedazos. *Poctopocto*. pc.
 Hacer cosquillas. *Quiliti*. pc.
 Hacer con poca gana. *Quimi*. pp.
 Hacer señas con las cejas. *Quindat*. pc.

Hacer pellas de la morisqueta. *Quipil*. pp.
 Hacer algo despacio para que salga bien. *Himan*. pp.
 Hacha de cortar. *Palacol*. pp.
 Hachas de cañas para alumbrar. *Sigsig*. pc.
 Hachas de cañas ó varas secas. *Sold*. pc.
 Hacia. *Daco*. pp.
 Hacienda con que se mantiene un casado en su casa. *Pamahay*. pp.
 Hadear. *Hacab*. pp.
 Halagar. *Taro*. pp.
 Hallarse alguna cosa perdida. *Polot*. pp.
 Hallar acaso lo que no se busca. *Salang*. pc.
 Hallar lo que no se busca. *Talá*. pp.
 Hallar algo. *Toto*. pp.
 Hallar algo. *Toclas*. pc.
 Hallar lo que buscaba. *Taos*. pc.
 Hamaca. *Indayon*. pp.
 Hamaca. *Dyan*. pp.
 Hambre. *Goton*. pp.
 Hambre grande. *Oplac*. pc.
 Haragan. *Alisaga*. pc.
 Haragan. *Lantotay*. pc.
 Haragan. *Manghor*. pc.
 Haragan. *Aligaga*. pp.
 Harigues entre dos esquinas de la casa. *Panoyong*. pp.
 Harina que saca de pugahan de que se hace pan. *Toro*. pp.
 Harina. *Binocboc*. pp.
 Hartarse. *Busog*. pp.
 Hartarse. *Buyá*. pp.
 Hartarse. *Savá*. pp.
 Hartura. *Sava*. pc.
 Hasta de lanza. *Langang*. pp.
 Hasta de lanza labrada con plomo. *Tinangaan*. pp.
 Hastio. *Solocasoc*. pp.
 Hay mas que. *Lalo*. pp.
 Haz de la ropa. *Liang*. pp.
 Haz de leña. *Cababat*. pc.
 Haz de paño. *Dayap*. pc.

H antes de E.

Hebra. *Ligas*. pc.
 Heces de vinagre. *Colaba*. pp.
 Heces de aceite. *Laro*. pc.
 Heces de aceite. *Opasala*. pp.
 Heces in genere. *Latac*. pc.
 Hechicera. *Managuisama*. pc.
 Hechicera. *Balitoc*. pc.
 Hechizar la bruja. *Culam*. pp.
 Hechizo ó hechizar. *Gavay*. pp.
 Hechizar. *Bonsol*. pc.

- Hechizar. *Caval*. pc.
 Hechizo. *Batin tavo*. pp.
 Hechizo de amores. *Gold*. pc.
 Hechizo que mata de repente. *Hicap*. pp.
 Hechizo para enamorados. *Lomay*. pp.
 Hechizo para que aborrezca á otro y ame á él. *Taguisama*. pc.
 Hechizo de yerbas. *Taguiyamo*. pp.
 Heder. *Baho*. pp.
 Heder. *Baho*. pp.
 Hender la madera con cuñas. *Pari*. pc.
 Hediondez de agua corrompida. *Langco*. pc.
 Hedor de carne ó pescado. *Ango*. pc.
 Hedor de cosa podrida. *Boloc*. pc.
 Hedor de agua corrompida. *Langor*. pc.
 Hedor de pescado fresco. *Langsa*. pc.
 Hedor de agua retenida. *Langtot*. pc.
 Hedor de cieno. *Lanim*. pc.
 Hedor de escremento. *Lanis*. pc.
 Hedor de orines ó de ropa mojada en ellos. *Panglot*. pc.
 Hedor de estiércol humano. *Angis*. pp.
 Hedor. *Hangyor*. pc.
 Helar cosa pesada. *Hagot*. pc.
 Helar embarcación ú otra cosa tirándola con guía. *Ovay*. pp.
 Henchir sin dejar vacío. *Niya*. pc.
 Hender. *Baac*. pc.
 Hender. *Bacbac*. pc.
 Hender sutilmente. *Balisina*. pp.
 Hender cosa larga. *Balisasa*. pp.
 Hender el metal. *Guitang*. pc.
 Hender palo ó madera. *Last*. pp.
 Henderse. *Litac*. pc.
 Hender algo al soslayo. *Palapag*. pc.
 Hender madera. *Cipac*. pc.
 Hender algo con cuña. *Sincal*. pp.
 Hender por medio. *Sasa*. pp.
 Henderse cosa de barro. *Tibtib*. pc.
 Hender. *Biac*. pc.
 Hender. *Tihang*. pc.
 Hender madera. *Saac*. pc.
 Hendidura de oro. *Alatat*. pp.
 Hendidura. *Bagbag*. pp.
 Hendidura. *Balahasi*. pp.
 Hendidura sutil. *Balisanà*. pp.
 Hendidura. *Bitac*. pc.
 Hendidura en metal. *Guitang*. pc.
 Hendidura pequeña. *Lamat*. pp.
 Hendidura en el plato. *Hingà*. pc.
 Hendidura de vasija penetrada. *Latay*. pp.
 Hendidura en alguna vasija. *Tagoband*. pp.
 Hendidura en barro. *Tibtib*. pp.
 Hendidura de cosa mal ajustada. *Sivang*. pp.
 Herencia. *Bobot*. pp.
 Herencia de sus viejos. *Sa mulà*. pc.
 Herencia. *Mana*. pp.
 Heredar de los padres las costumbres. *Puli*. pc.
 Heredar. *Mana*. pp.
 Heredar. *Lalangán*. pp.
 Herida en la tripa. *Sapait*. pc.
 Herida al soslayo. *Sapnit*. pp.
 Herida del cuerno de carabao. *Sicvat*. pc.
 Herida, ó herir. *Sugat*. pp.
 Herida muy penetrante. *Lahang*. pp.
 Herir á otro á traicion. *Laoy*. pp.
 Herirse con el cordel asido en la mano. *Lipas*. pc.
 Herir con pies y manos, como el que padece mal de corazon. *Quisay*. pc.
 Herir con heridas grandes no penetrantes. *Danal*. pp.
 Herirse. *Quisor*. pc.
 Hermano mayor de en medio fuera del primogénito. *Sundin*. pc.
 Hermano de padre y madre. *Carogtong bitoca*. pp.
 Hermano de en medio. *Colorong*. pc.
 Hermoso. *Diquit*. pc.
 Hermoso. *Inso*. pp.
 Hermoso. *Galing*. pc.
 Hermosura. *Buti*. pp.
 Hermosura. *Ganda*. pc.
 Hervir. *Bulac*. pc.
 Hervir mal la morisqueta. *Catà*. pc.
 Hervir. *Colò*. pc.
 Hervir el agua á borbollones. *Halaboc*. pc.
 Hervir á borbollones. *Oyo*. pc.
 Hervir la morisqueta. *Solac*. pc.
 Hervir la morisqueta poco á poco. *Qui-lao*. pp.
 Hervir la olla. *Bucal*. pc.
 Hervir algo en la olla. *Subo*. pc.
 Herramienta embotada. *Corol*. pc.
 Herramienta sin filo. *Pangal*. pp.
 Herrería. *Pandayan*. pp.
 Herrumbre. *Calavang*. pp.
 H antes de I.
 Hidropesía. *Bondoy*. pc. *Bontoy*. pc.
 Hiel. *Apdo*. pc.
 Hierro. *Bacal*. pp.
 Hierro del arado. *Balongbong*. pc.
 Hierro de saeta, ó jara. *Taquir*. pc.
 Hierro encendido. *Labol*. pc.
 Hígado. *Atay*. pc.
 Higos. *Sisio*. pp.
 Hijada. *Apar*. pp.
 Hijares. *Hipichipican*. pp.

Hijares. *Hobachobacan*. pc.
 Hijo ó hija. *Anac*. pc.
 Hijos de dos viudos. *Caanaactilic*. pp.
 Hijo primero. *Pangānay*. pp. *Ngānay*. pp.
 Hilacha. *Balingaic*. pp.
 Hilachas que cuelgan. *Lamoymoy*. pc.
 Hilar. *Sulir*. pp.
 Hilas para postemas. *Patic*. pp.
 Hilbanar. *Salisol*. pp.
 Hilbanar. *Damit*. pp.
 Hilbanar. *Laguat*. pc.
 Hilbanar. *Tohog*. pp.
 Hilbanar. *Totos*. pp.
 Hilera. *Alay ay*. pc.
 Hilera, ponerse en ella. *Dayray*. pc.
 Hileras torcidas. *Banlong*. pc.
 Hilera. *Datig*. pp.
 Hilera. *Talortor*. pc.
 Hileras. *Talata*. pp.
 Hilo de tres hebras. *Calatao*. pc.
 Hilo de alambre. *Cavar*. pp.
 Hilo de oro. *Daliamas*. pc.
 Hilo para tejer. *Goyon*. pc.
 Hilo podrido. *Palapatir*. pc.
 Hilo de araña. *Tongor*. pc.
 Hilo de acarreto. *Pisí*. pp.
 Hincar algo á golpes. *Bagsac*. pc.
 Hincar algo. *Sacsac*. pc.
 Hincar metiendo, como aguja, espina. *Sic-sic*. pp.
 Hincar algo en tierra. *Tictic*. pc.
 Hincarse con algo. *Tingā*. pp.
 Hincar algo. *Tiric*. pp.
 Hincar cosa larga, como el bordon. *Torloc*. pc.
 Hincar la aguja. *Tondó*. pc.
 Hincar el pie. *Yagban*. pc.
 Hinchado. *Calamayo*. pp.
 Hinchazon de tripas. *Cabal*. pp.
 Hinchazon. *Calamayo*. pp.
 Hincharse los ojos ó párpados. *Pocto*. pc.
 Hinchar, como el pan. *Hilab*. pp.
 Hincharse la uña con materia. *Tayngā*. pp.
 Hincharse. *Pamiga*. pc.
 Hinchazon de ojos de la gallina. *Buliglig*. pc.
 Hinchazon de averbenado. *Lopoy*. pc.
 Hinchazon. *Pamagā*. pc.
 Hinchazon, como la cara del que se levanta de dormir. *Pamantal*. pc.
 Hinchazon de la teta cuando empieza á crecer. *Pamoclan*. pc.
 Hinchazon de ojos por desvelo ó por llorar. *Pamocto*. pc.
 Hinchazon de pantorrillas. *Tibac*. pp.
 Hinojo, yerba. *Haras*. pp.
 Hipo de muerte. *Hindic*. pc.

Hipo del que llora. *Lohog*. pp.
 Hipo in genere. *Sinoc*. pc.
 Hipo, hipar. *Sigoc*. pc.
 Hipo de la gallina ó persona. *Tilhac*. pc.
 Hipocresía. *Patomapat*. pc.
 Hisopo. *Panvisic*. pc.
 Historia. *Salita*. pc.

H antes de O.

Hocico de caiman. *Abongal*. pp.
 Hocico de pescado. *Balongos*. pp.
 Hocico. *Ngoso*. pp.
 Hocico de animal. *Ngosngos*. pp.
 Hocico. *Ongos*. pp.
 Hocico que hace el que sorbe los mocos, ó el toro cuando huele á la vaca. *Singasing*. pp.
 Hocico. *Songar*. pc.
 Hocico de camaron. *Songot*. pc.
 Hoja. *Dahon*. pp.
 Hoja áspera. *Golotong*. pc.
 Hojarascas. *Calacas*. pp.
 Hojarascas que caen del árbol. *Layac*. pc.
 Hojas in genere. *Dahon*. pc.
 Hojas de buyo. *Itmo*. pc. *Samat*. pc.
 Hojas de cachumba. *Lagd*. pp.
 Hojas que sirven de tabaco. *Lain*. pp.
 Hojas inclinadas. *Lalay*. pc.
 Hojas marchitas. *Landag*. pc.
 Hojas de palma. *Palaspas*. pc.
 Hojas con que sazonan la morisqueta. *Paquiling*. pp. *Tagbuc*. pc.
 Hojas secas de plátano. *Laing*. pc.
 Hojas de que hacen esteras. *Pandan*. pc. *Sabutan*. pc.
 Hojas de palma. *Atab*. pc.
 Hojas iguales y con orden. *Sagonson*. pc.
 Hojas secas de coco. *Salab*. pp.
 Hojas tejidas. *Salirangrang*. pc. *Samat*. pc.
 Hojas como de alcachofas. *Tica*. pp.
 Hojas del buli. *Topi*. pp.
 Hojas plegadas de gabi. *Popos*. pp.
 Hojuelas. *Quiping*. pp.
 Holgarse con otro en alguna fiesta. *Lahi*. pp.
 Holgarse del mal ageno y dándolo á entender con palabras. *Pahinirap*. pp.
 Holgarse del mal ageno. *Tarla*. pc.
 Holgarse del mal ageno. *Hinirap*. pp.
 Holgazan. *Tigagal*. pp.
 Holgazan. *Langayac*. pp.
 Hollar sembrados. *Tasac*, pp. *Yopar*. pp.
 Hombre. *Tavo*. pp.
 Hombre sin palabra. *Balaquiot*. pp.
 Hombre sin reposo. *Balisacsacan*. pc.
 Hombre en traje de muger. *Bayoguin*. pp.

Hombre que no respeta á nadie. *Haman-gan*. pc.
 Hombre que no tiene tras que parar. *Sa-lag-oy*. pc.
 Hombre de mala condicion. *Saligotgot*. pc.
 Hombre de mala boca. *Salopacand*. pc.
 Hombre de pocas palabras. *Omil*. pp.
 Hombre terco. *Salahilo*. pp.
 Hombre cruel, de mala condicion. *Salopinit*. pc.
 Hombre cruel en la guerra. *Pusang tapang*. pp.
 Hombre ó muger de veinte á veinte y cinco años. *Patubo*. pp.
 Hombre de poco aseo. *Samlang*. pc.
 Hombre de dos caras. *Salopanac*. pp.
 Hombre de hombros cortos. *Silic*. pc.
 Hombre muy grande. *Tayarac*. pc.
 Hombre de teson. *Tiyagá*. pp.
 Honda. *Pamaca*. pp.
 Honda. *Lambanog*. pp.
 Hondo. *Savang*. pp.
 Hondo. *Lalim*. pp.
 Hondo. *Colatcolat*. pp.
 Hondura, como de riachuelo entre peñas. *Salipit*. pp.
 Hondura de agua. *Tangip*. pc.
 Hongos. *Bayangot*. pc.
 Hongos. *Cabuti*. pc.
 Hongos blancos. *Mamarang*. pp.
 Hongos silvestres. *Pandong ajas*. pp.
 Hongos comestibles. *Sicrot*. pc.
 Honra. *Galang*. pp.
 Honra. *Pitagan*. pp.
 Honra. *Puri*. pp.
 Honra por los difuntos. *Gohol*. pp.
 Horadar. *Lahog*. pp.
 Horma. *Laravan*. pp.
 Hormigas blancas. *Absic*. pp.
 Hormigas con alas. *Dalodalo*. pp.
 Hormigas. *Goyam*. pp.
 Hormigas grandes que pican. *Hantic*. pc.
 Hormigas zancudas. *Langam*. pc.
 Hormigas que comen madera. *Anay*. pp.
 Horquilla. *Coracorá*. pp.
 Horquilla. *Panondogan*. pp.
 Horquilla. *Talocor*. pp. *Taiscor*. pp.
 Hospedaje. *Panoloyan*. pp.
 Hospedarse en casa de otro para que le ampare. *Panahon*. pp.
 Hospedarse. *Toloy*. pp.
 Hoyo. *Balaon*. pp.
 Hoyo. *Hocay*. pc.
 Hoyo. *Lomban*. pc.
 Hoyo. *Lobò*. pc.
 Hoyo pequeño. *Log ang*. pc.
 Hoyo. *Lohò*. pc.

Hoyo para hincar algo, como harigue. *Lolo*. pp.
 Hoyo de carabao. *Bilaong*. pc.
 Hoz pequeña con que siegan el arroz. *Tacab*. pp.
 Hozar el puerco. *Obà*. pp. *Ombang*. pc.
Sungcal pc.
 Hozar el puerco. *Salasor*. pp.
 Hozar como el puerco. *Sumbang*. pc.

H antes de U.

Hueco de la puerta. *Pinto*. pc.
 Hueco de ventana. *Longavan*. pc.
 Hueco que queda cuando quitan algo. *Lobri*. pc.
 Hueco. *Lin-gao*. pc.
 Hueco como cueva. *Longanggang*. pc.
 Hueco de árbol. *Loang*. pp.
 Hueco de petate por estar algo debajo de él. *Cuyab*. pp.
 Hueco. *Colovong*. pc.
 Huella. *Bacas*. pc.
 Huella. *Taryac*. pc.
 Huellas del carabao. *Pinac*. pp.
 Huérfano. *Olila*. pc.
 Huerta. *Halamanan*. pp.
 Huerta donde se ha sembrado, huerta de buyo. *Tambacan*. pp.
 Huerta. *Panaani*. pp.
 Hueso. *Bot-d*. pc.
 Hueso junto al gáznate. *Balagat*. pp.
 Huesa de muertos. *Libing*. pc.
 Huevos. *Itlog*. pp.
 Huevos recién desovados. *Tamyoc*. pp.
 Huevo. *Itlog*. pp.
 Huevo huero. *Bogoc*. pc.
 Huirse á los montes los amancebados. *Tacbo*. pc.
 Huirse con la presa, ó con lo que coge. *Taban*. pc.
 Huirse de miedo. *Tacas*. pp.
 Huirse. *Tanan*. pp.
 Huir del peligro. *Pangilag*. pp.
 Huirse. *Vala*. pc.
 Humedad. *Dimic*. pp.
 Humedad. *Halomigmig*. pc.
 Humedad. *Hamil*. pp.
 Humedad. *Saimsim*. pp.
 Humedecerse. *Dimic*. pp.
 Humedecerse. *Dimic*. pp.
 Humedecerse. *Dimic*. pp.
 Humedecerse. *Dimia*. pp.
 Humedecerse. *Dimic*. pp.
 Humedecerse. *Dimic*. pc.
 Humillarse. *Babà*. pc.
 Humillarse. *Lango*. pc. *Longoy*. pp.

Humillarse á alguna persona grave. *Ngayopapa*. pp.
 Humillarse. *Pangayopapa*. pp.
 Humillarse. *Hampoc*. pc.
 Humillarse cediendo al cargo. *Quari*. pp.
 Humillarse. *Pacombaba*. pc.
 Humo. *Alimpooc*. pp.
 Humo que se deshace. *Osoc*. pp.
 Humo grande. *Tambo*. pc.
 Humo que se levanta sin llama. *Tampioc*. pp.
 Humo antes de la llama. *Toob*. pp.
 Humo. *Alipuyo*. pc.
 Humo in genere. *Asò*. pc.
 Hundirse el pie. *Bosoc*. pp.
 Hundirse en el lodo. *Bolosoc*. pp.
 Hundirse de repente debajo de la tierra. *Lotos*. pp.
 Hundir el pie en la tierra. *Losoc*. pc. *Losot*. pc.
 Hundirse algo al apretarlo con el dedo. *Yomi*. pc.
 Hurtar. *Apa*. pc.
 Hurtar. *Balanya*. pc.
 Hurtar cosas pequeñas. *Colao*. pc.
 Hurtar el cuerpo á otro. *Colivas*. pc.
 Hurtar. *Gamgam*. pc.
 Hurtar cosas pequeñas. *Ligamgam*. pp.
 Hurtar cosas de comer. *Linao*. pp.
 Hurtar el cuerpo á algo. *Lito*. pp.
 Hurtar in genere. *Nacao*. pp.
 Hurtar el cuerpo á quien le quiere hablar. *Sobli*. pp.
 Huracan. *Bohavi*. pp.
 Hurgar. *Calicao*. pp.
 Hurgar con el dedo. *Dotdot*. pc.
 Hurgar escudriñando. *Dolarit*. pc.
 Hurgar punzando con algo. *Sirol*. pc.
 Hurgar con palo, ó con la mano. *Solot*. pc.
 Hurgar con palo ó dedo no derechamente, sino inclinando un tanto. *Sondol*. pc.
 Huso. *Sorlan*. pp.
 Hurgar en la cueva de los rios para sacar lo que hay dentro, ó ver su hondura. *Taryar*. pp.

I antes de D.

Ídolo. *Anito*. pp.

I antes de G.

Iglesia. *Simbahan*. pp. *Mansiguir*. pp. *Lupar*. pc.
 Igualdad en cualquiera cosa que se echa en cesto ó vasija. *Pintong*. pc.
 Igualar. *Para*. pp.

Igualar. *Cabig*. pp.
 Igualar. *Balot*. pc.
 Igualdad. *Ayon*. pp.
 Igualar cortando. *Alas*. pp.
 Igualar. *Acsip*. pc.
 Igualar. *Acquip*. pc.
 Igualmente. *Capova*. pc.
 Iguana. *Bayagbag*. pp.
 Ilustre. *Bayavac*. pp.

I antes de M.

Imágen. *Dilao*. pp.
 Imágen. *Lambanà*. pc.
 Imágen. *Laravan*. pp.
 Imaginacion. *Acà*. pp. *Ahà*. pp. *Harayà*. pp.
 Imaginacion. *Dili*. pp.
 Imbuir á otra en algo para retirarla de otro. *Orali*. pp.
 Imitar. *Lagar*. pc.
 Imitar. *Lapit*. pc.
 Imitar. *Laya*. pp. *Layaga*. pp.
 Imitar. *Halimbava*. pp.
 Imitar dichos y hechos. *Bobot*. pp.
 Imitar. *Hovar*. pp.
 Imitar en costumbres. *Ogàli*. pp.
 Imitar. *Olir*. pc.
 Imitar. *Tolar*. pp.
 Inmundum membri. *Copal*. pp.
 Inmutable. *lequil*. pp.
 Inmutable. *Bilig*. pp.
 Impedimento. *Tigagal*. pp.
 Impedimento. *Dahilan*. pc.
 Impedir la banca el viento ó la corriente. *Bagachay*. pc.
 Impedir lo que uno hace. *Opicsa*. pc.
 Impedir á alguno lo que quiere hacer. *Salagsay*. pc.
 Impedir los intentos de otro. *Savata*. pc.
 Impedir el habla por humazo. *Taguihom-hom*. pc.
 Impedir el otro. *Toglo*. pc.
 Impedir. *Harlang*. pc.
 Impedirse el cordel en el monton. *Togdol*. pc.
 Impertinente. *Luguit*. pp.
 Impertinente en pedir. *Longig*. pp. *Lovaloy*. pc.
 Imponer. *Anac*. pc.
 Imponer á alguno en algo poco á poco. *Inayar*. pp.
 Importuno. *Antal*. pc.
 Importuno. *Orira*. pc.
 Importunar. *Alocaloc*. pp.
 Importuno, importunar. *Divarà*. pc.
 Imprimir. *Limbag*. pc.

Imprimir en el corazon ó en papel. *Palaman*. pc.
 Imprimir en el corazon algo. *Talima*. pp.
 Imprimir algo en otra cosa, para que tome su figura como las carátulas. *Tacá*. pp.
 Imprimir en el corazon. *Talà*. pc.
 Imprimir algo, como sello. *Iin*. pp.
 Imputar algo á otro sin fundamento. *Hamae*. pp.

I antes de N.

Inhábil. *Dahat*. pp.
 Inhábil. *Tongae*. pc.
 Incitar. *Ahyoga*. pc.
 Incitar á reñir con palabras. *Aloctia*. pp.
Alictia. pp.
 Incitar. *Aglahi*. pp.
 Incitar para que se cumpla su gusto. *Alocaloc*. pp.
 Incitar á reñir. *Andira*. pc. *Arog*. pp.
 Incitar á enojo. *Atig*. pc.
 Incitar. *Bongcahi*. pp.
 Incitar á cosas torpes. *Iri*. pc.
 Incitar á mal. *Lahi*. pp.
 Incitar á reñir. *Onioc*. pc. *Oyog*. pc.
 Incitar á probar las fuerzas. *Paligsa*. pc.
 Incitar haciéndose cabeza. *Piutos*. pp. *Pamongcahi*. pp.
 Incitar á otro. *Oloy*. pc.
 Incitar al mal. *Bangquit*. pc.
 Inclinacion. *Ogali*. pp.
 Inclinarse la cabeza hácia abajo. *Sig-ic*. pc.
 Inclinarse la cabeza. *Tongó*. pc.
 Inclinarse el cuerpo como quien muestra el trasero. *Tovar*. pc.
 Inclinarse la cabeza haciendo reverencia. *Tocó*. pc.
 Inclinarse la rama para coger la fruta. *Tocos*. pp.
 Inclinarse la cabeza. *Tongayong*. pp. *Tongó*. pc.
 Inclinarse la cabeza para descansar. *Lon-gayi*. pp.
 Inclinarse al peso de la carga. *Dagonot*. pp.
 Inclinarse la rama. *Doclay*. pc. *Tocmi*. pc.
 Inclinarse como recostándose. *Salig*. pp.
 Inclinarse alguna cosa, como árbol. *Tanglar*. pc.
 Inclinarse palo, árbol, casa. *Sonday*. pc.
 Inclinarse. *Golgol*. pc.
 Incomprensible. *Tingcala*. pc. *Poypoy*. pc.
 Inconstante. *Alingaling*. pp.
 Incontinenti. *Guinsa*. pp.
 Incontrastable. *Sibaysibay*. pc. *Sibog*. pc.
 Incorregible. *Sopi*. pp.

Indeciso. *Alinlangan*. pp.
 Indeciso. *Caval*. pp.
 Indeciso. *Dilidili*. pp.
 Indigno. *Daval*. pc.
 Indisposicion del medio acalenturado. *Saynat*. pp.
 Inducir. Vide Incitar.
 Indulgencia. *Cavas*. pp.
 Industria. *Lalang*. pp.
 In æternum. *Magpaparing*. pc.
 Infamar con mentira. *Lagadya*. pc.
 Infamar á alguno. *Varvar*. pc.
 Infamar. *Osisa*. pp.
 Informar delante del juez. *Baguit*. pp.
 Informar algo de raiz. *Toos*. pp.
 Informar algo de palabra. *Totol*. pp.
 Informar relatando. *Totol*. pp.
 Ingle. *Singit*. pp.
 Ingrato. *Talarvang*. pc.
 Ingrato. *Bosong*. pp.
 Ingrato. *Lilo*. pp.
 Ingrato. *Panavaog*. pc.
 Ingrato. *Palamara*. pp. *Palaman*. pc.
 Ingenio. *Bait*. pc.
 Ingerir. *Lalopá*. pc.
 Ingerir. *Langcay*. pc.
 Inimitable. *Tingcalá*. pc.
 Injuriar con palabras. *Paquiau*. pc.
 Inquietar á otro. *Arira*. pc.
 Inquieto. *Alisvag*. pc.
 Inquieto. *Aiyo*. pp.
 Inquieto. *Bagabag*. pc.
 Inquieto. *Dolingas*. pc.
 Inquieto. *Gaslao*. pc.
 Inquieto. *Golaylay*. pp. *Golilay*. pp.
 Inquieto. *Quiquio*. pp.
 Inquietud. *Alimbayao*. pp.
 Inquietud de ánimo. *Balisa*. pp.
 Inquietud. *Gaya*. pc.
 Inquietud. *Gislot*. pc.
 Inquietud de cuerpo, pies ó manos. *Golilat*. pc.
 Inquietud por travieso. *Ligaso*. pc.
 Inquietud. *Lingal*. pp.
 Inquietud de ojos del enojado. *Lisao*. pp.
 Inquietud grande. *Saligasao*. pc.
 Inquietud del puerco al embestir. *Sibasib*. pp.
 Inquietud del puerco comiendo. *Solobasib*. pp.
 Inquietud. *Birhani*. pp.
 Inquietud interior. *Tigagal*. pp.
 Inquirir. *Balayag*. pc.
 Inquirir. *Baloquitquit*. pc.
 Inquirir. *Olositha*. pc.
 Inquirir algun negocio. *Osap*. pp.
 Inquirir buscando lo que falta. *Tatap*. pp.

Inquirir. *Osisa*. pp.
 Inquirir por lo que no acuden á su obligacion. *Sipò*. pp.
 Inquirir la verdad. *Sogsog*. pc.
 Insistir con teson en decir ó hacer algo. *Imoc*. pp.
 Instante. *Sandali*. pc.
 Inspirar. *Pucao*. pp.
 Instrumento para tejer. *Anachilig*. pp.
 Instrumento para mantener el harigue que mantiene el tejado. *Anapoli*. pp.
 Instrumento para tejer. *Atip*. pp.
 Instrumento para pescar. *Balitang*. pp.
 Instrumento para llevar olla caliente, y no quemarse. *Balian*. pc.
 Instrumento de platero. *Balogohan*. pc.
 Instrumento para coger dalag. *Bocatot*. pc.
 Instrumento con que deshacen los terrones. *Cacar*. pp.
 Instrumento de casa. *Caya*. pp.
 Instrumento para apartar la paja del arroz. *Hongcoy*. pc.
 Instrumento de hierro para cortar arroz. *Liliic*. pp.
 Instrumento para pescar. *Palacaya*. pp.
 Instrumento para cazar puercos. *Pamaboy*. pp.
 Instrumento con que se bate el algodón. *Pamacpac*. pc.
 Instrumento para pescar lisas. *Pamanac*. pp.
 Instrumento para ojear animales. *Pamugao*. pp.
 Instrumento para agujerar. *Pamotas*. pp.
 Instrumento para traer medida de granos. *Pamogay*. pp. *Pangalos*. pp.
 Instrumento como cuchara. *Pangarlo*. pc.
 Instrumento para espantar. *Panguicla*. pc.
 Instrumentos para hurgar en agujeros. *Pagolos*. pp.
 Instrumentos para tocar. *Panogtog*. pc.
 Instrumento para medir. *Panocat*. pp.
 Instrumento del auriferario. *Paot*. pc.
 Instrumento con que se pesca en la sembrera. *Salacab*. pc.
 Instrumento con que se hace algo. *Sangcap*. pc.
 Instrumento de cañas para pescar. *Suliang*. pc.
 Instrumento con que pescan en las sembreras. *Talisoy*. pc.
 Insuficiente. *Alangán*. pc.
 Intencion. *Tica*. pp.
 Intentar casamiento sin verlo la muger. *Buyo*. pc.
 Intentar hacer algo. *Quilaquila*. pc.
 Intento. *Acala*. pp. *Aha*. pp. *Banta*. pp.
 Intento que uno tiene. *Tongó*. pp.

Interceder. *Calda*. pc.
 Intercesor. *Pintacasi*. pp.
 Interceder por el culpado. *Calara*. pc.
 Interés. *Anquit*. pc.
 Interior. *Aybutor*. pp.
 Intermedio entre dedo y dedo. *Sihà*. pp.
 Interpolar. *Salar*. pc.
 Interrumpir la plática. *Balatong*. pc.
 Interrumpir la obra. *Halat*. pc.
 Interrumpir la obra sin causa. *Tingát*. pc.
 Interrumpir la orden de alguna cosa. *Sompat*. pc.
 Interrumpir. *Banta*. pc.
 Interrumpir á los que hablan. *Salibat*. pc.
 Inventar razones para hacer su voluntad. *Suvail*. pc.
 Inventar. *Banta*. pc.
 Invencible. *Sahò*. pc.
 Invencion. *Arhica*. pc.
 Invencion. *Lalang*. pc.
 Invierno. *Tag-olan*. pc.

I antes de R.

Ir hombro á hombro, mano á mano. *A-bay*. pc.
 Ir á la par. *Aghay*. pc.
 Ir por atajo. *Acras*. pc.
 Ir á la par. *Agapay*. pp.
 Ir por algo. *Dapit*. pp.
 Ir á fiestas ó gallos. *Dayo*. pp.
 Ir para que le conviden á la boda. *Hingangay*. pp.
 Ir por agua. *Iguib*. pc.
 Ir con tiento para no hacer ruido. *Imis*. pc.
 Ir río abajo. *Lovas*. pc.
 Ir poco á poco en lo que hace. *Lovay*. pp.
 Ir de prisa á alguna parte. *Palgas*. pc.
 Ir delante enseñando el camino. *Pangona*. pp.
 Ir en hombros de otro á caballo. *Saclang*. pc.
 Ir la muger á caballo como el hombre. *Saliangan*. pp.
 Ir en busca del enviado que se tarda. *Salonsong*. pc.
 Ir á la parte con otro. *Samaya*. pc.
 Ir hombro á hombro. *Sibay*. pp.
 Ir dos abrazados del pescuezo. *Sobaybay*. pc.
 Ir á la iglesia á oír misa. *Simba*. pc.
 Ir en seguimiento de otros que fueron enviados. *Songco*. pc.
 Ir en busca de otro. *Sondo*. pc.
 Ir á la mano. *Toco*. pc.
 Ir al embarcadero ó río. *Tugpa*. pc.

Ir al corte. *Tugpa*. pc.
 Ir y venir de acá para allá. *Taotyto*. pp.
 Ir al lugar señalado á donde se juntan las partes para algun trato *Fagon*. pc.
 Ir inclinado con la carga. *Payguit*. pc.
 Ira. *Galit*. pp.
 Ira. *Sosot*. pp.
 Ironía. *Palibusa*. pp.
 Irse del pueblo *Alig*. pp.
 Irse cayendo el enfermo *Catoy*. pp.
 Irse tras aquello que tiene costumbre. *Gagami*. pc.
 Irse pasando de sazón alguna fruta. *Lotac*. pp.
 Irse sin que lo vean. *Lonos*. pc.
 Irse á fondo. *Lobog*. pc.
 Irse el tiro por alto. *Ilaabo*. pc.
 Irse de miedo. *Icap*. pp.
 Irse secando la llaga. *Pamala*. pc.
 Irse in genere. *Panao*. pp.
 Irse desesperado y aburrido de su mala suerte. *Pativacal*. pc.
 Irse lejos. *Tambar*. pc.
 Irse lejos, como aburrido. *Tivacal*. pc.
 Irse el que navega. *Tolac*. pp.
 Irse. *Yaon*. pp.
 Irse los que hacen alguna cosa muy prolongada, como juego, conversacion, &c. *Pota*. pp.
 Irritar al niño. *Iri*. pc.

J antes de A.

Jabalí. *Pag-il*. pc.
 Jabón de la tierra. *Gogo*. pp.
 Jactancia. *Bansag*. pc.
 Jactancia. *Lingás*. pp.
 Jactancia. *Parangalan*. pp.
 Jactarse. *Palingás*. pp.
 Jactarse. *Palagás*. pc.
 Jactarse. *Pamansag*. pc.
 Jadear de alegría. *Hagas*. pp.
 Jadear de cansado. *Hicang*. pc.
 Jadear. *Taghoy*. pc.
 Jadear. *Singasing*. pc.
 Jardin. *Halamanan*. pp.
 Jaula de puercos. *Talarac*. pp.

J antes de O.

Joyas in genere. *Hiyas*. pc.
 Joya de adorno. *Gamay*. pc.
 Joyas. *Galanangan*. pp.
 Joya. *Bactol*. pc.

J antes de U.

Juego de pares ó nones. *Buclatan*. pp.
 Juego de esconder la piedra. *Hilimbar*. pc.
 Juego en el baño. *Horoc*. pc.
 Juego. *Laro*. pc.
 Juego de manos. *Malicmata*. pp.
 Juego de muchachos. *Salibongbong*. pp.
Sambongbong. pp.
 Juego con almejas. *Salongquit*. pc.
 Juego de damas. *Satol*. pc.
 Juego de niños cogiéndose unos á otros. *Silingsiling*. pc.
 Juego de muchachos. *Tubigan*. pc.
 Juego de los niños. *Quirquir*. pc.
 Juego de niñas. *Coro*. pc.
 Jugar apostando azotarse con los dos dedos primeros. *Bantil*. pc.
 Jugar con tientos dándolos con el pie. *Bingcay*. pc.
 Jugar á quien tira mas largo. *Hibot*. pc.
 Jugar con el niño en los brazos. *Hindiriqui*. pc.
 Jugar con cocos partidos. *Imbos*. pc.
 Jugar in genere. *Lard*. pc.
 Jugar á pares ó nones. *Paquiau*. pc. *Pa-cao*. pc.
 Jugar á matar atando la navaja en el pie. *Papisan*. pp.
 Jugar con palillos. *Sagam*. pc. *Sacam*. pc.
 Jugar dando un trompo contra otro. *Parasil*. pp.
 Jugar con medios cocos. *Pasitlay*. pc.
 Jugar al tejo. *Pata*. pp. *Tihalri*. pc.
 Jugar con piedrecitas ó sigueyes. *Siclot*. pc.
 Jugar las muchachas con piedrecitas. *Sintac*. pc.
 Jugar en el agua. *Handi*. pc.
 Jugar de manos. *Taguihulag*. pp.
 Jugar al trompo. *Taquin*. pc.
 Jugar á encojar los gallos. *Papitay*. pp.
 Jugar las bolas con paleta. *Quisquisan*. pp.
 Juguete de niños. *Ayamen*. pp.
 Juguete. *Catova*. pp.
 Juguete. *Galao*. pc.
 Jugueton. *Taloguigui*. pc.
 Juncia que esparcen en las iglesias los dias festivos. *Balangot*. pc.
 Juncia ó zacate. *Potoc*. pp.
 Junta ó corrillos. *Cogonagon*. pp.
 Junta carnal. *Apir*. pc. *Siping*. pp.
 Junta de varios. *Balangay*. pp.
 Junta ó circunvecindad. *Sagayon*. pp.
 Junta de gente. *Sangpanavang*. pc.
 Junta como de consejo. *Polong*. pp.
 Juntamente. *Toley*. pc.
 Juntamente. *Sampan*. pc. *Pati*. pc.

Juntar. *Agapay*. pc.
 Juntar una cosa á otra para ajustarla. *Tantam*. pc.
 Juntar. *Alison*. pp.
 Juntar palos quemados en la sementera. *Yabat*. pp.
 Juntar. *Catnig*. pc.
 Juntar una cosa con otra. *Dailas*. pp.
 Juntar tierra al pie del árbol. *Gaboc*. pp.
 Juntar. *Inpon*. pc. *Ipon*. pp.
 Juntar los labios. *Lampi*. pc.
 Juntar una cosa con otra. *Langcap*. pc.
 Juntar para tratar algo. *Atip*. pc.
 Juntarse para tratar algo. *Atha*. pc.
 Juntarse muchos. *Boyboy*. pp.
 Juntarse las abejas. *Hoyoc*. pp.
 Juntarse los pescados. *Caticot*. pp.
 Juntarse la gente para algo. *Daedac*. pc.
 Juntarse uno para seguir á muchos. *Duguison*. pp.
 Juntarse. *Datig*. pp.
 Juntarse muchos para ver algo. *Gagang*. pc.
 Juntarse con quien no gusta del Padre. *Yquilyquil*. pc.
 Juntarse mucha gente como niebla espesa. *Ipaip*. pc.
 Juntarse una cosa con otra. *Lagom*. pp.
 Juntarse el varón con dos hermanas ó primas. *Lagom*. pp.
 Juntarse con otros. *Lahoc*. pc.
 Juntarse mucha gente. *Lipon*. pc.
 Juntarse uno á otro con la cabeza. *Olon*. pc.
 Juntarse, como rios, caminos, &c. *Salopong*. pp.
 Juntarse las cosas de un género. *Payac*. pc.
 Juntarse dos rios para hacer uno. *Sambal*. pc.
 Juntarse el enjambre. *Polopot*. pp.
 Juntarse. *Tipon*. pp.
 Juntarse muchos á tocar tambor. *Timpi*. pc.
 Juramento. *Matay*. pc.
 Jurar. *Panumpa*. pc.
 Jurar. *Samba*. pc.
 Justo. *Banal*. pc.
 Justo. *Dapat*. pp.
 Justo. *Tapat*. pc. *Tampat*. pc.
 Justo. *Siya*. pp.
 Juicio. *Baculi*. pc.
 Juicio. *Bait*. pc.
 Juicio. *Mangmang*. pc.

L antes de A.

Labio. *Labi*. pp.
 Labio grande. *Labian*. pc.

Labios colorados con el buyo. *Lumpi*. pc.
 Labio de arriba. *Ongos*. pc.
 Labios del miembro viril. *Tangtang*. pc.
 Labio partido. *Tongqui*. pc. *Songí*. pc.
 Labor. *Bigsac*. pc.
 Labor de aguja. *Solam*. pp.
 Labor en costura. *Hilispisan*. pp.
 Labor que comienza grueso y acaba delgado. *Languit*. pc.
 Labores de petates ó tejidos. *Sabat*. pp.
 Labores en las cañas. *Sincaban*. pp.
 Labrar en bejuco. *Ayubo*. pc.
 Labrar tierra de regadío. *Balivay*. pp.
 Labrar sementera por las orillas. *Dagayapas*. pc.
 Labrar popa ó proa de la banca. *Paling*. pc. *Saping*. pc.
 Labrar cuadrado. *Lapis*. pp.
 Labrar sementera. *Saca*. pp.
 Labrar madera desbastándola. *Tangcal*. pc.
 Labrar barro. *Pipi*. pp.
 Labrar con cincel. *Tocol*. pc.
 Ladearse algo por mal asentado. *Taguihang*. pc.
 Ladearse como el juez. *Hingapi*. pp.
 Ladearse algo. *Igval*. pc.
 Ladear algo por la punta. *Vaic*. pc.
 Ladear de una parte á otra. *Vais*. pp.
 Ladear la cabeza. *Baling*. pp.
 Ladear la cabeza. *Lingá*. pc.
 Ladear algo mucho. *Pihol*. pp.
 Ladear algo. *Quiling*. pc.
 Ladeado. *Diing*. pc.
 Ladeado. *Pibol*. pp.
 Ladeado como mesa ó casa. *Pijng*. pp.
 Ladeado. *Quibang*. pc.
 Ladrar. *Tahol*. pc.
 Ladrar. *Alolong*. pp.
 Ladrar. *Cangcang*. pc.
 Ladrar el perro. *Dongol*. pc.
 Ladrar el perro al venado. *Batoc*. pc.
 Ladrar. *Holhol*. pc.
 Ladrar. *Cahong*. pc.
 Ladrido. *Alolong*. pp. *Tahol*. pc.
 Lagaña. *Mota*. pp.
 Lagaña. *Otitap*. pp.
 Lagaña gruesa. *Dindá*. pp.
 Lagartija grande. *Boboyog*. pc.
 Lagartija ordinaria. *Botiqui*. pc.
 Lagartijas grandes. *Timba*. pc.
 Lagarto. *Balobir*. pp.
 Lagarto. *Tiholi*. pp.
 Lagarto. *Timbalac*. pc.
 Lagunajo. *Lava*. pp.
 Lágrimas. *Loha*. pc.
 Lagrimales. *Daleyanlohá*. pp.
 Lama. *Himolarin*. pc.

Lama que se cria en piedras ó madera. *Lomot.* pp. *Lamat.* pp.
 Lamer. *Dimol.* pp.
 Lamerse los labios ó dedos. *Himor.* pp.
 Lámpara que no alumbrá bien. *Pongay.* pp.
 Lamparones. *Bicat.* pp.
 Lana que se saca de un palo silvestre. *Baloc.* pp.
 Lancear. *Lahir.* pp.
 Lanceta. *Pangarlit.* pc.
 Lanceta con que degollaban el gallo segun ley de Mahoma. *Panogis.* pp.
 Langosta. *Balang.* pp.
 Langosta antes que vuele. *Locton.* pc.
 Langostas marinas. *Sopongalat.* pp.
 Lanza con lengüeta. *Calavit.* pc.
 Lanza. *Gayang.* pc.
 Lanza con que pescan tortugas. *Havil.* pc.
 Lanza como figa. *Panamit.* pp.
 Lanza para coger carabao. *Panganvang.* pc.
 Lanza. *Sibat.* pc.
 Lanza. *Sinampacan.* pc.
 Lanza *Taliposo.* pc.
 Lanza con punta de hierro. *Landos.* pc.
 Lanza. *Tilapò.* pp.
 Lanza grande. *Tolag.* pc.
 Lanza de ocho lengüetas. *Pinagvalohan.* pc.
 Lanza reluciente. *Quintab.* pc.
 Lanza con lengüeta como figa, que atan con un cordel á la asta. *Pamoga.* pp.
 Lanzada. *Tasac.* pp.
 Lanzadera de tejedor. *Bolos.* pp.
 Largo, como cordel. *Labar.* pc.
 Largo mas que ancho. *Talong habà.* pc.
 Largo de cuerpo. *Yanğao.* pc.
 Largo. *Vayvay.* pc.
 Largo. *Habà.* pp.
 Largo de zañcas. *Tacdang.* pc.
 Lascivia. *Gayot.* pc.
 Lástima. *Avà.* pp.
 Lástima ó lastimarse. *Habag.* pc.
 Lástima y lastimarse. *Hinayang.* pp.
 Lástima de cosa que se pierde, ó se malbarata. *Sayang.* pp.
 Lástimarse acaso la boca. *Songal.* pc.
 Latidos in genere. *Quitig.* pc.
 Latidos de lo que se abre y cierra como el trasero de la gallina. *Quimpot.* pc.
 Latidos de pulso. *Quimot.* pp. *Quibot.* pc.
 Latido como del pulso. *Litic.* pc.
 Lavar arroz en cáscara. *Canab.* pp.
 Lavarse mal. *Guihalguihal.* pc.
 Lavarse la cara. *Hilamos.* pp.
 Lavarse manos ó pies. *Hinao.* pc.
 Lavar lo que no fuere ropa. *Hogas.* pp.

Lavar algo metiéndolo en el agua. *Inogog.* pc.
 Lavar arroz metiéndolo en el cesto para que nade la paja. *Orab.* pp.
 Lavar la ropa. *Pipi.* pp.
 Lavar con lejía. *Tyis.* pp.
 L antes de E.
 Leche de coco con sal. *Bolos tagac.* pp.
 Leche de árbol, ó fruta. *Dagta.* pc.
 Leche de coco exprimida. *Gatà.* pc.
 Leche in genere. *Gatas.* pp.
 Leche que rebosa el niño. *Longar.* pc.
 Leche de frutas pegajosas. *Lorit.* pp.
 Lecho. *Hihig-an.* pc.
 Lechon. *Biyc.* pp.
 Lechon bermejo. *Bolias.* pc.
 Lechon. *Boyic.* pp.
 Lechoncillo. *Colig.* pc.
 Lechuzá. *Covago.* pp.
 Leer. *Basa.* pp.
 Lejía de la colada. *Sali.* pc.
 Lejía. *Tilis.* pp.
 Lejos. *Palac.* pc.
 Lejos como un tiro de arma. *Tovay.* pc.
 Lejos. *Layò.* pp.
 Lengua tosca. *Bacqui.* pc.
 Lengua, lamer. *Dilà.* pp.
 Lengua de palo donde se encaja la lengua del arado. *Palonas.* pp.
 Lenguaraz. *Oslac.* pc.
 Leña para el fuego. *Gatong.* pp.
 Leña seca ó podrida. *Taguipos.* pc.
 Leon. *Yalimao.* pp.
 Lepra mala. *Bucaocau.* pc.
 Lepra. *Pangasi.* pc.
 Lepra. *Borog.* pp.
 Lepra. *Hilò.* pp.
 Leste. *Amihan.* pp.
 Levantar el agua el que rema. *Alimbo-cau.* pp.
 Levantar algo con la mano. *Ambiyang.* pp.
 Levantar algo. *Banğon.* pp.
 Levantar algo suspendiéndolo. *Bintao.* pc.
 Levantar la caña del anzuelo. *Bivas.* pp.
 Levantar. *Buhat.* pp.
 Levantar testimonio. *Buhat.* pp.
 Levantar testimonio. *Hilaganya.* pc.
 Levantar llama el fuego. *Lagiab.* pp.
 Levantar á uno para arrojarlo de golpe en tierra. *Pasacay.* pc.
 Levantar algo con la punta de palo ó caña. *Sunquit.* pc.
 Levantar á alguno para arrojarle de golpe. *Sambovang.* pp.

Levantarse el pie el perro para orinar. *Talang*. pc.
 Levantar de golpe el anzuelo. *Tagtag*. pc.
 Levantar. *Tali*. pp.
 Levantar. *Talihin*. pc.
 Levantar algo para buscar debajo alguna cosa teniendo la tapadera con la mano. *Talocas*. pc.
 Levantar las olas á la embarcacion. *Talog*. pc.
 Levantar algo con alzaprima. *Talonpana*. pp.
 Levantar el rostro alargando el pescuezo. *Tughar*. pc.
 Levantar la cabeza. *Tonhac*. pc.
 Levantar algo de la punta á lo largo. *Tuas*. pc.
 Levantar con alzaprima. *Sondong*. pc.
 Levantar con las palmas de las manos algo que está colgado, ó en el suelo. *Sapula*. pp.
 Levantar el rostro. *Tonhay*. pc.
 Levantarse despavorido, ó levantar asi algo pesado del suelo. *Talivacas*. pc.
 Levantarse asustado el que duerme. *Balicvas*. pc.
 Levantarse de esclavo á mayores. *Balovat*. pp.
 Levantarse. *Banjon*. pp.
 Levantarse el pecho del que agoniza. *Hicab*. pc.
 Levantarse el estómago. *Hipi*. pc.
 Levantarse con lo ageno. *Aclap*. pc.
 Levantando, como el ombligo. *Boval*. pp.

L antes de I.

Liar el cuerpo del difunto. *Balacas*. pc.
 Liar cosa quebrada. *Balangcat*. pc.
 Liar ropa. *Bantal*. pc.
 Liar. *Bigquis*. pc.
 Liberal. *Alam*. pp.
 Liberal. *Labosao*. pc.
 Libertad en el hablar. *Talipandas*. pc.
 Libra de veinte y dos onzas. *Cati*. pp.
 Librar. *Agau*. pp.
 Librar á alguno del peligro. *Sambot*. pc.
 Librarse de algun mal. *Tavas*. pc.
 Librarse de algun mal. *Pocas*. pc.
 Libre. *Mahadlica*. pc.
 Licor que destila el coco. *Tuhá*. pc.
 Licor de la palma de cocos. *Tinamis*. pc.
 Lisas. *Aguas*. ppp.
 Lisas del mar. *Balanac*. pp.
 Lisas, pescado. *Banac*. pp.
 Lisas con huevas. *Itlogan*. ppp.
 Lisas que ya desovaron. *Mawi*. ppp.

Lisas medianas. *Tandipil*. pc.
 Lisas con huevos. *Putlian*. pp.
 Licencia. *Paalam*. pp.
 Liendre. *Lisá*. pc.
 Liendre. *Copi*. pc.
 Liendres muertas pegadas al cuello. *Coyopi*. pc.
 Lienzo mal tejido. *Daandaan*. pc.
 Lijero. *Salici*. pc.
 Lijereza, lijero. *Tulin*. pp.
 Lijereza. *Licsi*. pc.
 Lijereza de la banca. *Sablay*. pc.
 Lima, limar. *Quiquil*. pp.
 Limar los dientes. *Alal*. pc.
 Limaduras de oro. *Puyiu*. pp.
 Limeta para vino. *Toytay*. pp.
 Limon. *Dayap*. pp.
 Limones grandes. *Tibuli*. pc.
 Limpiar el cuerpo despues del baño. *Disdis*. pc.
 Limpiar la sementera para sembrar. *Palispis*. pc.
 Limpiar. *Linis*. pp.
 Limpiar la olla con trapo y agua. *Punas*. pp.
 Limpiar alguna cosa con mano, trapo, ó escoba. *Pispis*. pc.
 Limpiar alguna caña. *Vasias*. pc.
 Limpiar al niño recién nacido con algodón untados de aceite. *Salisol*. pp.
 Limpiar. *Pahir*. pp.
 Limpiar las hojas de caña dulce. *Opas*. pp.
 Limpiar boca y pecho del niño sin agua. *Mismis*. pc.
 Limpiar la sementera de yerbas. *Limoc*. pc.
 Limpiar llaga ó herida. *Langas*. pc.
 Limpiar refregando. *Horhor*. pc.
 Limpiar la sementera de montones de yerbas. *Himotong*. pc.
 Limpiar lagañas. *Himota*. pp.
 Limpiar la red. *Himonga*. pp.
 Limpiar. *Havan*. pp.
 Limpiar el niño. *Basá*. pc.
 Limpiarse el trasero arrastrando. *Daylos*. pp.
 Limpiarse despues del proveido. *Ilos*. pp.
 Limpiarse cuando se proveyó. *Ivang*. pp.
 Limpio. *Pagui*. pp.
 Limpio, limpiar. *Pino*. pp.
 Linde de palos ó bestacas por no tener pilapil. *Panolir*. pp.
 Linde para los términos de la sementera. *Pilapil*. pp.
 Lindero. *Alas*. pp.
 Lindero. *Hanga*. pc.
 Lindero. *Pasac*. pp.
 Lindero de sementera. *Latavan*. pp.

Lindero. *Batang*. pp.
 Lisiado. *Bacvit*. pc.
 Lisiado. *Basisi*. pc.
 Lisiado de los dedos. *Bocvit*. pc.
 Lisiado. *Pihol*. pp.
 Lisiado de pies ó manos. *Quimpay*. pc.
 Liso. *Linang*. pc.
 Liso. *Naynay*. pc.
 Liso. *Vvayvay*. pc.
 Liso. *Limang*. pc.
 Lisongear. *Samnò*. pc.
 Lisongear. *Hibò*. pp.
 Lisongero. *Opasala*. pp.
 Lista de los contados. *Bilanġan*. pc.
 Listas. *Bolavis*. pp.
 Listar la ropa tejiendo. *Tanġi*. pc.
 Liviano. *Gaan*. pc.

L antes de O.

Lo último de la barriga inmediato ad
 partem verendam. *Poċlo*. pc.
 Lobanillo. *Biguel*. pp.
 Lobanillo. *Buġling*. pc.
 Lobanillo agudo que tiene la gallina en-
 cima de la cola. *Panlalanahan*. pc.
 Loco. *Baliu*. pp.
 Loco. *Lancas*. pc.
 Loco. *Olol*. pc.
 Lodazal. *Putic*. pp.
 Lodazal. *Tonlac*. pc.
 Lodo aguado. *Labon*. pc.
 Lodo. *Lovar*. pp.
 Lodo. *Losac*. pp.
 Lodo en los caminos. *Himolarin*. pc.
 Lograr la buena ocasion. *Samantala*. pp.
 Logro. *Ganda*. pc.
 Logro. *Labà*. pc.
 Lombriz que se cria en el cuerpo. *Olay*.
 pp.
 Lombriz que se cria en las tripas. *Tiva*.
 pp.
 Lombriz. *Bulati*. pp.
 Lomo de la daga. *Aboor*. pp.
 Lomo. *Balogbog*. pc.
 Lomo. *Batoc*. pc.
 Lomo. *Tayortor*. pc.
 Lomo. *Tinlac*. pc.
 Lomo de daga. *Boor*. pp.
 Lomo de espada ó puñal. *Bolor*. pp.
 Lomo de pescado. *Palicpic*. pc.
 Lomo que hacen los árboles. *Banil*. pp.
 Loro blanco. *Quilaquil*. pp.
 Lozano. *Salosog*. pc.

L antes de U.

Lucero del alba. *Talà*. pp.
 Lucero de la noche. *Ilao daga*. pp.
 Luchar. *Bono*. pc.
 Luchar con la mano dando ventaja. *Tang-
 quilis*. pp.
 Ludir. *Dahilas*. pp.
 Ludir una cosa con otra. *Tais*. pp.
 Ludir. *Itaic*. pp.
 Ludirse por estar apretado. *Daylas*. pp.
 Luego al punto. *Alipala*. pp.
 Luego. *Bahol*. pc. *Bago*. pp.
 Luego que. *Cayanġanit*. pp. *Cayanġat*. pp.
 Luego. *Saca*. pc.
 Luego al punto. *Tambing*. pc.
 Lucido. *Dilag*. pp.
 Luciérnaga. *Alitaptap*. pc.
 Lucir lo dorado. *Guilap*. pp.
 Lucir mal la candela. *Anġay*. pp.
 Lucir. *Daguilap*. pc.
 Lugar oscuro. *Aimoom*. pp.
 Lugar de la centinela. *Bantayan*. pp.
 Lugar-Teniente. *Cahalili*. pp.
 Lugar frecuentado. *Caronsolan*. pp.
 Lugar donde suele estar de asiento. *Lopa-
 lop*. pp.
 Lugar sombrío para sestar. *Palondagan*.
 pc.
 Lugar donde tomaban juramento á su mo-
 do. *Pasambahan*. pp.
 Lugar deleitoso. *Samirla*. pc.
 Lugar donde paran los Aetas á comer el
 venado que cogieron. *Sanà*. pp.
 Lugar principal de la iglesia ó casa. *Tooc*.
 pp.
 Lugar descumbrado. *Tahao*. pp.
 Lugar para guardar el bolo ó machete.
Tacyaran. pp. *Tacdāġan*. pp.
 Lugar donde daban sentencia á sus plei-
 tos. *Tambagan*. pp.
 Lugar donde se estrellan las olas. *Tam-
 polan*. pp.
 Lugar embarazado como matorral. *Pusi-
 quit*. pc.
 Lugar bajo. *Libis*. pc.
 Lunar negro. *Bahir*. pp.
 Lunar. *Balat*. pp.
 Lunar. *Taihalat*. pp.
 Lunar. *Taling*. pp.
 Lunar. *Paqui*. pc.
 Lunático. *Olol*. pc.
 Lustre de ropa. *Borac*. pp.
 Lustre de oro. *Dalag*. pp.
 Lustre de oro ó ropa. *Quimis*. pp. *Hi-
 nas*. pp.
 Lustre. *Ligos*. pp.

Lustre de vestido. *Lingás*. pp.
 Lustre de vestido. *Sarang*. pc.
 Lustre de ropa ú oro. *Linac*. pc.
 Lustre como cosa bruñida. *Quinis*. pp.
 Lustre que se da á algo. *Pabatat*. pp.
 Lustroso. *Quilab*. pp.
 Luto. *Loco*. pp.
 Luto. *Locsa*. pc.
 Luz. *Livanag*. pp.
 Luz. *Ilao*. pp.

Ll antes de A.

Llagas de niños en la boca. *Lasò*. pp.
 Llagas en la boca por calentura. *Guisao*.
 pc.
 Llagas difíciles de curar. *Tabaghac*. pc.
 Llama con grande ruido. *Dagobdob*. pc.
 Llama. *Ningás*. pp.
 Llamar. *Acquit*. pp.
 Llamar á los perros. *Baltac*. pc.
 Llamar el cazador ó compañero. *Boliad*.
 pc.
 Llamar. *Caon*. pc.
 Llamar con señas. *Cavay*. pc.
 Llamar á las gallinas. *Coroc*. pc.
 Llamar el viento en calma. *Corrupsan*. pp.
 Llamar á las gallinas. *Corosa*. pc.
 Llamar. *Dagas*. pc.
 Llamar convidando á comer. *Hangquit*.
 pc.
 Llamar aprisa. *Hilabot*. pp.
 Llamar á alguno, como cuando decimos
 ola. *Hovay*. pp.
 Llamar de lejos al perro cuando cazan.
Mangloy. pc. *Pangloy*. pc. *Tangloy*. pc.
 Llamar como quien dice jay. *Oghi*. pc.
 Llamar al que está muy lejos. *Ovay*. pc.
 Llamar á los hombres. *Oy*. pc.
 Llamar al amigo. *Oya*. pc.
 Llamar á alguno sin nombrarlo. *Paman-*
sag. pc.
 Llamar haciendo señas con paño ó con la
 mano. *Paypay*. pp.
 Llamar á voces en el monte. *Sava*. pp.
 Llamar ceceando. *Sitsit*. pc.
 Llamar in genere. *Tavag*. pp.
 Llamar dando voces al que está lejos. *Ti-*
lálay. pp.
 Llamar con la mano haciendo señas.
Vayvay. pc.
 Llamar con la mano. *Capay*. pc.
 Llamar al padre ó á la madre con el
 nombre de él. *Ama*. pc. *Ina*. pc.
 Llamar convidando. *Tacag*. pp.
 Llamar al puerco. *Tican*. pp.
 Llamar. *Cat*. pc.

Llamar el cazador á su compañero. *Bol-*
yao. pp.
 Llamarada. *Alab*. pp.
 Llamarada del candil. *Adap*. pc.
 Llamarada. *Dagabdab*. pc.
 Llamarada de fuego. *Dagalay*. pc.
 Llamarada. *Dalac*. pc.
 Llamarada grande. *Laab*. pp. *Lagab*. pc.
Liab. pp. *Liyab*. pp.
 Llamarada de petate. *Ningás cogon*. pp.
 Llamarada que sube muy alto. *Olob*. pp.
 Llamarada grande como humo. *Otop*. pp.
 Llaneza. *Salangpar*. pc.
 Llano como tierra. *Latac*. pc.
 Llano. *Pantay*. pc.
 Llano. *Tapia*. pc.
 Llanura con pequeña yerba. *Palis*. pc.
 Llanto grande entre dientes. *Ngoyngoy*.
 pc.
 Llanto grande. *Hagohol*. pc.
 Llanto despacio. *Longlong*. pc.
 Llave del dindin. *Guililan*. pp.
 Llave de casa ó iglesia. *Sicang*. pp.
 Llave. *Solot*. pc.

Ll antes de E.

Llegar el niño á la madre gateando. *O-*
lagbang. pc.
 Llegar á la hora señalada. *Dating*. pc.
 Llegar el tiro al blanco. *Hayon*. pp.
 Llegar antes de tiempo. *Lucab*. pc.
 Llegar junto á otro á sentarse ó dormir.
Siping. pp.
 Llegar á otro sin cortesía á sentarse junto
 á él. *Salangpar*. pc.
 Llegar al término. *Sacdal*. pc.
 Llegar al enfermo el frio ó la calentura.
Sacay. pp.
 Llegar el agua á la casa cuando hay ave-
 nida. *Sisip*. pc.
 Llegar al puerto sin árbol ni vela. *Amo-*
yor. pp.
 Llegar poco á poco. *Hinating*. pc.
 Llenar su barangay. *Bulir*. pc.
 Llenar hasta derramar. *Bulir*. pc.
 Llenarse de agua la tierra. *Lipos*. pc.
 Llenar la barriga de comida. *Sandat*. pc.
 Llenar la boca de comida. *Tamoal*. pp.
 Llenar. *Ponò*. pc.
 Llenarse de lepra, calor. *Potos*. pc.
 Lleno, medrado. *Liis*. pc.
 Llevarse la avenida algo. *Acat*. pp.
 Llevar el rio lo que está en la orilla. *Ag-*
nas. pc.
 Llevar el rio. *Agnos*. pp.
 Levare algo el viento. *Alialbo*. pc.

Llevarlo á roso y belloso. *Alos*. pp.
 Llevar uno entre dos. *Ambiyang*. pp.
 Llevar la corriente. *Api*. pp.
 Llevar algo con trabajo. *Avas*. pp.
 Llevar mal puesta la carga. *Avis*. pp.
 Llevar á otro en banca. *Baba*. pp.
 Llevar el viento la embarcacion. *Baguis-
bis*. pc.
 Llevar cargando palo en las manos. *Ba-
lintoang*. pc.
 Llevar algo colgado de la mano. *Bitbit*.
pc. *Bingbing*. pc.
 Llevar algo en la falda. *Candong*. pc.
 Llevar algo á alguna parte. *Caon*. pc.
 Llevar la corriente. *Carcar*. pc.
 Llevar algo escondido en los brazos. *Ca-
yongcong*. pc.
 Llevar que comer al necesitado. *Dais*. pc.
 Llevar in genere. *Dala*. pc.
 Llevar tras sí. *Damag*. pp.
 Llevar el viento, como al papel. *Galbo*. pc.
Tacho. pc.
 Llevar algo entre dos en un palo. *Halin-
tovang*. pc.
 Llevar algo en algunas veces por no po-
der en una. *Haliriong*. pc.
 Llevar al convidado. *Hatir*. pc.
 Llevar adelante alguna obra. *Imaim*. pp.
 Llevarlo por un rasero. *Lalis*. pc.
 Llevar algo al pie atado, como cordel.
Lavinlavin. pp.
 Llevar á barrisco como la peste. *Lirlir*. pc.
 Llevar á remolque. *Ondá*. pc.
 Llevar madera al hombro. *Ondá*. pc.
 Llevar algo á parte incierta. *Pahat*. pp.
 Llevar el viento. *Palambo*. pc.
 Llevar en confianza. *Parala*. pc.
 Llevar carga al hombro. *Pas-an*. pc.
 Llevar en brazos. *Saclolo*. pp.
 Llevar algo en la cintura, como bolo, ma-
chete. *Sasiar*. pp.
 Llevar acuestas algo con palanca. *Sali-
vay*. pp. *Salovay*. pp.
 Llevar en la mano cesto ó vasija. *Sapo*.
pc.
 Llevar al niño antes de bautizarse para
lavarle con agua tibia. *Sutmodilao*. pc.
 Llevar algo sobre la cabeza sin tenerlo
con las manos. *Talan*. pc.
 Llevar algo colgado de la boca, como el
perro la carne. *Tangay*. pc.
 Llevar algo lejos. *Tangbar*. pc.
 Llevar algo con teson á la ejecucion. *Ti-
gas*. pc.
 Llevar el principal alguna muger embar-
cada consigo. *Tiyaong*. pp.
 Llevar algo á otra parte. *Toto*. pp.

Llevar los pies apresurados al andar. *Ta-
car*. pc.
 Llevar algo al puerto con fuerza. *Gair*. pp.
 Llevar interés. *Pigit*. pc.
 Llevar algo con palanca. *Acsiu*. pc.

Ll antes de O.

Llorar gritando. *Ambovang*. pc. *Orao*. pc.
 Llorar. *Balagut*. pc.
 Llorar. *Loha*. pp.
 Llorar muy quedo. *Ngotngot*. pc.
 Llorar el recién nacido. *Ohá*. pc.
 Llorar el niño. *Ongal*. pc.
 Llorar los muchachos. *Ovang*. pc.
 Llorar á los muertos. *Panambitan*. pp.
 Llorar al difunto. *Sambat*. pc.
 Llorar in genere. *Tangis*. pp.
 Llorar sin cesar. *Tihor*. pp.
 Llorar recio y continuado. *Dayiri*. pp.
 Llorar gotas gordas. *Landac*. pc.
 Llovizna. *Aboabo*. pp.
 Llovizna. *Ambon*. pc.
 Llovizna que se entra por la casa. *Ang-
gui*. pc.
 Lluvia mediana que dura. *Antotay*. pc.
 Lluvia pequeña. *Lavangan*. pp.
 Lluvia menuda. *Lavalava*. pp.
 Lluvia in genere. *Olan*. pc.
 Lluvia de gotas gordas. *Olan banac*. pp.
 Lluvia pequeña. *Olan Guinoo*. pp.
 Lluvia mansa y prolija. *Ticatic*. pc.
 Lluvia de grandes gotas. *Lanrac*. pc.

M antes de A.

Maceta de barro. *Sinala*. pp.
 Maceta. *Dalandalan*. pp.
 Macizo. *Pisig*. pp.
 Macizo. *Quitquit*. pc.
 Macilento. *Copar*. pp.
 Machacar. *Bolbol*. pc. *Bolobog*. pc.
 Machacar. *Pitpit*. pc.
 Machacar algo para hacerlo como hisopo.
Silsil. pc.
 Machete. *Bair*. pc.
 Macho. *Lalaqui*. pc.
 Machorra. *Comil*. pp.
 Machorra. *Lumaon*. pc.
 Machorra. *Baog*. pp.
 Macupa. *Tambo*. pc.
 Madeja de diez y seis hilos. *Cacabig*. pp.
 Madeja de cuatro hilos. *Caugat*. pc.
 Madeja de seda ó algodón. *Labay*. pp.
 Madeja de algodón de á braza. *Saliro*. pc.
 Madeja de cuatro. *Bansana*. pc.
 Madeja de algodón hilado de noventa y

seis hebras. *Tohol*. pp.
 Madera. *Calap*. pp.
 Madera colorada. *Balayong*. pp.
 Madera que se cruza al caer. *Balhag*. pc.
 Madera amarilla. *Bangcal*. pc.
 Madera que boya. *Batang*. pp.
 Madera que cargan las vigas de la casa.
Bongcalo. pp.
 Madera chapada por mal labrada. *Paril*.
 pc.
 Madera del brasil. *Sapang*. pc.
 Madera. *Cahoy*. pp.
 Madrastra. *Ali*. pp.
 Madrastra. *Daga*. pp.
 Madre. *Bayi*. pp.
 Madre, madrina. *Tna*. pc.
 Madre. *Indá*. pc.
 Madroño. *Sapinit*. pp.
 Madrugar. *Paaga*. pp.
 Madrugar. *Aga*. pp.
 Madurar la fruta. *Lonot*. pc.
 Madurar la fruta en el árbol. *Lanac*. pp.
 Madurarse la fruta. *Lolot*. pc.
 Maduro, madurarse. *Hinog*. pc.
 Magullar. *Bolbog*. pc. *Colbog*. pc.
 Majar. *Dicdic*. pc.
 Mal acondicionado. *Aligotgot*. pc.
 Mal trasquilado. *Alonalon*. pc.
 Mal asado. *Salabsaban*. pp.
 Mal de corazon. *Savan*. pp.
 Malhechor. *Sival*. pp.
 Mal de orina. *Pamos-on*. pc.
 Mal de orina. *Balisaosao*. pc.
 Mal de ojos. *Sumip*. pp. *Tigmata*. pc.
 Mal puesto. *Bangil*. pp.
 Mal añadido. *Bosloguin*. pp.
 Maldecir. *Dusta*. pc.
 Maldicion, maldecir. *Sumpa*. pc.
 Maldicion, al punto mueras. *Tampus*. pc.
 Mal acondicionado. *Gahasa*. pp. *Monyaguit*. pp.
 Mal como el de san Lázaro. *Picat*. pp.
 Mal de brazo. *Quisig*. pc.
 Mal encajado. *Cavang*. pp.
 Mal asentado. *Catong*. pc.
 Malbaratar el tiempo, ocasion, &c. *Sayang*. pp.
 Malo. *Sama*. pc.
 Mala muger. *Handalapac*. pc.
 Maleficar. *Ysalat*. pp.
 Mabograrse. *Hamac*. pp.
 Malograrse el intento ó trabajo. *Param*.
 pp.
 Malsin. *Batyao*. pc.
 Malvas. *Colotcolotan*. pp. *Vaval*. pc.
 Malvas silvestres. *Palis*. pc. *Palispalisin*.
 pc.

Mamar. *Soso*. pp.
 Manada. *Anacan*. pc.
 Manada. *Panavan*. pp.
 Manada. *Caban*. pp.
 Manada. *Cavan*. pp.
 Manantial. *Bucal*. pc.
 Manar la sangre sin esprimerla. *Saloy*. pp.
 Mancha. *Lamos*. pc.
 Mancha de la luna. *Sangmuoti*. pc.
 Mancha que recibe la ropa de la color
 que tiene. *Hinap*. pp.
 Mancha en el cuerpo. *Hilam*. pp.
 Manchas blancas en la cara. *Tovatova*. pp.
 Manchitas que se hacen en la ropa por
 humedad. *Tagolamin*. pc.
 Manco. *Potol*. pc.
 Manco de la mano. *Quimao*. pc.
 Manco. *Gamao*. pc.
 Mancornar. *Tinglo*. pc.
 Manceba. *Pangapol*. pp.
 Mandar con ira. *Angit*. pp.
 Mandar. *Atas*. pp.
 Mandar con fuerza. *Dagaldal*. pc.
 Mandar sin cesar. *Dason*. pc.
 Mandar con autoridad. *Otos*. pp.
 Mandar. *Otos*. pp.
 Mandar en obras y repartimientos, y tra-
 bajar con ellos. *Parala*. pp.
 Mandar con imperio, como señor. *Pasi-
 mona*. pp.
 Mandamiento. *Otos*. pp.
 Mandamientos atropellados. *Dason*. pc.
 Mandas graciosas del testador. *Pahir lu-
 há*. pp.
 Manglar. *Lati*. pp.
 Manifestar lo que tiene uno en el cora-
 zon. *Pasngao*. pp.
 Manifestar. *Hayag*. pp.
 Manifestar. *Pahayag*. pp.
 Manifiesto. *Bulat*. pp.
 Manifiesto. *Bulatlat*. pc.
 Manilla de oro. *Balogo*. pc. *Binalangcat*.
 pc.
 Manilla de marfil. *Bocalá*. pp. *Calambigi*.
 pc. *Galang*. pc.
 Manilla de piedra azul y verde. *Casá*. pp.
 Manilla de oro de tres esquinas. *Tinic*
buli. pp.
 Mano de pilon ó mortero. *Halo*. pp.
 Manojos de zacate encima del caballete.
Pamayac. pp.
 Manojos de bejucos. *Socong*. pp.
 Manojos, cuanto cabe en la mano. *Tang-
 cas*. pc.
 Manojos de arroz. *Quimpal*. pc.
 Manosear. *Calarava*. pc.
 Manosear. *Himil*. pc.

Manosear. *Lamas*. pp.
 Manzana del coco. *Tombong*. pc.
 Mansedumbre. *Amo*. pp.
 Manso. *Banig*. pp.
 Mansion de los que caminan. *Halon*. pp.
 Manta de Ilocos. *Balindang*. pc.
 Manta rala. *Bavihan*. pc.
 Manta de algodón de Borney. *Calicam*.
 pp.
 Manta de Borney. *Cayompata*. pc.
 Manta con que se cubren. *Comot*. pp.
 Manta negra de China. *Ising*. pp.
 Manta echada al hombro. *Salampay*. pc.
 Manta de dos colores. *Marapon*. pc.
 Manta á modo de faldellin con que se
 cubre el varón. *Tapi*. pc.
 Manteca. *Tabá*. pc.
 Manto de la muger. *Anit*. pp.
 Manto. *Colobong*. pc.
 Manto de muger. *Cumbang*. pc.
 Mañana. *Bucás*. pc.
 Mañana. *Omaga*. pp.
 Mañana. *Buas*. pc.
 Mar alta. *Laot*. pp.
 Mar. *Dagát*. pp.
 Maravillarse. *Mamaghan*. pc.
 Marca, marcar. *Dalá*. pc.
 Marchito. *Gahu*. pp.
 Marchito. *Gangó*. pp.
 Marchito. *Lahi*. pp.
 Marea grande. *Pisan*. pc.
 Marea no muy grande. *Oyo*. pc.
 Marea grande *Pabongcal batang*. pp.
 Marea alta ó baja con fuerza. *Panagas*.
 pp.
 Marea. *Alagovac*. pp.
 Marearse. *Lohá*. pp.
 Marear á la bolina. *Biloc*. pp.
 Marfil. *Garing*. pp.
 Marido. *Asava*. pp.
 Marimacho. *Lalaqui*. pp.
 Marinero. *Litao*. pp.
 Mariposa. *Tutubi*. pc.
 Mariposa. *Paroparo*. pc.
 Mariposa. *Calibangbang*. pc.
 Maroma. *Lubid*. pp.
 Martavana con barniz. *Lumbat*. pc.
 Martillo. *Binalatac*. pc.
 Martillo. *Satoc*. pc.
 Martillo pequeño. *Panahot*. pc.
 Martillar. *Bálasbas*. pc.
 Mas. *Lalo*. pp.
 Mascar. *Ngoyá*. pc.
 Mascar. *Yangongó*. pp.
 Mascar con disimulo. *Alomom*. pc.
 Mascar la comida para el niño. *Ngongó*.
 pp.

Mascar el puerco. *Sapac*. pc.
 Mascar como el buyo. *Ngannga*. pp.
 Mástil, trinquete. *Poliyagan*. pp.
 Mas vale. *Mahannga*. pp.
 Matalotaje. *Bavon*. pp.
 Matar. *Patay*. pc.
 Matar piojos en la misma cabeza. *Onay*.
 pp.
 Matar sin causa. *Bucan*. pp.
 Matar piojos en la cabeza. *Tarlic*. pc.
 Matar piojos entre las uñas. *Tiris*. pc.
 Matar á traicion. *Lingó*. pp.
 Matar dia. *Patay arao*. pp.
 Materia ó podre. *Naná*. pp.
 Matorral espeso. *Paicpic*. pc.
 Matorral. *Sucal*. pc.
 Matraca. *Pacanlong*. pc.
 Matraca. *Palacpac*. pc.
 Matraca para espantar pájaros. *Palangbo*.
 pc.
 Maullar el gato. *Ingao*. pc.
 Maullido de gato. *Ngiyao*. pc.
 Mayordomo. *Bandahali*. pp.
 Mayoral. *Pono*. pp.
 Mazo. *Pangasor*. pp.
 Mazo con que sacan piedras. *Panibag*. pc.
 Mazo pequeño con que golpean la ropa
 lavándola. *Palopalo*. pp.

M antes de E.

Mecate con que aprietan el molino para
 sacar aceite de ajonjolí. *Palantic*. pc.
 Mecate con que aseguran la banca ó bal-
 sa. *Pandalat*. pp.
 Mecate. *Lubid*. pp.
 Mecate de tres hilos. *Sibal*. pc.
 Mecha. *Lambal*. pc.
 Mecha de lámpara. *Tintim*. pc.
 Mecha de arcabuz. *Pisi*. pp.
 Mecer al niño en la cama ó en los bra-
 zos. *Tabion*. pc.
 Mecer. *Tayom*. pp.
 Mecer la criatura en la hamaca. *Imboy*.
 pc.
 Mecer el árbol para coger la fruta. *Log-
 log*. pc.
 Mecer el niño. *Goving*. pp.
 Mecer. *Ogog*. pc.
 Mecerse. *Guila*. pc.
 Mecerse la banca. *Guña*. pp.
 Mecerse el agua ladeando la vasija. *Lin-
 soc*. pc.
 Mecerse el navío con las olas. *Lingac*. pc.
 Mecerse el cuerpo del que va embarcado.
 ó á caballo. *Tangó*. pc.
 Mecerse de una parte á otra. *Vais*. pp.

- Medio dormido. *Alimpongat*. pp.
- Medio viejo. *Hinaboyan*. pp.
- Medio coco en que beben. *Longbd*. pc.
- Medio borracho. *Malaynibay*. pp.
- Medio caido como rama. *Ngabi*. pc.
- Medio entre dedos y piernas. *Ngingi*. pp.
- Medio borracho. *Balasing*. pp.
- Medio entre dos cosas. *Pag-itan*. pp.
- Medio coco para sacar agua. *Pamao*. pp.
- Medio cocido. *Bangcalasan*. pc.
- Medio crudo. *Salabsaban*. pp.
- Medio seco. *Bantilao*. pc.
- Medio maduro. *Biglao*. pp.
- Medio, mitad. *Hati*. pp.
- Medio seco. *Bilahi*. pp.
- Medio podrido. *Bilasa*. pp.
- Medio coco. *Bongoy*. pp.
- Medio de veinte gantas. *Toong*. pp.
- Medio tahil de oro, que son cinco reales de plata. *Tingá*. pp.
- Medio sordo. *Solitan*. pc.
- Media naranja. *Langitlangit*. pp.
- Media libra. *Soco*. pp.
- Media noche. *Birnaanac*. pc.
- Medio dia. *Tanghali*. pp.
- Media ganta. *Caguitna*. pc.
- Media de alguna cosa. *Guitna*. pc.
- Media ganta. *Pitis*. pp.
- Medias ollas. *Tongahan*. pp.
- Medianía. *Dampat*. pp.
- Medicina de paños calientes. *Dampi*. pc.
- Medicina. *Gamot*. pc.
- Medicina para embravecer á los perros. *Higar*. pp.
- Medicina. *Capis*. pp.
- Medida de una braza. *Pandipa*. pc.
- Medida de estatura humana. *Asta*. pc.
- Medida para lo grueso de madera. *Tiquis*. pp.
- Medida de siete gantas. *Pitohan*. pc.
- Medida de tierra de cien brazas de largo, y ciento de ancho. *Quinñon*. pc.
- Medida de tierra. *Balitang*. pp.
- Medida de aceite de ajonjolí. *Bongol*. pc.
- Medida pequeña de ajonjolí. *Sibol*. pp.
- Medida para lo alto, profundo ó largo, medir así. *Sucat*. pp.
- Medida chica de arroz. *Gatang*. pp.
- Medida raida. *Pinagayan*. pp.
- Medir la tinaja metiendo algun palo. *Tarol*. pp.
- Medir con la mano estendida. *Tipa*. pc.
- Medir con medio cavan. *Toong*. pp.
- Medir tierra con palo de una braza. *Papas*. pc.
- Medir de alto á bajo, ó de bajo á alto. *Socol*. pp.
- Medir grano, licor. *Tacal*. pp.
- Medir con los dedos. *Dali*. pp.
- Medir con la mano. *Damac*. pc.
- Medir cosas largas y redondas. *Balalao*. pp.
- Meditar mucho. *Dimandiman*. pp. *Taqui-taqui*. pp.
- Meditar. *Talaro*. pp.
- Medrar las plantas. *Lago*. pc.
- Medrar árboles ó plantas. *Langba*. pc.
- Medriñaque. *Sinamay*. pc.
- Medriñaque. *Socob*. pc.
- Medroso. *Canais*. pp.
- Médula. *Laman*. pc.
- Mejilla. *Pilipisan*. pp.
- Mejillas. *Pisngi*. pc.
- Mejor fuera. *Mahangá*. pp.
- Mejorar algo las plantas, hortalizas, &c. *Pulipui*. pc.
- Mejorar en herencia ó reparticion. *Lamang*. pc.
- Mejorar. *Pala*. pp. *Luha*. pp.
- Mejorar el padre al hijo. *Sarili*. pp.
- Mejora que se saca de algo. *Pala*. pp.
- Melancolía. *Pighati*. pc.
- Melancolía. *Sindac*. pc.
- Melcocha. *Bagcat*. pc.
- Melcocha subida de punto. *Panay*. pc.
- Melindre de no tocar algo por asco. *Ngiri*. pp.
- Melindres. *Tumpic*. pc.
- Melindroso. *Omir*. pp.
- Melindroso en el comer y vestir. *Pihican*. pp.
- Mella en herramienta. *Pacang*. pp.
- Mella en herramienta. *Bingao*. pc.
- Mella. *Liat*. pp.
- Mella como de plato, ó escudilla. *Pin-gas*. pp.
- Mella en el árbol para que se seque. *Guit-guit*. pc.
- Mellar cosas de metal. *Topi*. pc.
- Mellizo. *Cambal*. pc.
- Membrum virile. *Otin*. pp. *Lalaqui*. *Pandayti*. pc.
- Membrum virile puerorum. *Cosingsing*. pc.
- Membrudo. *Pisigan*. pp.
- Memoria. *Agam*. pp.
- Memoria. *Alaala*. pc.
- Memoria. *Angang*. pc.
- Memoria amorosa. *Guilio*. pp.
- Memoria. *Golingling*. pc.
- Mendigar. *Ava*. pp.
- Mendigar. *Tanglo*. pc.
- Menear la ropa en el agua. *Aoao*. pc.
- Menear la medida para que quepa mas. *Olog*. pc.

Menear la cola del perro. *Pamaypoy*. pp.
 Menear la caña de pes. ar. *Taotao*. pc.
 Menear el fuego que se trae en la mano de noche. *Bibbit*. pc.
 Menear á la muger flaca para que pueda parir. *Yagyag*. pc.
 Menear el cuerpo sacudiéndose cuando le pican. *Imic*. pc.
 Menear á otro cogiéndole de los brazos. *Tiobig*. pp.
 Menear la cabeza mostrando enojo. *Pilig*. pc.
 Menear todo el cuerpo como los niños cuando lloran. *Piring*. pc.
 Menear el cuerpo como cuando las mugeres se chiquean. *Pirol*. pc.
 Menear el que está sentado pies y manos. *Quimot*. pc.
 Menear el niño la cabeza dando patadas. *Quirong*. pp.
 Menear cosa pesada. *Icol*. pp.
 Menear algo con espeque. *Icvat*. pc.
 Menear la medida para que se llene. *Ilig*. pc.
 Menear al que duerme para que despierte. *Ilig*. pc.
 Menear la atadura para ver si está fuerte. *Isò*. pc.
 Menear el brazo, como quien tira la honda. *Limbas*. pc.
 Menear el pie refregando con él, ó quitando alguna cosa que está en el suelo. *Solator*. pp.
 Menear la vasija para que quepa mas en ella. *Tactac*. pc.
 Menear la cabeza, como el que amenaza. *Taling*. pp.
 Menear para que quepa mas. *Taltal*. pp.
 Menear lo clavado para arrancarlo. *Taltal*. pc.
 Menear ropa poco á poco. *Bogay*. pp.
 Menear algo con la mano, sumitur profusione seminis. *Catoy*. pc.
 Menear la boca al pescado. *Catabà*. pp.
 Menear al niño entre los brazos. *Colongò*. pp.
 Menear las alas volando. *Dangca*. pc.
 Menear lo hincado. *Guila*. pc.
 Menear el cuerpo sin encorvarlo. *Quisoquiso*. pc.
 Menear mucho el cuerpo. *Haro*. pc.
 Menear algo á un lado ó á otro. *Lingantong*. pp.
 Menear los pies y piernas estando hablando. *Pangiaquiu*. pp.
 Menearse los dientes ó lo mal encajado. *Oga*. pc.

Menearse alguna cosa por estar debajo alguna sabandija. *Ogeal*. pc.
 Menearse lo mal encajado. *Onñi*. pp.
 Menearse cosas ligeras con el viento. *Pagaypay*. pc.
 Menearse en el agua lo que está en ella haciendo ruido. *Pasao*. pc.
 Menearse lo que está en alto. *Tavil*. pp.
 Menearse el pez dentro del agua, que parece que con el sol relumbra. *Ticap*. pp.
 Menearse la casa cuando andan por ella. *Tinag*. pp.
 Menearse con el viento la fruta ó cabello. *Vagay*. pp.
 Menearse. *Togoy*. pc.
 Menearse la casa en donde. *Pihol*. pp.
 Menearse algo. *Quislot*. pc.
 Menearse cosa blanda, como la gordura ó manjar blanco. *Quinoy*. pc.
 Menearse algo. *Quilos*. pp.
 Menearse la casa. *Agoy*. pp.
 Menearse el hombre cuando anda. *Loay*. pp.
 Menearse la casa. *Amboyog*. pp.
 Menearse, como punta de caña. *Anioc*. pp.
 Menearse algo por el andar. *Taynig*. pp.
 Menearse el pez dentro del agua. *Quitap*. pc.
 Menearse los gusanos. *Quiam*. pc.
 Menearse, como piojos en la cabeza. *Quiyao*. pc.
 Menearse el que tiene vergüenza en el hablar. *Quiaquio*. pp.
 Menearse el pescado en el agua. *Posag*. pp.
 Menearse lo colgado. *Avivis*. pp.
 Menearse. *Ayog*. pc. *Ayoc*. pc. *Liay*. pp. *Onñoy*. pc.
 Menearse como la rama. *Bangoy*. pc.
 Menearse el que está sentado. *Ilos*. pp.
 Menearse mucho caminando. *Candos*. pc.
 Menearse cosa mal clavada. *Cansot*. pc.
 Menearse como la culebra. *Cosol*. pc.
 Menearse lo mal puesto. *Guiboy*. pp.
 Menearse como el pescado. *Guisa*. pc.
 Menearse la criatura en el vientre de su madre. *Hilab*. pp.
 Menearse, ó mecerse algo. *Lindo*. pc.
 Menearse las ramas, hojas ó plumage con el viento. *Lovay*. pp.
 Menearse de un lado á otro. *Vasing*. pp.
 Menearse el licor cuando hierve. *Ivay*. pp.
 Menearse como culebra. *Igual*. pc.
 Menearse con el viento el vestido. *Lamping*. pc.
 Menearse el licor en la vasija. *Sipoc*. pc.

Meneos afectados. *Anyos*. pc.
 Meneos lascivos, menearse. *Guinday*. pc.
 Meneos lascivos. *Guiray*. pp.
 Meneos del que camina. *Taraytaray*. pp.
 Meneos del que está sentado y tiene llagas.
Ival. pp.
 Menguar. *Bavas*. pp. *Baclas*. pc. *Paa-*
gas. pp.
 Menguar la avenida del río. *Hila*. pp.
 Menguar en el precio. *Ova*. pc.
 Menguar el agua del río. *Ovas*. pp.
 Menguar la corriente. *Tagas*. pp.
 Menguar de calentura. *Hibas*. pc.
 Menguar el agua del charco. *Caticat*. pp.
 Menguante pequeña. *Alangang*. pp.
 Menguante del mar. *Cati*. pp.
 Menguado. *Solot*. pc.
 Menoscabarse. *Loma*. pp.
 Menoscabarse en la mercadería. *Ngolol-*
gui. pp.
 Menos que. *Pasubali*. pp.
 Menoscabo en lo que administra ó trata.
Pangologui. pp.
 Menospreciar. *Pista*. pc.
 Menospreciar. *Hamo*. pp.
 Mensajero. *Sogò*. pp.
 Mentar. *Gabi*. pc.
 Mentecato. *Timang*. pc. *Manga*. pc.
 Mentecato. *Oslac*. pc.
 Mentir. *Bulaan*. pp.
 Mentidero. *Balaybay*. pc.
 Mentidero de las cosas de los principales.
Palapag. pp.
 Mentiroso. *Bulaslas*. pc. *Bulastig*. pc.
 Mentiroso. *Sinongaling*. pp. *Bulaan*. pp.
 Menudos. *Labot*. pc.
 Menudo. *Lyt*. pp.
 Merendar. *Pamahao*. pp.
 Mercadería. *Tolhoc*. pc.
 Mercadería. *Laco*. pc. *Daganan*. pp.
 Mercado donde compran y venden. *Pa-*
rian. pc.
 Merced. *Biyaya*. pp.
 Merece. *Dapat*. pp.
 Mes. *Bovan*. pp.
 Mes. *Manilong*. pp.
 Mesa. *Hapag*. pc.
 Mesa baja en que comen. *Dolang*. pp.
 Mesar los cabellos. *Sabong-ol*. pc.
 Mestizo. *Baloga*. pp.
 Mesura. *Hinhin*. pc.
 Metáfora. *Talinhaga*. pp.
 Metal propio de la tierra. *Tumbaga*. pp.
 Meter. *Palpal*. pc.
 Meter rencillas. *Oyo*. pc.
 Meter palo ó caña hurgando con él. *O-*
los. pp.

Meter algo en ceniza para que se ase. *Sub-*
sub. pc.
 Meter bocado. *Sobo*. pp.
 Meter el dedo ó palillo en los ojos. *So-*
rot. pp.
 Meter en cuenta. *Bilang*. pp.
 Meter la mano en el agua para probarla.
Daodao. pc.
 Meter el cuchillo de abajo arriba. *Docol-*
pp.
 Meter á otro en pleito. *Gavir*. pp.
 Meter en cuenta una cosa en otra. *Lam-*
gyong. pc.
 Meter el animal la cabeza en la vasija
 para comer ó beber. *Langga*. pc.
 Meter la fruta en alguna parte para que
 se madure. *Loom*. pp.
 Meter la mano en agua caliente para pro-
 bar su inocencia. *Tigui*. pp.
 Meter el perro el hocico. *Tinhap*. pc.
 Meter algo en el seno. *Salobsob*. pc.
 Meter algo en la cinta, como puñal. *Sal-*
loesoc. pc.
 Meter el difunto en cañizo como ataúd.
Pasal. pp.
 Meter á otros grandes bocados. *Bangal*. pp.
 Meter algo debajo de la cinta. *Lalog*. pp.
 Meter algo de nuevo al tejido para aña-
 dirlo. *Patay*. pc.
 Meter la espada ó el puñal hasta el puño.
Sampac. pc.
 Meter algo en la cintura ó pretina. *Soc-*
bit. pc.
 Meter algo con fuerza en parte estrecha.
Sogasog. pp.
 Meter algo de propósito en parte estre-
 cha. *Sogsog*. pc.
 Meter el cuchillo en la garganta, como
 á los puercos. *Sulà*. pp.
 Meter los dedos en los ojos haciendo el
 ecce. *Soliap*. pc.
 Meter algo en cesto ó agujero. *Solot*. pc.
 Meter el cuchillo en la garganta. *Sum-*
bali. pp.
 Meter á otro á su compañía. *Langcap*. pc.
 Meter entre muchos. *Guyit*. pp.
 Meterse en dolor. *Picpic*. pp.
 Meterse por espesuras dejando el buen ca-
 mino. *Tacyac*. pc.
 Meterse la mano entre la ropa para ca-
 lentarse. *Soquip*. pc.
 Meterse en algun hueco con violencia. *Sò-*
bol. pp.
 Meterse debajo de algo agachándose. *Sò-*
cab. pc.
 Meterse intrépido entre los enemigos. *Sò-*
gabang. pp.

Meterse donde no lo llaman. *Aliasar*. pp.
 Meterse el agua por el tejado con el viento. *Ampias*. pp.
 Meterse en lugar estrecho. *Salingit*. pc.
 Meterse algo entre cuero y carne. *Salipsip*. pc.
 Mezclar pescado con yerbas echándolas á cocer. *Saglao*. pc.
 Mezclar. *Sait*. pc. *Sahog*. pc.
 Mezclar con el arroz otros granos. *Quisa*. pp.
 Mezcla de diferentes quilates de oro. *Salac*. pp.
 Mezcla de diferentes metales. *Sobong*. pp.
 Mezclar palabras. *Sobong*. pp.
 Mezclar hierro con acero. *Balon*. pp.
 Mezclar. *Gamao*. pc. *Banao*. pc. *Lahog*. pc.
 Mezclar un metal con otro. *Holog*. pp.
 Mezclar sin orden. *Samo*. pp.
 Mezclarse y desmoronarse algo. *Gaogao*. pc.
 Mezclarse. *Somac*. pp. *Hambola*. pp.
 Mezcla de naciones, metales, &c. *Balahac*. pp.
 Mezclarse con otro sin ser llamado. *Sopoy*. pp.
 Mezclarse dos linages desiguales. *Quisa*. pp.
 Mezcla de varios colores. *Buticbutic*. pc.
 Mezcla de plata y oro. *Sombat*. pc.
 Mezcla. *Sahog*. pc.
 Mezcla de agua y miel ó azucar y agengibre, cuyo cocimiento beben cuando tienen tos. *Salabat*. pc.
 Mezcla de plata donde forjan el oro. *Pirral*. pc.
 Mezclado. *Baloga*. pp.
 Mezquino. *Daycot*. pc.
 Mezquino. *Imot*. pp.
 Mezquindad. *Cait*. pc. *Igot*. pp.

M antes de I.

Miedo. *Laguim*. pc. *Tacot*. pc.
 Miel recocida. *Bagcat*. pc. *Balas*. pc.
 Miel que queda pegada en el perol hácia los labios. *Muyangit*. pp.
 Miel in genere. *Polot*. pc.
 Mientras. *Gonagona*. pc.
 Mientras que. *Tovi*. pc. *Samantala*. pp.
 Mieses que comienzan á brotar. *Sibolan*. pc.
 Mieses desmedradas. *Condat*. pc.
 Migas de harina de arroz cocida con leche de coco y miel. *Palarosdos*. pc.
 Migaja. *Momo* pp. *Mismis*. pc.
 Migajuelas entre los dientes. *Ngima*. pp.
 Migajuelas que se pegan fuera de la boca.

Macmac. pc.
 Mijo. *Dava*. pp.
 Milagro. *Himala*. pc.
 Milano, ave de rapiña. *Sicap*. pc. *Lavin*. pp.
 Mil. *Libo*. pp.
 Millon. *Gatos*. pc.
 Mimbres con que se teje el baclar. *Diliman*. pc.
 Mina de oro. *Pacayan*. pp.
 Mio. *Aquin*. pp.
 Mirar. *Alagbay*. pc.
 Mirar notando. *Aninao*. pp.
 Mirar torciendo la cabeza. *Baliling*. pc.
 Mirar de lado. *Ilam*. pc.
 Mirar con enojo. *Irap*. pp.
 Mirar con el rabo del ojo. *Lying*. pp.
 Mirar al desgaire, como remedando á algun ciego. *Lilang*. pp.
 Mirar á una y otra parte el afligido por oír ruido. *Lingui*. pc. *Lingingig*. pc.
 Mirar hácia atrás. *Lingon licor*. pc.
 Mirar de acá para allá como atronado. *Lingus*. pp.
 Mirar algo bien para enterarse. *Moli*. pp.
 Mirar con ceño. *Mosing*. pp.
 Mirar lo que da contento. *Noor*. pc.
 Mirar en espejo, ó en cosa semejante. *Pangganino*. pc.
 Mirar como comedia. *Panoor*. pp.
 Mirar de lado brevemente con gravedad. *Silay*. pp.
 Mirar con ojos airados. *Soli*. pc.
 Mirar al desgaire, como el enojado. *Soliling*. pc.
 Mirar al soslayo. *Soliap*. pc.
 Mirar como escuchando. *Sumic*. pp.
 Mirar de lejos. *Tanao*. pc.
 Mirar de lejos contemplando su hermosura y grandeza. *Tanghal*. pc.
 Mirar embelesado. *Tanghor*. pc.
 Mirar. *Tintim*. pc.
 Mirar de hito en hito. *Titig*. pp.
 Mirar hácia abajo. *Tonggo*. pp.
 Mirar de mal ojo. *Doyap*. pp.
 Mirar hácia arriba. *Tingala*. pp.
 Mirarse al espejo. *Anino*. pp.
 Miramiento. *Danga*. pp.
 Miramiento. *Patomanga*. pc.
 Mira que no tiene algo. *Tonggo*. pp.
 Miralo tú. *Bantay*. pc.
 Mirador. *Baryavan*. pp.
 Mirador de cañas. *Langolango*. pc.
 Miserable. *Baog*. pp.
 Miserable. *Sapala*. pp.
 Miserable, miseria. *Damot*. pp.
 Miseria. *Hirap*. pp.

Misericordia. *Ava*. pp.
 Mistela de coco. *Tinam-is*. pc.
 Misterio. *Talinhaga*. pp.
 Mitad como de camino. *Calaguitna*. pp.
 Mitad in genere. *Calahati*. pp.

M antes de O.

Mocos secos. *Colanġot*. pp.
 Mocos. *Ohog*. pp.
 Moco de candil. *Osang*. pp.
 Modesto. *Bini*. pp. *Timtim*. pc. *Banayar*. pp.
 Modorra. *Banayar*. pp.
 Modorro. *Bangac*. pc.
 Mofar. *Hicô*. pp. *Yyt*. pc. *Manamana*. pc. *Tyaô*. pc. *Libac*. pc. *Biro*. pp. *Lora*. pc. *Onyoc*. pc. *Oroy*. pc. *Oyam*. pc.
 Mohina. *Mato*. pp.
 Mohino. *Talinġosnġos*. pc.
 Moho de ropa ó paño. *Amag*. pp.
 Mojar. *Basa*. pc.
 Mojar pluma en tintero. *Doldol*. pc.
 Mojar en salsa. *Tiutil*. pc. *Hirhir*. pc.
 Mojon. *Hanga*. pc.
 Molde. *Astaca*. pp.
 Moldura. *Lingit*. pc.
 Moldura en tablas. *Silap*. pp.
 Moler en molino. *Guiling*. pp.
 Moler. *Bogbog*. pc.
 Moler arroz la primera vez. *Lopac*. pp. *Dicdic*. pc.
 Moler como especias. *Yabyab*. pc.
 Moler cañas dulces. *Alilis*. pp.
 Moler. *Liit* pp. *Omog*. pp.
 Moler como pimienta. *Doedoc*. pc.
 Moler los huesos apaleándolos. *Pocpoc*. pc.
 Molestar. *Pasiban*. pp.
 Molino de azucar. *Cabyvan*. pp. *Alilisan*. pp.
 Molleja. *Balónbalonan*. pp.
 Mondadientes. *Hininga*. pp. *Sipan*. pp.
 Mondar cocos. *Tapas*. pp.
 Mondar cañas dulces. *Harhar*. pc. *Sapsap*. pc.
 Mondar bejucos. *Cayas*. pp.
 Mondar caña dulce con cuchillo. *Laplap*. pc.
 Mondar quitando el ollejo. *Halibhib*. pc.
 Mondar. *Tatap*. pc.
 Mondar. *Talog*. pp. *Talob*. pp.
 Mondar frutas. *Talop*. pp.
 Mona. *Colao*. pc.
 Moneda. *Lamoy*. pc.
 Moneda in genere. *Salapi*. pc.
 Mongos. *Balatong*. pp.
 Mono viejo. *Baqui*. pc. *Batocan*. pc.

Mono grande. *Baculao*. pp. *Ogao*. pc.
 Mono. *Balinsoso*. *Baycan*. pc.
 Montar como á caballo. *Sacay*. pc.
 Montaraz. *Bognot*. pc.
 Montaraz. *Langday*. pp.
 Monte. *Bondoc*. pc.
 Monte pelado. *Tugatug*. pp.
 Monte áspero. *Bavang*. pc.
 Montecillo de cogon. *Sinlin*. pc.
 Montecillo de algo. *Tom poc*. pc.
 Monton de yerbas que hacen las puercas para parir. *Dimon*. pc.
 Monton. *Bonton*. pc.
 Monton de zacate. *Abolog*. pp. *Ponsac*. pc.
 Monton de tierra donde andan las hormigas. *Pongso*. pc.
 Monton de leña. *Banavang*. pp. *Pisiu*. pc.
 Monton de tierra. *Timbon*. pc.
 Monton de leña. *Pasal*. pp.
 Monton de arroz antes de trillarlo. *Talompoc*. pc.
 Monton pequeño de arroz, ó manajo de espiga. *Sipoc*. pp.
 Moño de las mugeres. *Posor*. pp.
 Morcilla. *Binalotac*. pp.
 Morcilla con hojas. *Balotay*. pp.
 Mordaza. *Panypit*. pp.
 Morder el pez cosa que está sobre agua-da. *Sumat*. pc.
 Morder de lado. *Singhal*. pc.
 Morder el puerco. *Cabcab*. pc.
 Morder con los dientes delanteros. *Quibit*. pc.
 Morder el caiman. *Cosab*. pp.
 Morder in genere. *Cagat*. pc.
 Morder el tiburón. *Halab*. pp.
 Morder con fuerza cosa dura. *Colit*. pp.
 Morder como el pez al cebo. *Quibit*. pc.
 Morder algo, como rábanos. *Nġasnġas*. pc.
 Mordedura de puerco ó perro. *Gona*. pp.
 Morirse. *Hilabos*. pc.
 Morir. *Patay*. pc.
 Morisqueta. *Canin*. pp.
 Morisqueta seca al sol. *Balantogui*. pp.
 Morisqueta dura. *Bascalanan*. pc.
 Morisqueta muy blanda. *Lathi*. pc.
 Morisqueta dura. *Batohan*. pc.
 Morisqueta quemada pegada á la olla. *Colili*. pp. *Totong*. pc.
 Morisqueta de arroz mal molido. *Sinili*. pc.
 Morisqueta quemada. *Soot*. pp.
 Morisqueta enfriada en la misma olla. *Panghal*. pc.
 Morrion. *Binobong*. pc.
 Mortandad. *Salot*. pp.

Mortaja. *Sapot.* pp.
 Mosca. *Langao.* pp.
 Mosca de animales. *Bayangao.* pc.
 Moscardones que pican. *Baingao.* pc.
Bangyao. pc. *Banhao.* pc.
 Mosquete. *Baril.* pc.
 Mosquitos de vino ó vinagre. *Gamogamo.* pc.
 Mosquito. *Lamoc.* pc.
 Mosquito muy pequeño. *Nicnic.* pc.
 Mostrar respeto. *Pasangtabi.* pp. *Sangtabi.* pp.
 Mostrar respeto cuando pasa delante de alguno, diciendo esta palabra *Tabi.* pp.
 Mostrar hocico. *Tangos.* pp.
 Mostrar el oro con el fuego lo que es. *Licas.* pc.
 Mostrar hocico. *Saligoso.* pc.
 Mostrar estima de otro. *Tiyo.* pc.
 Mostrarse con rostro airado. *Lipocpoc.* pc.
 Mostrarse. *Tanyag.* pc.
 Mostrarse en el agua. *Taguit.* pc.
 Mostrarse los dientes. *Guisi.* pp.
 Mota en los ojos. *Poing.* pp.
 Motin. *Longon.* pc.
 Moton. *Tangcalag.* pc.
 Movimiento del que boga. *Damba.* pc.
 Movimiento del que está sentado. *Ivas.* pp.
 Movimiento de algo que lleva el agua. *Lagarlar.* pc.
 Mover el pájaro la cola. *Balingbaling.* pp.
 Moverse la teta de la muger cuando camina. *Landoy.* pc. *Ling.* pc.
 Moverse. *Lupay.* pp.
 Moverse. *Togos.* pc. *Cali.* pc.
 Moverse mal de pesado. *Guia.* pp.
 Moverse de su asiento. *Baolbaol.* pc.
 Moverse el corazon. *Tanig.* pc.
 Moza casadera. *Dalaga.* pp.
 Mozo de mediana edad. *Talobata.* pp.

M antes de U.

Muchacho ó muchacha. *Bata.* pp.
 Muchedumbre de gente. *Tinaoy.* pp.
 Muchedumbre de una especie. *Pusac.* pc.
 Mucho. *Dami.* pp.
 Mudable. *Alingaling.* pp. *Balaquiot.* pp.
 Mudable. *Salacsac.* pc.
 Mudanzas de bailes. *Salapir.* pc.
 Mudar el harigue. *Osoc.* pp.
 Mudar de propósito. *Balino.* pc.
 Mudar temple para convalecer. *Linibang.* pc.
 Mudar vestido. *Bihis.* pp. *Bisin.* pp. *Ganti.* pc.

Mudar astas el venado. *Bong-ol.* pc.
 Mudar pellejo el que se escaldó. *Lapnos.* pc.
 Mudar de parecer. *Tamaoli.* pp.
 Mudar de intento. *Patombalic.* pc.
 Mudar de un lugar á otro. *Ola.* pp.
 Mudar nombre. *Ola.* pp.
 Mudarse de una parte á otra. *Lipot.* pc.
 Mudarse vestidos. *Guimay.* pp. *Alinalin.* pc.
 Mudarse de su lugar. *Ison.* pp.
 Mudarse de una casa á otra. *Lipat.* pp.
 Mudarse de zafio á cortesano. *Tompic.* pc.
 Mudarse dos de asiento. *Alisvag.* pc.
 Mudarse uno. *Diloma.* pp.
 Mudo. *Pipi.* pp.
 Muela. *Bag ang.* pc.
 Muerte. *Camatayan.* pp.
 Muerte. *Halimola.* pc.
 Muerte de hambre, cansancio. *Pinsalá.* pc.
 Muerte repentina. *Pisan.* pp.
 Muérame yo. *Patay.* pc.
 Muestra. *Lagdà.* pc.
 Muesca. *Aab.* pc. *Acab.* pp.
 Muesca. *Langiat.* pc.
 Muesca como labor. *Guilguitli.* pc. *Cot.* pp.
 Muecas en el coco para subir por él. *Tiab.* pc. *Hiphip.* pc.
 Muecas de canales. *Lingí.* pc. *Lingit.* pc.
 Muecas en rajadura. *Dahaca.* pc. *Ticma.* pc. *Gatla.* pc.
 Muesca en árbol de coco. *Palam.* pp.
 Muecas que se hacen en el harigue para poner sobre él la viga. *Sabac.* pp.
 Muesca de la flecha para asentar en la cuerda. *Sabac.* pp.
 Muger. *Babaye.* pp.
 Muger estéril. *Baog.* pp.
 Muger á quien se le fue el marido. *Bolandal.* pc.
 Muger preñada. *Dalangtavo.* pc.
 Muger estimada. *Lipto.* pc.
 Muger desenvuelta. *Dalanira.* pp.
 Muger á quien falta la regla. *Layag.* pc.
 Muger lasciva. *Queyó.* pc.
 Mugerota. *Babaysot.* pp.
 Multiplicar. *Dami.* pc.
 Mullir. *Bayorbor.* pc.
 Mundo. *Sandaigdigán.* pp. *Sanglibutan.* pc.
 Muñeca de la mano. *Galanggalangan.* pc.
 Muñeco de trapos. *Batabataan.* pp. *Ta-
tao.* pc.
 Muñir. *Tagui.* pp. *Lasac.* pp.
 Muñir gente. *Baybay.* pc.
 Muñidor. *Dambong.* pc.

Muñidor. *Malahacan*. pp.
 Muralla. *Cota*. pp.
 Muralla vieja. *Covali*. pc.
 Murciélago grande. *Bayacan*. pc. *Baculao*. pp.
 Murciélago pequeño. *Cabag*. pc. *Cacabag*. pc. *Calabiang*. pc. *Colagnit*. pc.
 Murciélago grande. *Paniqui*. pp.
 Murmullo de gente ó rio. *Hagonghong*. pc.
 Murmullo de gente. *Lingãongao*. pc.
 Murmullo. *Saligaosao*. pc.
 Murmurar. *Opasala*. pp. *Bocanbibig*. pc.
 Murmurar del ausente. *Ambivan*. pp.
 Muslo. *Hita*. pc.
 Mustio. *Tagil*. pp.
 Mustio por haberse mojado. *Lancot*. pc.
 Mustio. *Balanquinitan*. pp.
 Mútua herencia en dos distintas sementeras. *Paspas*. pc.
 Muy distinta. *Diva*. pp.

N antes de A.

Nácar. *Bingãa*. pc.
 Nácar. *Capis*. pc.
 Nacer de pies. *Sohi*. pc.
 Nacer el sol, luna, &c. *Silang*. pp. *Sicat*. pp.
 Nacer plantas ó animales. *Tubò*. pp.
 Nacimiento del rio. *Holo*. pp.
 Nacion llamada *Sambali*. pp.
 Nacion Tagala. *Tagalog*. pp.
 Nada. *Silambang*. pc.
 Nadar boca arriba. *Balanğay*. pc. *Panòto*. pc.
 Nadar in genere. *Langoy*. pc.
 Nadar con el pie levantando el pecho. *Ondiri*. pc.
 Nadar dando con los pies. *Talbog*. pc.
 Nálga. *Yigyi*. pc.
 Nanca con vello. *Tibabal*. pp.
 Nanca que no crece. *Babagan*. pp.
 Naranja. *Lucban*. pc.
 Naranjas grandes. *Sova*. pp.
 Naranjas silvestres. *Caboyao*. pp.
 Narigueta. *Nisnis*. pc.
 Nariz. *Ilong*. pc.
 Nariz chata. *Lapiyar*. pc.
 Nasa para pescar. *Bobò*. pp.
 Nasa de cañas. *Yangio*. pc. *Laylay*. pc.
 Nata de leche ó caldo. *Capa*. pp. *Lanab*. pc. *Linab*. pc.
 Natura humana. *Catavan*. pc.
 Natura mulieris diformis. *Bovà*. pp.
 Natura mulieris. *Lamansahati*. pp.
 Natura hominis. *Quinalalaquinan*. pp.
 Natura puellæ. *Quiqui*. pp.

Natura mulieris. *Quinababainan*. pp. *Poqui*. pp.
 Naturaleza. *Hambo*. pc.
 Navaja. *Pangahit*. pp.
 Navaja de gallo. *Tari*. pp.
 Navegar por estero. *Batas*. pp.
 Navegar solo en una banca. *Horong*. pp.
 Navegar contra viento, corriente. *Salongsong*. pc. *Salangsang*. pc.
 Navegar tierra á tierra. *Pangolobaybay*. pc.
 Navegar con viento en contra. *Panagal*. pc. *Sogor*. pp. *Somang*. pp. *Songsong*. pp.
 Navegar por medio. *Lovang*. pp.
 Navegar por la orilla. *Baybay*. pc.
 Navío. *Davong*. pc.
 Navío pequeño. *Biray*. pc. *Biroc*. pc.
 Navío que boga. *Catang*. pp.
 Navío de doce hasta diez y seis hombres. *Balanğay*. pp.

N antes de E.

Neblina espesa. *Olap*. pp.
 Neblina. *Alapaap*. pp.
 Necedad. *Banday*. pc. *Tuba*. pp.
 Necio, y sirve para necedad. *Banlay*. pc. *Bangao*. pc. *Bovang*. pp. *Bohalhal*. pc. *Hunghang*. pc. *Halhal*. pc. *Magmag*. pc. *Mangmang*. pc. *Tacsil*. pc.
 Negar. *Tangì*. pp. *Tatova*. pc. *Caila*. pc. *Lingir*. pc.
 Negociar. *Consiva*. pp.
 Negocio. *Sadhia*. pc.
 Negrillo del monte. *Manguian*. pc. *Agta*. pc. *Ayta*. pc. *Ita*. pp.
 Negrillo de Casasay. *Bayaba*. pp.
 Negro esclavo. *Pugot*. pc.
 Negro. *Itim*. pc.
 Negrilla. *Comag*. pp.
 Nervio grande de hombre ó animal. *Gatit*. pp.
 Nervio de carabao. *Cabas*. pp.
 Nervio in genere. *Litir*. pp.
 Nervudo. *Latilan*. pc. *Litiran*. pc.
 Nesga. *Tugda*. pc. *Sudhir*. pc.

N antes de I.

Niebla de los panes. *Apaya*. pp.
 Nido de pájaros. *Pugar*. pp.
 Nido de pájaros ó ratones. *Sali*. pp.
 Nido de gusanos, hormigas. *Sumansuman*. pc.
 Nieto. *Apo*. pc.
 Niña. *Indong*. pc.
 Niñeta de los ojos. *Alicmata*. pc. *Balin-*

tatao. pc. *Busilig*. pp. *Inlà*. pc.
 Niño de teta. *Sangol*. pc. *Pingcòe*. pc.
 Niño flaco por faltar leche á la madre.
Inatas. pp.
 Niño que se muere ó en el vientre, ó por
 nacer antes de tiempo. *Lungar*. pc.
 Niño ó rapaz. *Mosmos*. pc.
 Nipa tejida que se pone en las bancas.
Dalopi. pp.
 Nipa para techo. *Pavir*. pp.
 Nivel. *Patitis*. pc. *Toltol*. pc.
 Nivel con que miden lo hondo de la ban-
 ca. *Talaroc*. pp.

N antes de O.

No. *Di*. pp.
 No, vedando. *Hovag*. pc. *Dovag*. pp.
 No, negando algo. *Hindi*. pc. *Dili*. pc.
 No, primero soy yo. *Dahat aco*. pc.
 No hay. *Valá*. pc.
 No acertar el ave casera á volver á casa.
Langá. pc.
 No acertar en lo que pretende. *Aviavi*. pp.
 No ajustar por corto ó largo. *Calang*. pp.
 No consumirlo todo por algun respeto.
Taan. pp.
 No dejar piedra por mover por conseguir
 algo. *Sambantoor*. pp.
 No encontrarse dos que se buscan. *Li-
 vas*. pc.
 No es cosa. *Saguimoyoy*. pc.
 No está aquí. *Valá*. pc.
 No hacer algo por estar ya enfadado de
 hacerlo. *Ondat*. pc.
 No hace caso disimulando. *Paomanhin*. pc.
 No hallarse algo donde se guardó. *Ling-
 gal*. pc.
 No hacer caso. *Malaguing*. pc.
 No hacer la cosa de veras. *Salorapa*. pp.
 No importa. *Soedan*. pc.
 No mudarse de voluntad. *Sa sinta*. pp.
 No mirar como debe las cosas. *Tondaan*. pp.
 No poder herir. *Lavit*. pp.
 No querer hacer algo por enfadado. *On-
 aat*. pc.
 No querer. *Ayao*. pc.
 No quiero de rústico enfadado. *Lansot*. pc.
 No sea que. *Ano apa*. pc.
 No sé. *Avan*. pc.
 No solo no es eso, pero ni. *Di mana-
 va*. pc.
 No tener gusto ó sabor. *Sagapsap*. pc.
 No tengo. *Valá*. pc.
 No tiene resistencia. *Micmic*. pc.
 Noble. *Maguino*. pp.
 Noble. *Mahal*. pc.

Noche. *Gab-i*. pc.
 Nombrar á alguno á menudo. *Sahit*. pc.
Sambitla. pc.
 Nombrar algo difícil de decir. *Toor*. pp.
 Nombre. *Pangalan*. pp.
 Nombrar. *Ngalan*. pp. *Pangalan*. pp.
 Nones. *Lansal*. pc.
 Norte, viento. *Hilaga*. pp.
 Nosotros, escluyendo aquellos con quienes
 habla. *Cami*. pc.
 Nosotros, incluyendo. *Tayo*. pp.
 Notar. *Iha*. pc.
 Notar. *Masir*. pc.
 Notar. *Tanda*. pc.
 Notar á otro quien es. *Ino*. pc.
 Noticia. *Balitá*. pp. *Baligtá*. pc. *Lactao*.
 pc. *Malac*. pc. *Valoy*. pc.
 Noticia falsa. *Tibarbar*. pc.
 Notificar. *Badiya*. pc. *Pahayag*. pp.
 Novia ó novio. *Cabayisan*. pp.

N antes de U.

Nube. *Alapaap*. pp. *Bicha*. pc.
 Nube delante del sol ó luna. *Bigha*. pc.
 Nube de los ojos. *Bilig*. pc.
 Nube baja. *Dalomoy*. pc.
 Nube de agua. *Goot*. pp.
 Nube ligera. *Impapayao*. pc. *Papaiyr*. pc.
 Nube del cielo. *Papayirin*. pc.
 Nube no muy densa. *Panganorin*. pp.
 Nube. *Olap*. pp.
 Nube en los ojos. *Mothalá*. pp.
 Nubecillas esparcidas. *Balat buaya*. pp.
 Nublado. *Impayr*. pc. *Moot*. pp. *Alamaan*.
 pp.
 Nudo in genere. *Bohol*. pc.
 Nudo de ropa. *Calatis*. pc.
 Nudo en caña ó bejuco. *Boco*. pc.
 Nudo corredizo. *Bohol*. pc.
 Nudo. *Boncolan*. pp.
 Nudo en lo muy torcido. *Colontey*. pc.
 Nudo de cordel. *Hiyahis*. pp.
 Nudo de tabla ó árbol. *Salopinit*. pp.
 Nudo en falso. *Sigalot*. pc.
 Nudo en el ceñidor con algo. *Taló*. pc.
 Nudo ciego. *Piyang*. pc.
 Nuera. *Maniyan*. pc.
 Nuestro. *Amin*. pp.
 Nuestro. *Atin*. pc.
 Nuestro. *Ata*. pp. *Canita*. pc.
 Nueve. *Siyam*. pc.
 Nuevo. *Bago*. pc.
 Nuez del gazzate. *Lalagocan*. pp. *Tago-
 can*. pp. *Batagocan*. pp.
 Numerar. *Bilang*. pp.
 Nunca. *Indi*. pc. *Isa man*. pc.

O antes de B.

- O. *Ayaa*. pp.
 Obedecer á quien le habla. *Balaging*. pc.
 Obedecer. *Bisirhá*. pp.
 Obedecer al que le llama. *Palbing*. pc.
 Obedecer lo que mandan. *Pangsol*. pc.
 Obedecer poniendo cuidado en lo que se le manda. *Panalima*. pp.
 Obedecer á lo que le aconsejan. *Pamangsol*. pc.
 Obedecer. *Sirhá*. pp. *Sonor*. *Pintoñó*. pc.
 Objeto señalado. *Tocoy*. pp.
 Obligar. *Pilit*. pp.
 Obligar de veras. *Tamay*. pc.
 Obligarse al doble por no pagar luego. *Limbovong*. pp.
 Obligado por esclavo. *Balangay*. pc.
 Obligación. *Otang loob*. pp.
 Obra de comunidad. *Atag*. pp. *Polong*. pp.
 Obra común. *Bayani*. pp.
 Obra mal hecha. *Bulanglang*. pc. *Halbot*. pc.
 Obra á poco mas ó menos. *Halipao*. pp.
 Obra por acabar. *Hamban*. pc.
 Obra despreciable. *Harogarí*. pc.
 Obras muertas. *Sulambi*. pc.
 Obras muertas de la casa. *Sungquí*. pc.
 Obra imperfecta. *Bahag*. pc.
 Obra de oficial á poco mas ó menos. *Cacalacal*. pc.
 Obrar poco á poco. *Gapang sosó* pc.
 Obrar acelerado. *Gahol*. pp.
 Obrar matando el dia. *Lambitá*. pc. *Gahang*. pp.
 O Brillas imperfectas. *Sangcot*. pc.
 Observar ritos y costumbres de sus viejos. *Sa mulá*. pc.

O antes de C.

- Ocasionar la pérdida de otro. *Cohilá* pc.
 Ocasión. *Dahilan*. pc.
 Occidente. *Calonoran*. pp.
 Ochavado. *Binalingbing*. pp. *Balingbing*. pc. *Balingbingin*. pc.
 Ocho. *Valo*. pc.
 Ocultar. *Caila*. pc. *Lingir*. pc. *Tago*. pp.
 Ocupación. *Abala*. pp. *Isi*. pc. *Ligalig*. pp. *Libing*. pc.
 Ocupado. *Cahor*. pc.
 Ocupar. *Abala*. pp. *Abalabal*. pp. *Antala*. pp.
 Ocupar á alguno por impedirle. *Pavisá*. pc.
 Ocioso. *Lambalá*. pp. *Lapac*. pc.

O antes de D.

- Odió. *Tanim*. pc.
 Odio por la mejoría de otro. *Lilib*. pp.

O antes de F.

- Oficial. *Panday*. pc.
 Oficio. *Halal*. pc. *Lagay*. pc.
 Oferta. *Pamago*. pp.
 Ofrecer. *Handog*. pc. *Alay*. pp. *Hain*. pp.
 Ofrecer á Dios. *Hain*. pp.
 Ofrecer. *Hatag*. pp.
 Ofrecer para que le manden. *Hangar*. pc.
 Ofrecer primicias. *Pamago*. pp.
 Ofrecer, como alguna obra. *Panagano*. pp.
 Ofrecerse algo de paso al pensamiento. *Saguila*. pp. *Salamisim*. pp.
 Ofrecer al huésped de beber. *Sosohó*. pp.
 Ofrecimiento en contra de lo que uno piensa. *Honos dili*. pp.

Ofrenda. Vide ofrecer.

Ofrenda al Anito. *Bongoy*. pp.

O antes de I.

- Oiga aquí. *Palá*. pc.
 Oír. *Batyag*. pc.
 Oír. *Hangig*. pp. *Quinig*. pc. *Dingig*. pc.

O antes de J.

- Ojalá. *Navá*. *Siya navá*. pc.
 Ojear. *Aboy*. pc. *Taboy*. pc.
 Ojear para hurtar algo. *Daoy*. pc.
 Ojear animales, aves. *Siboc*. pp.
 Ojear. *Tibog*. pp.
 Ojear moscas. *Vasivas*. pp.
 Ojear la casa. *Tocoy*. pp.
 Ojear mayas. *Taya*. pc. *Vayvay*. pc.
 Ojeras de no dormir. *Monglô*. pc.
 Ojeras de enfermo. *Panlooc*. pp.
 Ojeriza. *Amis* pp. *Mais*. pp.
 Ojo. *Mata*. pc.
 Ojos hundidos. *Langal*. pp.
 Ojos zarcos. *Matang pusá*. pp.
 Ojos hinchados. *Mocto*. pc.
 Ojos como del que se está muriendo. *Pongay*. pp.

O antes de L.

- Ola, como quien llama. *Tovan*. pc. *Ohoy*. pp.
 Olas del mar. *Alon*. pp. *Daloyon*. pp.

Olas bobas. *Dalahit*. pp. *Golong*. pp.
 Olas pequeñas. *Malatamban*. pc. *Tambantamban*. pc. *Tagbic*. pc.
 Oler. *Amoy*. pc.
 Oler. *Songá*. pc.
 Oler, como el gato cuando se provee. *Solasor*. pp.
 Oler levantando el hocico. *Songar*. pc. *Sanghor*. pc.
 Olerse los animales. *Casmor*. pc.
 Olla pequeña. *Anglit*. pc.
 Olla de grande boca. *Balangá*. pc.
 Olla grande. *Daba*. pp. *Catingan*. pc.
 Olla de boca angosta. *Bóhoy*. pc.
 Olla mediana. *Palayoc*. pc.
 Ollejo. *Baloc*. pp.
 Ollín. *Angiyo*. pc.
 Olor bueno. *Bangó*. pc.
 Olor asqueroso. *Anglay*. pc.
 Olor de estiércol. *Bangyi*. pc.
 Olor de morisqueta quemada. *Angí*. pc.
 Olor malo de agua ó licor. *Bantoc*. pc.
 Olor que trae el aire. *Dapyo*. pc.
 Olor de fréjoles verdes. *Hanglay*. pc.
 Olor de lo que se trae en las manos. *Imayo*. pp.
 Olor de orines, sudor ó ropa. *Palot*. pc. *Panghi*. pp. *Panglot*. pc.
 Olor que trae el viento. *Taip*. pc.
 Olor bueno ó malo. *Langyor*. pc.
 Olvidar. *Limot*. pp.
 Olvidadizo. *Lingá*. pc. *Lingain*. pc.
 Olvidarse de lo que trata. *Lingasnngas*. pc.

O antes de M.

Ombligo. *Posor*. pp.
 Ombligo grande. *Posoran*. pc.
 Ombligo de campana Bisaya. *Tambocao*. pp.
 Ombligo de rodela. *Tamboco*. pp.
 Ombro. *Balicat*. pp.
 Ombro encogido. *Yinic*. pc.
 Ombrudo. *Balicatan*. pc.

O antes de N.

Ondear el agua. *Liboy*. pp.
 Ondearse como las olas. *Simnoc*. pc.

O antes de P.

Opaco. *Coyag*. pc.

O antes de R.

Orar. *Panalanġin*. pp.
 Oracion. *Panalanġin*. pp.

Ordenar algo. *Datig*. pp.
 Orden ó concierto de algo. *Sayosay*. pc. *Sayosay*. pp. *Vastò*. pc.
 Orden. *Talonton*. pc.
 Ordeñar. *Latas*. pp.
 Orear algo. *Hoyang*. pp. *Hayang*. pp.
 Orégano. *Suganda*. pc.
 Oreja torcida. *Copi*. pc.
 Oreja sin agujerar. *Bisò*. pc. *Pongol*. pc.
 Oreja desgarrada. *Lambing*. pc.
 Oreja del arado. *Palintá*. pp.
 Orejas grandes y caídas. *Loping*. pc.
 Oreja in genere. *Taingá*. pp.
 Oriente. *Silangán*. pp.
 Origen de algo. *Tontong mulà*. pc.
 Origen. *Pangalin*. pp. *Toong*. pp.
 Origen. *Galing*. pp.
 Orilla del mar. *Baybay*. pc.
 Orilla de monte ó camino. *Piyng*. pp.
 Orilla. *Bibay*. pp.
 Orilla de algo. *Bingit*. pp.
 Orilla de cualquiera cosa. *Guilir*. pp.
 Orilla. *Galigir*. pc.
 Orilla de rio ó mar. *Lambay*. pc. *Piling*. pp. *Pangpang*. pc.
 Orilla de vestido que va colgando. *Laylayan*. pp.
 Orilla baja del rio. *Palanas*. pp.
 Orilla del pueblo. *Tabihan*. pc.
 Orilla, como de pueblo. *Tabi*. pc.
 Orilla del agua. *Pingás*. pc.
 Orin de hierro. *Calavang*. pp.
 Orinar. *Ihi*. pp.
 Orines. *Ihi*. pp.
 Oro. *Guinto*. pc.
 Oro hilado sobre algodón. *Balang amas*. pc.
 Oro falso. *Balat*. pc. *Binalatan*. pc.
 Oro natural. *Balitoc*. pc.
 Oro de ocho quilates. *Bislig*. pc.
 Oro de veinte quilates. *Hilapo*. pc. *Panangba*. pc. *Vasay*. pc.
 Oro de diez y ocho quilates. *Orin boo*. pp.
 Oro para dorar. *Haliyamas*. pp.
 Oro para prueba. *Oliran*. pc.
 Oro muy bajo. *Maralag*. pp.
 Oro deslustrado. *Saoin*. pp.
 Oro subido. *Dalisay*. pp.
 Oropel. *Alujamas*. pp.
 Oropel de China. *Paralá*. pp.
 Orozuz silvestre. *Sagamanin*. pc.
 Ortigas. *Lipá*. pc.
 Oruga que come los arrozces. *Olalo*. pp.
 Osadía. *Pangahas*. pc.
 Osado. *Palanghac*. pc.
 Oscuridad de tiempo. *Guimoat*. pp.
 Oscuridad grande. *Ngitngit*. pc. *Dilim*. pc.

Oscurecerse el dia. *Malitá*. pc. *Dilim*. pc.
 Oscuro. *Ngapngap*. pp.
 Oscuro. *Dilim*. pc.
 Ostentacion en vestirse. *Dayao*. pp.
 Ostentar algo mostrando. *Parangalan*. pp.
 Ostentarse guapo. *Quirlas*. pc.
 Ostrones. *Talabá*. pc. *Calamquipay*. pp.
 Ostrones pequeños que se pegan al madero. *Taliptip*. pc. *Polirpolitir*. pp.
 Ostra delgada y ancha. *Balay*. pc.
 Otorgar con la cabeza. *Tongó*. pc.
 Otro. *Iba*. pc.
 Ovado. *Tuling habá*. pc.
 Ovas. *Digman*. pc. *Lamat*. pp.
 Ovillas que se crían en los árboles. *Lomot*. pp.
 Ovillo. *Ayiquir*. pp. *Inayiquir*. pp.

P antes de A.

Pabellon. *Limbon*. pc.
 Pabellon. *Cobongcobong*. pp.
 Pabellon. *Colambo*. pc.
 Pábilo. *Lambal*. pc.
 Pacer el animal. *Sabsab*. pc.
 Pacífico. *Bighani*. pp.
 Padecer. *Dalita*. pc.
 Padrastró. *Mama*. pp.
 Padrastró. *Amain*. pc.
 Padrastró de uñas. *Tayngá*. pp.
 Padrastró de los dos. *Dayorayo*. pp.
 Padre á los hijos. *Locop*. pc.
 Padre. *Bapá*. pp.
 Padre. *Pan*. pc.
 Padre adoptivo. *Inaama*. pp.
 Padrino. *Inaama*. pc.
 Padron donde se apunta la gente. *Pamanda*. pc.
 Paga. *Opa*. pp.
 Paga. *Salap*. pp.
 Paga al que guarda algo. *Himatay*. pp.
 Paga en poca cantidad. *Tatap*. pp.
 Paga por el trabajo. *Himagal*. pc.
 Paga de encarcelaje. *Calagpangao*. pc.
 Paga al alcahuete ó testigo. *Sohol*. pp.
 Pagar la parte que tiene con alguno para quedarse él con lo demas. *Songsong*. pc.
 Pagar entero algo á quien tenia antes algun derecho. *Socli*. pc.
 Pagar adelantado. *Tampa*. pc.
 Pagar terrazgo. *Bovis*. pc.
 Pagar anclaje. *Handog*. pc.
 Pagar deuda. *Bayar*. pp.
 Pagar la deuda. *Livan*. pp.
 Pagar con proporcion. *Opangbulac*. pp.
 Pagar por otro el tributo. *Ara*. pc.
 Pagas de arroz que daban á los niños.

Palpal. pc.
 Pagarse de la razon. *Panyic*. pp.
 Paja que ponen sobre la caída del techo para que no entre la llovizna. *Pamali-puy*. pp.
 Paja que queda despues de trillado el arroz. *Taot*. pp.
 Paja para cubrir sus casas. *Cogon*. pp.
 Pajarilla del animal. *Olilat*. pp.
 Pajarilla de hombre ó animal. *Limpa*. pc.
 Pájaro con pico azul, cresta colorada. *Atbag*. pc.
 Pájaro nocturno. *Apira*. pp.
 Pájaro que grita mucho. *Bagalatac*. pp.
 Pájaro supersticioso. *Balaniquis*. pp.
 Pájaro en que agoraban. *Balatiti*. pp.
 Pájaro verde de pico amarillo. *Tayobac*. pc.
 Pájaro de pies largos, y pico amarillo. *Tica*. pp.
 Pájaro sin cola. *Tocong*. pp.
 Pájaro como pato. *Soliasir*. pp.
 Pájaro que pone huevos que con uno se satisface un hombre. *Tabon*. pc.
 Pájaro á modo de lechuza. *Tigbabacao*. pc.
 Pájaro in genere. *Ibon*. pp.
 Pájaro llamado *Bacao*. pc.
 Pajarillo muy pequeño. *Posiquit*. pp.
 Pajo, fruta. *Pahó*. pp.
 Pajo pequeño. *Quibang*. pp.
 Pajuelas de arroz. *Sipi*. pp.
 Pala para coger tierra ó trasegar. *Panaloc*. pp.
 Palabra sentida. *Tampias*. pp.
 Palabra de exageracion. *Vala*. pc.
 Palabra de mofa haciendo ascos y escupiéndolo. *Pica*. pp.
 Palabra con que llamaban á las Catalonas en su antigüedad. *Tarotaro*. pc.
 Palabra con que animan á levantar ó jellar algo. *Tambohat*. pp.
 Palabra de cariño de la madre á su chico. *Palangiy*. pp.
 Palabra preñada. *May*. pc.
 Palabra impertinente. *Balaoqui*. pp.
 Palabra de admiracion. *Bapá*. pc.
 Palabra que corresponde al Jesus que decimos cuando nos sucede alguna cosa. *Sová*. pc.
 Palabra de cariño. *Angoy*. pc.
 Palabra de admiracion. *Ari*. pc.
 Palabra de cariño. *Aro*. pc.
 Palabra afrentosa, sumitur pro parte vrenda utriusque sexus. *Talpac*. pc.
 Palabra de admiracion. *Ayac*. pc.
 Palabra con que espantan al gato. *Pinda*. pc.

Palabra. *Vica*. pp.
 Palabra para espantar gatos. *Sicà*. pc.
 Palabra de placer. *Tagaalaala*. pp.
 Palabra preñada que se dice para que la sienta quien la oye. *Paramdam*. pc.
 Palabra preñada. *Saconà*. pc.
 Palabra que dicen los muchachos en el juego de la gallina ciega. *Tiquiyva*. pp.
 Palabra que denota respeto y reverencia. *Pò*. pc.
 Palabras de cumplimiento. *Pahinabar*. pp.
 Palabras al viento. *Paylambong*. pc.
 Palabras ociosas. *Bucang bibig*. pc.
 Palabras superfluas que enfadan. *Tanactac*. pc.
 Palabras deshonestas, dichas burlas. *Pangaso*. pp.
 Palabras de cumplimiento. *Hibar*. pp.
 Palabras indecentes y afrentosas. *Tungayao*. pp.
 Paladar. *Asngal*. pc.
 Paladar. *Ngalangala*. pc.
 Paladear el niño mamando. *Olaor*. pp.
 Pálido. *Bonglo*. pc.
 Palillos de contar. *Isipan*. pc.
 Palillos con que cuentan. *Panolat*. pp.
 Palillos de contar. *Calacal*. pp.
 Palio. *Langitlangit*. pp.
 Palma donde sacan los cables negros. *Pugahan*. pp.
 Palma silvestre. *Pogahan*. pp.
 Palma que da muy poca tuba. *Pasang*. pc.
 Palma de donde sacan el cable negro. *Tamping*. pc.
 Palma silvestre. *Tual*. pp.
 Palma de la nipa. *Sasa*. pc.
 Palma seca que ponen á los lados de la banca. *Lipilipi*. pp.
 Palma silvestre. *Anahao*. pp.
 Palma pequeña y desmedrada. *Palipog*. pc.
 Palmaditas dadas con cariño. *Tapi*. pp.
 Palmaditas. *Paguiepic*. pc.
 Palmaditas de cariño. *Picpic*. pc.
 Palmito. *Obor*. pp.
 Palmo. *Dangcal*. pc.
 Palo atravesado en que aseguran el remo. *Pandasan*. pc.
 Palo donde estienden la madeja de seda ó algodón para tejer. *Palatohat*. pc.
 Palos sobre que ponen el papag á la embarcacion. *Palantayang*. pp.
 Palo de China. *Obat*. pc.
 Palo de banca donde cuelgan algo. *Batanggan*. pc.
 Palo puntiagudo. *Basol*. pp.
 Palo para coger caimanes. *Baliarar*. pc.
 Palo delgado sin punta, con que escar-

ban la tierra. *Tapil*. pp.
 Palo santo de Filipinas. *Taquilis*. pp.
 Palo que ponen para levantar la vela. *Sondong*. pc.
 Palo con hierro en la punta con que cavaban. *Tactac*. pc.
 Palo aromático. *Tanoong*. pp.
 Palo con unos dientes en la punta para tejer. *Papan*. pp.
 Palo que se pone para destilar el vino. *Pasang*. pp.
 Palo atravesado en la banca para armar en él el asiento. *Pasicar*. pp.
 Palo lleno de nudos. *Salimoot*. pp.
 Palo que sirve á las ruedas del carro. *Quinsiquinsi*. pc.
 Palo como horquilla para afirmar el catig de la banca. *Timtiin*. pp.
 Palo de China oloroso. *Tingalam*. pc.
 Palo romo. *Tipongol*. pc.
 Palo que ajusta al pescuezo de los carabao para que trabajen. *Sincao*. pc.
 Palo viejo á quien le salen unos espolones. *Tahiran*. pc.
 Palo que atraviesan debajo del caballete. *Talangcao*. pp.
 Palo sobre que asientan la tejera. *Anaman*. pc.
 Palo puntiagudo. *Bacal*. pc.
 Paloma del monte con manchas coloradas en el pecho. *Ponay*. pp.
 Paloma. *Calapati*. pp.
 Paloma del monte. *Batobato*. pc.
 Paloma. *Palapati*. pp.
 Paloma. *Patipati*. pp.
 Palos que ponen en los dos cabos de la red para coger venado. *Tambang*. pc.
 Palos que se ponen debajo de las maderas que arrastran. *Paralis*. pp.
 Palos inclinados de la quilla. *Tumpang*. pc.
 Palos atados con un cordel con que trillan. *Tioca*. pp.
 Palos atravesados. *Biclang*. pc.
 Palos parados en que se encajan los atravesaos. *Tumali*. pp.
 Palos cubiertos de tierra. *Bayorbor*. pc.
 Palpar. *Cama*. pc.
 Palpar con las manos. *Camcam*. pp.
 Palpar. *Tamá*. pp.
 Palpar á oscuras buscando algo. *Halagap*. pp.
 Palpar á oscuras. *Hicap*. pp.
 Palpar. *Lamas*. pp.
 Palpar aprisa. *Gamá*. pc.
 Panza de animal. *Labot*. pc.
 Pantorrilla. *Binti*. pc.
 Pantorrilla. *Butit*. pp.

Paño por la cabeza. *Birang*. pp.
 Paño que ponen para su necesidad los que están ya postrados en la cama. *Tilam*. pp.
 Paño con que las mugeres atan la cabeza. *Pingí*. pc.
 Paño negro que se ponen por luto. *Taong*. pp.
 Paño labrado con aguja. *Sulam*. pp.
 Paño que se pone en la cabeza para librarse del sol, lluvia, &c. *Tacolbong*. pc.
 Paño con que cubrían los difuntos. *Lalah*. pp.
 Paños con que se atan las mugeres la cabeza. *Panaclit*. pc.
 Paños menores. *Panapin*. pc.
 Paño de manos. *Pamahir*. pp.
 Papada de puerco. *Tilalacal*. pp.
 Papada de buey. *Lamlam*. pp.
 Papada. *Cabil*. pp.
 Papagayo blanco. *Calangay*. pp.
 Papa. *Labnao*. pp.
 Papeles, palillos con que sortean. *Honosan*. pp.
 Papera. *Bicqui*. pp.
 Papera. *Bayqui*. pp.
 Papirotos. *Pac bong*. pc.
 Papirote. *Pitic*. pc.
 Para mí, por mí. *Sa aquin*. pp.
 Para nosotros, por nosotros. *Sa atin*. pp.
 Para quien. *Canino*. pp.
 Paradero donde van todos á parar. *Opoan*. pp.
 Paradero. *Taval*. pc.
 Parar repantigado. *Oligui*. pc.
 Parar los que reman. *Alitao*. pp.
 Parar la obra. *Hantong*. pc.
 Parar brevemente el que anda. *Handac*. pc.
 Parar la pantorrilla para que den en ella. *Tain*. pp.
 Parar. *Tahan*. pc.
 Parar un poco los que navegan. *Tangin*. pc.
 Parar como trompo ó pantorrilla para que den en ella. *Taya*. pc.
 Parar como trompo ó pantorrilla. *Taing*. pp.
 Parar en el trabajo. *Tayog*. pc.
 Paradillas en el camino. *Hinto*. pc.
 Para siempre. *Gulang*. pp.
 Para siempre. *Magcagulang*. pp.
 Parras silvestres. *Bica*. pp.
 Parche. *Tapal*. pp.
 Parcial. *Cabig-at ayoan*. pp.
 Parcial. *Campi*. pp.
 Parcialidad. *Dolohan*. pp.

Parcialidad. *Campon*. pc.
 Parear cosas desiguales. *Himboc*. pc. *Paccli*. pc.
 Parece. *Divd*. pp.
 Parecerse el hijo á la madre. *Gaya*. pp.
 Parece. *Anaqui*. pp.
 Parece. *Casi*. pp.
 Parece. *Tila*. pp.
 Parece. *Mandin*. pc.
 Pares de la muger. *Inonan*. pp.
 Paréceme. *Yata*. pp.
 Parecer sobre algo. *Talacoy*. pp.
 Parecerse uno á otro como en costumbre. *Saya*. pp.
 Parecerse en algo á otro. *Vanġis*. pp.
 Pararse para oír algo. *Hipic*. pc.
 Pared. *Dingding*. pc.
 Parejo. *Pantay*. pc.
 Parentesco de afinidad. *Balayi*. pp.
 Parentela. *Anac*. pp.
 Parientes de un linage. *Bohotang*. pp.
 Parientes de un tronco. *Camaganac*. pp.
 Pariente in genere. *Hinlog*. pc.
 Parir. *Anac*. pc.
 Parir in genere. *Pangānac*.
 Parir ó puros hijos ó puras hijas. *Coyog*. pp.
 Párpado. *Bobong*. pc.
 Pars verenda mulieris. *Oric*. pc. *Puqui*. pp. *Tigao*. pp.
 Pars verenda puellæ. *Puquingqing*. pc.
 Parte que le cabe á uno en la sementera. *Saclong*. pp.
 Parte que le toca á alguno en la repartición de algo. *Totoc*. pp.
 Parte baja del pueblo. *Ihaha*. pc.
 Parte que le cabe de la repartición de algo. *Tongŋo*. pp.
 Parte del dote que da el varon. *Bohol*. pc.
 Parte inferior de la oreja. *Capingŋolan*. pp.
 Parte que vuelve el compañero para que estén iguales. *Buhi*. pc.
 Parte superior del pueblo. *Ilaya*. pp.
 Parte remota como el golfo respecto de la orilla. *Tivala*. pp.
 Partir en pedazos raiz comestible. *Paá*. pc.
 Partera. *Hilot*. pp.
 Partícula que se añade en tiempo pasado. *Camocha*. pp.
 Partícula que se antepone para hacer nombres de compañía. *Camag*. pc.
 Partícula que compone los tiempos y vientos. *Tag*. pc.
 Partícula que junta con nombres de pueblo significa ser vecino de él. *Taga*. pc.
 Partícula de nominativo. *Ang*. pc.

Partícula de semejanza. *Bali*. pc.
 Participar de la culpa de otro. *Hicayat*. pp.
 Participar de algo *Gorolit*. pc.
 Participar. *Dayaquit*. pp.
 Participar. *Sapacat*. pc.
 Participar del trabajo. *Damay*. pp.
 Partirse de alguna parte. *Buhat*. pp.
 Partir en partes desiguales. *Api*. pc.
 Partir el caballo el zacate haciendo camino. *Valu*. pp.
 Partir herencia. *Valas*. pp.
 Partir terrones. *Tipac*. pc.
 Partir en pedazos. *Lapang*. pc.
 Partir algo señalándolo antes. *Tata*. pp.
 Partir de algun lugar. *Butavin*. pp.
 Partir algo entre los herederos. *Aras*. pc.
 Partir cosas no muy grandes. *Bica*. pc.
 Partir algun viviente de arriba abajo. *Sag-sag*. pc.
 Partir por medio. *Hati*. pp.
 Partir algo, como pan con la mano. *Pi-sang*. pp.
 Partir trozos metiéndolos cuñas. *Sovac*. pc.
 Partirse. *Taon*. pp.
 Partirse el que navega. *Toldoc*. pc.
 Partirse. *Panao*. pp.
 Partirse con mercaderías para otra parte. *Licas*. pc.
 Partirse. *Alis*. pc.
 Parrilla. *Salà*. pc.
 Pasadizo. *Dalaydayan*. pp.
 Pasado. *Lipas*. pc.
 Pasando mañana. *Macalava*. pc.
 Pasar adelante el que anda ó corre. *Loguit*. pp.
 Pasar para tomar algo. *Daan*. pp.
 Pasar pidiendo algo. *Daan*. pp.
 Pasar galanteando. *Daan*. pp.
 Pasar de mano en mano. *Camay*. pc.
 Pasar sin parar. *Hanpigay*. pc.
 Pasar de paso. *Hanpigaya*. pp.
 Pasar sin parar nada. *Higavir*. pc.
 Pasar la mano como sobando. *Hilagpos*. pc.
 Pasar por agua la ropa. *Hogay*. pp.
 Pasar el tiro por encima del blanco. *Ilang-bong*. pc.
 Pasar de una cosa á otra. *Ligal*. pc.
 Pasar de una parte á otra. *Limbang*. pc.
 Pasar de una muger á otra. *Limbang*. pc.
 Pasar sin tiempo algo. *Lipas*. pc.
 Pasar el vino, fruta, polvo, &c. *Lipas*. pc.
 Pasar adelante al que anda ó corre. *Loguit*. pp.
 Pasar el rio á la garganta. *Lonoy*. pp.
 Pasar de vigor, como el tabaco. *Opas*. pp.

Pasar de largo. *Palalos*. pp.
 Pasar la flecha al soslayo. *Sablao*. pc.
 Pasar sin detenerla. *Saguila*. pp.
 Pasar de la vista de otro algo lejos. *Salignay*. pc.
 Pasar de una parte á otra. *Patoc*. pp.
 Pasar por palo ó caña como por puente. *Tuley*. pc.
 Pasar á otra cosa saltando. *Tambao*. pc.
 Pasar de paso. *Singsay*. pc.
 Pasar por lugar estrecho. *Singit*. pp.
 Pasar por entre medio de cosa alta. *Silang*. pc.
 Pasar por puente. *Tulay*. pc.
 Pasar por vuelta de estero. *Vail*. pp.
 Pasar como por puente por una caña. *Tay-zay*. pp.
 Pasar la gotera por agujero. *Tolo*. pp.
 Pasar de lo justo. *Langoc*. pc.
 Pasar por alto el tiro. *Lampao*. pc.
 Pasar el rio por algun palo ó bejuco puesto en él. *Lathala*. pc.
 Pasar el un tiro al otro. *Imo*. pp.
 Pasar. *Lalo*. pp.
 Pasar de presto. *Lalos*. pp.
 Pasar el palay de un cesto á otro. *Balain*. pp.
 Pasar de largo sin detenerse. *Lolos*. pp.
 Pasar de paso. *Haguir*. pp.
 Pasar rozándose en la pared. *Saguila*. pp.
 Pasarse de un bando á otro. *Sangoyo*. pc.
 Pasarse de un barrio á otro. *Sangnayon*. pp.
 Pasarse el color. *Copas*. pc.
 Pasarse el color. *Pepas*. pp.
 Pasarse de un pueblo á otro. *Olog*. pp.
 Pasarse el vino ó polvo, &c. *Lipas*. pc.
 Pasarse poco á poco. *Sagay*. pp.
 Pasarse de una á otra parte. *Dayandayan*. pp.
 Pasarse cruzando por alguna calle. *Soble*. pc.
 Pasear. *Ligao*. pp.
 Pasion. *Borqui*. pc.
 Paso estrecho entre dos montes. *Siplang*. pc.
 Paso grande. *Landang*. pc.
 Paso. *Hachang*. pc.
 Paso. *Taghan*. pc.
 Pasamanos con garfios. *Cavit dala*. pp.
 Pasamanos de la escalera. *Lalayan*. pp.
 Pastilla de morisqueta con que hacian una bebida. *Lagay*. pp.
 Pastilla de morisqueta. *Tapat*. pc.
 Pastor. *Tanor*. pp.
 Patada en el suelo. *Darag*. pp.
 Patada. *Caniyag*. pc.

Patada recia. *Carig*. pp.
 Patada. *Taryaag*. pc.
 Patada. *Holon*. pp.
 Pata de animal. *Solo*. pc.
 Patear, como el que tiene mal de corazon.
Sicar. pp.
 Patalear. *Carag*. pc.
 Patear como el niño. *Tarang*. pc. *Parac*. pc.
 Patente. *Tampac*. pc. *Tinghao*. pc.
 Patituerto. *Pincao*. pc.
 Pato. *Bibi*. pp.
 Pato pequeño. *Balivis*. pp.
 Pato real, no manso. *Papan*. pp.
 Pato doméstico. *Itic*. pp.
 Patron del navío. *Anacora*. pp.
 Pavesa. *Anabo*. pp.
 Pavesa. *Abo*. pc.
 Pavés. *Lonqui*. pc.
 Paz. *Banacaya*. pp.
 Paz. *Payapa*. pp.

P antes de E.

Pebre. *Saosavan*. pc.
 Pecas. *An-an*. pc.
 Pecado, pecar. *Sala*. pp.
 Peccatum nefandum. *Socab*. pp. *Sobsob*. pc.
 Pecado. *Casalanan*. pp.
 Pechos cargados de leche. *Mingcal*. pc.
 Pecho. *Soso*. pp.
 Pecho. *Dibdib*. pc.
 Pedacillo de metal. *Tactacta*. pp.
 Pedacitos de ropa. *Sitha*. pc.
 Pedazo grande de carne ó pescado. *Hiclab*. pc.
 Pedazo ó raja. *Guintay*. pc.
 Pedazos de raices para sembrar. *Guitha*. pc.
 Pedazos de carne seca ensartada. *Pangao*. pc.
 Pedazo de caña hendida. *Patpat*. pc.
 Pedir algo mas de lo concertado. *Culi*. pc.
 Pedir de gracia. *Dalanġin*. pp.
 Pedir prestado. *Dali*. pp.
 Pedir algun regalo al que tiene boda. *Tarahan*. pp.
 Pedir licencia para irse. *Tarahan*. pp.
 Pedir perdon. *Tavar*. pp.
 Pedir cohecho. *Sohol*. pp.
 Pedir licencia despidiéndose. *Mohon*. pc.
 Pedir llorando como el niño regalon. *Old*. pp.
 Pedir cosas menudas. *Osigua*. pc.
 Pedir prestado. *Otang*. pp.
 Pedir que haga por él alguna cosa. *Paquivani*. pp.
 Pedir importune. *Inging*. pc.
 Pedir con instancia la muger al marido.

Lambit. pc.
 Pedir socorro á voces. *Guia*. pp.
 Pedir cuenta de algo. *Hanap*. pp.
 Pedir prestado. *Hiram*. pc.
 Pedir un tanto de casa en casa. *Ilac*. pp.
 Pedir in genere. *Hingġi*. pp.
 Pedir, como el niño ó enfermo. *Hinguil*. pc.
 Pedir el pecho para observarlo. *Hinoso*. pp.
 Pedir licencia. *Vari*. pc.
 Pedir. *Angoy*. pc. *Ava*. pc.
 Pedir cosillas, menudencias. *Pold*. pc.
 Pedir algo con ahinco. *Lohayd*. pc.
 Pedir prestado. *Sandali*. pp.
 Pedir la deuda ó lo prestado. *Singil*. pc.
 Pedo. *Otot*. pc.
 Peer. *Otot*. pc.
 Peerse. *Lagompit*. pc.
 Pegar. *Lagquit*. pc.
 Pegar. *Lahir*. pp.
 Pegar. *Diquit*. pc.
 Pegar fuego al que está cerca. *Dilaquit*. pc.
 Pegar bien la piedra en argamasa. *Hacab*. pp.
 Pegar, como enfermedad ó costumbre. *Lalin*. pp.
 Pegar fuego á los rastrojos ó vasura recogida. *Siga*. pc.
 Pegar fuego á monte ó sábana. *Silab*. pc.
 Pegarse el mal. *Gaya*. pp.
 Pegarse la enfermedad. *Hava*. pp.
 Pegarse el mal. *Lanit*. pp.
 Pegarse el fuego de una y otra parte. *Lanit*. pp.
 Pegarsele á alguno como sanguijuelas. *Hilahir*. pp.
 Pegado como barro en vasija. *Laguit*. pp.
 Pegada una cosa con otra. *Nayog*. pp.
 Pegajoso. *Lagquit*. pc.
 Pegujar de tierra. *Molasing*. pp.
 Pelado. *Logon*. pc.
 Pelar ave. *Himohmol*. pc.
 Pelarse la cabeza. *Longon*. pp.
 Pelear con la muerte. *Quisiquisa*. pc.
 Pelear desde lejos. *Alao*. pc.
 Pelear hasta ensangrentar las armas. *Parogo*. pc.
 Pelear. *Baca*. pp.
 Pelea de gallos. *Sabong*. pp.
 Peligrar. *Nganib*. pp.
 Pelo de barba. *Baang*. pp.
 Pelos de barba. *Bongot*. pp.
 Pelo de ave ó animal. *Balahibo*. pp.
 Pelotear tirando uno á otro. *Talang*. pp.
 Pelotear con algo, como naranjas. *Lirio*. pc.
 Pelotear echando por alto, como la naranja para ver quien la coge. *Pasalo*. pc.

- Pella de algo. *Camil*. pc.
 Pella de puerco. *Linovac*. pp.
 Pellas envueltas en hojas. *Campil*. pc.
 Pellejo sin curtir. *Catar*. pp.
 Pellejo de cangrejo. *Bololong*. pc.
 Pellejo. *Balat*. pc.
 Pellejo del pescuezo del toro como piltrafa. *Laping*. pc.
 Pellizco. *Pindal*. pc.
 Pellizco con dos dedos. *Pindol*. pc.
 Pellizco con los dedos torciendo la carne. *Pindot*. pc.
 Pellizcar. *Piral*. pp.
 Pellizco in genere. *Corot*. pc.
 Pena que paga el que cojen en acto impúdico. *Lavan*. pp.
 Pena para culpas. *Silot*. pp.
 Pena á los que faltan al trato. *Gangam*. pp.
 Pena al que faltó á la obra de comunidad. *Hamia*. pc.
 Pena del talion. *Balantogui*. pp.
 Pena por culpa. *Dusa*. pp.
 Penacho de caballos que dejaban por promesas. *Patira*. pc.
 Penacho. *Taryoc*. pp.
 Penar en dinero. *Sacatan*. pc.
 Penca de hoja de plátanos ó palmal. *Palapa*. pp.
 Penca de gabe, plátanos, &c. *Balaba*. pp.
 Pendientes como borlas. *Higay pamin*. pp.
 Penetrado de agua ó calor. *Talamac*. pc.
 Penetrar. *Malasmas*. pc.
 Penetrar como agua. *Panaimtim*. pc. *Soot*. pp.
 Penetrar como la herida. *Talab*. pc.
 Penetrar lo líquido, como en vizcocho. *Salop*. pp.
 Penetrarse la porquería en la ropa. *Taib*. pc.
 Penetrar hasta lo interior el veneno. *Tumalamá*. pc.
 Penitencia, penitenciar. *Dusa*. pp.
 Penitencia. *Digala*. pp.
 Pensamiento, pensar. *Taquitaqui*. pp.
 Pensar. *Sining*. pp.
 Pensar. *Anacala*. pp.
 Pensar. *Andam*. pc.
 Pensar. *Angpa*. pc.
 Pensamiento. *Panimdim*. pc.
 Pensar si será ó no será. *Pansing*. pc.
 Pensamiento que no dura mucho. *Saguingsim*. pc.
 Pensar. *Haca*. pc.
 Pensar con cuidado. *Guilimhim*. pc.
 Pensar algo con cuidado. *Mahang*. pc.
- Pensativo. *Togloy*. pc.
 Peña cortada. *Talampas*. pc.
 Peñasco. *Borol*. pc.
 Pepinillo que llaman de san Gregorio. *Ta-boboc*. pp.
 Pepino. *Pocotpocot*. pc. *Catimon*. pp.
 Pepita que da á la gallina. *Tigac*. pc.
 Pepita de la gallina. *Tola*. pp.
 Pepita. *Bot-o*. pc.
 Pequeño de cuerpo, pero derecho. *Lipoto*. pc.
 Pequeño. *Onti*. pc.
 Pequeño. *Balibalian*. pp.
 Pequeñito. *Mayahin*. pc.
 Percibir. *Malasmas*. pc.
 Percibir. *Movang*. pp.
 Percibir algo. *Alongayngay*. pc.
 Percibir algo. *Taman*. pc.
 Percudirse la ropa. *Taib*. pp.
 Perder algo por haberse mezclado con otras cosas. *Vaglit*. pc.
 Perder algo. *Valá*. pc.
 Perder la fuerza, como la medicina. *Toco*. pc.
 Perderse en el camino. *Ligao*. pc.
 Perder el color de miedo. *Lingar*. pp.
 Perder la fuerza ó sabor la fruta. *Lipas*. pc.
 Perderse el zumo. *Locot*. pp.
 Perderse el color. *Maliu*. pp.
 Perder el principal del trato. *Pangologui*. pp.
 Perder el color la ropa. *Ginpas*. pc.
 Perder el color poco á poco. *Himomoti*. pc.
 Perder las fuerzas. *Balo*. pp.
 Perder la fuerza ó sabor. *Baug*. pp.
 Perdon. *Tavad*. pp.
 Perdona, perdonar. *Patavar*. pp.
 Perdonar. *Tavar*. pp.
 Perdonar. *Valá*. pc.
 Perdonar, como Dios los pecados. *Valá*. pc.
 Pereza. *Dumay*. pc.
 Pereza. *Tamad*. pp.
 Pereza. *Tamlay*. pc.
 Perezoso. *Tarang*. pc.
 Perezoso. *Tigagal*. pp.
 Perezoso. *Anyaya*. pp.
 Peregrinar. *Pangibangbayan*. pp.
 peregrinar. *Bayan*. pp.
 peregrino. *Iba*. pc.
 perfecto. *Tunay*. pc.
 perfecto en alguna cosa. *Sacdal*. pc.
 perfecto. *Bolos*. pp.
 perfecto en algo. *Talos*. pc.
 perfeccionar cualquiera obra. *Napnap*. pc.
 Permanecer. *Dati*. pp.
 Permanecer algo en el corazon que jamas se olvida. *Tapo*. pp.

Permanecer. *Lagui*. pp.
 Permitir. *Pabaya*. pc.
 Permitir. *Pahintolot*. pp.
 Permitir. *Tolot*. pp.
 Permision. *Tolot*. pp.
 Permutar algo. *Tovay*. pp.
 Pero. *Datapova*. pp.
 Perol pequeño. *Talayasi*. pp.
 Perol de barro. *Paso*. pp.
 Perplejo. *Alaguiag*. pp.
 Perplejo. *Calabcan*. pp.
 Perpetuar. *Ayrati*. pp.
 Perseguir. *Sihayo*. pp.
 Perseguir. *Osig*. pp.
 Perseguido, perseguir. *Dovahagui*. pp.
 Perseverancia. *Lovat*. pc.
 Perseverar. *Panatali*. pp.
 Perseverar. *Lagui*. pp.
 Perseverar. *Tiaga*. pc.
 Perseverar. *Parati*. pp.
 Perseverar. *Dati*. pp.
 Perseverar con teson. *Taman*. pc.
 Persona libre. *Tagalasic*. pc.
 Persona libre que fue esclavo. *Timava*. pp.
 Persona libre que siempre ríe. *Salacata*.
 pc.
 Persona ó animal que estorva á otro ju-
 gando. *Salimoy moy*. pc.
 Persona inquieta. *Abil*. pc.
 Persuadir. *Orali*. pp.
 Persuadir con blanduras. *Arogá*. pc.
 Persuadir falsamente. *Bani*. pc.
 Persuadirse á lo contrario de lo que su-
 cede. *Himati*. pp.
 Pertenecer, pertenencia. *Tongcol*. pc.
 Pertenecer una cosa á otro, como el há-
 bito al Religioso. *Ocol*. pp.
 Pertenencia. *Iral*. pp.
 Perturbar al sosegado. *Bigay bahala*. pp.
 Perrillo de falda. *Tota*. pp.
 Perro. *Aso*. pp.
 Perro. *Ayam*. pp.
 Perro blanco y prieto. *Bacaran*. pp.
 Perro cazador. *Ganir*. pp.
 Perro cazador que deja de serlo. *Tongar*.
 pp.
 Perro. *Banagan*. pc.
 Pesa del nivel. *Calambatò*. pp.
 Pesa de romana. *Baton sinantanan*. pp.
 Pesadilla. *Bangongot*. pp.
 Pesadilla. *Oom*. pc.
 Pesadilla. *Oop*. pp.
 Pesadilla. *Opop*. pc.
 Pesadilla. *Tigpao*. pc.
 Peso de cuatro maices de oro. *Sapahá*.
 pp.
 Peso de diez reales de oro. *Tahil*. pp.

Peso no justo. *Capalang*. pp.
 Peso de diez maices de oro. *Paroni*. pp.
 Peso de brazos largos. *Ganting*. pc.
 Peso de diez maices de oro. *Tigambala*. pc.
 Peso, pesar. *Timbang*. pc.
 Peso de tres cuartillos. *Tingangbala*. pc.
 Peso que no está igual. *Lapay*. pc.
 Peso sin engaño. *Manapat*. pc.
 Peso. *Bigat*. pc.
 Peso del oro. *Balat*. pc.
 Peso de cinco onzas. *Banal*. pp.
 Pesado por gordo. *Coyar*. pp.
 Pesado. *Bigat*. pc.
 Pesado. *Bagol*. pc.
 Pesado que no se puede levantar. *Tango-
yá*. pc.
 Pesadumbre. *Dahamba*. pc.
 Pesadumbre. *Mato*. pp.
 Pesadumbre de que se haga algo en su
 presencia. *Moha*. pp.
 Pesadumbre. *Tihil*. pp.
 Pescadillo espinoso. *Asobi*. pc.
 Pescadillo como zapezape. *Pingolpingol*.
 pc.
 Pescadillos de la Laguna. *Ayongin*. pc.
 Pescadillo de sementera. *Colocaoc*. pc.
 Pescadillos pequeños. *Yim*. pp.
 Pescadillos como haulhaul. *Tolisan*. pc.
 Pescado blanco. *Asohos*. pp.
 Pescadillo llamado *Bacoco*. pp.
 Pescado en salmuera. *Bagoong*. pp.
 Pescado aguja. *Batalay*. pp.
 Pescado muerto sobre el agua. *Bongag*. pc.
 Pescado medio podrido. *Bongon*. pc.
 Pescado sobre-aguado. *Gamo*. pc.
 Pescado in genere. *Isdá*. pc.
 Pescado de color encarnado. *Tangal*. pp.
 Pescado de este nombre. *Quitang*. pp.
 Pescado ó carne medio podrido. *Tambo-
locan*. pp.
 Pescado del rio muy sabroso llamado *Ta-
pas*. pc.
 Pescado aguja. *Sosovi*. pc.
 Pescado así llamado *Tanguingui*. pp.
 Pescar de noche con redecilla á modo de
 cuchara. *Tigpao*. pc.
 Pescar con cordel y anzuelo. *Tilay*. pp.
 Pescar con varitas de escoba. *Valisvis*. pc.
 Pescar con anzuelo grande y cordel. *Pai-
yovay*. pp.
 Pescar con anzuelo en alta mar. *Sagar*.
 pp.
 Pescar con anzuelo pequeño. *Bivas*. pp.
 Pescar con figa. *Bacsay*. pp.
 Pescar. *Ngilay*. pp.
 Pescar con caña grande. *Pangalay*. pp.
 Pescar. *Palacaya*.

Pescar con luz. *Ilao*. pp.
 Pescar in genere. *Lacaya*. pp.
 Pescar con anzuelo. *Lambang*. pc.
 Pescar con muchas bancas para coger en medio los peces. *Taquip*. pc.
 Pescar con el salacab. *Simá*. pc.
 Pescar en rios ó playas con caña. *Siic*. pp.
 Pescar mar adentro con anzuelo dejándolo atado en dos palos con la banca. *Taclir*. pc.
 Pescar con lumbre. *Ngilað*. pp.
 Pescar con anzuelo. *Tanda*. pc.
 Pescar. *Posao*. pp.
 Pescuezo. *Batoc*. pp.
 Pescuezo. *Liyg*. pp.
 Pesga. *Batobato*. pp.
 Pestañas. *Pilicmata*. pc.
 Pestañar. *Quisap*. pc.
 Pestañar. *Andap*. pc.
 Pestaña. *Balbol*. pp.
 Peste de animal. *Taping*. pp.
 Peste de animales. *Tinao*. pc.
 Pestillo. *Caling*. pp.
 Petaquilla para buyo ó tabaco. *Socloban*. pp.
 Petate ó estera de varios colores ó labores. *Sinabatan*. pp.
 Petate asi llamado. *Bangcoang*. pp.
 Petate ó tabla con que se aforra el tambobo. *Salopil*. pp.
 Peto. *Balot*. pp.
 Pez llamado dorado. *Lali*. pp.
 Pez espada. *Tag-an*. pc.
 Pez mulier. *Divong*. pp.
 Pezon de la fruta. *Tampoc*. pc.
 Pezon del pecho. *Otong*. pc.
 Pezon de la atarraya. *Posor*. pp.
 Pezon de que está asida la fruta. *Tangcay*. pc.
 Pezon de coco. *Taquiray*. pp.
 Pezuña de animal. *Solicap*. pp.
 Pezuña de animal. *Sulicap*. pp.
 Peine ralo. *Soclay*. pc.
 Peine, peinar. *Soyor*. pc.

P antes de I.

Piar el pollo chico. *Siyap*. pc.
 Piar la gallina. *Sioc*. pc.
 Piar los pollos en pos de la madre. *Colitao*. pp.
 Picar como el mosquito. *Siguir*. pc.
 Picar á otro con algun dicho. *Parirala*. pp.
 Picar con el anzuelo. *Davi*. pp.
 Picar con lanceta. *Torlis*. pp.

Picar como aguja. *Toroc*. pc.
 Picar morcillas. *Toroc*. pc.
 Picar con aguja. *Tondo*. pp.
 Picar con aguja. *Tohog*. pp.
 Picar las morcillas. *Toldoc*. pc.
 Picar el gallo á su contrario. *Popog*. pp.
 Picar el pez en el anzuelo. *Quibit*. pc.
 Picar con puntero. *Sori*. pp.
 Picado de viruelas. *Gatolgatol*. pc.
 Picar carne ó pescado. *Tartar*. pc.
 Picar de aquí allí la gallina. *Hinoca*. pc.
 Picar una abeja. *Boctoc*. pc.
 Pica. *Bosool*. pp.
 Picarse tomando para sí lo que se dice á otro. *Panghingoha*. pp.
 Picadura. *Doro*. pp.
 Picante como pimienta. *Hanghang*. pc.
 Picaro. *Colabir*. pp.
 Pichones de pájaros. *Inacay*. pc.
 Pico de ave. *Songar*. pc.
 Pico, picar. *Tocá*. pc.
 Pie de plátano que queda despues de cortado. *Sapò*. pc.
 Pie de árbol. *Pono*. pp.
 Pies de animal. *Calis*. pc.
 Pieza. *Caryot*. pc.
 Pieza de hierro con las puntas dobladas hácia abajo. *Casingay*. pc.
 Pieza de ropa. *Bolos*. pc.
 Pieza. *Baril*. pc.
 Piedra alumbre. *Tavas*. pp.
 Piedra para sacar fuego. *Pantingán*. pp.
 Piedra engastada en anillo. *Tampoc*. pc.
 Piedra en que se afila. *Tag-isan*. pp.
 Piedra preciosa. *Soldá*. pp.
 Piedra azufre. *Sanyavá*. pp.
 Piedra preciosa. *Sangavali*. pc.
 Piedra pomez. *Bungá*. pp.
 Piedra para amolar. *Camanga*. pc.
 Piedra iman. *Batobalani*. pp.
 Piedra del uso. *Batong sorlan*. pc.
 Piedra ancha y delgada. *Batong dalig* p c.
 Piedra. *Bato*. pc.
 Piedra de sepulcro. *Basa*. pp.
 Piedra marmol. *Dapí*. pc.
 Piedra iman. *Panhinangay*. pc.
 Piedra para sacar fuego. *Pingquian*. pc.
 Piedra alumbre. *Tingal*. pc.
 Piedra azufre. *Malilang*. pp.
 Piedra con que alisan algo. *Pamiha*. pc.
 Piedrecillas á modo de cornerinas. *Pamaynan*. pc.
 Piedras de la caña box. *Bulaso*. pp.
 Piedras en que asientan la olla al fuego. *Tongcò*. pc.
 Piernas arqueadas. *Bingcang*. pc.
 Pierna de sábana ó manta. *Papa*. pp.

- Pierna. *Paa*. pp. *Oyon*. pp.
 Pilar como arroz, trigo, &c. *Bayo*. pc.
 Pilar aprisa. *Daguidit*. pc.
 Pilar alguna cosa levantada la mano del pilon. *Saca*. pp.
 Piedra de China que sirve de rejalgar. *Obaticos*. pp.
 Pilon *Babay-an*. pc.
 Pilon de arroz. *Losong*. pc.
 Piloto. *Malim*. pp.
 Pilotear. *Malim*. pp.
 Pimienta. *Lirá*. pp.
 Pimienta larga. *Porong anito*. pp.
 Pimpollo. *Osbong*. pc.
 Pimpollo. *Talbos*. pc.
 Pintado como Bisaya. *Lipong*. pc.
 Pintado de muchos colores. *Balangbalang*. pp.
 Pintado. *Batic*. pp.
 Pintar. *Hibo*. pp.
 Pinta de manta prendida en la cintura. *Bayaguis*. pc.
 Pintura. *Laravan*. pp.
 Piojo de ropa. *Timi*. pp.
 Piojo de ropa. *Toma*. pp.
 Piojo de perro. *Apsing*. pc.
 Piojo de gallina. *Hanip*. pp.
 Piojo de cabeza. *Coto*. pp.
 Pijillos. *Coyomar*. pc.
 Pisada. *Tapac*. pp.
 Pisada recia. *Casag*. pp.
 Pisar mucha gente la yerba. *Palarac*. pc.
 Pisar. *Dapac*. pc.
 Pisar recio en cosa blanda. *Tabag*. pp.
 Pisar. *Yapac*. pp.
 Pisar sembrados. *Yorac*. pp. *Yarac*. pp.
 Pisar alguna suciedad ó lodazal. *Tachap*. pc.
 Pisar sembrado ó yerba. *Holip*. pp.
 Pisar el lodo. *Lapisac*. pp.
 Pitar. *Panotsot*. pc.
 Pito. *Panotsot*. pc.
 Pito, pitar. *Pisovit*. pp.
 Pito de palmas. *Pisoyoc*. pp.
 Pito, pitar. *Sotsot*. pc.

P antes de L.

- Planta nacida. *Pantong*. pc.
 Planta del pie. *Talapacan*. pp.
 Planta del pie. *Talampacan*. pp.
 Planta como azucena. *Bacong*. pp.
 Plátano así llamado. *Tampohin*. pp.
 Plátano así llamado. *Tondoc*. pc.
 Plantar en sementeras de regadío. *Tanim*. pc.
 Platanar. *Bilaos*. pp.

- Plantel. *Pananim*. pc.
 Plasmar. *Capal*. pc.
 Plata. *Pilac*. pp.
 Platitos que se ponen en los convites de los mortuorios. *Lamac*. pp.
 Plato de hojas de palmas tejidas. *Sinamat*. pc.
 Plato grande. *Talambô*. pc.
 Plato. *Pingan*. pc.
 Plato grande. *Balangolan*. pp.
 Plato grande. *Balangolam*. pp.
 Plato despostillado. *Bingas*. pc.
 Plato blanco. *Binolacan*. pp.
 Plato grande. *Dinolang*. pp.
 Plato mediano. *Humangar*. pc.
 Plato mediano. *Panangahan*. pp.
 Playa. *Dalampasig*. pp.
 Playel del rio. *Pasig*. pp.
 Plaza ó patio de casa. *Harapan*. pc.
 Plazo. *Hanganan*. pp.
 Plazo de tiempo. *Loguit*. pp.
 Plegar. *Conot*. pc.
 Plegar algo. *Pico*. pc.
 Pleito. *Osap*. pp.
 Pliegues. *Laquip*. pp.
 Pliegues. *Coton*. pc.
 Plomo de la tarraya. *Batong dala*. pp.
 Plomo duro. *Tingang puti*. pp.
 Plomo blando. *Tigang itim*. pp.
 Plomo in genere. *Tingâ*. pc.
 Plomo. *Tayoctoc*. pc.
 Plomo negro y malo. *Hitam*. pp.
 Plomada. *Patitis*. pc.
 Plomada. *Toltol*. pc.
 Pluma. *Panulat*. pp.
 Pluma negra, y blanca en el cañon. *Cologo*. pc.
 Plumis de la flecha. *Guias*. pc.
 Plumis del pescuezo del gallo. *Poloc*. pc.
 Plumaje. *Saguisag*. pp.
 Plumaje del navío. *Oloolo*. pc.
 Plumaje. *Taryoc*. pc.
 Plumaje. *Balangt*. pc.
 Plumaje de oro. *Basngbasong*. pp.
 Plumaje. *Bangibang*. pp.

P antes de O.

- Pobre. *Salanta*. pc.
 Pobre de mí. *Ay, bayi aco*. pp.
 Pobre, empobrecerse. *Docha*. pc.
 Pobre. *Abocanin*. pp.
 Pocas veces. *Misanduva*. pp.
 Poelga de puercos. *Banlat*. pc.
 Poco respeto á los mayores. *Salao*. pp.
 Poco peso y mucho bulto. *Longeag*. pc.
 Poco á poco. *Duhan*. pc.

- Poco á poco. *Ícoy*. pp.
 Poco á poco. *Ayoayo*. pp.
 Podar ramas secas. *Himoco*. pc.]
 Podar árboles. *Tovar*. pp.
 Podar. *Layangān*. pc.
 Poder con algo. *Caya*. pp.
 Poder sustentar á alguno como él. *Locob*. pp.
 Poder hacer. *Mangyari*. pp.
 Poder hacer algo licitè. *Pangyari*. pp.
 Poderoso. *Bolohani*. pp.
 Podrido. *Locta*. pc.
 Podrido como palo ó caña. *Lopoc*. pc.
 Podrido ó podrirse. *Golot*. pc.
 Podrido. *Gambol*. pc.
 Podrirse. *Absing*. pc.
 Podrirse la madera. *Tayotò*. pc.
 Podrirse por alguna gotera. *Tacsac*. pc.
 Podrirse algo por darle de continuo el agua. *Tagbac*. pc.
 Podrirse las maderas por la punta. *Pog-pog*. pc.
 Podrirse la fruta. *Boog*. pp.
 Podrirse la fruta. *Lasac*. pc.
 Podrirse la madera. *Laas*. pp.
 Podrirse cordel ó atadura. *Logtá*. pc.
 Podrirse. *Dorog*. pp.
 Podrirse la madera. *Dopoc*. pc.
 Podrirse la fruta ó ropa por vieja. *Lub-sac*. pc.
 Podrirse el harigue por el pie. *Guipò*. pp.
 Podrirse la ropa por estar mucho tiempo al agua. *Naynay*. pc.
 Podrirse la ropa. *Nini*. pp.
 Podrirse la caña del arroz. *Pasic*. pp.
 Polea. *Tangcalag*. pp.
 Polea para subir vigas. *Calo*. pc.
 Polilla de plantas. *Tangā*. pp.
 Pollutio propriis manibus. *Biliglig*. pc.
 Pollutio propriis manibus. *Boliglig*. pc.
 Polvo. *Aboc*. pc.
 Polvo. *Alaboc*. pc.
 Polvo. *Alicabo*. pc.
 Polvo. *Alicaboc*. pc.
 Polvo de palo podrido. *Gaboc*. pc.
 Polvo de la ropa, criarlo. *Gaboc*. pc.
 Polvos que echan en el vino. *Tapa*. pp.
 Pólvora. *Malilang* pp.
 Pólvora. *Obat*. pp.
 Polvorear. *Borbor*. pc.
 Polucion. *Liglig*. pc.
 Polla. *Dumalaga*. pp.
 Pollo de la paloma, y de otra ave. *Ris-pis*. pc.
 Pollo in genere. *Sisiu*. pp.
 Pollo ya medio gallo. *Tandang*. pc.
 Pomo de espada. *Tangac*. pc.
 Poner acero al hierro. *Bingsal*. pc.
 Poner en el arco la flecha. *Binit*. pp.
 Poner acero al hierro. *Bisal*. pc.
 Poner escalera. *Bonsor*. pc.
 Poner la aficion en uno mas que en otro. *Inas*. pp.
 Poner teson en algun negocio. *Labosquit*. pp.
 Poner la escalera de lado. *Lindo*. pc.
 Poner el brazo sobre otra persona. *Sac-bay*. pc.
 Poner algo boca abajo. *Sacob*. pp.
 Poner debajo de otra cosa para sostenerla. *Salalay*. pp.
 Poner una cosa sobre otra. *Salalay*. pp.
 Poner una cosa sobre otra, como olla sobre trévedes. *Salang*. pp.
 Poner en orden las cosas que no están. *Salansan*. pc.
 Poner la escalera de lado. *Licquar*. pc.
 Poner cualquiera cosa sobre algo para cortarla. *Patangin*. pc.
 Poner boca arriba. *Patihayà*. pc.
 Poner algo en pie. *Patindig*. pc.
 Poner una cosa sobre otra. *Patong*. pp.
 Poner cuidado en la guarda de algo. *Mata*. pc.
 Poner en alto. *Dayag*. pp.
 Poner al aire ropa mojada. *Halayhay*. pc.
 Poner la mano sobre los ojos del deslumbrado. *Gusilao*. pp.
 Poner la barba sobre la palma de la mano. *Ngalombaba*. pp.
 Poner el arcabuz sobre la horquilla apuntando. *Pasang*. pc.
 Poner un gallo á vista de otro para que pelee. *Olot*. pc.
 Poner huevos dos gallinas en un nido. *Sabor*. pc.
 Poner el puñal á los pechos amenazando. *Onay*. pp.
 Poner las cosas en orden. *Panicala*. pp.
 Poner estacas de una y otra parte, como valladar de sementera. *Pangau*. pc.
 Poner madera al fuego para cebarlo. *O-pong*. pc.
 Poner las manos sobre la cabeza. *Pang-golo*. pp.
 Poner paz entre los reñidos. *Paroli*. pp.
 Poner en orden libros, papeles, &c. *O-yon*. pp.
 Poner una cosa encima de otra para taparla. *Saclob*. pc.
 Poner carga sobre los ombros. *Salang*. pp.
 Poner las viguetas de la casa. *Palagya*. pc.

Poner el arroz sobre cañizos despues de mojado para que eche raiz. *Palan*. pc.
 Poner algo sobre otra cosa. *Babao*. pp.
 Poner algo á modo de arco delante de sí. *Balinognog*. pp.
 Poner derecho algo. *Banos*. pp.
 Poner en camarín la embarcacion. *Man-til*. pc.
 Poner en bastidor. *Bascag*. pc.
 Poner fuerza en llamar, gritar, &c. *Paliyt*. pc.
 Poner algo al fuego. *Ayob*. pp.
 Poner la mano sobre los ojos para mirar al sol. *Panagsilao*. pp.
 Poner la pantorrilla para que den en ella. *Talar*. pc.
 Poner algo en orden ó hilera. *Talatag*. pc.
 Poner en orden algo. *Talay*. pp.
 Poner una cosa sobre otra para cortarla. *Tangin*. pc.
 Poner maderas á la casa. *Tangquil*. pc.
 Poner cada cosa por sí. *Taquin*. pc.
 Poner en orden. *Tatag*. pp.
 Poner algo en alto. *Sangpa*. pc.
 Poner unas cosas encima de otras, como platos, cestos. *Sapao*. pp.
 Poner en concierto cosas materiales. *Saysay*. pc.
 Poner una cosa debajo de otra. *Socob*. pp.
 Poner conato en lo que dice ó hace. *Quinlahor*. pc.
 Poner la mano abierta en cualquiera parte del cuerpo, excepta parte verenda. *Totop*. pc.
 Poner una cosa sobre otra. *Tumpang*. pc.
 Poner espinas en algo. *Subyang*. pc.
 Poner espeque para soliviar alguna cosa. *Sungcal*. pc.
 Poner anzuelo entre dos palos dentro de rio ó mar. *Taan*. pp.
 Poner algo sobre arena, ceniza, &c. *Piyc*. pp.
 Poner tablitas ó cañuelas al dislocado. *Tanguiyc*. pp.
 Poner algo á una banda por contrapeso. *Timbang*. pc.
 Poner los ojos en blanco. *Tiric*. pp.
 Poner puntal. *Tocor*. pp.
 Poner la mano en la cintura ó frente. *Tocop*. pp.
 Poner en verso la prosa. *Tola*. pc.
 Poner enfrente una de otra. *Tola*. pc.
 Poner punto en la escritura. *Toldoc*. pc.
 Poner los pies sobre algo. *Tongtong*. pc.
 Poner una cosa sobre otra. *Soson*. pc.
 Poner semillas sobre cañizos. *Dapog*. pp.
 Poner pie ó pierna sobre muslo ó pierna

de otro. *Dangtay*. pc.
 Poner al soslayo. *Hivas*. pc.
 Poner una cosa en lugar de la que se perdió. *Holip*. pp.
 Poner el difunto en las andas. *Hondol*. pc.
 Poner en lugar de cualquiera hortaliza ó árbol otro. *Hilip*. pp.
 Poner leña al fuego. *Doop*. pp.
 Poner algo á la larga. *Hinohos*. pc.
 Poner hácia alguna parte. *Pahan*. pc.
 Ponerse en lugar de otro. *Halio*. pp.
 Ponerse para que le vean. *Hará*. pp.
 Ponerse colorado. *Himola*. pc.
 Ponerse en cruz. *Paripa*. pc.
 Ponerse enfrente. *Tapat*. pc.
 Ponerse yerto por miedo de la culebra. *Quislig*. pc.
 Ponerse tieso. *Tigas*. pc.
 Ponerse en puntillas. *Tigdà*. pc.
 Ponerse el sol. *Sibsib*. pc.
 Ponerse dos enfrente. *Tola*. pc.
 Ponerse en cuatro pies. *Tovar*. pc.
 Ponerse al resistero del sol, lluvia, &c. *Somang*. pc.
 Ponerse dos al igual para remar. *Pingí*. pc.
 Ponerse de lado. *Taguilir*. pp.
 Ponerse boca arriba con la cabeza caida atrás. *Logayi*. pp.
 Ponerse en puntillas para alcanzar algo. *Ooro*. pc.
 Ponerse el niño entre las piernas. *Saclao*. pc.
 Ponerse á la ventana con los brazos caidos. *Patilalay*. pc.
 Ponerse á la sombra. *Salilong*. pp.
 Ponerse al sol ó al aire para que le dé de lleno. *Sangab*. pp.
 Ponerse hermoso. *Buti*. pp.
 Ponerse uno de la otra parte. *Cabilà*. pc.
 Ponerse negro lo blanco. *Calim*. pp.
 Ponerse en pie. *Buhát*. pp.
 Ponerse al sol. *Bilar*. pc.
 Ponzoña. *Lason*. pp.
 Ponzoña. *Camandag*. pc.
 Ponzoña. *Gabof*. pp.
 Ponzoña. *Gapol*. pp.
 Ponzoña que mata comiéndola. *Gabon*. pp.
 Popa del navío. *Huli*. pc.
 Poquedad. *Onti*. pc.
 Poquito. *Ara*. pp.
 Poquito. *Monghí*. pp.
 Poquito. *Munti*. pc.
 Poquito. *Oyat*. pp.
 Poquito. *Mimic*. pc.
 Poquito. *Ara*. pp.
 Poquito. *Mongí*. pp.
 Poquito. *Monti*. pc.

Poquito. *Micmic*. pc.
 Por respeto. *Pasubali*. pp.
 Por respeto ó reverencia. *Pacondangán*. pp.
 Porcelana grande. *Caocavan*. pc.
 Porcelana grande. *Cocavan*. pp.
 Por donde corren los mocos. *Daloyan ohog*. pp.
 Por eso. *Caya ngá*. pp.
 Por eso. *Cayá*. pc.
 Por eso. *Canyá*. pc.
 Porfia, porfiar. *Talo*. pp.
 Porfiar. *Laris*. pp.
 Porfiar. *Olit*. pp.
 Porfiar. *Linsong*. pc.
 Porfiar sobre algo. *Abay*. pc.
 Porfiar como quien vence á otro. *Pacli*. pc.
 Porfiar. *Pacná*. pc.
 Porfiar. *Soay*. pp.
 Porfiar. *Taltal*. pc.
 Porfiar. *Agau*. pp.
 Por mas que. *Cahiman*. pc. *Magcano man*. pc.
 Por poco. *Tait*. pc.
 Por poco. *Halos*. pp.
 Por poco. *Ngalingali*. pp.
 Por poco. *Birho*. pc.
 Por poco. *Birsó*. pc.
 Por poco. *Bitsó*. pc.
 Por poco. *Bitcho*. pc.
 Por poco. *Buso*. pc.
 Por cuanto. *Palibhasá*. pp.
 Porque. *Di ano*. pc.
 Porque dice que. *Di anhin dao*. pc.
 Porque. *Vari*. pp.
 Porque. *Baquin*. pp.
 Porque. *At*. pc.
 Porque. *Anhin*. pc.
 Porque no. *Anot di*. pc.
 Porquería de la tripa del animal. *Labos*. pp.
 Porquería. *Libag*. pc.
 Por tanto. *Cayá*. pc.
 Por tanto. *Caya ngá yata*. pp.
 Por tanto. *Caya yata*. pp.
 Portazgo. *Bigay ahon*. pp.
 Pórtico. *Sivi*. pp.
 Por ventura. *Na ngá*. pc.
 Por ventura. *Opan lamang*. pp.
 Por ventura. *Và*. pc.
 Por ventura. *Diyata*. pp.
 Por ventura. *Bapa*. pc.
 Porrazo que suena. *Pagocpoc*. pc.
 Posar. *Panoloyan*. pp.
 Poseer. *Camit*. pp.
 Poseer. *May*, l. *Mey*. pc.
 Poste nacido. *Paynas*. pp.
 Poste que sustenta la casa. *Panigas*. pc.

Poste. *Haligui*. pp.
 Poste sobre que asientan el cayán. *Talab-soc*. pc.
 Poste del dindin. *Tumal*. pp.
 Postema. *Bagá*. pc.
 Postrarse de hinojos. *Sobsob*. pc. *Subsub*. -pc.
 Postrero. *Huli*. pc.
 Postemilla. *Pigsang daga*. pc.
 Postura de dos cosas opuestas, como pies con cabeza. *Sahi*. pc.
 Potencia. *Bagsic*. pc.
 Potencia, poder. *Tirá*. pp.
 Potroso. *Babayaguin*. pc.
 Poza grande que hacen los rios. *Layon*. pc.
 Pozas hondas de los rios. *Libtong*. pc.
 Pozo. *Bobon*. pc.
 Pozo. *Bal on*. pc.
 Pozo. *Talagá*. pp.

P antes de R.

Preciarse de algo. *Lingás*. pp.
 Precioso. *Mahal*. pc.
 Precio moderado. *Amat*. pp.
 Precio, apreciar. *Halaga*. pc.
 Predicar. *Aral*. pp.
 Pregonar. *Tavag*. pp.
 Pregonar mercaderías. *Doro*. pp.
 Preguntar examinando como á los muchachos la doctrina. *Tanong*. pc.
 Pregunta, preguntar. *Tanong*. pc.
 Preguntar tentando. *Sonlong*. pc.
 Preguntar. *Balayag*. pc.
 Premio. *Ganti*. pc.
 Prenda. *Santa*. pc.
 Prenda prestada para dote. *Garaf*. pp.
 Prenda para memoria. *Himacas*. pc.
 Prenda que deja el que se quiere casar. *Patingá*. pp.
 Prender como el alfiler. *Toroc*. pc.
 Prender con aguja. *Tohó*. pc.
 Prender la hortaliza. *Naonao*. pc.
 Prender. *Hila*. pp.
 Prender. *Huli*. pp.
 Prender mal el arroz por mal sembrado. *Panica*. pc.
 Prender. *Daquip*. pc.
 Prensa. *Hapitan*. pc.
 Prensar. *Dag-an*. pc.
 Prensar entre dos palos. *Hapit*. pp.
 Prensar. *Panhippit*. pc.
 Preñada. *Buntis*. pc.
 Preparar. *Sadya*. pc.
 Prepararse á alguna cosa grave. *Hatal*. pc.
 Prepucio. *Busisi*, *Busing*, *Busingsing*. pc.
 Presa del rio. *Sadya*. pp.

Presa del rio poco firme. *Salac*. pp.
 Presa de gato ó perro. *Sangal*. pc.
 Presas del cangrejo. *Sipit*. pp.
 Presas de candado. *Hasang*. pp.
 Presas de oro muy fino. *Sayog*. pp.
 Presencia. *Harap*. pc.
 Presente que envia á su muger el que esta en algun convite. *Tambag*. pc.
 Presentarse de su voluntad. *Sopoy*. pp.
 Prestar por otro. *Paará*. pp.
 Prestar dinero á ganancia. *Butavin*. pp.
 Prestar. *Tabo*. pp.
 Prestar. *Sandali*. pp.
 Prestar. *Abala*. pp.
 Presteza. *Biglá*. pc.
 Presteza. *Dali*. pc.
 Presteza. *Hagol*. pp.
 Presteza. *Dalas*. pc.
 Presteza. *Handotdot*. pc.
 Presto. *Palí*. pc.
 Presto. *Sandali*. pc.
 Presto. *Polipali*. pc.
 Presto. *Dagli*. pc.
 Presto. *Dalina*. pc.
 Presto y de corrida. *Saquirot*. pc.
 Presto. *Sinancalan*. pp.
 Presumir. *Lisla*. pc.
 Pretina de oro. *Ombic*. pc.
 Prevencion. *Agap*. pp.
 Prevenir algo temprano. *Paaga*. pp.
 Prevenir. *Panagano*. pp.
 Prevenir. *Songal*. pp.
 Prevenir alguno de algun secreto. *Tarhana*. pc.
 Prevenir. *Handa*. pc.
 Prevenir. *Paona*. pp.
 Prevenir. *Sadia*. pc.
 Prevenir algo por si fuera necesario. *Lanan*. pp.
 Prevenir el juez al reo. *Osap*. pp.
 Priesa. *Balisa*. pp.
 Primeras hojas del tabaco, col, lechugas, &c. que arrastran por el suelo. *Sagiát*. pc.
 Primer hijo que se muere á la madre. *Alay*. pp.
 Primeriza de parto. *Nganay*. pp.
 Primero. *Ona*. pp.
 Primero. *Balhò*. pc.
 Primeros aguaceros. *Molan danao*. pp.
 Primicias. *Bago*. pp.
 Primicias. *Pamago*. pp.
 Primo. *Pinsan*. pc.
 Primogénito. *Anay*. pp.
 Principal. *Maguinoo*. pp.
 Principal. *Daro*. pp.
 Principal. *Guinoo*. pp.

Principal que se paga doblado en el empréstito. *Ibayo*. pp.
 Principal con que se emplea. *Pohonan*. pp.
 Principio. *Mulà*. pc.
 Principio ó fundamento. *Mulanbovat*. pp.
 Principio. *Ona*. pp.
 Principio de donde sale algo. *Pono*. pp.
 Principio de algo. *Tongmula*. pc.
 Proa del navío. *Doong*. pp.
 Probar la carga si es pesada. *Bintay*. pc.
 Probar. *Balac*. pp.
 Probar. *Atoato*. pp.
 Probar. *Ato*. pp.
 Probar las fuerzas. *Aro*. pp.
 Probar. *Aro*. pp.
 Probar el gallo. *Andot*. pc.
 Probar ventura. *Opan lamang*. pp.
 Probar ventura. *Nigo*. pp.
 Probar algo. *Timos*. pp.
 Probar. *Tiquim*. pc.
 Probar. *Ligsa*. pc.
 Probar si podrá vencer. *Ligsa*. pc.
 Probar la tierra. *Pamayo*. pp.
 Probar las fuerzas con las manos. *Soong*. pp.
 Probar el barro cociéndolo con agua, ó echando en él para ver si está bien hecho. *Tayba*. pc.
 Probar tanteando el peso ó medida. *Taya*. pp.
 Probar si es bastante. *Asta*. pp.
 Probar si puede algo. *Baso*. pp.
 Probar poco. *Simsim*. pc.
 Probar las fuerzas de otro. *Songco*. pc.
 Proceder. *Galing*. pc. *Mula*. pc.
 Procurador. *Pintacasi*. pp.
 Procurar no entrar en número. *Laa*. pp.
 Procurar vencer. *Balis*. pp.
 Prodigalidad. *Labhasà*. pc.
 Pródigo. *Salavola*. pp.
 Pródigo. *Alibugha*. pc.
 Profeta. *Siac*. pc.
 Profundo. *Lalim*. pp.
 Profundo. *Balivag*. pc.
 Profundo. *Savang*. pp.
 Prohibir. *Salá*. pp.
 Prohibir. *Ahat*. pp.
 Prohibir. *Cabat*. pc.
 Prohibir con pena. *Tangá*. pp.
 Prohibir. *Sangsala*. pp.
 Prohibir. *Tanda*. pc.
 Prohijado. *Calansac*. pp.
 Prolijo. *Divará*. pc.
 Prolijo. *Orira*. pc.
 Promesa, prometer. *Tagori*. pc.
 Promesa, prometer. *Tandang*. pc.
 Promesa, prometer. *Tangca*. pc.

Promesa, prometer. *Sahot*. pc.
 Promesa. *Balata*. pp.
 Promesa. *Pangaco*. pp.
 Promesa. *Panata*. pp.
 Prometer. *Pangaco*. pp.
 Prometer como en señal. *Talaga*. pc.
 Prometer. *Panata*. pp.
 Prometer algo para conseguir algo. *Panahot*. pc.
 Prometer y no cumplir. *Tangông-itic*. pc.
 Pronunciar recio las sílabas. *Minà*. pp.
 Pronunciar mal. *Alimim*. pc.
 Propio. *Sarili*. pp.
 Proporcionar. *Dahop*. pp.
 Proporción. *Tupar*. pc.
 Proporción. *Bugay*. pp.
 Proporción. *Ayon*. pp.
 Propósito. *Tocoy*. pp.
 Propósito. *Aha*. pp.
 Propósito. *Aca*. pp.
 Propósito. *Tica*. pp.
 Proseguir hasta el fin. *Toloy*. pp.
 Proseguir continuado. *Hirati*. pp.
 Proseguir hasta el fin. *Lalos*. pp.
 Protección. *Ampon*. pc.
 Provecho. *Pacana*. pc.
 Provecho. *Taros*. pc.
 Provecho. *Valoy*. pp.
 Provecho que saca de algo. *Hità*. pc.
 Provecho. *Paruli*. pp.
 Provecho. *Tamo*. pc.
 Provecho. *Dangay*. pp.
 Provecho. *Patot*. pc.
 Proveerse. *Licor*. pc.
 Proverbio. *Hibat*. pc.
 Provocar. *Mongcahi*. pp.
 Provocar á lo malo ó á lo bueno. *Olaga*. pc.
 Provocar. *Abioga*. pc.
 Provocar. *Aglahi*. pp.
 Provocar. *Amoca*. pc.
 Provocar. *Arioga*. pp.
 Provocar el gallo á acometer. *Guiri*. pp.
 Provocar. *Hamon*. pp.
 Prudencia. *Bait*. pc.
 Prudente. *Masiasip*. pp.

P antes de U.

Pua. *Suyac*. pp.
 Pua de caña muy aguda. *Soryang*. pc.
 Puas ó palillos delgaditos. *Siclat*. pc.
 Publicar faltas ajenas. *Patilalay*. pc.
 Publicar el secreto. *Sigao*. pc.
 Publicar faltas ajenas. *Valavar*. pp.
 Publicar las faltas de otro. *Valval*. pc.
 Publicar defectos ajenos. *Tilalay*. pp.
 Pucheros del niño. *Ngilva*. pc.

Pucheros del niño cuando quiere llorar. *Ngival*. pp.
 Puchies. *Labnao*. pc.
 Pueblo. *Bayan*. pp.
 Pueblo cercano á otro. *Canayon*. pp.
 Puente en las caracoas para pelear. *Boloran*. pc.
 Puente. *Tulay*. pc.
 Puerco. *Babuy*. pp.
 Puerco castrado. *Basig*. pp.
 Puerco de monte cuando le empiezan á salir los colmillos. *Ngisi*. pp.
 Puerco que le comienzan á salir los colmillos. *Pangisi*. pp.
 Puerca que no pare. *Limavon*. pc.
 Puerca parida. *Anacan*. pc.
 Puerta continuamente descubierta. *Lan-gab*. pp.
 Puerto. *Doongán*. pp.
 Puerto de mar. *Lalavigan*. pp.
 Puerto. *Lalavigan*. pp.
 Pues qué hay? *Abà*. pc.
 Pues que. *Ano*. pc.
 Pues que. *Haman*. pp.
 Pues que, quejándose. *Yayava*. pc.
 Puesto que. *Haman*. pp.
 Pues como. *Baquin*. pp.
 Pues, y bien. *Ayabá*. pc.
 Pues qué? *Ayano?*
 Pues cómo? *Bacquin*. pp.
 Pues que. *Yayang*. pp. *Yayamang*. pc.
 Pues que. *Yamang*. pp.
 Puesto que. *Yamang*. pp.
 Pujo, pujar. *Dag-is*. pc.
 Pujos. *Darag-is*. pc.
 Pulgas. *Cotong aso*. pp.
 Pulgas. *Abyoga*. pc.
 Pulgas. *Timac*. pp.
 Pulido. *Saya*. pp.
 Pulmon. *Tapí*. pc.
 Pulpa. *Laman*. pc.
 Pulpo. *Poguita*. pp.
 Pulpo. *Coguità*. pp.
 Pulsar, pulso. *Tiboc*. pp.
 Pulseras de vidrio. *Palamata*. pp.
 Pulso. *Sanhi*. pc.
 Punta de algo, como bolo. *Otngal*. pc.
 Punta de tierra entre dos rios. *Imos*. pp.
 Punta del pezon de coco. *Tampong*. pc.
 Punta de caña dulce que se siembra. *Tib-tib*. pc.
 Punta del arado. *Sursur*. pc.
 Punta gruesa ó chata. *Talopara*. pc.
 Punta de alguna cosa. *Tangna*. pc.
 Punta de isla ó ensenada. *Tangvay*. pc.
 Punta roma. *Tayad*. pp.
 Punta. *Dolo*. pp.

Punta de las alas. *Bagvis*. pc.
 Punta. *Tulis*. pp.
 Punta como de cuchillo. *Donguit*. pc.
 Punta de manta, ó cola de tapiz. *Hogotan*. pp.
 Punta de tapiz. *Boholan*. pp.
 Punta del miembro. *Bolili*. pp.
 Punta de la ropa alzada. *Comos*. pc.
 Puntas de las nalgas. *Tabugui*. pp.
 Puntas enfrente una de otra. *Tavig*. pc.
 Puntal de carreta. *Gatangatang*. pp.
 Puntal *Sohay*. pp.
 Puntal á modo de aspa. *Soqui*. pp.
 Puntal. *Tocor*. pp.
 Puntal. *Bayabag*. pp.
 Puntal para asegurar el techo. *Pasicar*. pp.
 Puntal. *Talocor*. pp.
 Puntal que sostiene la casa. *Salon batalan*. pc.
 Puntal para tener abierta la ventana. *Torlan*. pc.
 Puntigudo. *Balingvay*. pc.
 Puntigudo. *Tangos*. pp.
 Puntigudo. *Damios*. pc.
 Puntigudo. *Talimondos*. pc. *Talimosor*. pc.
 Puntigudo. *Imos*. pp.
 Puntero. *Panoro*. pp.
 Puntero con que igualan los hilos de la tela que van tejiendo. *Sori*. pp.
 Puntillazo. *Yarac*. pp.
 Puntillazo. *Tingsor*. pc.
 Puntillazo. *Lisor*. pc.
 Punto en escritura. *Torloc*. pc.
 Punzarse. *Solopsop*. pc.
 Punzon de caña tostada. *Panondol*. pc.
 Punzon. *Pandoro*. pp.
 Punzon con que hacen agujero para meter el hilo. *Pangona*. pp.
 Puñada. *Dagoc*. pp.
 Puñada. *Songcol*. pc.
 Puñada. *Songgo*. pc.
 Puñado de algo. *Coro*. pp.
 Puñado grande de comida. *Dacol*. pp.
 Puñal antiguo. *Bogos*. pc.
 Puñal. *Iva*. pp.
 Puñal con figura en el puño. *Sambiga*. pp.
 Puñalada. *Tasac*. pp.
 Puñete cerrado. *Dangal*. pc.
 Puñete. *Bontoc*. pc.
 Puño de oro. *Balanguia*. pp.
 Purificar el oro. *Sangag*. pc.
 Puro, sin mezcla. *Tahas*. pc.
 Puro. *Tibobos*. pp.
 Puta. *Hitar*. pc.

Q antes de U.

Qué importa. *Di anhin*. pc.
 Que, porque. *Mayapa*. pp.
 Que mas hiciera. *Doon pa*. pc.
 Que mucho. *Palibhasa*. pp.
 Que. *Ano*. pc.
 Qué se me da á mí. *Anhin*. pc.
 Que se yo, *Ay avan*. pc.
 Que tenemos con eso. *Ano*. pc.
 Que tanto. *Magcano*. pp.
 Quebrantar la promesa. *Calas*. pc.
 Quebranto del cuerpo por haber forcejado en algo. *Latihic*. pp.
 Quebrada. *Talabis*. pc. *Labac*. pp. *Lambac*. pc.
 Quebradizo como vidrio. *Lotong*. pc.
 Quebrar algo. *Sira*. pc.
 Quebrar lo tierno, como hortalizas. *Lan-gi*. pc.
 Quebrarse lo que cae de alto como huevo. *Lapisac*. pp.
 Quebrar con los dientes. *Ngalot*. pc.
 Quebrar cosa de metal. *Paca*. pp.
 Quebrarse las olas despidiendo el agua hácia arriba. *Simroc*. pc.
 Quebrar las maretas en la embarcacion. *Tampol*. pc.
 Quebrar. *Bali*. pp.
 Quebrarse algo por mucho peso en la punta. *Bing-al*. pc.
 Quebrarse hilo ó cordel. *Pitas*. pc. *Bitas*. pc. *Bogto*. pc. *Pocto*. pc.
 Quebrar algo entre las manos como huevo. *Caba*. pc. *Cama*. pc.
 Quebrar bejucos. *Himatir*. pc.
 Quebrar el pescuezo. *Potot*. pp.
 Quebrar una cosa contra otra. *Pocol*. pc.
 Quebrar loza. *Pisang*. pp.
 Quebrar, como nuez ó huevo. *Pisá*. pc.
 Quebrar in genere. *Basag*. pp.
 Quedar alguno en alguna parte. *Lagac*. pp.
 Quedar destruido. *Labo*. pp.
 Quedar en huesos y pellejo. *Himot-o, t, balat*. pc.
 Quedarse. *Habilin*. pp.
 Quedarse pegado algo entre los dientes. *Tingá*. pc.
 Quedarse algo por olvido en la cuenta. *Ligtá*. pc.
 Quedarse yéndose los otros. *Tira*. pc.
 Quedarse algo en agua ó tierra. *Sanglar*. pc.
 Quedarse la sangre en el cuerpo de la parida. *Pagbilogan*. pp.
 Queja, quejarse. *Daing*. pc.

Quejarse con la voz. *Toti*. pc.
 Quejarse de los amigos. *Hinanaquit*. pc.
 Quejarse como el enfermo. *Haloihoi*. pc.
Halinghing. pc.
 Quejarse el doliente gritando. *Sigao*. pc.
 Quejido. *Aroy*. pc. *Aray*. pc.
 Quemar el oro. *Alim*. pp.
 Quemar campos. *Lalob*. pp.
 Quemar los palos del caingin. *Doloc*. pc.
 Quemar palo podrido sin hacer brasa.
Panagipus. pc.
 Quemarse. *Ayipo*. pp.
 Quemarse cabello ó cosa semejante. *Silol*. pp.
 Quemarse con fuego ó agua caliente. *Paso*. pp.
 Quemar in genere. *Sonog*. pp.
 Quemadura leve. *Tilay*. pp.
 Querella. *Parali*. pp.
 Querella. *Habla*. pp.
 Querer. *Ibig*. pp.
 Querer. *Loob*. pp.
 Querer. *Layac*. pp.
 Quererse dos ó mas. *Sogot*. pc.
 Querido. *Bongsò*. pc. *A goy*. pc.
 Quicio. *Layoan*. pc. *Icog*. pp.
 Quien. *Sino*. pp.
 Quien lo dice. *Anino*. pp.
 Quieto. *Bayao*. pp.
 Quietud. *Tahimic*. pp. *Tivasay*. pc.
 Quijada. *Ngális*. pp. *Sihang*. pp. *Pangá*.
 pc.
 Quilla del navío. *Lonas*. pp.
 Quinto. *Icalima*. pc.
 Quince. *Labinlima*. pc.
 Quitar. *Alis*. pc.
 Quitar del sol lo que está puesto á secar.
Pinao. pp.
 Quitar la cáscara al algodón. *Potpot*. pc.
 Quitar la punta á algo. *Pongol*. pc.
 Quitar el sombrero. *Pugay*. pp. *Lugay*.
 pp.
 Quitar la cáscara. *Balicascas*. pc. *Balicoscos*. pc.
 Quitar lo superfluo. *Bavas*. pp.
 Quitar lo dado. *Bavi*. pp.
 Quitar la cabeza á otro. *Booc*. pc.
 Quitar algo de la superficie. *Cacas*. pc.
 Quitar nata de la leche, ó gordura del
 caldo. *Capao*. pp.
 Quitarse la hinchazon. *Compis*. pc.
 Quitar por fuerza. *Dahas*. pc.
 Quitar raíces al gabi. *Higamit*. pc.
 Quitarse las barbas con almejas. *Higomi*.
 pp.
 Quitar hojas secas de la planta. *Hilaing*.
 pp.

Quitar la carne pegada al cuero. *Himan-
 glit*. pp.
 Quitarse el enojo. *Himay*. pp.
 Quitarse las canas. *Hingoban*. pp.
 Quitar la cerilla de la oreja. *Hinonoli*. pc.
 Quitar, como con escoplo. *Ibib*. pc.
 Quitar del arroz sembrado para el almá-
 cigo. *Isi*. pp.
 Quitar carne de la corteza. *Lalip*. pp.
 Quitarse las galas. *Landos*. pc.
 Quitar la escalera poniéndola á un lado.
Liquir. pp.
 Quitar costra á la llaga. *Locnap*. pc.
 Quitar la cáscara á la caña dulce. *Lopay*. pp.
 Quitar alguna parte pequeña de algo. *Oc-
 lit*. pc.
 Quitarse galas, y andar sin ellas. *Palan-
 dos*. pc.
 Quitar la espina al pescado. *Palar*. pc.
 Quitar del colmo. *Paupau*. pc.
 Quitar el techo de la casa. *Papas*. pc.
 Quitar algo con la uña como cuando quie-
 re quitar con ella la cera. *Salosol*. pp.
 Quitar lo establecido. *Parang*. pp.
 Quitar los cogollos de la raiz. *Sirgi*. pc.
 Quitar la punta á algo. *Tapas*. pp.
 Quitasol. *Payong*. pp.
 Quitasol hecho de tres cañas. *Tayacar*. pc.
 Quizás. *Opan*. pc. *Apan*. pc.

R antes de A.

Rábalo, pescado. *Agoot*. pp.
 Rabadilla. *Coyocot*. pc. *Tulator*. pc.
 Rabadilla de ave. *Tugatog*. pc.
 Rabadilla de pescado. *Iyicpic*. pc.
 Rabadilla de animales. *Tabugui*. pp.
 Rabiarse con gestos. *Guiguil*. pp.
 Rabiarse. *Ngilngil*. pc.
 Rabo. *Bontot*. pp.
 Racimo de fruta. *Bovig*. pp.
 Racimo de coco ó bonga. *Bagaybay*. pc.
 Racion que se da á cada uno. *Palabol*. pp.
Pahat. pp.
 Racion de vino para uno. *Tagay*. pp.
 Raer. *Calos*. pp.
 Raer tierra. *Cahig*. pp.
 Raer. *Nasnas*. pc.
 Raer. *Tipay*. pp. *Pugay*. pp.
 Raeduras. *Yamoyam*. pp. *Yamoan*. pp.
 Raido. *Nasnas*. pc.
 Raido. *Golanit*. pp.
 Raigon. *Sipong*. pp.
 Raigon de los árboles. *Toor*. pp.
 Raiz del bano. *Agalagal*. pp.
 Raiz con que se tiñe. *Agosip*. pp. *Talab*. pc.

Raiz muy blanda. *Lasoy*. pc.
 Raiz in genere. *Ogat*. pc.
 Raiz con que se afeitan. *Tamo*. pc.
 Raiz como camote. *Togoy*. pp.
 Raiz como juncia. *Pogos*. pp.
 Raiz que se come. *Quibquib*. pc. *Qui-
 ruy*. pc.
 Rajar. *Salac*. pp. *Sibac*. pc. *Aac*. pp.
Ltas. pp.
 Ralo. *Barihan*. pp.
 Ralo. *Dalang*. pp. *Lasao*. pp. *Labnao*. pc.
 Ralo, como atole. *Lanao*. pc.
 Ralo, como tejido. *Langat*. pc.
 Rallar. *Uair*. pp.
 Rallar coco. *Cayor*. pp. *Corcor*. pc.
 Rallador como cuchara. *Panloob*. pp.
 Rama de árbol. *Sangá*. pc.
 Rama caída. *Colaylay*. pc.
 Rama inclinada. *Hoclay*. pc.
 Rama que se cae sin quebrarse. *Lagui*. pc.
 Rama colgada sobre el agua. *Lambay*. pc.
 Rama seca. *Langí*. pc.
 Ramas hácia abajo. *Longay*. pc.
 Rama del racimo del plátano. *Sapar*. pp.
 Rama del árbol. *Salo*. pc.
 Rama atravesada en el rio. *Yabat*. pp.
 Ramera. *Balihantod*. pc. *Balihandi*. pc.
Antol. pc.
 Rana. *Palacá*. pc. *Cabacab*. pp. *Togac*. pc.
 Ranacuajo. *Limpoyoc*. pp. *Pooc*. *Halonan*.
 pc. *Aigpo*. pc.
 Rancio. *Ala*. pc. *Anta*. pc.
 Randa, labor. *Gahang*. pc.
 Rapar. *Ahit*. pp.
 Rapar alguna parte de la cabeza. *Sat-
 sat*. pc.
 Rapaz. *Colamos*. pp. *Coyacos*. pp. *Paslit*.
 pc. *Pahat*. pp. *Pabongon*. pp. *Paquiar*.
 pc. *Pasogo*. pc.
 Raras veces. *Misandova*. pc.
 Rascarse la gata. *Cahor*. pc.
 Rascar. *Camot*. pp.
 Rascarse contra la pared. *Quiacos*. pp.
 Rasgar. *Ahor*. pp.
 Rasgar. *Cagosgos*. pc. *Bilay*. pp.
 Rasgar la oreja. *Bingot*. pc.
 Rasgar quitando algo. *Calis*. pc.
 Rasgar en pedacitos. *Ditdit*. pc.
 Rasgar como hojas. *Guihay*. pp. *Guilay*.
 pp.
 Rasgar. *Guiac*. pc. *Guisi*. pp.
 Rasgar hojas de gabi. *Papa*. pp.
 Rasgar. *Laslas*. pc. *Golomos*. pc.
 Rasgar las orejas. *Bulay*. pp.
 Rasgar yerba repelándola. *Lagot*. pc.
 Rasgar. *Tilas*. pp. *Pilas*. pp. *Cacas*. pp.
 Rasgar de alto á bajo. *Tistis*. pc.

Rasguño. *Duplis*. pc. *Ahor*. pp. *Corlit*.
 pc. *Galosgos*. pc.
 Rasguño de zacate. *Halas*. pp.
 Raspar. *Calos*. pp. *Pugay*. pp.
 Raspar cañas para arcos. *Caloscos*. pc.
 Raspar. *Sursur*. pc.
 Raspar con pellejo de raya. *Pagui*. pp.
 Rastrear lo profundo. *Guitao*. pp.
 Rastro. *Apyos*, *Bacas*. pc.
 Rastro de mal rosado. *Ayamot*. pp.
 Rastro que queda en el agua de embar-
 cacion ó pescado. *Inabay*. pp.
 Rastrojo. *Dayami*. pp.
 Ratero. *Long-it*. pc.
 Raton que huele á amizcle. *Pasimondot*.
 pc.
 Raton. *Dagá*. pc.
 Ratoncillo. *Bulilit*. pp.
 Ratonera de cañas. *Pasipit*. pc.
 Ratonera. *Patibong*. pc.
 Raudal. *Dalongsol*. pc.
 Raya, pescado. *Pagui*. pp. *Paol*. pc.
 Raya de la mano. *Bahi*. pp. *Bitá*. pc.
Corlas. pc. *Barha*. pc.
 Raya, rayar. *Barlis*. pc. *Gulis*. pp. *Gu-
 hit*. pp.
 Raya en cuchillo. *Colagia*. pc.
 Raya, rayas. *Liha*. pp.
 Rayas de la romana. *Mapolon*. pp.
 Rayar como el carpintero. *Dorol*. pp.
Sipat. pp.
 Rayado. *Gobitan*. pc.
 Rayas. *Limbon limbon*. pc.
 Rayo. *Ihin quirlat*. pc.
 Rayos del sol, estrellas. *Lamoymoy*. pc.
 Rayo. *Lintic*. pc.
 Rayo. *Quilat*. pc.
 Razon. *Vica*. pp.
 Razon impertinente. *Lalipaniya*. pp.
 Razonar persuadiendo. *Sangumi*. pp.

R antes de E.

Reacio. *Liva*. pp.
 Reacio. *Ingín*. pc.
 Reacio. *Tarang*. pc.
 Realce. *Ligos*. pp.
 Rebanar al soslayo. *Guilib*. pp.
 Rebanada, rebanar. *Hilis*. pp.
 Rebatir como pelota. *Orlot*. pc.
 Rebelar. *Burhi*. pc.
 Rebelarse. *Himagsic*. pc.
 Rebelarse. *Talicor*. pc.
 Rebosar. *Avas*. pp. *Labis*. pp. *Balayboy*
 pc.
 Rebosar la olla por mucho fuego. *Lagua*.
 pc.

- Rebosar lo que hierve con el calor. *Luc-va*. pc.
- Rebosar cosa líquida. *Sanao*, *Sanac*. pp.
- Rebosar lo que está hirviendo. *Siboy*. pp.
- Rebosar lo que hierve. *Ogua*. pp.
- Rebosar el vino. *Sibay*. pc.
- Rebullirse. *Ilo*. pp.
- Rebuscar. *Salimot*. pp.
- Rebuscar. *Gotgot*. pc.
- Rebuscar. *Himalay*. pp.
- Rebuscar fruta. *Himogtong*. pc.
- Rebuscar la fruta que quedó en el árbol. *Himoti*. pp.
- Rebusca de pesca. *Himotor*. pp.
- Rebuscar. *Balibot*. pp.
- Recaer. *Binat*. pp.
- Recaída del enfermo. *Baynat*. pc.
- Recaer el enfermo por haber caminado mucho. *Bintay*. pc.
- Recalcar. *Palpar*. pc.
- Recalcar. *Pandat*. pc.
- Recelarse temiendo. *Ngamba*. pc.
- Recelarse los animales de entrar por parte peligrosa. *Palong*. pp.
- Recelarse. *Pangilag*. pp.
- Recelarse de lo que ha dicho. *Canogon*. pp.
- Recelo. *Pagamba*. pp.
- Recelo. *Nganib*. pp.
- Rechinar. *Calangcag*. pc. *Galagar*. pc.
- Rechinar los dientes. *Langasngas*. pc.
- Rechinar la comida entre los dientes. *Ngalitngit*. pc.
- Rechinar. *Pangalatiit*. pp.
- Rechinar. *Alatiy*. pc. *Alatiit*. pp. *Alitiit*. pp.
- Recibir provecho. *Paquinabang*. pp.
- Recibir á otro saliendo al encuentro. *Salobong*. pp.
- Recibir al que viene por mar. *Bagat*. pc.
- Recibir al convidado con una taza de vino obligándole á beber. *Susuhu*. pp.
- Recibir dádiva que no sabe. *Casi*. pp.
- Recibir prenda del que viene vencedor. *Talas*. pp.
- Recibir. *Tangap*. pc.
- Recibir algun sahumero abriendo boca y narices. *Langap*. pc.
- Recio. *Tibay*. pp.
- Recio. *Latihi*. pp.
- Reclamo. *Cati*. pc.
- Reclinar. *Hilig*. pp.
- Recobrar. *Oyan*. pp. *Balis*. pp.
- Recodo del rio. *Tahyo*. pp.
- Recoger las puntas del paño. *Colom*. pp.
- Recoger ropa tendida. *Daguison*. pp.
- Recoger sobras del otro. *Himolos*. pp.
- Recoger los cabellos enmarañados. *Icom*. pp.
- Recoger todo. *Lacom*. pp.
- Recoger la cama, ó muchos petates. *Locot*. pp.
- Recoger la muger la saya entre las piernas porque no se la vean. *Sapola*. pp.
- Recoger todo sin dejar nada. *Simot*. pc.
- Recoger la gallina los pollos. *Socob*. pp.
- Recoger el arroz que es puesto al sol para molerlo. *Taguom*. pc.
- Recoger los pollos la gallina. *Topyop*. pc.
- Recoger retazos. *Hinabas*. pp.
- Recoger las cosas de la casa. *Ligpit*. pc.
- Recompensar. *Bihis*. pp. *Bayar*. pp.
- Recompensar. *Oyan*. pp.
- Recopilar. *Ovi*. pc.
- Reconciliarse el enemistado. *Bati*. pp.
- Reconocer la tierra. *Lanao*. pc.
- Reconocimiento al amo ó al Rey. *Panginoon*. pc.
- Recostarse la madre para dar de mamar al hijo. *Quiling*. pp.
- Recostarse el arroz ó zacate. *Dayapa*. pc.
- Recostarse la yerba con la lluvia. *Dayopapa*. pc.
- Recostarse. *Hilig*. pp.
- Recostarse hácia atrás. *Hiyar*. pp.
- Recostarse el cuerpo sobre el marco de la ventana. *Panangcalao*. pc.
- Recorrer lazos, nasas. *Pandao*. pc.
- Recrearse. *Logor*. pc.
- Red para pescar. *Bicatot*. pc. *Bangcat*. pc.
- Red para cazar en el monte. *Bating*. pc.
- Red para pescar camarones. *Pangolang*. pc.
- Red como chinchorro. *Bitana*. pp.
- Red de pescar. *Lambat*. pc.
- Red de cañas para matar mayas. *Panacilit*. pc.
- Red larga. *Pangti*. pc.
- Red pequeña entre dos palos. *Sacag*. pc.
- Red grande que se arma sobre balsa de cañas. *Salambao*. pc.
- Red pequeña para pescar. *Sapiyao*. pc.
- Red menuda. *Sugapa*. pp.
- Redaño del puerco. *Linoab*. pp.
- Redecilla para coger aves. *Corag*. pp.
- Redecilla para pescar camarones. *Simá*. pc.
- Redecilla á modo de cuchara con que pescan de noche. *Tigpao*. pc.
- Redecilla. *Tubagá*. pp.
- Redecilla para coger cangrejos. *Bintol*. pc.
- Redimir tomando por otro su pena. *Sacop*. pp.
- Redoblar la punta del anzuelo. *Aloc*. pc.
- Redondear. *Bilog*. pp.

Redondear algo. *Logui*. pp.
 Redondez del mundo. *Hilir*. pp.
 Redondo de puro gordo. *Mogol*. pp.
 Redondo, redondear. *Galo*. pp.
 Reducir. *Ovi*. pc.
 Reducirse á poco una cosa. *Sangag*. pp.
 Reducirse con razones. *Hopir*. pp.
 Reducirse á poco. *Monghi*. pc.
 Refregar, como quien desgrana. *Coso*. pc.
 Refregar algo como ropa. *Cosot*. pc.
 Refregar. *Dilos*. pp.
 Refregar la cabeza con algo. *Gusgus*. pc.
 Refregar el perro con el colmillo de un animal para que rabie. *Salimao*. pp.
 Refregar un palo con otro. *Poyais*. pp.
 Refregar algo entre las manos como ajándolo. *Poyo*. pc.
 Refregar rasgando. *Hilahor*. pp.
 Refregar. *Pahir*. pp.
 Refregarse los dientes. *Soguigui*. pp.
 Refregarse el que se baña. *Hilor*. pp.
 Refregarse con la mano ó el pie limpiándose blandamente. *Salisor*. pp.
 Refregarse. *Ahor*. pp.
 Refregarse en pared, harigue, &c. *Coyacor*. pp.
 Refregarse el rostro despues de dormir. *Coyiv*. pp.
 Refinar algo. *Diga*. pc.
 Refrigerio de comer y beber. *Canali*. pp.
 Refunfuñar. *Iring*. pp.
 Refunfuñar. *Pamalaga*. pc.
 Refunfuñar. *Ongal*. pp.
 Regalar. *Apo*. pp.
 Regalar. *Irog*. pp.
 Regalar al cuerpo. *Layao*. pp.
 Regalar mucho su cuerpo. *Ola*. pp.
 Regalar con palabras. *Palayao*. pp.
 Regalo. *Alindog*. pp.
 Regalo que hace el padre al hijo. *Impoc*. pc.
 Regalo. *Palayao*. pp. *Angqui*. pc.
 Regalo en comer y beber, regalarse. *Tamasa*. pp.
 Regalon, goloso. *Samaynaca*. pp.
 Regañar. *Ingil*. pp.
 Regañon. *Songit*. pp. *Singhal*. pc.
 Regar á charcos. *Tagactac*. pc.
 Regar. *Dilig*. pc. *Siboy*. pp.
 Regatear comprando. *Osil*. pp.
 Regatear. *Tavar*. pp. *Piguit*. pc. *Cocos*. pc. *Coli*. pp. *Hinavar*. pp.
 Regatear en la ventana. *Colit*. pc.
 Regla de las mugeres. *Ogali*. pp.
 Regla para maderas. *Panipat*. pp.
 Regla de la muger. *Canya*. pc.
 Regoldar. *Dichal*. pc.
 Regüeldo, regoldar. *Dogal*. pp.

Rehuir el cuerpo de miedo. *Ipil*. pp.
 Reino de China. *Songsong*. pc.
 Reir recio. *Lagaac*. pc.
 Reirse demasiado. *Hicqui*. pc.
 Reirse á grandes carcajadas. *Lagapac*. pc.
 Rejas de barandillas. *Dalangdalang*. pp.
 Rejalar. *Baticos*. pp.
 Rejir el cuerpo por entre las cañas del suelo de la casa. *Silat*. pc.
 Relamerse con el buyo para poner los labios colorados. *Lumpi*. pc.
 Relamerse. *Salisol*. pp. *Salimol*. pp.
 Relampaguear los ojos. *Aloningning*. pc.
 Relámpago, relampaguear. *Quirlat*. pc.
 Relucir. *Alimangmang*. pc.
 Relucir. *Alimagmag*. pc.
 Relucir. *Quilaquila*. pc.
 Relucir algo, como el aceite sobre el agua. *Quintab*. pc.
 Reluciente. *Dabdab*. pc.
 Reluciente. *Sinao*. pp.
 Retumbrar. *Quilaquila*. pc.
 Retumbrar de noche el agua del mar. *Panningar*. pc.
 Relleno. *Bulitictic*. pc.
 Relleno. *Hitor*. pp.
 Remachar clavo ú otra cosa. *Paltac*. pc.
 Remachar clavo. *Topi*. pc.
 Remachar. *Totop*. pc.
 Remachar la punta de algo. *Sipol*. pp.
 Remachar punta machacándola. *Sisi*. pp.
 Remachar. *Palatac*. pc. *Salsal*. pc.
 Remar recio. *Balaguitt*. pp.
 Remar con fuerza. *Bulang sagavan*. pp.
 Remate de cayán ó cesto. *Balolang*. pp.
 Remate de navío. *Doholdohol*. pp.
 Remecer alguna cosa, como cuando lavan la vasija con agua. *Loglog*. pc.
 Remedar al que habla. *Onor*. pc. *Bari*. pc.
 Remedar. *Cagagar*. pc. *Barya*. pc.
 Remedar con escarnio. *Oyog*. pc.
 Remediar alguna necesidad. *Sapola*. pp.
 Remediar la falta que se advierte en alguna obra. *Sirha*. pc.
 Remendar. *Totos*. pc.
 Remendar embarcacion. *Apola*. pp.
 Remendar la red. *Hayoma*. pp.
 Remendar mal el vestido. *Salogsog*. pc.
 Remiendo, remendar. *Tagpi*. pc.
 Remision, remitir. *Tavar*. pp.
 Remitir á la llama del fuego. *Hobac*. pc.
 Remo, remar. *Gaor*. pp.
 Remo de galera. *Gayong*. pp.
 Remo pequeño á modo de pala. *Saguan*. pc.
 Remojar. *Holom*. pp.
 Remojar algo en agua. *Logom*. pp.

- Remojar algodón para teñirlo de azul. *Sapat*. pc.
- Remojar. *Babar*. pp. *Batar*. pp.
- Remolino de agua, cabellos, &c. *Ipaypo*. pp.
- Remolino de viento. *Bohari*. pp.
- Remolino de cabellos ó agua. *Palipor*. pp.
- Remolino de agua. *Olioli*. pp.
- Remolino de agua. *Alimpoyo*. pc.
- Remolino de viento. *Poyo*. pc.
- Remolino de cabellos. *Poyo*. pc.
- Remontarse. *Himantoc*. pc.
- Remorder la conciencia. *Cotob*. pc.
- Remóver pleitos viejos. *Siging*. pc.
- Rempujar á otro con el codo, ó como el toro con el cuerno. *Tanquil*. pc.
- Rempujar la banca. *Talocor*. pp.
- Rempujar hácia adelante. *Solong*. pc.
- Rempujar á otro asiendo por el pescuezo. *Sorlong*. pc.
- Rempujar á uno de su asiento. *Ampit*. pc.
- Rempujar. *Andal*. pc.
- Rempujar con el ombro. *Angquil*. pc.
- Rempujar. *Tolac*. pp.
- Rempujar con el codo para entrar. *Siyil*. pc.
- Remunerar. *Tocol*. pc.
- Remudarse en el canto. *Sambot*. pc.
- Rencor. *Tanim*. pc.
- Rendirse. *Socó*. pp.
- Renglon. *Tagonton*. pc.
- Renglon. *Talonton*. pc.
- Renglon. *Talortor*. pc.
- Renovar color. *Balana*. pp.
- Renovar herramienta. *Balabas*. pc.
- Renovar enojo, pleito. *Salang*. pc.
- Renovar la sementera labrándola. *Salapsap*. pc.
- Renovar cosas pasadas. *Pulicat*. pp.
- Renovar el color cuando no sale bueno. *Sapat*. pc.
- Renuevo, pimpollo ó cogollo. *Solol*. pp.
- Renuevo. *Ogbos*. pc.
- Renuevo de la caña dulce. *Polpol*. pc.
- Renuevo en el tronco ó pie del árbol. *Supling*. pc.
- Renuevo que sale al pie del árbol. *Soví*. pp.
- Renuevo sin la caña dulce. *Tacar*. pp.
- Renuevo del buyo que se siembra. *Taloc*. pp.
- Reñir vedando algo. *Savay*. pc.
- Reñir con voz alta. *Borang*. pp.
- Reñir los gatos. *Candi*. pc.
- Reñir á uno para que otro lo entienda. *Datang*. pp.
- Reñir con intencion de matar al contrario. *Moooc*. pc.
- Reñir culpando al que no tiene culpa. *Manghá*. pc.
- Reñir diciendo las pascuas. *Taloganti*. pc.
- Reñir por otro, tomar por suya la demanda. *Tangacal*. pp.
- Reñir de palabras. *Silap*. pp. *Tatod*. pc.
- Reñir. *Gasá*. pp.
- Reñir dando en rostro. *Sisi*. pp.
- Repantigado. *Bular*. pp.
- Repantigarse. *Hitar*. pc.
- Reparar en algo. *Bati*. pp.
- Reparar el que habla por falta de resuello. *Higdo*. pc.
- Reparar. *Tocó*. pc.
- Reparar golpe de arma. *Salo*. pc.
- Reparador, reparar. *Himati*. pp.
- Reparar, resistir el golpe. *Sangá*. pc.
- Reparar. *Songal*. pp.
- Repáro. *Pamonga*. pp.
- Repartir alguna tierra. *Sasá*. pc.
- Repartir. *Balac*. pp. *Baqui*. pp.
- Repartir la comida en platos. *Lamac*. pc.
- Repartir con igualdad. *Lansac*. pc.
- Repartir por igual. *Tombahí*. pp.
- Repartir, como los herederos la herencia. *Vacsi*. pc.
- Repartir bienes del difunto. *Vahil*. pc.
- Repartir algo poniendo las cosas divididas. *Tanguí*. pp.
- Reparticion, repartir. *Sooy*. pp.
- Repelar. *Colamot*. pp.
- Repelar. *Bonlot*. pc.
- Repetir mucho una cosa. *Ambin*. pc.
- Repetir mucho una cosa. *Ambing*. pc.
- Repetir algo para enterarse. *Golita*. pp.
- Repetir la enfermedad. *Singá*. pc.
- Repetir lo que ya dijo. *Oli*. pc. *Onang*. pc.
- Repetir una cosa para certificarse. *Suguir*. pp.
- Repelar. *Cascas*. pc.
- Repleto. *Pomonini*. pp.
- Repleto. *Monicnic*. pc.
- Repleto. *Botictic*. pc. *Busicsic*. pc.
- Repleto. *Pancat*. pc.
- Repleto de haber comido mucho. *Sanzad*. pp.
- Replicar. *Olit*. pp.
- Reponer la hortaliza. *Locan*. pp.
- Reportarse. *Hinahon*. pp.
- Reposado. *Lagay*. pc.
- Reposo. *Banayar*. pp. *Lamitmit*. pc.
- Repugnar. *Laris*. pp.
- Rpulgo, repulgar. *Lilib*. pp.
- Repulgos de jarros bajos. *Corotcorot*. pc.
- Reprender con voz alta. *Gasá*. pp.
- Reprender. *Ngotngot*. pc.

Reprender. *Salagsag*. pc.
 Reprobar algo. *Sala*. pp.
 Reprobar. *Talikor*. pp.
 Resabios. *Pangimayo*. pp.
 Resbalar. *Coblas*. pc. *Dagosdos*. pc.
 Resbalar. *Dahiyo*. pc. *Dalongsol*. pc.
 Resbalar un poco. *Dapilos*. pp.
 Resbalar el pie. *Pinglas*. pc.
 Resbalarse cuesta abajo. *Dalosdos*. pc.
 Resbaladizo, resbalar. *Dolas*. pc.
 Resbaloso por muy cursado. *Landas*. pc.
 Rescatar. *Mahar*. pc.
 Rescate, rescatar. *Tubos*. pc.
 Resina. *Calamac*. pc. *Sahing*. pc.
 Resina de cualquiera árbol. *Patda*. pc.
 Resistero del sol, lluvia, &c. *Tambil*. pc.
 Resistero de viento, sol, agua. *Tampac*. pc.
 Resistero del sol y agua, &c. *Tablavan*.
 pp.
 Resistero de viento, sol, &c. *Tampil*. pc.
 Resistir. *Salangsang*. pc. *Cayon*. pp. *Ga-*
his. pc. *Laban*. pp. *Laris*. pp. *Soay*. pp.
 Resistir á la voluntad de otro. *Tongas*. pp.
 Resistir. *Tanguí*. pc.
 Resorte del viento. *Salinoc*. pc. *Orlot*. pc.
 Resorte como de pelota. *Pangimorlot*. pc.
 Resollar. *Hingá*. pc.
 Respetar dejando decir ó hacer algo á o-
 tro. *Taan*. pp.
 Respetar. *Galang*. pp. *Sagap*. pp.
 Respetar á otro siguiendo su parecer. *Pa-*
rol. pc.
 Respetar con palabras comedidas. *Tam-*
pa. pc.
 Respeto que tiene á alguno, por cuya cau-
 sa no molesta á otro. *Pasila*. pp.
 Represar algo. *Saplar*. pc.
 Respeto. *Aniani*. pc.
 Respirar con fuerza. *Taghoy*. pc.
 Respirar el agonizante. *Tiboc*. pc.
 Resplandecer. *Aloing*. pc.
 Resplandor, resplandecer. *Livan*. pp.
 Resplandor que se pone á los santos. *Si-*
nag. pp.
 Resplandor del agua salada cuando la
 mueven de noche. *Tingar*. pc.
 Resplandeciente. *Quinab*. pc.
 Responder al que le riñe. *Sobong*. pp.
 Responder. *Abar*. pc. *Sagot*. pc.
 Respuesta. *Sagot*. pc.
 Responder. *Togon*. pc.
 Resquebrajamiento de la tierra por mu-
 cho calor. *Malicascas*. pc.
 Resquicio. *Singit*. pp.
 Restaurar. *Oyan*. pp.
 Restello grande. *Aghoy*. pc.
 Resuello. *Achoy*. pc. *Hiningá*. pc.

Resuello que queda despues de llorar el
 muchacho. *Ngisbi*. pc.
 Retener lo que sabe ú oye. *Malanman*. pc.
 Retener la enfermedad. *Salamisim*. pc.
 Retozar. *Lasa*. pp.
 Retoñecer. *Bihag*. pp.
 Retoño. *Subul*. pp. *Osbong*. pc.
 Retorcer algo enroscándolo. *Pangilim*. pc.
 Retorcer alguna cosa, como hilo. *Pihit*.
 pp.
 Retorcer seda ó algodón. *Pili*. pc.
 Retortijones de tripas. *Bosod*. pc.
 Retoño en el canto. *Pali*. pp.
 Retribuir. *Patno*. pc.
 Retrueque en el canto. *Sampangan*. pp.
 Retumbar. *Pangalatovat*. pp.
 Retumbar. *Aligayngay*. pc.
 Retumbar. *Cagangang*. pc.
 Retumbar, como tambor. *Calabocob*. pp.
 Revejido. *Puril*. pc.
 Revejido. *Sipagac*. pc.
 Reventar las olas en la playa. *Tampoc*. pc.
 Reventar la postema. *Pisá*. pc.
 Reventar algo por muy lleno. *Borlit*. pc.
 Reventar como huevo entre las palmas
 de la mano. *Bosoc*. pc.
 Revenido. *Mamis*. pc.
 Reverdecer algo, como árbol. *Sariva*. pp.
 Reventarse de lleno. *Mundis*. pc.
 Revivir la planta. *Bolig*. pp.
 Revolcarse en algo. *Tobong*. pc.
 Revolcarse el borracho ó enfermo en el
 suelo. *Vasang*. pp.
 Revolcarse en el lodo. *Gomon*. pp.
 Revolcarse en lodazal. *Liblib*. pc.
 Revolcarse en el incienso. *Lovar*. pp.
 Revolcarse el cuerpo en el lodo. *Lobalob*.
 pp. *Loblob*. pc.
 Revolotear. *Nalag*. pc.
 Revolver confundiendo unas cosas con o-
 tras. *Tois*. pp.
 Revolver trastos. *Tama*. pc.
 Revolver el cabello hácia atrás. *Sahocay*.
 pc.
 Revolver lo de arriba abajo. *Salangcay*.
 pc.
 Revolver pleitos. *Bongcal*. pp. *Ongcat*. pc.
 Revolver á dos con chismes. *Oroc*. pp.
 Revolver lo mezclado. *Lansac*. pc.
 Revolver algo para embarazarse. *Sali-*
pot. pp.
 Revolver. *Birbir*. pc. *Lahoc*. pc. *Gamao*.
 pc.
 Revolver con chismes. *Buyo*. pc.
 Revolver licores. *Calacocao*. pc.
 Revolver algo con los dedos. *Gaogao*. pc.
 Revolver sin orden. *Gomoc*. pp.

Revolver una cosa. *Halimbucay*. pp.
 Revolver sacando algo. *Halicuat*. pc.
 Revolver buscando algo. *Haindovang*. pc.
 Revolver mezclando. *Halo*. pp.
 Revolver sobre el contrario. *Hamoc*. pp.
 Revolver lo de abajo arriba, como con
 cuchara. *Locay*. pp.
 Revolverse el pescado en el agua. *Posag*.
 pp.
 Revolverse el estómago. *Alogalog*. pp.
 Revolver el estómago. *Duca*. pp. *Alibar-*
bar. pc.
 Revolverse las tripas. *Alimbucay*. pc.
 Revolverse el estómago. *Suclam*. pc. *Li-*
varbar. pc.
 Revolverse el licor con otra cosa, como
 agua con cal y arena. *Haming*. pp.
 Revolucion de estómago. *Hilar*. pp.
 Reverencia de las mugeres con meneos.
Inlog. pc.
 Reverencia de muger. *Yon oc*. pc.
 Reverberar. *Dayangdang*. pc.
 Revés. *Salivá*. pp.
 Revestirse de algún espíritu. *Casi*. pp.
 Revestirse del demonio. *Batog*. pp.
 Rey. *Hari*. pp. *Panginoon* pc.
 Rezar. *Pangadyi*. pc.
 Rezongar. *Ongol*. pp.
 Rezumarse la vasija nueva. *Taguimti*. pc.
 Rezumarse la vasija. *Tala*. pp.
 Rezumarse la vasija. *Niyim*. pp.
 Rezumarse. *Tiyim*. pp. *Paniym*. pp.

R antes de I.

Ribera. *Baybain*. pp.
 Ribete del tabique. *Totop*. pc.
 Rico, riqueza. *Taman*. pp.
 Rigor de tiempo. *Salocoy*. pp.
 Rigoroso. *Bangis*. pc.
 Rincon de la casa. *Panoloc*. pp.
 Rincon ó esquina. *Soloc*. pp.
 Riña. *Ango*. pc. *Avay*. pp.
 Riña de animales. *Bangay*. pp.
 Riñon de animal. *Bato*. pc.
 Río. *Ilog*. pp. *Bangbang*. pc.
 Ria. *Batis*. pp.
 Risa sin vergüenza inquietándolo todo.
Ngislao. pc.
 Risa encubierta por rubor. *Ngiti*. pc.
 Risa, reir. *Tova*. pp.
 Risadas grandes. *Dagasa*. pc.
 Ritos antiguos. *Solinao*. pp.
 Rito. *Asal*. pp.
 Rito supersticioso. *Pamahiyn*. pp.

R antes de O.

Robar. *Lopig*. pp.
 Robar. *Gubat*. pp.
 Robar con tiranía. *Tiyaong*. pc.
 Robusto. *Igal*. pc.
 Rociar como con hisopo. *Visic*. pc.
 Rociar con algún licor. *Valag*. pc.
 Rociar. *Ambol*. pc.
 Rociar con la boca. *Bugd*. pc.
 Rocío. *Hamog*. pc.
 Rocío de la mañana. *Taib*. pp.
 Rodaja de hierro del cabo del cuchillo.
Salot. pp.
 Rodaja que solian poner en la parte ver-
 gonzosa. *Topac*. pc.
 Rodar. *Bulir*. pc. *Bonlag*. pc. *Golong*. pp.
 Rodar de alto á bajo. *Bonlac*. pc.
 Rodear caminos. *Liclic*. pc.
 Rodear cordel para saber el grosor. *Li-*
quis. pp.
 Rodear. *Libot*. pp.
 Rodear el camino. *Talivacas*. pc.
 Rodear. *Ticop*. pp. *Polopot*. pp.
 Rodela. *Calasag*. pp.
 Rodilla. *Tohor*. pp.
 Rodillo de cordeles para llevar la olla
 caliente. *Sagacan*. pc.
 Rodillo para arrastrar algo. *Paral*. pp.
 Rodillo en que se pone algún vaso. *Di-*
quin. pc.
 Rodillo sobre que asientan las ollas. *Gui-*
quin. pc.
 Roer cosa correosa. *Hata*. pc.
 Roer. *Himang it*. pc.
 Roer. *Latlat*. pc.
 Roer como el raton. *Ngatngat*. pc.
 Roer. *Ngibngib*. pc. *Yat yat*. pc.
 Roer la carne del coco. *Quibquib*. pc.
 Rogar. *Calara*. pc. *Lamoyot*. pc.
 Rollo. *Cololon*. pc.
 Rollizo. *Limonmon*. pc.
 Romadizo. *Sipon*. pc.
 Romo. *Talampac*. pc.
 Romper lo que está solapado. *Pasngao*. pc.
 Romper por zacate que está inclinado.
Sugla. pc.
 Romper el animal la red. *Gotos*. pp.
 Romper por espesura. *Talá*. pp.
 Romper por peligros. *Sacsac*. pc.
 Romper el agua con el cuerpo. *Sagnay*.
 pp.
 Romper tierra. *Bagbag*. pc.
 Romper por medio de la gente. *Bala-*
guiit. pp.
 Romper corriendo entre la gente. *Laga-*
nas. pp.

Romper tirando. *Ligtas*. pp.
 Romper por los zacatales. *Ligtang*. pp.
 Romper por donde no hay camino. *Ligtas*. pc.
 Romper algo, como tinaja llena de algo. *Bolovang*. pc.
 Romper de alto á bajo. *Vislac*. pc.
 Romper haciendo pedazos. *Vislac*. pc.
 Romper por zacatal. *Yagpa*. pc.
 Romper caminando por medio de sembrados. *Yapao*. pc.
 Romper por camino nuevo. *Tahac*. pc.
 Romper, como cuero, carne, ropa. *Gasac*. pc.
 Romper la corriente por debajo de cerca. *Lalar*. pc.
 Romperse el cordel tirando de golpe. *Latgot*. pc.
 Romperse hilo ó cordel. *Bigtas*. pc.
 Romperse la ropa. *Batas*. pp.
 Roncar el que duerme. *Hilic*. pc.
 Roncar. *Hagachac*. pc.
 Ronchas. *Ligatá*. pp.
 Ronchas en el cuerpo como habas. *Tagulabay*. pc.
 Roncear, como mal pagador. *Libar*. pp.
 Roncear. *Ligon*. pp.
 Ronco. *Camagao*. pp.
 Rondar la calle á alguna muger. *Ligao*. pp.
 Ronquera de haber gritado mucho. *Payaos*. pc.
 Ronquera. *Malat*. pc.
 Ronquido. *Angal*. pp.
 Ropa tejida como sabali. *Sinavali*. pp.
 Ropa de Bisayas. *Pinayosan*. pp.
 Ropa negra perdiendo el color. *Paldas*. pc.
 Ropa descosida echada por el suelo. *Lamyac*. pc.
 Ropa que viene ancha ó larga á alguno. *Pansoc*. pc.
 Ropa gastada por la orilla. *Ilic*. pc.
 Ropa que por usada se va rompiendo. *Mahinaboyan*. pp.
 Ropa de algodón. *Cayo*. pp.
 Ropa andrajosa. *Golotgolot*. pc.
 Ropa rota, vieja. *Galot*. pc.
 Ropa talar que no llega al suelo. *Tacdan*. pc.
 Ropa hecha pedazos. *Lotay*. pp.
 Ropa listada. *Tangí*. pp.
 Ropa de seda pura. *Lalogui*. pc.
 Rostrituerto. *Talilis*. pp.
 Rostro afilado. *Tagpis*. pc.
 Roto. *Larot*. pc.
 Roto por muchas partes. *Gaygay*. pc.
 Rota de ropa. *Tasac*. pc.

Rotura grande, romperse. *Vasac*. pc.
 Rotura de ropa. *Vindang*. pc.
 Rozar carrizales despues de quemados. *Panting*. pc.
 Rozar yerba. *Gasac*. pc. *Alap*. pp.
 Rozar el zacate del caingin. *Goso*. pc.
 Rozar. *Gamas*. pp. *Gosar*. pp.
 Rozar mal. *Galamos*. pc.
 Rozar á trechos. *Tagactac*. pc.
 Rozar yerba que empieza á salir. *Valisvis*. pc.
 Rozarse. *At-at*. pc. *As-as*. pc.
 Rozar sementera. *Bilar*. pc.
 Rozar zacatales despuntándolos. *Ongot*. pc.
 Rozar en el zacate. *Salag oy*. pc.
 Rozar yerba. *Gahi*. pp.
 Rozar sábanas para hacer sementeras. *Tabtab*. pc.
 Rozar. *Tasac*. pc.
 Rozar el zacate que nace en pilapiles y sementeras. *Tabas*. pc.

R antes de U.

Rueca. *Sondot*. pp.
 Rueda. *Pagolong*. pp.
 Rueda del que anda por el zacate. *Cartas*. pc.
 Rueda de vientre. *Caslog*. pc.
 Rueda para hilar. *Gantala*. pc.
 Rueda de metal cuando lo baten. *Gasdi*. pc.
 Rujir las tripas. *Ogoc*. pp.
 Rujir la barriga. *Alagovac*. pp.
 Rujir las tripas. *Oga*. pc. *Colog*. pc.
 Rujir las tripas por mucha agua. *Quisao*. pp.
 Rumiarse sin abrir la boca. *Ngima*. pc.
 Runrun. *Bolong*. pc. *Balita*. pc.
 Ruido que hacen los peces mordiendo algo en el agua. *Siban*. pp.
 Ruido del pecho asmático. *Agahat*. pp.
 Ruido de animal pequeño. *Agas*. pc.
 Ruido. *Alagovac*. pc.
 Ruido del que cae. *Bagoc*. pc.
 Ruido del que anda por agua. *Cabao*. pp.
 Ruido de arena pisada. *Cagascas*. pc.
 Ruido de espada ó hierro cuando lo aliman. *Caguisquis*. pc.
 Ruido de agua en vasija angosta. *Talá*. pc.
 Ruido. *Calascas*. pc.
 Ruido como de arroz que cae. *Calantis*. pc.
 Ruido como de dineros ó llaves en faltiqueras. *Calas*. pc.
 Ruido de huevos á modo de cascajo. *Gasang*. pc.

Ruido del pecho de asmático. *Sagahas*. pp.
 Ruido de agua que cae de lo alto. *Hagalhal*. pc.
 Ruido de viento suave. *Hagayhay*. pc.
 Ruido del que ronca ó tose. *Hagochoc*. pc.
 Ruido del que vomita. *Hayohac*. pp.
 Ruido del que boga ó camina. *Habotac*. pc.
 Ruido del mar alborotado. *Ogac*. pp.
 Ruido como de resaca, ó aguacero recio, mucha gente que pasa, zumbido de las abejas. *Ogong*. pp.
 Ruido de corriente ó aguacero. *Ongong*. pc.
 Ruido que hace el ave con sus alas. *Pa-gacpac*. pc.
 Ruido como de azote, ó del que pila. *Pagalpal*. pc.
 Ruido de las olas cuando se estrellan. *Paguispis*. pc.
 Ruido con caña quebrada. *Pagopac*. pc.
 Ruido como murmullo. *Pangaao*. pc.
 Ruido de risa grande. *Sagaac*. pp.
 Ruido de leña ó caña verde cuando la parten. *Sagaac*. pp.
 Ruido que hace el agua cayendo de alto. *Sagaacsac*. pc.
 Ruido que hace la madera blanda cuando la abren á lo largo. *Sagovac*. pp.
 Ruido que hacen los peces mordiendo lo que está sobre el agua. *Sagpang*. pc.
 Ruido semejante á lo que se menea con el viento. *Calobcob*. pc.
 Ruido de escarbar con uña. *Calotcot*. pc.
 Ruido del que camina recio. *Carag*. pp.
 Ruido del que trastorna algo. *Caslag*. pc.
 Ruido de hojas secas. *Cayaicas*. pp.
 Ruido de muchos animales juntos. *Culiang-cang*. pp.
 Ruido de cualquier animal. *Colos*. pc.
 Ruido de tripas, ó de lo que se cuece. *Coto*. pc.
 Ruido de ratones en las nipas. *Cotos*. pc.
 Ruido del agua. *Dagalvac*. pc.
 Ruido del que anda aprisa. *Daganas*. pp.
 Ruido de los que pelean. *Dagarag*. pp.
 Ruido como de aguacero. *Daguinding*. pc.
 Ruido del mar. *Dagongdong*. pc.
 Ruido del puñete. *Dagooc*. pp.
 Ruido de vizcocho entre los dientes. *Ngalobngob*. pc.
 Ruido de la boca cuando come cosa como pepita. *Ngayahyab*. pc.
 Ruido que hace entre los dientes alguna arenilla. *Ngayatngat*. pc.

Ruido del pie cuando lo sacan de lodo. *Hotac*. pc.
 Ruido del que corre por espesura. *Laganas*. pp.
 Ruido del agua que corre por peñas. *Lagagas*. pc.
 Ruido del navío cuando lo baran. *Lagallas*. pc.
 Ruido grande del árbol que cae. *Laguiguís*. pc.
 Ruido de la bebida al tragarla. *Lag-oc*. pc.
 Ruido de mocos grandes cuando los sorben. *Lagoctoc*. pc.
 Ruido de animales que destrozan sementeras. *Lagomoc*. pc.
 Ruido grande que cae de alto. *Lagonlong*. pc.
 Ruido del pescado cuando saltan jugando. *Lagosao*. pc.
 Ruido que hace la cadena. *Lagusao*. pp.
 Ruido de agua que cae de los árboles. *Lagoslos*. pc.
 Ruido de orina. *Lagosgos*. pc.
 Ruido de ropa cuando se rompe. *Lahit-hit*. pc.
 Ruido que hace la boca cuando se masca algo. *Sapac*. pc.
 Ruido de ropa que se rasga. *Taguistis*. pc.
 Ruido que hace en el gatzate. *Lag-oc*. pc.
 Ruido del palo en la cabeza. *Tagotoc*. pc.
 Ruido del golpe dado en tierra. *Tagopac*. pp.
 Ruido de ola que revienta en peña. *Tagoot*. pc.
 Ruido que se oye al pilar el arroz. *Tagongtong*. pc.
 Ruido del pecho del asmático. *Talbac*. pc.
 Ruido de agua que cae de alto. *Tapsac*. pc.
 Ruido del que anda y golpea, ó menea algo. *Tayanig*. pc.
 Ruido de pisadas. *Tabag*. pc.
 Ruin. *Bayais*. pc. *Daycot*. pc.

S antes de A.

Sábalo, pescado. *Bangos*. pc. *Bovanbo*. pp.
 Sábana. *Parang*. pp.
 Sabañones. *Alipungá*. pc.
 Saber. *Dunung*. pp.
 Saber algo el que aprende. *Matamata*. pc. *Moslac*. pc.
 Sabiduría. *Carunungán*. pp.
 Sabio. *Siyac*. pc. *Pantas*. pc.
 Sabor. *Inam*. pp. *Linamnam*. pc. *Namnam*. pc. *Lator*. pc.

- Sabor de fruta verde. *Saclap*. pc.
 Sabor áspero. *Paclá*. pc.
 Saborearse acordándose de algo. *Lasap*. pc.
 Saborearse mascando con algun ruido. *Tacam*. pc.
 Sabroso. *Sarap*. pc. *Itor*. pp. *Intam*. pc.
 Sacar algo con vaso. *Carló*. pc.
 Sacar la carne del coco cuando está blanda. *Caloy*. pp.
 Sacar metal de las minas. *Dolang*. pc.
 Sacar del fuego la olla. *Ahom*. pp. *Angay*. pc.
 Sacar algo de la cueva. *Dava*. pc.
 Sacar la lengua de otro por fuerza ó sacársela, ó sacarla. *Diladila*. pc.
 Sacar de lo hondo. *Alivat*. pc.
 Sacar algo del hoyo. *Dolavit*. pp.
 Sacar hocico. *Ingos*. pp. *Balingosngos*. pc.
 Sacar algun provecho. *Hinamo*. pc.
 Sacar de agujero algo con palitos, ó con el dedo. *Doquit*. pp. *Calicol*. pc. *Docot*. pp. *Calicot*. pp.
 Sacar alguna cosa del fondo del agua con algun palo. *Salavay*. pp.
 Sacar algo debajo del agua. *Haguilap*. pp.
 Sacar tripas á algun animal. *Hicá*. pp.
 Sacar fuera. *Loval*. pc.
 Sacar. *Hangó*. pp.
 Sacar algo de un monton. *Hapao*. pc.
 Sacar el ancla. *Hivat*. pp.
 Sacar, como anillo del dedo. *Hogot*. pp. *Hoso*. pc.
 Sacar prenda. *Losong*. pp.
 Sacar dientes á alguno. *Longas*. pp.
 Sacar el marisco de su concha. *Hindo*. pc.
 Sacar hilas. *Himosmos*. pc.
 Sacar de la red. *Himotas*. pp.
 Sacar de comer. *Hain*. pp.
 Sacar fuera algo. *Labas*. pc.
 Sacar el puñal. *Labnos*. pc.
 Sacar fuego con pedernal. *Panting*. pc. *Pingqui*. pc.
 Sacar fuego con palo ó caña. *Paovas*. pp. *Poyos*. pc.
 Sacar algo debajo del agua. *Saguilap*. pp.
 Sacar tierra con una caña hendida. *Salacsac*. pc.
 Sacar gargajo de la boca. *Salavay*. pp.
 Sacar principal sin ganancia. *Patali*. pp. *Sulit*. pp.
 Sacar punta. *Talas*. pp. *Timos*. pp. *Tilos*. pp.
 Sacar cosa poca de licor. *Tarlo*. pc.
 Sacar la cabeza del agua el pez. *Tongay*. pc.
 Sacar las pepitas del algodón por prensa. *Pipis*. pc.
- Sacar la gallina los pollos. *Pisa*. pc.
 Sacerdote de sus anitos. *Alagar*. pp.
 Sacudir con algo. *Biray*. pc.
 Sacudir las aves las plumas mojadas. *Payagpag*. pc. *Pipilipisan*. pp. *Pilig*. pp.
 Sacudir. *Andulan*. pp. *Vagvag*. pc.
 Sacudir el animal el polvo. *Saliging*. pc. *Sigig*. pc.
 Sacudir, como el que tremola bandera. *Vigvig*. pc. *Balivas*. pp.
 Sacudir con vara algo. *Piyapis*. pp.
 Sacudir el ave ó perro agua ó polvo. *Palligpig*. pc.
 Sacudir algo, como ropa. *Pagpag*. pc.
 Sacudir de revés. *Vasivas*. pp.
 Sacudir algo de un lado á otro. *Dilig*. pc.
 Saeta. *Paná*. pp. *Palaso*. pc. *Tonod*. pp.
 Sahnar. *Aryap*. pc. *Pasaclab*. pc. *Saclab*. pc. *Yang*. pc. *Daig*. pp.
 Sahnarse con brásero poniéndolo entre las piernas. *Obahob*. pp.
 Sahnmerio. *Astangi*. pc. *Copalis*. pc.
 Sahnmerio para sudar. *Loop*. pp.
 Sahnmerio con incienso. *Samala*. pp.
 Sajar. *Carlis*. pc.
 Sajar con fuerza. *Davil*. pp.
 Sajar alguna parte del cuerpo. *Tabar*. pc. *Carlit*. pc.
 Sajar á lo largo. *Tari*. pp.
 Sjadura. *Carlit*. pc.
 Sal. *Asin*. pc.
 Salar. *Asin*. pc.
 Salar pescado. *Panas*. pc. *Gamyo*. pc.
 Salado. *Alat*. pp. *Borali*. pp.
 Salado. *Balaobalao*. pp.
 Salero con tapadera. *Solopo*. pp.
 Salero sin tapadera. *Sovic*. pp.
 Salir. *Labas*. pc.
 Salir á recibir al que viene cansado para aliviarlo. *Patno*. pc.
 Salir el golpe al soslayo. *Salopinit*. pc.
 Salir al encuentro. *Sagana*. pp.
 Salir bien la labor. *Batas*. pc.
 Salir al camino. *Abat*. pp.
 Salir á recibir á alguno para enseñarle el camino. *Salongsong*. pp.
 Salir á matar á otro. *Aptas*. pc.
 Salir á dar prisa á alguno. *Salongsong*. pc.
 Salir con ímpetu, como agua represada. *Bolovac*. pc.
 Salir derechas las ramas. *Salaya*. pp.
 Salir por atajo. *Bolos*. pc.
 Salir al encuentro. *Tagon*. pc.
 Salir fuera. *Labac*. pc.
 Salir fuera de la fianza. *Ngalima*. pp.
 Salir por fiador. *Calang bahala*. pp.

- Salir de algo ó alguna parte. *Galing*. pp.
 Salir á la demanda. *Talar*. pc.
 Salir de un peligro á otro. *Ningavas*. pp.
 Salir algo mas largo de lo que suele. *Lam-yac*. pc.
 Salir fuera lo que estaba escondido, como animales. *Langgal*. pp.
 Salir. *Litao*. pc.
 Salir el escalon de su lugar. *Litang*. pc.
 Salir de hilera. *Lolong*. pp.
 Salir de algun lugar cuando parte del pueblo. *Panatotac*. pp.
 Salir á la defensa de otro. *Tindig*. pp.
 Salirse el licor de la vasija. *Tolo*. pp.
 Salirse de repente, como las tripas de la barriga. *Poslit*. pc.
 Saliva. *Lavay*. pp.
 Salmuera. *Sisig*. pp. *Togno*. pp.
 Saloma. *Bálicongcong*. pp. *Balaquia*. pc.
 Salpicar. *Ambol*. pc.
 Salpicar el agua que cae de alto. *Tapsac*. pc.
 Salpicar el agua. *Bolandit*. pc.
 Salpicar el agua hácia un lado. *Ilandang*. pc.
 Salpicar. *Tahasac*. pc. *Talabo*. pc. *Tabsic*. pc. *Talamsic*. pc. *Talavisic*. pp. *Tilamsic*. pc.
 Salpresar. *Tama*. pp. *Boro*. pp.
 Salpresar para el dia siguiente. *Himol*. pp.
 Salpreso. *Boro*. pp.
 Salpreso con sal y morisqueta. *Pacásam*. pp.
 Salsa verde de la panza del venado. *Linabos*. pp.
 Salsereta. *Pihala*. pp.
 Salsereta para cal de buyos. *Pangapolan*. pp.
 Saltar. *Ilambang*. pc.
 Saltar de lo alto. *Talosong*. pp. *Tilosong*. pp. *Losong*. pp. *Talon*. pp.
 Saltar, como astillas. *Ilandang*. pc.
 Saltar hácia arriba, como el agua que hierve. *Salagbo*. pc.
 Saltar en un pie. *Hinlalay*. pc. *Hindaray*. pc. *Dambo*. pc.
 Saltar la caza afuera de la red. *Subli*. pc.
 Saltar en tierra los animales acuáticos. *O-sar*. pp.
 Saltar de contento. *Casa*. pc.
 Saltar como el trompo. *Cara*. pc.
 Saltar á pie puntillas. *Bucsiya*. pc. *Lombay*. pc. *Tagumba*. pc.
 Saltar in genere. *Locso*. pc.
 Saltar el agua represada. *Bulas*. pc.
 Saltar el caiman. *Bulas*. pp.
- Saltar de una parte á otra. *Patoo*. pp.
 Saltar de una cosa pequeña á otra. *Lac-ta*. pc.
 Saltar como el caballo. *Talandang*. pc.
 Saltar de un número grande á otro. *Lag-tao*. pc.
 Saltar hácia arriba. *Salicobo*. pp.
 Saltar, como chispas. *Tilandang*. pc.
 Saltar el cuchillo de la mano por haber dado al soslayo. *Tabsoo*. pc.
 Saltar las astillas. *Tabsoo*. pc.
 Saltar en un pie. *Taquindi*. pc.
 Saltar, como el arroz al pilarlo. *Tibo*. pp.
 Saltar de un bordo á otro. *Tapovà*. pc.
 Saltear. *Abat*. pp.
 Saltear por los caminos. *Lingó*. pp. *Pangayao*. pc. *Mangayao*. pc.
 Salteador. *Mangayao*. pc.
 Saltillos de la ropa cuando bailan. *Candot*. pc.
 Saltos del que va á caballo. *Carig*. pc.
 Salto del que tropieza. *Damba*. pc.
 Saltos de corazón. *Cabacaba*. pc.
 Salud. *Galing*. pp.
 Saludador á su modo. *Tovac*. pc.
 Saludar. *Bati*. pp.
 Saludar dando la bienvenida. *Salamat*. pp.
 Saludar con esta palabra *Hila*. pp.
 Saludar al que estornuda. *Sogui*. pp.
 Salvadera. *Pamorbor*. pc. *Borborano*. pc.
 Salvado. *Darac*. pc.
 Sanar. *Galing*. pc.
 Sanar la herida. *Bahao*. pp.
 Sancochar camarones. *Hablos*. *Halbos*. pc.
 Sándalo. *Apalit*. pp.
 Sándalo blanco. *Balitong*. pp.
 Sandía. *Pacquan*. pc.
 Sangraza de golpe entre cuero y carne. *Pasa*. pc.
 Sangraza de heridas, carne ó pescado. *Sago*. pp.
 Sangraza hedionda. *Toloc*. pc.
 Sangrar á su modo. *Tandoc*. pc.
 Sangre. *Dogo*. pc.
 Sangre derramada entre cuero y carne. *Alonolon*. pc.
 Sanguijuela. *Linta*. pc.
 Sanguijuela del monte. *Limatic*. pp.
 Santo. *Banal*. pc.
 Sano. *Galing*. pc.
 Sapo. *Cocac*. pp. *Palaca*. pc.
 Sapos que nacen en las primeras lluvias. *Palacang langit*. pc.
 Saquear al enemigo. *Samsam*. pc.
 Sarampion. *Ticdas*. pc.

Sardina. *Halobaybay*. pp. *Havolhavol*. pp.
 - *Tamban*. pc.
 Sarna pequeña. *Banil*. pp.
 Sarna. *Galis*. pc.
 Sarna perruna. *Galis na timac*. pc. *Ti-
 mac*. pc.
 Sarpullido. *Bongang arao*. *Abangabang*.
 pc. *Bongang tibatib*. pp.
 Sarta. *Doro*. pp.
 Sarta. *Balangat*. pp.
 Sazonar el nami. *Bagnis*. pc.
 Sazonar lo que se cuece ó asa. *Liging*.
 pc.
 Sazonar la comida. *Inin*. pc.

S antes de E.

Sea enhorabuena. *Dingá salamat*. pp.
 Sea enhorabuena. *Siya*. pp.
 Secar. *Balat*. pp.
 Secar al viento. *Baloto*. pp.
 Secar algo al sol. *Bilar*. pc.
 Secar al sol arroz, trigo, &c. *Pamala*. pc.
 Secas. *Pinalagar*. pp.
 Seca de tierra. *Cagang*. pp.
 Secar carne ó pescado al sol. *Tigang*. pc.
 Secar hojas al sol. *Tayamtam*. pc.
 Secar algo al fuego. *Tapa*. pc.
 Secarse cosa hueca. *Ngolop*. pc.
 Secarse los sembrados. *Ayng*. pc.
 Secarse hoja ó flor. *Lanta*. pc.
 Secarse las puntas de lo que está en al-
 mácigo. *Totog*. pp.
 Secarse de mucho sol. *Toyot*. pp.
 Seco, secarse. *Tuyo*. pc.
 Seco. *Paingang*. pc.
 Seco al sol ó al fuego. *Tigam*. pp.
 Seco, sequísimo. *Yangos*. pc.
 Secreto. *Lihim*. pp.
 Secundina. *Banban*. pc.
 Secundina en que está el niño en el vien-
 tre de su madre. *Calong*. pp.
 Sed. *Oha*. pp.
 Sed grande. *Pagahan*. pp.
 Seda floja. *Sutla*. pc.
 Seda cruda. *Husi*. pp.
 Se dice, se suena. *Cono. Rao*. pc.
 Segar. *Alit*. pp.
 Segar. *Ani*. pp.
 Segar. *Gapas*. pp.
 Seguir. *Alagar*. pp.
 Seguir. *Alinsonod*. pp.
 Seguir en pos de otro obedeciéndole. *So-
 nor*. pc.
 Seguir el rastro para no errar el camino.
Sosog. pc.
 Seguir á uno aporreándole. *Baos*. pc.

Seguir. *Osig*. pp.
 Seguir buscando á otro. *Toto*. pp.
 Segun eso. *Diyata*. pp.
 Seis. *Anim*. pp.
 Sello, sellar. *Talá*. pc.
 Sello. *Panalá*. pc.
 Sembrar cañas dulces. *Taar*. pp.
 Sembrar en tierra firme para trasplan-
 tarlo despues. *Tanlag*. pc.
 Sembrar para trasplantar. *Palacdac*. pc.
 Sembrar pepitas. *Dalan*. pc.
 Sembrar para trasplantar. *Dasi*. pc.
 Sembrar. *Hasic*. pc.
 Sembrar tupido para trasplantar. *Iná*. pc.
 Sembrar. *Tanim*. pc.
 Sembrar ubi. *Lobang*. pp.
 Sembrar sin orden. *Palatac*. pc.
 Sembrar, como trigo. *Sabog*. pp.
 Sembrar gabi, ubi, tugui. *Sirac*. pp.
 Sembrar haciendo hoyo. *Sovat*. pc.
 Sembrar arroz en tierra que estaba ane-
 gada. *Pasonod*. pc.
 Semejanza. *Hanibing*. pc.
 Semejanza de nombres. *Sanghir*. pc.
 Semejanza no total. *Vangis*. pp.
 Semejante. *Holilip*. pp.
 Semen. *Lamor*. pc.
 Semén naturæ. *Tubor*. pc.
 Sementera. *Buquir*. pp.
 Sementera dejada. *Bocsó*. pc.
 Sementera heredada. *Bitang*. pc.
 Sementera que hacen en tiempo de secas.
Panalagar. pp.
 Sementera de gabes. *Lanangan*. pp.
 Sementera grande y ancha. *Larang*. pp.
 Sementera sin descanso. *Lanangan*. pp.
 Sementera con linderos. *Libho*. pc.
 Semilla. *Batag*. pp.
 Semilla in genere. *Binhi*. pc.
 Semilla nacida por haberse caído acaso.
Tacatac. pp.
 Semilla de cachumba. *Biri*. pp.
 Senda de animales. *Bolaos*. pc.
 Senda. *Gatas*. pc.
 Sensualidad. *Yag*. pp.
 Sensualidad, sabor. *Lasa*. pp.
 Sentar en cuclillas. *Nincayar*. pc.
 Sentarse cruzando los pies. *Nansila*. pp.
 Sentarse sobre las piernas. *Ninpofo*. pc.
 Sentarse sobre la tierra. *Ongcoy*. pc.
 Sentarse in genere. *Opo*. pc.
 Sentarse cruzando los pies, bajas y llanas
 la rodillas. *Palasivi*. pp.
 Sentarse encima de los carcañales. *Pal-
 timpo*. pc.
 Sentarse sobre cosa alta y angosta. *Pa-
 lonpacán*. pp.

Sentarse cruzando los pies abiertas las rodillas. *Panalisa*. pp.
 Sentarse la muger sobre los carcañales. *Timpojo*. pc.
 Sentarse en cuclillas. *Tingcayar*. pc.
 Sentarse algo para que no se caiga. *Sahor*. pp.
 Sentarse en las faldas ó regazo, como niños. *Sapopo*. pp.
 Sentarse con las rodillas en el suelo, los pies en las asentaderas. *Panimpoho*. pc.
 Sentarse en la pura tierra. *Logamoc*. pp.
 Sentencia. *Hatol*. pp.
 Sentenciar. *Hocom*. pc.
 Sentencia, sentenciar. *Tacay*. pc.
 Sentido. *Magmag*. pc.
 Sentido. *Damdám*. pc.
 Sentimiento. *Tongó*. pp.
 Sentimiento. *Guitos*. pc.
 Sentimiento que recibe otro junto á él. *Ngasing*. pc.
 Sentir, sentimiento. *Damdám*. pc.
 Sentir trabajo ó cansancio. *Inda*. pc.
 Sentir sordera. *Bingí*. pc.
 Sentir movimiento de algo, como de cólera. *Subol*. pp.
 Sentir refrigerio en lo interior, como del fresco. *Taguimtim*. pc.
 Sentirse de que le riñan ó enseñen. *Tom-bahi*. pp.
 Señal del golpe ó azotes. *Lahab*. pp.
 Señal de dote. *Habilin*. pp.
 Señal primera para ajustar el casamiento. *Taling bohól*. pp.
 Señal. *Tanda*. pc.
 Señal con golpe en el árbol. *Tabzac*. pc.
 Señal de la rascadura. *Galos*. pp.
 Señal. *Balatoc*. pp.
 Señal. *Lagda*. pc.
 Señal que pone en la sementera para decir que es suya. *Sangab*. pp.
 Señalar su tarea. *Tongcol*. pc.
 Señalar apuntando. *Toro*. pp.
 Señalar con algun tizon encendido meneándolo para que le sigan. *Balovar*. pp.
 Señalar término. *Hangan*. pc.
 Señalar el camino para no errarlo. *Hilar*. pp.
 Señalar lo que ha de cortar. *Itait*. pp.
 Señalar día. *Tacda*. pc.
 Señalar lindes. *Talidic*. pc.
 Señalar. *Tanda*. pc.
 Señalar. *Agat-at*. pc.
 Señalar peñas. *Cana*. pc.
 Señales de los azotes. *Latay*. pp.
 Señales que ponen para enderezar algun palo tuerto. *Toto*. pc.

Señales de chinantas ó romana. *Polonpolon*. pp.
 Señas que hacen hablándose. *Coryatan*. pp.
 Señor. *Poon*. pp.
 Señor. *Abon*. pp.
 Señor. *Maguino*. pp.
 Separarse dos. *Hivalay*. pc.
 Separarse de la compañía de otros. *Tivalag*. pc.
 Separar del plato comun la vianda que le toca. *Tangí*. pc.
 Sepultura. *Baon*. pc.
 Ser ingrato. *Pasivalan loob*. pp.
 Ser dicho algo. *Turan*. pp.
 Ser cómplice. *Samaya*. pc.
 Ser llevado del viento hácia arriba. *Sicabo*. pp.
 Ser acometido de muchos. *Lagoblob*. pc.
 Ser bastante una cosa para otra. *Daco*. pp.
 Ser dejado. *Ayvan*. pc.
 Ser derribado de temblor ó viento. *Pongit*. pc.
 Serpiente de dos cabezas. *Balabag*. pc.
 Serie sucesiva. *Patong*. pp.
 Servir. *Alalay*. pp.
 Servir al gusto de otro. *Panoyo*. pp.
 Servir, como criado, discípulo, &c. *Lingcor*. pc.
 Servir el esclavo á su señor cuando vive aparte. *Ngino*. pp.
 Servir con esperanza de premio. *Suyo*. pp.
 Seso. *Otac*. pp.
 Sexto. *Anim*. pp.
 Sexta parte. *Anim*. pp.

S antes de I.

Sí señor. *Oo pó*. pc.
 Sí, condescendiendo. *Oo*. pp.
 Sí. *Cun*. pc.
 Si acaso. *Sagano*. pc.
 Siempre. *Tovi*. pp.
 Sienes. *Pilipisan*. pp.
 Sienes. *Quimotquimotan*. pc.
 Sienes. *Pilipisanan*. pp.
 Siendo. *Palibhasa*. pp.
 Sierra. *Lagarit*. pp.
 Sierra. *Bocdoc*. pc.
 Sieso. *Tombong*. pc.
 Si es que. *Navá*. pc.
 Sierpe que vuela. *Balag*. pc.
 Siete cabrillas, estrellas. *Mapolon*. pp.
 Siete. *Pito*. pp.
 Sigueyes que no estan lisos. *Pachang*. pc.
 Silbar con boca ó pito. *Panaghoy*. pc.
 Silbar. *Pampol*. pp.
 Silbido con que llaman. *Nipol*. pp.

Silbido de culebra. *Irit*. pc.
 Silbido de serpiente. *Sirip*. pp.
 Silbido de serpiente. *Sisit*. pc.
 Silbido, silbar. *Pasioc*. pp.
 Silencio. *Ninim*. pp.
 Silencioso. *Tinip*. pc.
 Simiente. *Putiputi*. pp.
 Símil. *Halimbava*. pp.
 Silvestre. *Bolobondoquin*. pp.
 Síncel para labrador. *Panocol*. pc.
 Sin duda. *Din*. pc.
 Sin duda. *Mandin*. pc.
 Sin. *Vala*. pc.
 Sin mas ni mas. *Lamang*. pp.
 Singularmente. *Bocor*. pc.
 Sin vergüenza. *Bicalot*. pp.
 Sin provecho. *Cabolohan*. pc.
 Sin provecho. *Nahat*. pp.
 Sin parar. *Hanhan*. pc.
 Sin demora. *Potal*. pc.
 Si no fuera. *Hari n̄ga*. pc.
 Sino es que. *Liban*. pc.
 Sino. *Di*. pc.
 Si no fuera. *Danḡan*. pp.
 Si no es que. *Subali*. pp.
 Si no. *Cundi* pc.
 Si no fuera que. *Dahan*. pp.
 Sisar. *Gamgam*. pp.
 Sisar. *Anam*. pc.
 Sisar. *Omit*. pc.
 Sisar. *Hilabi*. pc.
 Sisar. *Hilaglag*. pc.
 Sisar. *Icot*. pc.
 Sital. *Carorocan*. pp.
 Si vas. *Bavat paroon*. pp.

S antes de O.

Soasado. *Lanḡin*. pp.
 Sobaco. *Quiliquili*. pc.
 Sobaquina. *Anḡit*. pc.
 Sobar. *Hagor*. pp.
 Sobar. *Lamas*. pp.
 Sobar las manos al niño abriéndoselas.
Savan. pp.
 Sobajar. *Lipis*. pp.
 Soberbio. *Palalo*. pp.
 Soberbio. *Sigung*. pc.
 Soberbio en andar. *Angas*. pp.
 Sobornar. *Hiphip*. pc.
 Sobra. *Labi*. pc.
 Sobra. *Lama*. pp.
 Sobra de lo que fue gantando. *Maloma*.
 pp.
 Sobra in genere. *Tira*. pc.
 Sobra. *Calamaan*. pp.
 Sobra que queda en la vasija. *Tira*. pc.

Sobra. *Taotao*. pc.
 Sobrar ó sobra. *Laa*. pp.
 Sobrar. *Bindong, labis*. pp.
 Sobrar algo. *Higuit*. pc.
 Sobras del oro cuando lo labran. *Labi-*
lan. pp.
 Sobras de alguna obra. *Polonpolon*. pp.
 Sobre, que se halla en alguna cosa que es
 menester. *Savig*. pp.
 Sobresalir como la rosa. *Sobiac*. pc.
 Sobresalir. *Taotao*. pc.
 Sobreaguado. *Litao*. pc.
 So re apuesta. *Licsa*. pc.
 Sobrecarga. *Cavil*. pp.
 Sobrecarga. *Bagaybay*. pc.
 Sobrecargar. *Licor*. pc.
 Sobrecargar. *Talicot*. pc.
 Sobrecargar algo apretando con los pies,
 como el verdugo al ahorcado. *Toiyot*. pc.
 Sobrecargado. *Tiguib*. pc.
 Sobre haz. *Paimbabao*. pc.
 Sobre haz de oro. *Palamat*. pc.
 Sobre haz de voluntad. *Pamalat*. pc.
 Sobre haz de la morisqueta. *Hapao*. pc.
 Sobre haz. *Ibabao*. pp.
 Sobrenombre. *Pangalan*. pp.
 Sobrenombre. *Pamagat*. pc.
 Sobrepujar. *Lampao*. pc.
 Sobrepujar, como ojos que sobresaltan.
Oslo. pc.
 Sobrepujar. *Taotao*. pc.
 Sobrepujar á otro. *Labao*. pp.
 Sobrepujar. *Calabacao*. pp.
 Sobrepujar. *Bahoc*. pc.
 Sobrepujar la avenida cubriendo toda la
 tierra. *Sapao*. pp.
 Sobresaltarse. *Tanlac*. pc.
 Sobresaltarse. *Catar*. pc.
 Sobresaltarse de temor. *Cabalcabal*. pp.
 Sobresaltarse. *Hilacboi*. pc.
 Sobrestante. *Arag*. pc.
 Sobrino. *Pamangquin* pp.
 Socabarse. *Calicar*. pp.
 Socabon. *Tangip*. pc.
 Socorro ó socorrer. *Guibic*. pc.
 Soga. *Lobid*. pp.
 Sól. *Arao*. pp.
 Solamente. *Bocor*. pc.
 Solamente. *Lamang*. pp.
 Solaparse la llaga penetrando lo interior.
Oc oc. pc.
 Soldarse la herida. *Hilom*. pp.
 Soldar. *Hinang*. pp.
 Soldar. *Bitang*. pp.
 Soledad. *Layo*. pp. *Tagui*. pp.
 Soleras. *Bacar*. pp.
 Solicitar al bien ó al mal. *Osap*. pp.

Solicitud. *Sipag*. pc.
 Sólícito. *Alip ip*. pc.
 Solicitar con espeque. *Dalavit*. pp.
 Soliviar con espeque. *Soval*. pp.
 Soliviar algo pesado. *Hovit*. pc.
 Soltarse. *Hogot*. pp.
 Soltar lo que tiene vivo en la mano, ó atado, ó encerrado. *Alpas*. pc.
 Soltar la escota. *Buhi*. pc.
 Soltar. *Butao*. pc.
 Soltar. *Calag*. pc.
 Soltar la palabra. *Calas*. pc.
 Soltar lazo. *Igcas*. pc.
 Soltar de represa. *Bulat*. pp.
 Sollozar. *Hibic*. pc.
 Sollozar con narices y garganta. *Sig ot*. pc.
 Sollozar el niño. *Himbic*. pc.
 Sombra de la luna. *Colalaing*. pc.
 Sombra. *Anino*. pp.
 Sombra del árbol. *Silong*. pp. *Lilom*. pp. *Lilim*. pp.
 Sombra de la tierra con que se abriga alguno amparándose con ella. *Lindong*. pc.
 Sombra de árbol. *Canlong*. pc.
 Sombra. *Lirong*. pc.
 Sombrero de paja. *Salacot*. pc.
 Sombrero grande y ancho. *Tancoloc*. pc.
 Sombrero de paja ó palma. *Sabing*. pc.
 Sombrero. *Calo*. pp.
 Sombrero de nipa. *Torong*. pc.
 Somero. *Babao*. pp. *Hambao*. pp.
 Sonreirse. *Omis*. pp.
 Sonajas. *Pacalog*. pc.
 Sonar el agua dentro del coco. *Comalog*. pc.
 Sonar los mocos. *Singá*. pc.
 Sonar grueso. *Labos*. pc. *Lagong*. pp.
 Sonar la voz en bajo. *Bagong*. pp.
 Sonar la voz, la campana. *Caguingqing*. pc.
 Sonar la campana. *Quiyng*. pc.
 Sonda. *Pan aroc*. pc.
 Sondar. *Ayroc*. pc. *Aroc*. pc.
 Sondar. *Dogá*. pp.
 Sondar el agua. *Taroc*. pc.
 Sondar. *Tayroc*. pc.
 Sonido como cascabel. *Calog*. pc.
 Sonido de la campana. *Aliyavo*. pp.
 Sonido de voz ó campana. *Alingasao*. pc.
 Sonido de la boca cuando uno come. *Ngasab*. pc.
 Sonido, sonar. *Tonog*. pc.
 Sonido grande de algun golpe. *Lagapac*. pc.
 Sonido como de disciplina cuando azotan.

Laguitic. pc.
 Sonido de la lengua. *Tamsic*. pc.
 Sonido de la cosa que se rompe. *Laguitlit*. pc.
 Sonido que hace el azote. *Latic*. pc.
 Sonido como el del raspar coco. *Cagor-gor*. pc.
 Sonido del que rasga. *Cagosgos*. pc.
 Sonido sobre madera. *Calopcop*. pc.
 Sonido como de cascabel. *Cansing*. pc.
 Sonido de metal ó loza. *Cati*. pc.
 Sonido como de disciplina. *Taguictic*. pc.
 Sonido que causa dentera. *Langasngas*. pc.
 Soñar. *Bongang tolog*. pp.
 Soñar. *Arap*. pp.
 Soñar lo que antes se habia pensado. *Onanar*. pp.
 Soñar. *Panaguinip*. pp.
 Soñar. *Pangarap*. pp.
 Soñar. *Nginib*. pp.
 Soplador. *Panhihip*. pc.
 Soplar con las narices el aromadizado. *Sicamor*. pp.
 Soplar recio el viento. *Tonto*. pc.
 Soplar fuego con eficacia. *Sanggo*. pc.
 Soplar el viento con pausa. *Bonto*. pc.
 Soplar con fuelles. *Bolos*. pp.
 Soplar diversidad de vientos. *Bolangit*. pc.
 Soplar. *Hhip*. pp.
 Soplar con fuerza el viento. *Daguisdis*. pc.
 Soportar. *Atim*. pc.
 Sorber. *Haguirhir*. pp.
 Sorber, como yema de huevos ó mocos. *Hothot*. pc.
 Sorber recio. *Sagiutsot*. pc.
 Sorber recio. *Sagutsot*. pp.
 Sorber hácia dentro. *Hachac*. pc.
 Sorber poco á poco. *Hagothot*. pc.
 Sorber. *Haguirhir*. pp.
 Sorber, como caldo. *Higop*. pp.
 Sorberse los mocos, polvos, &c. *Singhot*. pc.
 Sordo. *Bingí*. pc.
 Sortijas. *Singsing*. pc.
 Sortija de bejuco y hierro. *Boclor*. pc.
 Sortija para correr la ventana. *Botor*. pp.
 Sosegarse, sosiego. *Tintin*. pc.
 Sosegarse el inquieto. *Lagay*. pc.
 Sosegarse el que tuvo algun sobresalto. *Lindayac*. pp.
 Sosegarse el viento despues del bagyo. *Linay*. pc.
 Sosiego. *Baya*. pp.
 Sosiego. *Tantan*. pc.
 Sosiego. *Tahimic*. pc.
 Sosiego. *Payapá*. pp.

Sosiego. *Lagay*. pc.
 Sosiego. *Lamicmic*. pc.
 Sosiego. *Banayad*. pp.
 Sosiego. *Locoy*. pc.
 Sosiego. *Himay*. pp.
 Sosiego personal. *Hinhin*. pc.
 Sosegado. *Lagay*. pc.
 Sospecha. *Sagap*. pp.
 Sospecha. *Sapanta*. pp.
 Sospechar. *Hanahana*. pc.
 Sospechar. *Halata*. pc.
 Sospechar. *Panihala*. pp.
 Sospechar. *Balangayo*. pp.
 Sospechar. *Hinala*. pp.
 Sospechar ó sospecha. *Hagap*. pp.
 Sospecha que ha de ser asi. *Pitaha*. pp.
 Soy. *Ait*. pp.

S antes de U.

Suavizar con palabras. *Gata*. pc.
 Subir. *Acquiat*. pc.
 Subir. *Oyro*. pc.
 Subir. *Ayro*. pc.
 Subir acuestas. *Ahon*. pp.
 Subir acuestas. *Salongá*. pp.
 Subir cuestras agrias. *Sacay*. pp.
 Subir arriba lo que se echa á lo hondo del agua. *Olpot*. pc.
 Subir á la casa por algo de importancia. *Pamanhic*. pc.
 Subir á la casa por escalera. *Panhic*. pc.
 Subir á caballo sin poner los pies en el estribo. *Salapao*. pp.
 Subir la flecha por encima de la cabeza. *Salapao*. pp.
 Subir rio arriba. *Suba*. pp.
 Subir como espuma de la olla. *Subo*. pc.
 Subir cuesta ó rio con trabajo. *Dayhac*. pc.
 Subir la sangre al cutis. *Solop*. pp.
 Subir la sangre hácia el corazon. *Suba*. pp.
 Subir cuesta. *Imbao*. pc.
 Subir sierra alta, camino áspero. *Salacay*. pp.
 Subidas y bajadas muy agrias. *Labing*. pp.
 Subido en ciencia, &c. *Busabos*. pp.
 Sublimar. *Palá*. pc.
 Suceder. *Ali*. pp.
 Sucesor, suceder. *Halili*. pp.
 Sucesion en los golpes. *Asor*. pc.
 Suceso. *Salita*. pc.
 Suciedad. *Libag*. pc.
 Suciedad. *Catim*. pc.
 Suciedad. *Diri*. pc.

Suciedad de la casa. *Damos*. pp.
 Suciedad del cuerpo. *Data*. pp.
 Suciedad in genere. *Dami*. pc.
 Suciedad del cuerpo, como sudor. *Guitatá*. pp.
 Suciedad de gallina ó ave. *Ipot*. pc.
 Suciedad de la cara. *Amos*. pc.
 Suciedad de la cara. *Ungis*. pc.
 Suciedad de la parida. *Anac*. pc.
 Suciedad pegada con algo. *Lator*. pc.
 Suciedad de las moscas en la carne. *Ti-lis*. pp.
 Suciedad de las moscas que se convierte en gusanillos. *Tiyis*. pp.
 Sucio. *Savo*. pp.
 Sucio. *Amo*. pc.
 Sucio. *Camon*. pp.
 Sucio, asqueroso. *Salva*. pc.
 Sucio de sudor. *Cator*. pp.
 Sudor, sudar. *Pavis*. pp.
 Sudor tomado. *Sahabo*. pp.
 Sudor que se toma poniéndose de frente en el brasero. *Sangab*. pp.
 Suegro ó suegra. *Bianan*. pc.
 Suela de cuero que se pone en el pie. *Pan-yapac*. pc.
 Suelo de cañas. *Sahig*. pc.
 Suelo sucio de casa. *Landac*. pc.
 Suelda, consuela. *Pira*. pc.
 Sueño. *Panaguinpan*. pc.
 Suertes. *Tali*. pp.
 Suficientes. *Ayac*. pp.
 Sufrimiento. *Cavasa*. pp.
 Sufrimiento, sufrir. *Handuca*. pp.
 Sufrir. *Bata*. pc.
 Sufrir. *Atim*. pc.
 Sufrir. *Dalita*. pc.
 Sufrir. *Dalomat*. pp.
 Sufrir con firmeza. *Niys*. pc.
 Sufrir lo trabajoso. *Iro*. pp.
 Sufrido. *Matanghalang*. pp.
 Sujetarse. *Suco*. pp.
 Sujetarse á agena voluntad. *Taguisuyo*. pp.
 Sujetarse al dominio de otro. *Suyo*. pp.
 Sujetarse al dominio de otro. *Panaguisuyo*. pp.
 Sujeto á agena voluntad. *Talasuyo*. pp.
 Sumirse. *Lubog*. pc.
 Sumirse del todo. *Opus*. pc.
 Sumirse como llaga ó postema cuando la tocan. *Lopoc*. pc.
 Sumirse en algun atolladero. *Tabsong*. pc.
 Sumirse en cosa blanda. *Goho*. pp.
 Sumirse como vientre. *Himpac*. pp.
 Supersticion. *Tagalsi*. pc.
 Supersticion. *Pangatahoan*. pp.
 Superior que gobierna. *Pono*. pp.

Suplir. *Hali*. pp.
 Suplir faltas. *Pangalava*. pc.
 Suplir algo dando al pobre. *Hilom*. pp.

T antes de A.

Tabardillo. *Tavol*. pp.
 Tabla con que tejen. *Balila*. pp.
 Tabla de navío. *Dahit*. pp.
 Tabla. *Dalig*. pc.
 Tabla agujerada. *Hogotan*. pc.
 Tabla ajustada en la proa de la embarcación para andar sobre ella. *Salongsong*. pc.
 Tabla que se pone para tapar puerta, camino ó rio. *Pinpin*. pc.
 Tablitas en que ponen la carga en la banca. *Asar*. pp.
 Tacha, tachar. *Sayop*. pp.
 Tachar. *Pintas*. pc.
 Tachar. *Sala*. pc.
 Tachador. *Bacuit*. pc.
 Tactus impudicus mulieris. *Rotdot*. pc.
 Tajadas, hacerlas. *Guitay*. pc.
 Tajon. *Tatangnan*. pc.
 Tajadas gruesas de carne ó pescado. *Limpac*. pc.
 Talar. *Harhar*. pc.
 Tálamo de navío. *Patanġan*. pp.
 Tálamo. *Apiran*. pc.
 Talla. *Aniyo*. pp. *Bicas*. pc. *Ticas*. pp.
 Talle bueno ó malo. *Pangangatavan*. pc.
 Talle de la persona. *Lagay*. pc.
 Taliter qualiter. *Narit*. pp.
 Tallo. *Osbong*. pp.
 Tamarindo. *Sampaloc*. pp.
 Tamales. *Patopat*. pp.
 Tambien. *Naman*. pc.
 Tambor de palo ó caña larga. *Patong*. pc.
 Tan ahina. *Nava*. pc.
 Tantear. *Acala*. pp. *Anacala*. pp. *Asoc*. pp.
 Tañer, tocar. *Togtog*. pc.
 Tapa de la puerta. *Locob*. pc.
 Tapaluz. *Palirong*. pp.
 Tapaluz. *Taquip*. pp.
 Tapadera de la olla. *Soclob*. pc.
 Tapadera de carga tejida de hojas de nipa. *Samil*. pp.
 Tapadera de cosa blanda, como hoja ó trapo. *Talob*. pp.
 Tapadera que tiene la bonga ó el coco. *Talotab*. pp.
 Tapadera in genere. *Taquip*. pc.
 Tapadera, tapar. *Tongtong*. pp. *Taquip*. pc.
 Tapar. *Gacot*. pc.
 Tapar los ojos con las palmas de las ma-

nos. *Ompa*. pc.
 Tapar agujero. *Bayar*. pp.
 Tapar una cosa con otra. *Taclob*. pc.
 Tapar la costura de la banca con cañitas. *Salogsog*. pc.
 Tapar una cosa con otra encajando. *Soclob*. pp.
 Tapar la boca con la mano. *Oom*. pc.
 Tapar algo con cosa blanda. *Talob*. pp.
 Tapar la boca con la punta de los dedos. *Popot*. pc.
 Tapar lo que lleva la embarcacion. *Culamamat*. pc.
 Tapar los ojos para espantar al niño. *Compa*. pc.
 Tapar, como puerta ó ventana. *Pinir*. pc.
 Taparse el rostro hasta la frente. *Loco*. pp.
 Taparse el agua con algo. *Paminir*. pc.
 Taparse la cabeza, como con la cobija. *Talobong*. pc.
 Taparse con manta. *Taquip*. pc.
 Taparse las partes naturales. *Tocop*. pc.
 Taparse con la mano los agujeros de la flauta. *Totop*. pc.
 Taparse la vergüenza. *Copo*. pc.
 Tapiz labrado con oro. *Hilis calamay*. pp.
 Tapiz colorado con estrellas de oro. *Nagbitoin*. pp.
 Tapiz de cabos colorados. *Maydolo*. pp.
 Taraquito, pequeño pescado. *Pipicat*. pp.
 Tardanza. *Balam*. pp.
 Tardar. *Bagat*. pc.
 Tardar. *Lavon*. pp.
 Tardar en el camino. *Lorvat*. pc.
 Tardar, tardarse. *Lavig*. pp.
 Tarde. *Hapon*. pp.
 Tardío. *Tighabol*. pc.
 Tarea. *Taning*. pp.
 Tartamudo. *Otal*. pc.
 Tartamudo. *Amil*. pc.
 Tartamudear. *Ono*. pc.
 Tartamudear por borracho. *Hamf*. pc.
 Tarugo. *Tasoc*. pp.
 Tarugó. *Pasac*. pp.
 Tarugo de palo. *Boto*. pp.
 Tasar á buen ojo. *Tiva*. pp.
 Tasajo. *Pindang*. pc.
 Taberna donde venden vino. *Tambuli*. pp.
 Taza con vino. *Baric*. pp.
 Taza para beber. *Tagayan*. pc.

T antes de E.

Techo empinado. *Tayhong*. pc.
 Techo con corriente. *Dayapa*. pc.
 Techo delgado por falta de cagon. *Palaraprap*. pc.

Techo hecho de medias cañas. *Pinata*. pp.
 Techo de casa. *Bobong*. pc. *Bobongan*. pc.
 Techo sin paja. *Balancas*. pc.
 Techo bajo y de poca corriente. *Papa*. pc.
 Tejer. *Habi*. pp.
 Tejer la red. *Hicquit*. pc.
 Tejer como estera. *Lala*. pp.
 Tejer ralo. *Langat*. pp.
 Tejer trenzas. *Latanga*. pc.
 Tejido disparejo. *Tabac*. pc.
 Tejido de diferentes colores. *Halang*. pc.
 Tejido de cañas llamado *Savali*. pc.
 Tejido de diferentes colores, tejer asi.
Vanla. pc.
 Tejo de oro. *Payac*. pc.
 Tejo. *Pincay*. pc.
 Tela de huevos ó fruta. *Baloc*. pp.
 Tela de caña ó corazon. *Bambaqui*. pp.
 Tela de varios colores. *Balatong*. pc.
 Telaraña. *Anlalava*. pp.
 Telilla con que nace la criatura. *Bangba-
qui*. pp.
 Temblar de frio ó enojo. *Galoggog*. pc.
 Temblar de frio. *Galoygoy*. pc.
 Temblar la gordura. *Liboy*. pp.
 Temblar, temblor. *Lindol*. pc.
 Temblar de enojo. *Nginig*. pc.
 Temblar todo el cuerpo cuando se reviste
 la catalona del diablo. *Ola*. pp.
 Temblar de frio. *Calongcot*. pc.
 Temblar de miedo. *Pangilabot*. pc.
 Temblar el cuerpo por picado de culebra.
Quilig. pc.
 Temblar de miedo ó frio. *Quinig*. pc.
 Temblar de hombre gordo. *Canoy*. pc.
 Temblar de algo. *Catal*. pc.
 Temblarse la casa cuando andan por ella.
Tinag. pp.
 Temblor del cuerpo por frio ó enferme-
 dad. *Pangiqui*. pp.
 Temer por soledad. *Panglao*. pc.
 Temer. *Aling ing*. pc. *Hinacot*. pp. *Ta-
cot*. pp.
 Temor. *Nganib*. pp. *Gamba*. pc. *Gang-
gang*. pc. *Bahag*. pc. *Pangamba*. pp.
 Temor del que está en alto. *Laguim*. pc.
 Temor con espanto. *Alap ap*. pp.
 Tempestad. *Bagyo*. pc.
 Templar la agua caliente con fria. *Ban-
tò*. pc.
 Templar el vino fuerte. *Bantò*. pc.
 Templar el hierro al fuego. *Lalo*. pp.
 Temporal. *Mosim*. pp.
 Temporal recio como colla. *Sigva*. pc.
 Tenazas. *Sipit*. pp.
 Tenazas de hierro. *Quimquim*. pc.
 Tenazas. *Bigting*. pc.

Tenazas ó cosa semejante. *Pansipit*. pp.
 Tenazas. *Panipit*. pp.
 Tender la ropa en cordel ó vara. *Sam-
pay*. pc.
 Tender la ropa al aire. *Tangyang*. pc.
 Tender, como cabello. *Laylay*. pc.
 Tenderse á lo largo boca arriba. *Hindo-
say*. pc.
 Tender la red el pescador. *Tapon*. pp.
 Tener en poco á otro, como cuando el
 grande empuja al chico. *Paioya*. pc.
 Tener algo en la boca par poderlo tra-
 gar. *Pang-al*. pc.
 Tener vómitos y cámaras. *Sablang*. pc.
 Tener buen suceso. *Panontan*. pc.
 Tener respeto á otro dejándole hablar.
Paobaya. pp.
 Tener respeto *Sacbali*. pp.
 Tener al que va á caer *Sacbot*. pc.
 Tener algo con la mano ó con los remos.
Soval. pp.
 Tener. *Camit*. pc.
 Tener una cosa por otra. *Bulat*. pp.
 Tener á la que pare. *Salag*. pp.
 Tener asco de algo. *Micmic*. pp.
 Tener en poco á los demas. *Lista*. pp.
 Tener teson en algo. *Longa*. pc.
 Tener. *May*, l. *Mey*. pc.
 Tener vergüenza de hablar. *Omi*. pc.
 Tener luz de algo. *Guitap*. pc.
 Tener en poco. *Hamac*. pp.
 Tener necesidad de algo. *Hangol*. pp.
 Tener algino. *Havac*. pp.
 Tener vergüenza. *Dalanghiya*. pc.
 Tener odio *Dalangpoot*. pc.
 Tener apariencia de algo. *Datapovat*. pc.
 Tener por bien. *Dalita*. pc.
 Tener hacienda. *Doon*. pc.
 Tener muy en la memoria. *Gambil*. pc.
 Tener rencor. *Socab*. pc.
 Tener algo de memoria. *Talima*. pp.
 Tener algo con la mano. *Tangan*. pp.
 Tener ojos. *Buliga*. pp.
 Tener por verdadero. *Cana*. pc.
 Tener por suyo. *Amin*. pp.
 Tener á otro por flaco. *Cay i*. pp.
 Tener á otro con la mano por la boca ó
 barba para levantarle. *Songanga*. pp.
 Tenerse ó hacerse. *Hovat*. pc.
 Tenerse en pie sin bambolear. *Talopaya*.
 pp.
 Tener cuidado de muchas cosas. *Ana*. pp.
 Tener hacienda propia. *Ari*. pc.
 Tener algo por tal. *Ari*. pp.
 Tener cámaras. *Ilaguin*. pc.
 Tener tirria. *Bagtol*. pc.
 Tentacion, tentar. *Tocso*. pp.

Tentar como el ciego. *Hapohap*. pp.
 Tentar algun negocio brevemente. *Sanhí*. pc.
 Tentar tocando. *Yama*. pp.
 Tentar probando á otro. *Suba*. pp.
 Tentar el vado. *Hingasa*. pp.
 Tentar algo con el dedo. *Tiyn*. pp.
 Teñir el vino con arroz ó miel. *Sonog*. pp.
 Teñir con cachumba. *Calas*. pp.
 Teñir el vino. *Asar*. pp.
 Teñir. *Bagna*. pc.
 Teñir hojas de bori para hacer petate. *Vanla*. pc.
 Teñir de negro. *Tina*. pp.
 Término de sementeras de diez brazas en cuadro. *Lobang*. pp.
 Término. *Hanga*. pc. *Habangan*. pc.
 Ternilla. *Lamocot*. pp.
 Ternilla de la nariz. *Tocor ilong*. pp.
 Ternura. *Latá*. pc. *Lambot*. pc.
 Ternura de corazón. *Lomo*. pc.
 Terraplenar. *Tambac*. pc.
 Terraplen. *Tomana*. pp.
 Terremoto. *Eindol*. pc.
 Terron. *Tigbal*. pc.
 Terroncillo. *Boval*. pp.
 Teson. *Tiagá*. pc. *Lopaid*. *Tiys*. pc. *Gambang*. pc.
 Teson en algo. *Tagal*. pc.
 Teson en lo que hace sin enfadarse. *Panagal pagal*. pc.
 Teson en alguna obra. *Yoyong*. pp.
 Testar. *Bilin*. pp.
 Testigo. *Sacsi*. pc.
 Testilla de la cana. *Banbaqui*. pp.
 Testimonio falso. *Pariquit*. pc.
 Testimonio falso. *Bintang*. pc.
 Testimonio falso. *Tambal*. pc.
 Teta endurecida con mucha leche. *Sangcal*. pc.
 Teta. *Suso*. pp.
 Tetas nones ó desiguales. *Langin*. pc.
 Tetas largas. *Bolandong*. pc.
 Tez de cuerpo ó rostro. *Dalapdap*. pc.

T antes de I.

Tia. *Ali*. pp.
 Tia. *Daga*. pp.
 Tibio. *Malacocò*. pp.
 Tibio. *Cocò*. pp.
 Tibor chato. *Dayopapac*. pc.
 Tibor negro. *Balat dohat*. pp.
 Tibor pequeño. *Bobocsit*. pc.
 Tibor de boca angosta. *Quimpot*. pc.
 Tibor. *Sinamong*. pc. *Tacal*. pp.

Tiborcillo de china para vino. *Topac*. pc.
 Tiborcillo pequeño. *Sosoan*. pp.
 Tiburon. *Pating*. pc.
 Tiempo en que se hace algo. *Panag-arao*. pp.
 Tiempo de limpiar la sementera. *Panag-clan*. pp.
 Tiempo in genere. *Panahon*. pc.
 Tiempo. *Banua*. pp. *Bayan*. pp.
 Tiempo de algo. *Nasa*. pp.
 Tiempo de secas. *Tagarao*. pp.
 Tierno como cogollo. *Lambor*. pc.
 Tierra con grietas. *Bacangbacang*. pp.
 Tierra alta. *Bacoor*. pp.
 Tierra. *Lupá*. pp.
 Tierra alta. *Minangon*. pp.
 Tierra de altibajos. *Lobac*. pc.
 Tierra baja que de lejos no se vé. *Liyn*. pp.
 Tierra baja al fin de la cuesta. *Loom*. pp.
 Tierra húmeda, blanda y fofa. *Tayabotab*. pp.
 Tierra desigual. *Pisong*. pc.
 Tierra baja y aguanosa. *Pitac*. pc.
 Tierra de que hacen jarros. *Pila*. pp.
 Tierra que no se anega. *Tahic*. pp.
 Tierra arenisca. *Alaboab*. pp.
 Tierra emprestada por ganancia. *Bandi*. pc.
 Tierra de pajonales. *Basal*. pp.
 Tierra alta de labor. *Dalatan*. pp.
 Tierra arenisca. *Gayas*. pc.
 Tierra de regadío. *Olohan*. pp.
 Tierra aguanosa. *Damsac*. pc.
 Tierra estéril. *Hotan*. pp.
 Tierra dejada. *Calaanan*. pp.
 Tierra baja que por tal siempre está húmeda. *Timac*. pc.
 Tieso sin menearse. *Tatag*. pc.
 Tieso. *Tandayac*. pp.
 Tieso. *Igcal*. pp.
 Tiesto de vaso quebrado. *Yanğa*. pp.
 Tiestos pequeños. *Bibingá*. pc.
 Tijeras del techo. *Quilo*. pp.
 Tijera de cañas para enarbolar harigues. *Salalac*. pp.
 Tijera de techo. *Pagbo*. pc.
 Tijera del tejido. *Panigas*. pc.
 Tijeras. *Gonting*. pc.
 Tildar. *Toldoc*. pc.
 Timon. *Oguit*. pc.
 Tinaja grande. *Abran*. pc.
 Tinaja de boca grande. *Angang*. pc.
 Tinaja de China, Borney, labrada. *Tarya*. pc.
 Tinaja de vino que ponen en medio para sus borracheras. *Sibolan*. pp.

Tinaja de boca muy ancha. *Caang*. pp.
 Tinajuela pequeña y lustrosa. *Malabib*. pp.
 Tina en que tienen con el añil. *Tayoman*. pp.
 Tinta prieta. *Dingsol*. pc.
 Tio. *Amain*. pc.
 Tio menor que el padre ó madre. *Mama*. pp.
 Tio ó tia. *Caca*. pc.
 Tiranía. *Bagsic*. pc.
 Tirar con algo. *Haguis*. pp.
 Tirar con cosa larga. *Halibas*. pp.
 Tirar con algo á muchos. *Hambalos*. pp.
 Tirar hácia sí algo. *Higuit*. pc.
 Tirar á la costa ó puerto. *Hinagpit*. pc.
 Tirar con fuerza la respiracion. *Hiphip*. pc.
 Tirar, como de cortina. *Hocos*. pp.
 Tirar del cordel de la lámpara. *Hogos*. pp.
 Tirar con piedra. *Dolit*. pp.
 Tirar algo á lo alto. *Payang*. pc.
 Tirar por entre el agujero alguna arma ofensiva. *Silat*. pc.
 Tirar piedra hácia abajo. *Imbayog*. pc.
 Tirar con honda. *Lambanog*. pc.
 Tirar, como el cutis. *Labnit*. pc.
 Tirar metal para hacerlo alambre. *Nahat*. pc.
 Tirar de alguna cosa que está colgada en navío ó balsa. *Onda*. pc.
 Tirar algo con enojo. *Balidia*. pc.
 Tirar con algo por la punta. *Balibabat*. pp.
 Tirar madera. *Balbac*. pc.
 Tirar con palo ó caña por la punta. *Balibat*. pp.
 Tirar al soslayo. *Balibat*. pp.
 Tirar anzuelo. *Biguas*. pc.
 Tirar algo. *Bondol*. pc.
 Tirar hácia sí. *Cagiot*. pc.
 Tirar, dé donde diere. *Alao*. pc.
 Tirar algo cogiéndolo de la punta. *Balabag*. pc.
 Tirar. *Turlá*. pc.
 Tirar con figa. *Tugla*. pc.
 Tirar al monton. *Tahac*. pc.
 Tirar al soslayo. *Sobnit*. pc.
 Tirar de algo poco á poco. *Labnot*. pc.
 Tirar con cuerdas haciéndolas deslizar. *Hilagpos*. pc.
 Tira de papel. *Gotlay*. pc.
 Tiritar de frio. *Cologting*. pc.
 Tizon. *Daygan*. pp. *Aguipo*. pc.
 Tizon. *Ayipo*. pp.
 Tizon grande. *Uapolau*. pp.

Tizon que no quiere arder. *Lonos*. pp.
 Tiznar. *Oling*. pp.
 Tiznar. *Boling*. pp. *Buting*. pc.
 Tizne en la cara. *Dongis*. pp.

T antes de O.

Tobillo. *Bocongbocong*. pp.
 Tobillo del pie. *Bolalo*. pp.
 Tobillo del pie. *Bool*. pp.
 Tocamientos de la muger. *Ipa*. pc.
 Tocamiento impúdico de la muger. *Dokit*. pp.
 Tocar delicadamente. *Tiltit*. pc.
 Tocar muy á la ligera. *Tanghið*. pc.
 Tocar á la ligera. *Tangquil*. pc.
 Tocar el oro para saber sus quilates. *Ori*. pp.
 Tocar algo de priesa con la mano. *Sagoy*. pc.
 Tocar atambor. *Salvi*. pc.
 Tocar levemente. *Gombil*. pc.
 Tocar jugando. *Gotingting*. pc.
 Tocar con la mano al desden. *Gomil*. pc.
 Tocar atabales. *Dalogdoc*. pc.
 Tocar con la mano. *Dama*. pc.
 Tocar levemente alguna parte del cuerpo. *Dantic*. pc.
 Tocar tambor. *Gandang*. pc.
 Tocar con los labios. *Dongil*. pp.
 Tocar algo manoseándolo. *Botingting*. pc.
 Tocar, como cuerda. *Calabit*. pc.
 Tocar. *Yama*. pp.
 Tocar con la punta de los dedos el pezon del pecho. *Otong*. pc.
 Tocar á rebato. *Parorong*. pc.
 Tocar cierto instrumento. *Togang*. pc.
 Tocayo. *Sangay*. pc.
 Tocino. *Taba*. pc.
 Toda la noche. *Damag*. pc.
 Todas las veces. *Tovi*. pp.
 Todo, ó todos. *Lahat*. pc.
 Todos los que van en la banca. *Sacay*. pc.
 Todos igualmente. *Parapara*. pp.
 Todos los que pertenecen á un Rey ó reino para considerarse con otro. *Parait*. pp.
 Todo, ó todos. *Pava*. pp.
 Todo. *Buyac*. pp.
 Todos, todos. *Tanan*. pc.
 Todo, ó todos. *Dilan*. pc.
 Todo, ó todos generalmente. *Pisan*. pp.
 Tolete de banca. *Lolobongan*. pp.
 Tolondron. *Omboc*. pc.
 Tolondron de la rodela. *Tamboco*. pp.
 Tolondrones. *Bocil*. pp.
 Tolondrones de harina. *Bolas*. pc.

Toldo de embarcacion. *Carang.* pp.
 Tollo pequeño. *Hiyo.* pc.
 Toma. *O á.* pp.
 Tomar para sí su parte. *Ganan.* pc.
 Tomar para llevar ó traer. *Coha.* pp.
 Tomar costura, molienda, &c. *Coha.* pp.
 Tomar egemplo. *Coha.* pp.
 Tomar sudor. *Colob.* pp.
 Tomar. *Gangam.* pc.
 Tomar por fuerza. *Gaga.* pc.
 Tomar algo con los dedos. *Guitil.* pp.
 Tomar algo del cesto. *Doon.* pc.
 Tomar á destajo alguna obra. *Pinlac.* pc.
 Tomar uno la causa de muchos. *Laqui-
laqui.* pp.
 Tomar su parte. *Ayao.* pp.
 Tomar cuerpo humano. *Catadan.* pc.
 Tomar dinero para contratar con condi-
 cion de pagar la mitad de la ganan-
 cia. *Tahan.* pc.
 Tomar en brazos. *Pangoo.* pc.
 Tomar ó dar fiado. *Pantao.* pc.
 Tomar fiado. *Pantao.* pc.
 Tomar á su cuenta la crianza de otro. *Sa-
guip.* pc.
 Tomar para sí lo que otro dice. *Sahor.*
 pp.
 Tomar algo por fuerza. *Salao.* pc.
 Tomar muchas cosas á cargo, y no hacer
 ninguna. *Salava.* pp.
 Tomar algo con vasija ó con las manos.
Saloc. pp.
 Tomar algo con la mano vuelta hácia ar-
 riba. *Saloc.* pp.
 Tomar algo por fuerza de la mano de otro.
Labnot. pc.
 Tomar. *Hignoy.* pc.
 Tomar entrada para quedar de asiento.
Himasoc. pp.
 Tomar algo de la orilla. *Himiling.* pp.
 Tomar para sí lo dicho á otro. *Himoha.*
 pp.
 Tomar algo delante del dueño. *Halihao.*
 pp.
 Tomar la parte que cabe de la casa. *Go-
nas.* pp.
 Tomar con atrevimiento lo ageno. *La-
hag.* pc.
 Tomar humo por medicina. *Langap.* pc.
 Tomar sin tiento ni medida. *Langoay.* pc.
 Tomar puerto. *Lavig.* pc.
 Tomar otro camino. *Ligtas.* pc.
 Tomar la delantera en el camino. *Lolo.*
 pp.
 Tomar aliento. *Naghoy.* pc.
 Tomar cuenta á otro. *Olopista.* pc.
 Tomar la medida de algo. *Ocol.* pp.

Tomar para sí lo que se dice á otro. *Ngá-
vot.* pp.
 Tomar á escondidas. *Bosoc.* pp.
 Tomar algo para el comun. *Buhat.* pp.
 Tomar su tarea. *Tongcol.* pc.
 Tomar poco á poco cosas pocas. *Higa-
mit.* pp.
 Tomar para sí lo que se dice á otro. *Sa-
gap.* pp.
 Tonina. *Lampasot.* pc.
 Tonto. *Onga.* pc.
 Tonto. *Mangmang.* pc. *Tomag.* pp.
 Tonto. *Bovang.* pc. *Alimangmang.* pc.
 Tonto. *Hangal.* pc.
 Tonto. *Bang-ao.* pc. *Bangao.* pc.
 Tonto. *Mangá.* pc. *mangal.* pp.
 Tonto. *Limang.* pc. *Facsil.* pc.
 Tonto. *Oblac.* pc. *Tobag.* pp.
 Tonto. *Galing.* pp.
 Tono tejido. *Tacat.* pc.
 Topar un palo con otro. *Bonggo.* pc.
 Topar con todo el cuerpo. *Daldal.* pc.
 Topar en algo. *Oneol.* pc.
 Topar el cazador con la caza. *Salang.* pc.
 Topar con la cabeza en lo alto. *Soco.* pc.
 Topar. *Sompong.* pc.
 Topar con las cabezas. *Songco.* pc.
 Topar una cosa que es llevada en la mano
 con otra. *Taquil.* pp.
 Topar en algo con el pie por el empeine.
Taquin. pp.
 Topar en lo que buscaba. *Tapus.* pc.
 Topar ligeramente una cosa en otra. *Sa-
lang.* pc.
 Toparse algunas cosas. *Taon.* pc.
 Toparse, como dos cántaros. *Pongcol.* pc.
 Topeton. *Antig.* pc.
 Topeton. *Ongcol.* pc. *Ingquil.* pc.
 Toquilla que se pone en la cabeza. *Pi-
ring.* pc.
 Torbellino de viento. *Ipoypo.* pc.
 Torcer. *Pilipit.* pp.
 Torcer. *Bisol.* pc.
 Torcer rio ó mar haciendo como media
 luna. *Libyoc.* pc.
 Torcer al rededor. *Pilis.* pp.
 Torcer el rostro. *Banlilis.* pc.
 Torcer los dedos. *Bavit.* pp.
 Torcer el pie. *Bali.* pp.
 Torcer el filo del cuchillo. *Piloc.* pc.
 Torcer bejuco para hacer cuerda. *Piyo.* pp.
 Torcer el pie. *Tapiloc.* pc.
 Torcer mucho un hilo. *Pangit.* pc.
 Torcer la boca cuando habla. *Ngavil.* pp.
 Torcerse el pie andando *Tampiloc.* pc.
 Torcer algo. *Lubir.* pp.
 Torcer el cordel. *Ontay.* pc.

- Torcerse, como punta de clavo. *Hivir*. pp.
 Torcerse la tabla. *Hibang*. pc.
 Torcido. *Balongcavit*. pc.
 Torcido en la punta. *Balongquit*. pc.
 Torcido. *Lincao*. pc.
 Torcido como S. *Taloganti*. pc.
 Torcido, como bejuco, tabla. *Pintal*. pc.
 Torcido. *Quivit quivit*. pc.
 Torcido. *Quilo*. pc.
 Torcido, como madera. *Guibang*. pp.
 Torcido, como tabla. *Hibing*. pc.
 Torcido. *Habing*. pc.
 Tordo. *Colacling*. pc.
 Tormento. *Saquit*. pp.
 Tornear barandillas. *Carali*. pp.
 Tornear, como barandillas. *Lalic*. pp.
 Torneado. *Tangtang*. pc.
 Torniscon sin alcanzar la mano al rostro.
Linti. pc.
 Torno. *Lilican*. pc.
 Torno para quitar las pepitas al algodón.
Andc pipis. pc.
 Torno para hilar. *Suliran*. pc. l. *Susuliran*. pc.
 Torongil. *Balanoy*. pp.
 Torpe. *Binsa*. pc.
 Torpe. *Tongac*. pc.
 Torpe de manos. *Tongal*. pc.
 Torpe por enfermo. *Lampa*. pc.
 Torpe. *Docco*. pc.
 Torpe que no acierta. *Dongó*. pc.
 Torpe en el obrar. *Quiva*. pc.
 Torpe. *Langpa*. pc.
 Torpeza. *Ligmit*. pc.
 Torpeza. *Licmic*. pc.
 Torpeza. *Halay*. pp.
 Tortilla. *Pais*. pp.
 Tortilla de harina de arroz con leche de coco. *Sajocalac*. pc.
 Tortilla ó torta. *Pinais*. pp.
 Tortillitas de harina de arroz. *Pinalotac*. pc.
 Tortuga de tierra. *Tocmol*. pc.
 Tortuga pequeña. *Pahas*. pc.
 Tortuga. *Pabiyo*. pp.
 Tortuga grande de la mar. *Pavican*. pp.
 Torzal. *Pinili*. pc.
 Torre. *Moog*. pp.
 Torrecilla como altar. *Cobol*. pc.
 Tos fuerte. *Achoy*. pc.
 Tos recia. *Obo*. pc.
 Tosco. *Bagal*. pp.
 Toser recio. *Tachoc*. pc.
 Toser no muy recio. *Tighim*. pc.
 Tostar arroz verde. *Tanac*. pc.
 Tostar arroz. *Busa*. pc.
 Tostado, tostar. *Tostos*. pc.
- Tostar en tiesto. *Tangá*. pp.
 Tostar granos, como maiz, &c. *Sangag*. pc.
 Tostar el arroz cuando está húmedo. *Olas*. pp.
 Tostar. *Pais*. pp.
 Tostado. *Paygang*. pc.
 Tostar bien carne ó pescado para conservarlo. *Pangang*. pc.
 Toston. *Batngin*. pp.
 Toston. *Salapi*. pc.
- T antes de R.**
- Trabajar con fuerza y diligencia. *Sicar*. pp.
 Trabajar de manos. *Quimot*. pc.
 Trabajar con conato. *Palabosaquit*. pp.
 Trabajar con flojedad. *Salang baculi*. pc.
 Trabajar sin fruto. *Bacbac tahong*. pc.
 Trabajar el esclavo para sí. *Tagolali*. pp.
 Trabajar por cumplimiento. *Gavang atag*. pc.
 Trabajar de manos. *Licot*. pc.
 Trabajar el esclavo el dia que le toca á su amo. *Losong*. pp.
 Trabajar con teson. *Poyais*. pp.
 Trabajo, trabajar. *Gava*. pc.
 Trabajo. *Saquit*. pp. *Hirap*. pp.
 Trabajado. *Talotovat*. pp.
 Trabajo grande. *Panagal*. pc.
 Trabajo de perezoso. *Otog*. pc.
 Trabarse. *Caving*. pp.
 Trabarse, ó encajar palo ó caña en cosa redonda. *Sangat*. pc.
 Trabucar buscando. *Bucalcal*. pc.
 Trabucar. *Bucalcal*. pc.
 Tradicion. *Alamat*. pc.
 Traer la mano por el cuerpo acariciando. *Himan*. pp.
 Traer algo sobre la oreja, como flor. *Somping*. pc.
 Traer la mano blandamente por el cuerpo. *Higor*. pp.
 Traer. *Caon*. pc. *Dalà*. pc.
 Traer algo colgado en la mano. *Taglay*. pc.
 Traer en la mano el rosario. *Taglay*. pc.
 Traer banda atravesada. *Sabat*. pc.
 Traer colgado el niño al ombro. *Sabi*. pp.
 Traer algo al que está impedido. *Hapit*. pc.
 Traer algo al cuello. *Bgsa*. pc.
 Traer paño al ombro. *Alampay*. pc.
 Traer en brazos. *Calong*. pp.
 Traer algo á la memoria. *Moli*. pp.
 Traer el niño en la cadera. *Sachibi*. pp.

- Traer luto. *Bavo*. pp.
 Traer algo al cuello. *Bacsa*. pc.
 Tragar. *Lonlon*. pc.
 Tragar hueso de fruta sin mascararlo. *Lonoc*. pc.
 Tragar cosa líquida. *Lag-oc*. pc.
 Tragar. *Alonaton*. pc.
 Trago, tragar. *Lomon*. pp.
 Trago. *Lag-oc*. pc.
 Tragon. *Samamid*. pc.
 Traicion. *Sucab*. pc.
 Traicion. *Burhi*. pc.
 Traje. *Pananamit*. pc.
 Trama de la tela. *Hilig*. pc.
 Trampa para ratones. *Pansipit*. pc.
 Trampa para coger algo. *Silo*. pp.
 Trampa para pájaros. *Bitag*. pp.
 Trampa para coger puerco ó venado. *Palocso*. pc.
 Trampear la vista. *Taguibulag*. pp.
 Tranca. *Lacdang*. pc.
 Tranco. *Lacdang*. pc.
 Tranco. *Yachan*. pc.
 Tranco. *Yangcao*. pc.
 Tranco para pasar algo. *Yayang*. pc.
 Transformarse. *Bulatcayo*. pc.
 Trascender. *Halimbuyac*. pc. *Halimotmot*. pc. *Asonga*. pp.
 Trascender el olor. *Halahoc*. pc.
 Trasgo. *Tianac*. pc. *Patianac*. pp.
 Trasladar. *Salin*. pp.
 Trasladar de un libro en otro. *Hipno*. pc.
 Transparente. *Inac*. pp.
 Transparentarse. *Bolos*. pc.
 Trapos viejos. *Golanit*. pc.
 Trasijado de sed. *Pagahan*. pp.
 Trasijamiento. *Pangalirang*. pp.
 Traslucirse. *Ainag*. pp.
 Traslucirse como por celosía. *Silip*. pp.
 Traslucirse por resquicio. *Sig-it*. pc.
 Trasnocharse. *Puyat*. pp.
 Trasero. *Puit*. pc.
 Traspasar de una vasija en otra. *Salin*. pp.
 Traspasar el licor de una vasija en otra. *Tiguis*. pp.
 Traspasar la deuda á otro. *Bitang*. pc.
 Traspasar de parte á parte. *Tagpus*. pc.
 Traspasado de frio. *Sinip*. pc.
 Traspasamiento como de frio ó agua. *Silip*. pc.
 Traspie. *Colavit*. pp.
 Traplantar los sembrados. *Talo*. pc. *Taloc*. pp.
 Trasplantar el almácigo. *Bitang*. pc.
 Trasplantar el arroz. *Dangdang*. pp.
 Trasplantar el arroz. *Dorol*. pp.
 Trasplantar los sembrados como no sea

- arroz. *Obo*. pp.
 Trasplantar. *Sali*. pp.
 Trasplantar. *Acat*. pp.
 Trasponerse de la otra banda el que estando en cumbre empezó á bajar. *Lo-bac*. pc.
 Trasquilar. *Galot*. pc. *Satsat*. pc.
 Trastejar el techo de nipa. *Saman*. pp.
 Trastes de guitarra. *Bidyá*. pc.
 Trastornar derramando. *Lig-ang*. pc.
 Trastornarse algo. *Bovang*. pc.
 Trastornarse la embarcacion. *Guiva*. pp.
 Trastornó la embarcacion. *Talicuas*. pc.
 Trastornarse la embarcacion. *Guinla*. pc.
 Trastos. *Alacos*. pp.
 Trasto de banca. *Daraotan*. pp.
 Trastos descompuestos. *Balangsang*. pc.
 Trastrocarse las palabras ó letras de las dicciones. *Taquitauqui*. pp.
 Trastrocarse letras ó palabras. *Tigbohol*. pp.
 Trasverterse el licor. *Lingag*. pc.
 Trasverter una cosa en otra. *Livat*. pp.
 Tratar con doblez. *Socab*. pc.
 Tratar algun negocio en secreto. *Tarhana*. pc.
 Tratar y contratar en cosas de valor. *Calacal*. pp.
 Tratar á otro con palabras pesadas. *Duca*. pp.
 Tratar algo en secreto. *Iris*. pc.
 Tratar sobre falso. *Balidya*. pc.
 Tratar algun negocio brevemente. *Sanhi*. pc.
 Tratar algun negocio entre dos, ó mas. *Sangopan*. pp.
 Tratar mal de palabra. *Balangdaya*. pp.
 trato. *Osap*. pp.
 Travesear. *Galao*. pc.
 Travesera. *Gaga*. pc.
 Travieso. *Calabacan*. pp.
 Travieso. *Gaso*. pc.
 Travieso. *Taloquiqui*. pp.
 Traviesa. *Dolingas*. pc.
 Travieso. *Talipsao*. pc.
 Travieso. *Quilas*. pc.
 Travieso. *Liso*. pc.
 Traza. *Lalang*. pc. *Adhicá*. pc. *Ticas*. pp. *Banta*. pc. *Cagaca*. pp. *Aniyo*. pp. *Quias*. pp.
 Trazar cualquiera cosa. *Vagui*. pp.
 Trazar. *Boco*. pp.
 Trecho que hay desde lo tejido hasta lo no tejido. *Tacat*. pc.
 Trechos. *Vatacvatac*. pc.
 Trecho. *Ahot*. pc.
 Treguas. *Patás*. pc.
 Trementina. *Lonay*. pp.

Tremolar. *Vagayvay*. pc.
 Tremolar. *Vaquivac*. pp.
 Trenchas del vestido. *Hilahan*. pc.
 Tregar. *Oyro*. pc.
 Tregar forcejando con las manos. *Ocyabit*. pc.
 Tregar, como yedra. *Calatcat*. pc.
 Tres. *Tatlo*. pc.
 Tres. *Itlo*. pc.
 Trévedes. *Tongco*. pc.
 Trévedes. *Calan*. pc.
 Tributo anual. *Handog*. pc.
 Tributo. *Buis*. pc.
 Tridente. *Salapang*. pc.
 Trigésima segunda parte de un tachel. *Balabato*. pc.
 Trillar. *Guiic*. pp.
 Trillar poco arroz. *Tioso*. pc.
 Tripas gruesas del animal. *Pait*. pp.
 Tripa grande. *Binobong*. pc.
 Tripa donde está el agrio de venado ó vaca. *Bahay asim*. pp.
 Tripa. *Bitoca*. pp.
 Tripa grande. *Isao*. pp.
 Triste. *Toghy*. pc.
 Tristeza, funeral. *Loco*. pp.
 Tristeza. *Sindac*. pc. *Pighati*. pc.
 Tristeza, entristecerse. *Hapis*. pp.
 Tristeza grande. *Hinagpis*. pc.
 Tristeza. *Dalamhati*. pp.
 Tristeza por soledad. *Layiu*. pc.
 Tristeza. *Lumbay*. pc.
 Tristeza por soledad. *Panglao*. pc.
 Tristeza. *Hinagpis*. pc.
 Triscar de fuego. *Caligquig*. pc.
 Trocar asientos. *Baliu*. pp.
 Trocar por amistad. *Alibay*. pp.
 Trocar algo. *Palit*. pc.
 Trocarse uno por otro. *Haliu*. pc.
 Trocar moneda grande por menuda. *Himalit*. pp.
 Trocar los oficios. *Salin*. pp.
 Trompa. *Songar*. pc.
 Trompa. *Colaing*. pc.
 Trompa de cañas. *Colao*. pc.
 Trompa que toca entre dientes. *Colalaying*. pc.
 Trompa de elefante. *Bulalay*. pp.
 Trompeta. *Pacacac*. pp.
 Tronchar. *Gapong*. pc.
 Tronchar el pescuezo. *Pocto*. pc.
 Tronchar. *Gampong*. pc.
 Tronchar. *Pois*. pp.
 Tronchar. *Pioc*. pc.
 Tronchar algo. *Ogló*. pc.
 Tronchar. *Bacli*. pc.
 Tronchar de repente árboles, &c. *Oclo*. pc.

Tronchado. *Bonglo*. pc.
 Tronco. *Puno*. pp.
 Tronco. *Balat*. pc.
 Tronco del plátano. *Saha*. pp.
 Tronco del racimo. *Pinilingan*. pc.
 Tronco del plátano. *Alias*. pc.
 Tropezar la embarcacion con algo debajo del agua. *Gaong*. pc.
 Tropezar. *Bayaquir*. pc.
 Tropezar con la punta del pie. *Ticor*. pp.
 Tropel. *Goyor*. pp.
 Trotar el caballo. *Loglog*. pc.
 Trotar. *Yagvag*. pc.
 Trox. *Tambohong*. pp.
 Trox. *Talolong*. pp.
 Trox de arroz. *Banglir*. pc.
 Trox. *Baysa*. pc.
 Trox. *Oobo*. pp.
 Trozo de palo. *Guiting*. pc.
 Trueno. *Colog*. pc.
 Trueno pequeño. *Daigdig*. pc.

T antes de U.

Tú. *Icao*. pp.
 Tú. *Ca*. pc.
 Tú de mí. *Cata*. pc.
 Tuerto. *Pilaguin*. pp.
 Tuerto. *Pilivac*. pc.
 Tuerto, palo. *Quilo*. pc.
 Tuerto, como palo. *Lico*. pc.
 Tuerto, como palo, ó cosa semejante. *Sincao*. pc.
 Tuerto, como palo ó brazo. *Pinsol*. pc.
 Tuétano. *Otac*. pp.
 Tufo de la nipa ó tuba. *Gambao*. pc.
 Tugui. *Abucot*. pc.
 Tugui amargo. *Abogong*. pp.
 Tugui. *Bularin*. pp.
 Tugui malo que no se ablanda. *Banlogan*. pp.
 Tullido. *Lampisaca*. pp.
 Tullido. *Lompo*. pc.
 Tumor en la cerviz. *Buclao*. pc.
 Tupido, tupirse. *Lanic*. pc.
 Tupir. *Linsic*. pc.
 Tupir lo que se teje de caña ó bejuco. *Salsal*. pc.
 Tupir el tejido de cañas ó seda. *Sinsin*. pc.
 Turbar. *Linsong*. pc.
 Turbarse. *Sacman*. pc.
 Turbio. *Labo*. pp.
 Turbio. *Labnong*. pc.
 Turbio. *Savo*. pp.
 Turbión de agua, viento. *Onos*. pc.
 Turmas. *Bayag*. pc.

Turumbones. *Bolarin*. pp.
 Turumbones. *Bagolbog*. pc.
 Tú. *Yio*, *Quita*. pc.
 Tú. *Mo*, pp. 1. *Yio*. pp.
 Tuyo. *Yijo*. 1. *Mo*. pc.
 Tú eres. *Quingá*. pp.
 Tú dices. *Aniyo*. pp.

V antes de A.

Vacilar con inquietud de pensamiento. *Sa-lavahan*. pp.
 Vacilar. *Alangalang*. pp.
 Vacinica. *Panastan*. pc.
 Vadear. *Alog*. pp.
 Vaguear. *Layas*. pp.
 Vahido de cabeza. *Salangliping*. pp.
 Vaivenes de la embarcacion por vacía. *Lantao*. pc. *Antoc*. pc.
 Valerosísimo. *Bayaning tipi*. pp.
 Valor, valorar. *Halaga*. pc.
 Valladar con que cercan el agua. *Batang*. pp.
 Vallado falso de piedra. *Limpi*. pc.
 Valladar para viento, agua ó sol. *Pimpin*. pc.
 Valde grande. *Toong*. pp.
 Valle. *Lambac*. pp.
 Vanagloria. *Balong logor*. pp.
 Vanagloria. *Parangalan*. pp.
 Vana ostentacion. *Paraquilab*. pp.
 Vana ostentacion. *Parangya*. pc.
 Vapor de la tierra. *Osoc*. pc.
 Vapor que se levanta. *Tampoc*. pp.
 Vapor. *Singao*. pc.
 Varas con que afirman algo. *Anacananac*. pp.
 Varas para tundir. *Anacpacpac*. pc.
 Vara en que atan las varas del suelo. *Guilaguiran*. pp.
 Vara larga de caña aguzada que sirve de lanza. *Suligui*. pp.
 Vara de medir. *Sumasa*. pp.
 Vara y cuarta. *Sumipat*. pp.
 Varas con que arman el toldo del navío. *Palosi*. pp.
 Varas para apretar el cogon del caballete. *Pamitpit*. pp.
 Varas del techo á que atan la nipa. *Sa-lavag*. pp.
 Variedad, juntas. *Balaqui*. pp.
 Variedad de colores en el vestido. *Bahir*. pp.
 Variedad de cosas. *Balaqui*. pp.
 Varon. *Lalaqui*. pp.
 Varrio. *Dolohan*. pc.
 Vasija, casa ó cualquiera cosa en que meten algo. *Sisirlan*. pc.
 Vasija descabezada. *Popong*. pc.

Vasija de boca ancha. *Palabigdsani*. pc.
 Vasija de buyo. *Langavay*. pc.
 Vasija destapada. *Tangap*. pp.
 Vasija para labar los pies los que entran en casa. *Salad*. pc.
 Vasito de caña donde beben vino. *Sin-galong*. pp.
 Vaso con que sacan agua. *Tahò*. pp.
 Vaso para poner vino. *Sovolap*. pc.
 Vaso de vino en sus bodas. *Bogalong*. pp.
 Vaso puntiagudo. *Palaac*. pp.
 Vaso. *Pali*. pc.

V antes de E.

Vedar. *Tangá*. pp. *Sala*. pp. *Sansala*. pp. *Ahat*. pp. *Ansol*. pc. *Bawal*. pp. *Sahat*. pp.
 Vedar defendiendo. *Gaga*. pc.
 Véislo aqui. *Baito*. pc.
 Vejiga. *Pantog*. pc.
 Vejiga que dicen tienen las preñadas. *Panobiguin*. pc.
 Vejez de ropa ú otra cosa. *Loma*. pp.
 Vejez. *Tanda*. pc.
 Vela de embarcacion. *Layag*. pp.
 Velar. *Lamay*. pp.
 Velar. *Dangá*. pp.
 Veleta. *Patobiling*. pc.
 Veleta. *Talarbaha*. pp.
 Velocidad de ave que vuela. *Saguimpot*. pc.
 Velocidad de cosa que pasa como volando. *Saquirlat*. pc.
 Vello. *Bolbol*. pc.
 Vello de arroz. *Tinaghac*. pc.
 Vello de cañas. *Bolo*. pp.
 Vellota. *Luyos*. pp.
 Vellota para el buyo. *Bungá*. pp.
 Ven acá. *Ati*. pc.
 Ven acá. *Halili*. pc.
 Ven ahora, pues mañana no puede ser. *Osor*. pc.
 Vena de las hojas de palma llamada buri. *Tingting*. pc.
 Venado recién nacido. *Bolobolo*. pp.
 Venado que se le han caido los cuernos. *Mool*. pp.
 Venados que mudan los cuernos. *Mamangol*. pc.
 Venado de cuernos de un gеме. *Tord*. pc.
 Venado á quien comienzan á salir los cuernos. *Tambolan*. pc.
 Venado in genere. *Usa*. pc.
 Vencer. *Daig*. pc.
 Vencer. *Pananalo*. pp.
 Vencer en el juego. *Talo*. pp.

Vencejo. *Layanglayang*. pp.
 Vencimiento. *Pananalo*. pp.
 Venda. *Babat*. pc.
 Vendabal. *Habagat*. pp.
 Vender sembrados. *Apin*. pp.
 Vender fruta buena á la vista. *Hilaco*. pc.
 Vender. *Bili*. pc.
 Vender y comprar por menudo. *Otay*. pc.
 Vender la cosa comprada por el mismo precio. *Oli*. pp.
 Vender á buen ojo. *Laco*. pp.
 Vender en el mercado. *Sugat*. pc.
 Venecia, vidrio. *Baysoc*. pc.
 Venecia con que sacan agua. *Tavig*. pp.
 Veneno. *Lason*. pp.
 Veneno. *Aboab*. pp.
 Venga lo que viniere. *Socdan*. pc.
 Venganza, vengarse. *Higanti*. pc.
 Vengar injuria. *Ganti*. pc.
 Vengarse. *Bithi*. pc.
 Venir á un punto. *Tavong*. pc.
 Venir á sazón. *Taon*. pp.
 Venir justo, como el dinero para la deuda, hilo para costura. *Ocop*. pp.
 Venir algo estando él en su casa. *Panhic*. pc.
 Venir la regla á la muger. *Abot tobo*. pp.
 Venirse á la boca lo que quisieré decir. *Osoc*. pp.
 Venir la regla la primera vez á la muger. *Dating*. pc.
 Venir temprano. *Aga*. pp.
 Venir resollando como que le falta respiración. *Hangos*. pp.
 Venta barata por voluntad del dueño de la hacienda. *Sahol*. pp.
 Ventaja. *Lalo*. pp.
 Ventana. *Linib*. pc.
 Ventana de las narices. *Casbang*. pc.
 Ventana. *Dorongavan*. pp.
 Ventar. *Sugpo*. pc.
 Ventosa. *Acab*. pp.
 Ventosa. *Bacam*. pp.
 Ventosa de caña ó cuerno. *Tandoc*. pc.
 Ventura. *Daolat*. pp.
 Ventura. *Palar*. pp.
 Venturoso. *Salamatin*. pp.
 Verdejos. *Banao*. pc.
 Ver. *Quita*. pp.
 Verano. *Tagarao*. pp.
 Verbum impudicum, quo nominatur pars verenda mulieris. *Talapac*. pc.
 Ver alguna por encima. *Siglap*. pc.
 Ver de lejos el fuego en la mar. *Balabar*. pc.
 Verdadero. *Mistola*. pp.
 Verdadero. *Tunay*. pp.

Verdadero, verdad. *Totoo*. pp.
 Verdadero. *Tibobos*. pp.
 Verde, fruta. *Hilao*. pc.
 Verdolagas. *Colasiman*. pp.
 Verdolagas pequeñas. *Saycan*. pp.
 Veredilla. *Bulaos*. pp.
 Verga. *Bahoan*. pc.
 Verga de la segunda cruz de la vela. *Li-boin*. pc.
 Vergajo de animal. *Bosol*. pc.
 Vergonzoso. *Umir*. pp.
 Vergüenza. *Ngila*. pc.
 Vergüenza respetuosa. *Cotya*. pc.
 Vergüenza, vergonzar. *Hiya*. pc.
 Verruga. *Butlig*. pc. *Colo*. pc.
 Verruga en los ojos. *Guliti*. pp.
 Verruga grande. *Cologo*. pc.
 Verse desde lejos. *Hayao*. pp.
 Verse lo que está en la vasija. *Liggang*. pc.
 Verse la vasija por rebosada. *Ligvac*. pc.
 Verso. *Tayotay*. pp.
 Verso. *Baril*. pc.
 Vertientes del tejado. *Balisbis*. pc. *Balis-bisan*. pp.
 Vestido en general. *Saplot*. pp.
 Vestido angosto. *Cosop*. pc.
 Vestido. *Damit*. pc.
 Vestido largo. *Lambong*. pc.
 Vestidura vieja. *Basahan*. pp.
 Vestirse de colorado. *Pula*. pc.
 Vestirse arrebujaado y al desgaire. *Lonsay*. pc.
 Vestir largo. *Laolao*. pc.
 Vez que le cabe á cada uno. *Gavi*. pp.

V antes de I.

Vibrar. *Pilig*. pc.
 Vicario. *Cahalili*. pp.
 Vicaría. *Talungas*. pc.
 Vicio de hablar mal y censurar á los otros. *Pangavarhi*. pc.
 Viciarse las plantas. *Tabac*. pp.
 Victoria. *Talo*. pp.
 Victoria. *Pananalo*. pp.
 Vida mia. *Bayi*. pp.
 Vida. *Buhay*. pp.
 Vidrio. *Bobog*. pp.
 Vieja cuentista. *Candos*. pc.
 Viejo añejo. *Lavon*. pc.
 Viejo chocho. *Gopò*. pp.
 Viejo. *Matandá* pc.
 Viejo chocho. *Gusgus*. pc.
 Viento fuerte. *Balaguyt*. pp.
 Viento suave. *Palaypalay*. pc.
 Viento galerno. *Simoy*. pc.
 Viento recio interpolado. *Buyobunto*. pc.

Viento grande y recio. *Payagpag*. pc.
 Viento galerno. *Dayaray*. pp.
 Viento. *Sugpo*. pc.
 Viento nordeste. *Balas*. pc.
 Viento inconstante. *Balibali*. pp.
 Viento in genere. *Hangin*. pp.
 Viento suave. *Banayar*. pp.
 Viento suave. *Agaas*. pc.
 Vientre muy grueso. *Cayoyan*. pp.
 Vientre hinchado. *Angcac*. pc.
 Vientre. *Cayoyo*. pc. *Tian*. pc.
 Viga. *Bolosan*. pp.
 Viga en donde asienta el baras del techo. *Lambang*. pc.
 Viga. *Bahan*. pc. *Bolosan*. pp.
 Viga del suelo de la casa. *Patoaran*. pp.
 Viga en que asientan las soleras. *Tahilan*. pp.
 Viga que sirve sin partirla con la sierra. *Puga*. pc.
 Viga del caballete. *Olong bobong*. pc.
 Viguetas. *Calaingin*. pp.
 Vigueta en que se juntan las cañas del suelo. *Patoto*. pp.
 Vigilar. *Ingat*. pp.
 Vigor de tiempo, como vendimia. *Casalocayan*. pp.
 Vil. *Bulisic*. pc.
 Vil. *Hamac*. pp. *Bulisic*. pc.
 Vinagre muy fuerte. *Lala*. pp.
 Vinagre. *Suca*. pp.
 Vino de miel y agua. *Tiog*. pp.
 Vino que llaman hilang. *Pinacati*. pp.
 Vino de caña dulce. *Quilang*. pp.
 Vino de arroz cocido. *Pangasi*. pp.
 Vino sin mezcla. *Capala*. pp.
 Vino. *Alac*. pp.
 Violado. *Bulac cangcong*. pc.
 Virtuoso. *Benal*. pc.
 Virtud ó fortaleza, como de vino. *Sang-sang*. pc.
 Viruelas negras y mortales. *Tibatib*. pp.
 Viruelas tupidas, muchas y negras. *Tustus*. pc.
 Viruelas. *Bolotong*. pp.
 Visitar nasas ó lazos. *Butud*. pp.
 Visitar los nietos. *Hingapo*. pc.
 Visitar. *Dalao*. pp.
 Visitar á la recién parida. *Dalo*. pc.
 Vislumbre. *Malay*. pp.
 Vista. *Tingín*. pc.
 Vistoso. *Galing*. pc.
 Vivir las plantas. *Naonao*. pc.
 Vivir al pueblo. *Bayan*. pp.
 Vivir en alguna casa. *Pamahay*. pp.
 Vivir en casa agena. *Sono*. pp.
 Vivir con otro en el rincón de su casa.

Soloc. pp.
 Vivir luxurioso. *Viga*. pp.
 Vivir en casa por acabar. *Abolog*. pp.
 Viudo ó viuda. *Balo*. pp. *Bavo*. pp.
 Vizco. *Quilit*. pc.
 Vizco. *Doling*. pc.

V antes de O.

Vocinglero. *Bulahao*. pc.
 Volar como el polvo. *Aticabo*. pc.
 Volar braceando como el milano. *Lim-bay*. pc.
 Volar el ave. *Lipar*. pc.
 Voltear. *Balic*. pc.
 Voltear poniendo la cabeza en tierra. *Bal-itavar*. pp.
 Voltear al rededor. *Biling*. pc.
 Voltear con el cuerpo. *Pasimbalo*. pc.
 Voltear los ojos. *Tiric*. pp.
 Voltear al niño ya atras, ya adelante. *Bairir*. pp.
 Voltear algo poniéndolo de pies si está de cabeza, vel vice versa. *Toandio*. pc.
 Volver la hoja del libro. *Aclat*. pc.
 Volver sobre sí. *Alaala*. pp.
 Volver atrás la corriente. *Alinsoang*. pp.
 Volver la espalda con enojo. *Balilis*. pc.
 Volver atras. *Orong*. pp.
 Volver donde salió. *Ovi*. pp.
 Volver á juntarse los casados apartados. *Ovi*. pp.
 Volver á hacer algo de nuevo. *Panibago*. pp.
 Volver á la parte donde salió. *Polas*. pc.
 Volver á nacer la yerba. *Gabon*. pp.
 Volver en sí de parasismo. *Guimasmás*. pc. *Guivasvas*. pc.
 Volver las espaldas rezongando. *Tangilis*. pp.
 Volver la mano los que juegan por quitar contiendas. *Salà*. pc.
 Volver la enfermedad á tiempos. *Libat*. pc.
 Volver á donde salió. *Liborlibor*. pp.
 Volver la cara. *Lingon*. pc.
 Volver á pilar arroz. *Lisay*. pc.
 Volver las espaldas al enemigo. *Talicor*. pc. *Talilis*. pc.
 Volver sobre sí abriendo los ojos. *Mulat*. pp.
 Volver á hacer lo que antes estaba haciendo. *Onglac*. pc.
 Volver el cuerpo ó cara de repente. *Hambilong*. pp.
 Volver el rostro. *Ilap*. pp.
 Volver á alguna parte. *Hingoli*. pc.

Volver al lugar de donde salió. *Patum-balic*. pc.
 Volver los ojos de una parte á otra. *Lingap*. pp.
 Volver lo hurtado. *Saoli*. pp.
 Volver de lado por no gustar lo que oye. *Tabog*. pp.
 Volverse á donde salió. *Saoli*. pp.
 Volverse el pecador á Dios, añadiendo. *Loob*. pp. *Saoli*. pp.
 Volver atras de lo prometido. *Pangoling*. pp.
 Volverse lo de atras adelante con el viento, como la saya. *Talievvas*. pc.
 Volver á hacer. *Oli*. pc.
 Voluntad. *Burhi*. pc.
 Voluntad. *Loob*. pp.
 Vomitar. *Alibucay*. pc.
 Vomitar, vómito. *Suoa*. pc.
 Voraz. *Palanguia*. pc.
 Vosotros. *Cayo*. pc.
 Voto. *Pangaco*. pp.
 Voto. *Tandang*. pc.
 Voto. *Sahot*. pc.
 Voz. *Tingig*. pp.
 Voz clara y sonora. *Taos*. pp.
 Voz con que llaman al perro. *Tiro*. pp.
 Voz confusa. *Asica*. pp.
 Voz confusa. *Asacsac*. pp.
 Voz ronca. *Calahay*. pc.
 Voz sonora con retintin. *Galatoat*. pp.
 Voz sonora. *Tin is*. pc.
 Voz gruesa. *Hagonghong*. pp.
 Voz gruesa, ronca. *Lanog*. pp.
 Voz gruesa. *Agong*. pp.
 Voz clara, sonora. *Tagungting*. pc.
 Voz grande. *Alingaoangao*. pc.
 Voz baja. *Labig*. pp.
 Vozes grandes. *Ngava*. pc.
 Vozes del que padece fuerza. *Palacat*. pc.
 Vozes. *Ingay*. pp.
 Vozes. *Yiac*. pp.
 Vozes de mucha gente. *Hiyao*. pp.
 Vozear de alegría ó temor. *Calahay*. pc.
 Vozería. *Lingao*. pc.

V antes de U.

Vuelta á una, ú otra parte. *Baling*. pp.
 Vuestro. *Inyo*. pc.

U antes de B.

Ubre. *Soso*. pc.

U antes de L.

Último. *Huli*. pc.

U antes de N.

Un abrir y cerrar los ojos. *Abot quisap*. pp.
 Un cuento. *Angaoangao*. pp.
 Una por una. *Alipala*. pp.
 Una vez. *Minsan*. pp.
 Una palabra. *Cataga*. pc.
 Única. *Casalay*. pc.
 Uniformidad de voluntades. *Calavilt*. pp.
 Unigénito. *Bogtong*. pc.
 Unirse mucho para defender á otro. *Goyor*. pp.
 Unir un vestido con otro. *Candit*. pc.
 Unir y continuar alguna cosa. *Vnay*. pc.
 Unir. *Agapay*. pc.
 Uno como cuatro. *Bulay*. pp.
 Uno solo. *Cahot*. pc.
 Uno ó una. *Isa*. pc.
 Uno á uno, como en la danza ó juego. *Sungali*. pp.
 Uno enfrente de otro. *Tongali*. pp.
 Untar. *Pahir*. pp.
 Untar algo en alguna parte. *Panhinabar*. pp.
 Untar con aceite. *Himô*. pp.
 Untar la cabeza con aceite de ajonjolí. *Pilit*. pc.
 Untar al enfermo. *Lipa*. pp.
 Untar. *Hiba*. pp.
 Untar. *Lihir*. pc.
 Untar con aceite de ajonjolí. *Lana*. pp.

U antes de N.

Uña in genere. *Coco*. pc.
 Uñero. *Hingoto*. pc.
 Uñero. *Tungo*. pc.

U antes de R.

Uracan. *Bagio*. pc.
 Urdir la tela. *Hanay*. pp.
 Ursa mayor. *Daongdaongan*. pc.

U antes de S.

Usar de algo para mejorar partido contra otro. *Lonbo*. pc.
 Uso, usanza. *Ogali*. pc.
 Uso. *Asal*. pp.
 Usted. *Itao*. pc.

U antes de T.

Utilidad de poca monta. *Hinahon*. pp.
 Utilidad. *Tamo*. pc.
 Utilidad. *Pacana*. pc.

Y antes de A.

Ya que. *Yayavá*. pc.
Ya que. *Navá*. pc.
Ya que. *Haman*. pp.

Y antes de E.

Yedra. *Baguing*. pp.
Yema del huevo. *Boroc*. pp.
Yerro de cuenta. *Sala*. pc.
Yerto, como el difunto. *Ngavit*. pp.
Yerba como maiz. *Aguingay*. pp.
Yerba. *Damo*. pc.
Yerba de que se hace jalea. *Gulaman*. pp.
Yerba que nace en la sementera. *Gumi*. pp.
Yerba como pelillo. *Lobyó*. pc.
Yerba que sirve de vinagre. *Sibog*. pc.
Yerba olorosa. *Talà*. pp.
Yerba olorosa de muchas hojas. *Tanglar*. pp.
Yerba cuyas hojas sirven para los ojos. *Taquip cohol*. pc. *Taquisosó*. pp.
Yerba con que emborrachan el pescado. *Tibalao*. pp.
Yerba cuya fruta sirve para rosario. *Ticasticas*. pp.
Yerba medicinal para heridas. *Tohogdag*. pc.
Yerba así llamada *Quiapo*. pp.
Yerba con que emborrachan al pescado. *Balasing*. pp.
Yerba. *Barit*. pp.
Yerba de santa María. *Tinizas*. pp.
Yerba cuya raiz en el vino hace furioso al que lo bebe. *Talampunay*. pp.
Yerbas para comer. *Gulay*. pp.

Y antes de O.

Yo. *Aco*. pc.

Y antes de U.

Yunque. *Palihan*. pc.

Z antes de A.

Zacate podrido hecho lodo. *Tomoc*. pp.
Zacate como agujas. *Tobacbi*. pc.
Zacate con que adornan las iglesias. *Ticquiticquian*. pp.
Zacate de que hacen petates. *Ticquiu*. pp.
Zacate que corta. *Taguilar*. pp.
Zafio. *Bolobondoquin*. pp.
Zaguan de la casa. *Silong*. pp.
Zaherir. *Booc*. pp.
Zahumar. *Soob*. pp.

Zahumar. *Adyop*. pc.
Zahumarse. *Higohob*. pp.
Zahumarse todo el cuerpo. *Hobahob*. pp.
Zahurda para puercos. *Yiobuyob*. pc.
Zambullirse en el agua. *Tosoc*. pc. *Lo-bog*. pc.
Zambo de piernas. *Paquir*. pc.
Zambo. *Sacang*. pc.
Zancadilla. *Colahit*. pp.
Zancajo. *Sacong*. pp.
Zancas largas. *Dangcao*. pc.
Zancos. *Quiquic*. pc.
Zancos de caña. *Tayacar*. pc. *Sayopang*. pp.
Zancudo. *Tayangcar*. pc.
Zanja. *Tambac*. pc. *Bangbang*. pc.
Zapatos. *Paroca*. pc.
Zarcillos. *Bitaybitay*. pp.
Zarpar. *Sarsar*. pc.
Zarpar. *Hivat*. pp.
Zarza. *Camot cabag*. pc.
Zarzamora. *Sapinit*. pp.
Zarzo. *Papa*. pp.

Z antes de E.

Zebo de migajas de morisqueta. *Cosisag*. pp.
Zebo de anzuelo. *Pain*. pp.
Zebolla. *Lasona*. pc.
Zedacito nuevo. *Bacoco*. pp.
Zeder de su derecho. *Hinohor*. pp.
Zelos entre casados. *Pangiboghò*. pc.
Zenagal. *Lamas*. pp.
Zenar. *Hapon*. pp.
Zentinela. *Paslang*. pc.
Zeño. *Songot*. pc. *Solongot*. pc.
Zepo. *Pangao*. pp.
Zepillo. *Catam*. pp.

Z antes de I.

Zicatriz. *Bacat*. pp.

Z antes de U.

Zumbar el resuello. *Haguic*. pc.
Zumbido como de vela. *Haguinhing*. pc.
Zumbido del viento, de algun palo duro al cortarlo. *Taguingting*. pc.
Zumbido de golpe. *Haguing*. pp.
Zumbido de algo. *Higuing*. pp.
Zumo. *Catas*. pc.
Zumo. *Limi*. pc.
Zumo de fruta. *Gatas*. pc.
Zumo, como de limon. *Sago*. pc.
Zumo de lo que se esprime. *Salic*. pp.

1-93



WALKER
VOCABULARIO
DE LA LENGUA
TAGALA.

— 1860 —

G-E 693